

А. КАТТАБЕКОВ, В. РАҲМОНОВ

ЎЗБЕК АДАБИЁТИ

8- СИНФ УЧУН

(ДАРСЛИК-МАЖМУА)

Тўлдирилган ва тузатилган 3- нашри

*Ўзбекистон Республикаси Халқ таълими
вазирлиги тасдиқлаган*

ТОШКЕНТ "ЎҚИТУВЧИ" 1997

Ўзбекистон Республикаси Халқ таълими вазирлигининг дарсликларни қайта
кўриш маҳсус комиссияси маъкуллаган.

К 28

Каттабеков А., Раҳмонов В.

Ўзбек адабиёти. 8-синф учун дарслик-мажмua. —3 -нашр.—Т.: Ўқитувчи, 1997. —272 б.

1. Автордош.

ББК 83. ЗЎзя72

К 4306020200—218
353(04)—97 буорт. вараги— 97

ISBN 5—645—02986—0

© "Ўқитувчи" нашриёти, 1997

ЎЗБЕКИСТОН РЕСПУБЛИКАСИНИНГ ДАВЛАТ МАДХИЯСИ

Мутал Бурҳонов мусиқаси Абдулла Орипов сўзи

Серқуёш, ҳур ўлкам, элга баҳт, наҗот,
Сен ўзинг дўстларга йўлдош, меҳрибон.
Яшнагай то абад илму фан, ижод,
Шуҳратинг порласин токи бор жаҳон!

НАҚАРОТ:

Олтин бу водийлар—жон Ўзбекистон,
Аждодлар мардона рӯҳи сенга ёр!
Улуғ ҳалқ қудрати жўш урган замон,
Оlamни маҳлиё айлаган диёр!

Бағри кенг ўзбекнинг ўчмас иймони,
Эркин, ёш авлодлар сенга зўр қанот!
Истиқтол машъали, тинчлик посбони,
Ҳақсевар она юрг, мангу бўл обод!

НАҚАРОТ:

Олтин бу водийлар—жон Ўзбекистон,
Аждодлар мардона рӯҳи сенга ёр!
Улуғ ҳалқ қудрати жўш урган замон,
Оlamни маҳлиё айлаган диёр!

МУҚАДДИМА

Даврнинг ижтимоий муаммолари ва адабиёт. Инсоният тарихининг ҳамма босқичларида бадиий адабиёт санъат турларининг бири сифатида ижтимоий тараққиётда катта ўрин тутиб, фаол роль ўйнаб келган. Бунинг сабаби шундаки, бадиий адабиёт ижтимоий онг шаклларидан бири сифатида муайян тарзда ижтимоий борлиқни акс эттиради. Шунга кўра адабиёт бошқа санъат турлари каби жамиятдаги ижтимоий онг тараққиёти билан узвий боғлиқ ҳолда ривожланади, ўзгаради. Адабий жараён—ижтимоий жараённинг ўзига хос инъикосидир. Ҳар бир янги давр ёзувчилар олдига ўзининг долзарб вазифаларини қўяди, ўзи учун муҳим бўлган мавзуу ва муаммоларни илгари суради, янги тамойилларни, янги усул ва ҳаётни идрок этиш тарзини сингдиради. Шунинг учун ҳам инсониятнинг кўп асрлик тараққиёти давомида адабиёт, айниқса, ишланадиган материал, мавзуу нуқтаи назаридан жуда кўп ўзгаришларга дучор бўлади. Айтайлик, Навоий даврида темурий шаҳзодалар ўртасида тахт учун кураш авжга минган бўлиб, маърифатпарвар, одил шоҳ ҳақидаги орзу шу замоннинг ва шахсан Навоийнинг асосий идеали эди. Худди мана шу сабаб—тахтдан ҳунарни устун қўйган Фарҳод, адолат бобида тенги йўқ Искандар образлари адабиёт майдонида пайдо бўлди.

1905 ва 1917 йилги рус инқилобий тўнтиришлари даври адабиётта инқилобий мавзуни олиб кирди ва бу мавзуга мурожаат қилиш ёки қилмаслик ёзувчининг ижтимоий-сиёсий қарашини белгилайдиган мезонга айлантирилди. Шўро ҳокимияти ўрнатилгач, адабиётдаги асосий мавзуу янги тузумни мустаҳкамлаш, эскисини фош этиш, инқилоб "галабалари"ни ҳимоя этиш бўлиб қўлди. 20—30-йилларда бу мавзуда ўнлаб, юзлаб асарлар яратилди. 30-йилларда мажбурий жамоа хўжаликларини тузиш сиёсати адабий майдонга А.Твардовскийнинг "Узоқ-узоқларда", F.Гуломнинг "Кўкан" поэмаларини, А.Қодирийнинг "Обид кетмон" повести, А.Қаҳҳорнинг "Қўшчинор чироқлари" романини юзага чиқарди. Уруш даврнинг асосий муаммоси душман устидан ғалаба қозониши—адабиётнинг ҳам бош муаммосига айланди ва ҳ. к.

Адабиётнинг ижтимоий ҳаёт муаммолари билан алоқадорлигини мажбурий қонун даражасига кўтариш ва фақат шуни талаб қилиш санъаткор имкониятларини чегаралаб қўйиши ҳам мумкинлигини унутмаслик керак. Худди мана шу талаб шировард-оқибатда собиқ шўро адабиётини кундалик ижтимоий воқеаларнинг қули, шарҳисига ва шу тариқа ҳукмрон мафкуранинг югурдагига айлантириб қўйди.

Аслида эса тарихий жараён шуни кўрсатадики, адабиётнинг ҳамма давр ва ҳамма тузумлар учун бирдай долзарб бўлган умумбашарий муаммолари бор ва мана шу муаммолар

кўтарилигтан бадиий адабиётнинг умри боқийдир. Юнон фожианависи Софоклнинг "Шоҳ Эдип" асари эрамиздан олдинги III асрда яратилган, аммо у бугунги томошабин қалбини ҳам ларзага солади. Навоийнинг беш аср илгари битган ғазаллари дилимизни яратади, чунки улар бир сониялик ўткинчи мавзулар эмас, умумбашарий ва ҳамма даврда ҳам бирдай қадрланаидиган мавзуларга бағишиланган.

Адабиётнинг давр ижтиомий ҳаёти билан алоқадорлиги унинг иккинчи муҳим хусусияти—маърифий, билим бериш аҳамиятини ҳам келтириб чиқаради. Аммо бу билим бериш ўзига хос усул билан амалга оширилади. Айтайлик, фан ва унинг тармоқлари бўлган фалсафа, жамиятшунослик, табиатшунослик ҳам бадиий адабиёт каби ҳаёт, жамиятнинг ижтиомий муаммолари ҳақида маълумот беради. Аммо ҳаёт фанда илмий тушунчалар, ахборотлар тарзида акс этса, адабиётда у бадиий образ қиёфасида гавдаланади. В.Г.Белинский таъбири билан айтганда, фан "нима бўлганини" тушунтируса, адабиёт "қандай бўлганини" тасвирлайди. Фан бераётган ахборотни инсон ақли билан қабул қиласди ва таҳлил этади. Адабиёт ҳам ақлга таъсир этади, уни бойитади, аммо у санъат бўлгани учун ахборотни тўғри мияга бермай, олдин ҳиссиётта таъсир этади, қалбни жунбушга келтиради ва шу орқалигина ақлга таъсир қиласди, уни бойитади. Ойбек машҳур "Наъматак" шеърида "ҳаётда тўсиқларни енгуб яшашни ўрганиш керак" деган хуносани миямизга жойладиди. Аммо бу фикр санъаткорлик билан, гўзал образларга бурканган ҳолда олдин қалбимизни ларзага келтириб, сўнг шууримизга етиб келади.

Хуроса қилиб айтганда, адабиёт ўзи яшаётган давр ижтиомий муаммоларидан четда туролмайди, аммо унинг қули ҳам бўлиб қолмаслиги, ҳаётнинг қандайлигини эмас, қандай бўлиши кераклигини куйлаши, ҳамма давр ва ҳамма халқлар учун бирдай қадрга эга бўлган мавзулар устида ишлаши зарур.

Ҳаёт ҳақиқати ва бадиий ҳақиқат. Адабиёт ҳаётнинг инъикоси бўлгани билан унинг суратга тушнирилган айнан нусхаси эмас. Ҳаётдаги ҳодиса ва щахслар фаолияти аслида қандай кузатилган бўлса, шу ҳолатда кўчириб олинмайди. Ижодкор ҳаётдаги маълум воқеадан ортиқча ўринларини, кераксиз тафсилотларини, аҳамиятсиз эпизодларини олиб ташлаб, уларни маълум бир ғоя ва образлар атрофига тўплайди. Бу жараёнда у воқеаларни танлаш, типиклаштириш, индивидуаллаштириш, умумлаштириш, сюжет қуриш, яхлит композиция яратиш, характеристерлар чизиш ва уларни ўзаро мулоқотга киритиш каби бадиий ижоднинг ўзига хос усууларидан фойдаланади.

Бадиий ҳақиқат дегани шу даражада ўжар ва нозик ҳодисаки, ҳатто ҳаётда ҳақиқатан бўлиб ўтган, фактлар билан тасдиқланган воқеа-ҳодиса асарга кўчганда бадиий ҳақиқат даражасига ўсиб чиқмай қолиши мумкин. Бадиий ҳақиқат бўлиши учун у воқеаларнинг реал эканлиги етарли эмас. Агар ёзувчи мазкур воқеанинг худди шунлай бўлганлигини, бошқача бўлиши мумкин эмаслигини образлар ва тарнич гатти-ҳаракатлари.

гап-сўзлари ва бадиий мантиқ орқали асослаб, шунга китобхонни ишонтира олсагина, у бадиий ҳақиқатга айланади. Масалан, П.Қодиронинг "Юлдузли тунлар" романидаги Бобурнинг отаси Умаршайх Мирзо капитархонада юрганида икки терак бўйи жардан қулаб кетиб ҳалок бўлади. Бу тарихий факт "Бобурнома"да қайд этилган. Аммо бу воқеа романга шундай олиб кирилса, у ўқувчини ишонтира олмайди ва, бинобарин, бадиий ҳақиқат бўла олмайди. Чунки ўқувчида бир қатор шубҳали саволлар туғилади: уруш кетаётган давр бўлса, тахт хавф остида пайтида наҳотки ҳукмдор капитар йўнаб юрган бўлса!? Худди мана шу жойда бадиий тўқима деб аталмиш муҳим восита ёрдамга келади. Ёзувчи бунинг сабабини ўзи топиши, уни бадиий асослаган ҳолда тўқима сифатида сингдириб юбориши керак. П.Қодиров худди шундай қиласи: Умаршайх тахтта ҳақлика остида қолганини сезиб, ҳарбий ёрдам сўраб бошқа ҳукмдорга мурожаат қилиши керак. Чопар юборса, вақт ўтади, албатта энг қулай йўли мактубни капитар орқали жўнатиш (капиталлар илгари почтачи ўрнида ишлатилганини эшитгансиз). Бунинг устига бу — ҳарбий сир, жиддий иш—бошқа одамга ишониб бўлмайди. Шунинг учун шахсан ўзи мактубни жўнатиш учун капитархонага кирганда, тагидан катта дарё оқиб ўтиб, нураб қолган капитархона тўсатдан қулаб тушади. Ана энди биз бу воқеага бирмунча ишонишимиз мумкин. Шу романдаги кўпприк қулаб кетиб, Шайбоний қўшини талафот кўриши, Бобурнинг эгачиси (опачаси) Хонзода бегимнинг Шайбонийхон ҳарамига тушиб қолиши воқеалари тасвирида ҳам ёзувчи ана шундай бадиий тўқимадан фойдаланади.

Кўриниб турибдики, бадиий тўқима дегани—йўқ жойдан тўқиб чиқарилган деган сўз эмас. Тўқима мантиқ асосида воқеанинг, шахс фаолиятининг моҳиятидан, вазиятидан келтириб чиқариладиган ёзувчи фантазиясининг маҳсулидир.

Хулоса қилиб айтганда, ҳаёт ҳақиқатига амал қилиш бу ҳали бадиий ҳақиқатга эришилди дегани эмас. Ҳаёт ҳақиқати ижодкорнинг фантазияси, билими, маҳорати ёрдамида бадиият "қозон"ида қайнаб чиқмаса, у етук асар эмас, оддий фактлар йигиндиси бўлиб қолаверади.

Савол ва топшириклилар

1. Адабиёт нима учун доимо жамиятнинг ижтимоий муаммоларига алоқадор бўлади? Бу унинг қайси хусусиятидан келиб чиқади?
2. Долзарб муаммо баҳонаси билан даврнинг ўткинчи муаммолари ортидан кувшиш тўғрими? Бундай уриниш қандай нуқсонларга олиб келиши мумкин?
3. Адабиётнинг умумбашарий ва ҳамма даврлар учун долзарб мавзуларидан қайсиларини биласиз? Шундай асарлардан мисол келтиринг.
4. Адабиётнинг маърифий, билим бериши хусусияти фан ва унинг тармоқларида шу хусусиятдан нимаси билан фарқ қиласи?
5. Ҳаёт ҳақиқати ва бадиий ҳақиқатнинг қандай фарқи бор?
6. Адабиётда бадиий тўқиманинг қандай ўрни бор? Мисоллар ёрдамида изоҳлаб беринг.

„АЛПОМИШ“ ДОСТОНИ

Ўзбек халқи икки минг йиллик ёзма адабиёт ижодкорларининг эмас, кўплаб йирик оғзаки достон ижодкорларини ҳам етишириб берган.

Машҳур „Гўрўғли“ туркумидаги қирқдан ортиқ достонларнинг ранг-баранг намуналари, айниқса композицион мукаммалик ва мураккаблик намунаси бўлган, яратилиши жиҳатидан жуда қадим замонларга бориб тақаладиган „Алпомиш“ достони дикқатга сазовордир.

Бош қаҳрамонларнинг ватани бўлмиш Бойсун тоги ва яйловлари тасвири, Қўнғирот элатининг ўн олти уругининг қадимилиги талқини (Бойсари бошлиқ чорвадор бойлар Кашалга бориб яхши яйлов экан деб экинзорга молларни ёдилар) мазкур достон қаҳрамонларининг ўз авлод-аждодимиз эканлиги миллий фахримиздир.

„Алпомиш“ достони Ўзбекистон Республикасининг барча кенг яйловли ерларида достончилар томонидан куйланиб келинган кенг қамровли, хилма-хил нусхалари бўлган эпосдир. Бу достонга айланган қадимий ривоятни тилдан-тилга, дилдан-дилга кўчириб, тўлдириб, силлиқлаб, бадиий сайқал бериб, бойитиб келаётган халқ шоирлари жуда кўп. Шундай йирик достонни ўз хотирасида сақлаган, ўз шеърий қудратини ифодалаб, асарни эл мулкига айлантиришга ҳисса қўшган шоирлардан бири Фозил Йўлдош ўғлидир.

„Алпомиш“ достонининг Фозил Йўлдош ўғли ижросидаги нусхасини 1927–28 йилларда Маҳмуд Зарифов Ҳоди Зарипов раҳбарлигига ёзиб олган. Мазкур достон тузилишига кўра, иккимустақил асар деса бўладиган йирик ҳажмли икки қисмдан иборат. Биринчи қисмнинг қисқача мазмуни шундай:

„Бурунги ўтган замонда ўн олти ургу Қўнғирот элида Добонбий деган ўтди. Добонбийдан Алпинбий деган ўғил фарзанд пайдо бўлди. Алпинбийдан тагин икки ўғил пайдо бўлди, каттаконининг отини Бойбўри қўйди, кичкинасининг отини Бойсари қўйди. Бойбўри билан Бойсари—иккови катта бўлди. Бойсариси бой эди, Бойбўриси шой (шоҳ) эди, бу иккови фарзандсиз бўлди“.

Мазкур элдаги бир тўйда тўй эгалари вориси йўқлиги туфайли Бойбўри ва Бойсарига мулозамат кўрсатмайдилар. Улар фарзандсизлик дашномини эшитиб, aka-ука ворис топиш ния-

тида уч кун йўл босиб Шоҳимардан пирнинг раззасига¹ бориб, қирқ кун ётиб олиб, худодан фарзанд тилашади. Қирқинчи куни мақбарадан овоз келади: „Бойбўри, сенга худойим бир ўғил, бир қиз берди, ёлғиз эмас эгиз берди. Бойсари, сенга худойим бир қиз берди, эгиз эмас, ёлғиз берди“...

Шундай қилиб орадан бир йил ўтмай Бойбўри Ҳакимбек ва Қалдирғоч исмли икки фарзанд эгаси, Бойсари ой Барчин номли қиз отаси бўлиб қолишади.

Ҳакимбек ва қизлар олти ёшга еттанида мактабга беришади. Бир куни Ҳакимбек китоб ўқиб ўтириб, саҳиълик ва баҳиллик ҳақида сўз кеттанида, отаси: ким саҳиъ ва ким баҳил дейилади?— деб сўрайди. Жавоб орасида молидан закот бермаган киши ҳам баҳил бўлиши маълум бўлади. Шоҳ Бойбўри, укам Бойсарининг номи баҳилликка чиқиб кетмасин, менга номига бўлса-да „ўз розичилиги билан бир улоқни закот деб берсин“ деб ўн тўрт маҳрамини Кўкқамиш кўли ёнидаги яйловга—Бойсариникига жўнатади.

Бойсари: „Бунақа билбатлар² қаердан чиқди?!“ деб аччиқланида ва маҳрамларнинг ярмини ўлдириб, қолганларини жароҳатлаб жўнатиб юборади. Ўз юртимда акамга закот³ бериб яшагунча, қалмоқ юргига бориб, жузъя⁴ бериб яшайман, деб Бойсари ўн минг уйли Кўнгирот эли билан кенгашиб, Кашалга кўчиш маслаҳатини қилади. Чапанитоб Яртибой, қаерга десанг, биз бирга кетамиз, дейди.

Шундай қилиб Бойсари ва унинг эли Кашалга кўч-кўрони, от-улови, йилқи-қораси билан, бола-чақаси билан жўнайди. Улар Чилбир чўлига Ойна кўли яқинига келиб ўз чорваларини бу ердаги экинзорларга ёйиб юборадилар. Чунки бу чорвадорлар экин нималигини билмайдилар ва табиий яхши ўстган ўт деб ўйлайдилар.

Экинзор эгаларининг арз-додини тинглаган қалмоқ шоҳи Тойчикон ўз мирғазабларини Бойсарини тутиб келишга юборади. У ялиниб-ёлбориб, жаллодлардан шоҳга ариза ёзишга бўш қўйишларини сўрайди. Шоҳ Бойсарининг аризасини ўқиб, унинг гуноҳларини афв этади ва ўн минг уйли бу элатта ўз мамлакатида дориломон яшаш ҳукуқини беради.

Қалмоқшоҳ мамлакатида шу подшоҳликнинг устувлари бўлган полвонлардан тўқсон киши бўлиб, уларнинг энг кучлилари Сурхайил кампирнинг етти алш ўғлони эдилар: „Каттасини Кўкалдош дер эди, ундан кичкинасини Кўкаман дер эди, Кўкқашқа дер эди, Бойқашқа дер эди, Тойқашқа, Қўшқулоқ, кенжатойини Қоражон дер эди“.

¹ Раеза — мақбара.

² Бидъат—янги расм-руссум.

³ Закот—ўз эҳтиёжидан ортиқ бойлигийнинг 2,5 фоизини муҳтоҷларга бериш.

⁴ Жузъя—мусулмон юртларида бошқа дин вакили тўлайдиган солиқ.

Сурхайил кампир шоҳдан рухсат олиб, Бойсари даргоҳига тўқиз кампирни ияртиб боради. Илдам борганидан олдинроқ етиб Бойқадам, Изикути ва бошқа тўқиз кўпак кампирни роса ўртага олиб талаб ташлайди. Бойсариникида Барчинга кўзи тушган Сурхайил мақсадга кўча қолади ва унинг боши бўш бўлса, Қоражонга унаштираск деган таклифни ўртага қўяди. Боши бандлигига боқмай, кампир бойбичани кўнишга қистайди. Қайтаётib, Қоражонга „Мен ўзбакни қизини сенга унаштириб, рўмол боғлаб келдим“, деб ёлғон гапиради. Ўғли онасининг гапига ишониб, куёвчасига кийиниб Бойсари хонадони атрофида ҳалак ва хижолат бўлади. Алданган Қоражон Кашал ғорига бориб воқеанинг учини чиқаради. Кўкаман бу гапни эшитиб Кўкдўнан отини миниб ўйлга тушади. Бойсари хонадони ёндан ўтаётib Барчинни кўради ва бир коса қимиз сўрайди. Қиз унинг баланд-паст гапини эшитиб, „Кетгин, бадбахт, келган ўйлдан қолмагин!“ деб қувиб солади.

Изза бўлган алп Кашал ғорига бориб иниларига „ёрилади“. Тўқсон алп ғойбона Барчинни талашиб, ёқалаша бошлайдилар. Эртаси барча алплар йигилиб Бойсариникига келадилар.

Кўкаман Бойсарига қараб:

—Келган бой, сенинг бир қизинг бор экан, қани биримизга берасанми, баримизга берасанми?—дейди. Бойсари эртагача муҳлат сўрайди. Эртаси алплар яна ёпирилиб келгач, Барчин отасига қараб: „Алпларга ўзим жавоб берайн“ дейди.

Барчин алпларнинг энг зўри Кўкалдошдан олти ой муҳлат сўрайди. Улар кўнишади.

Барчин ўн йигитта ўн бедов отни бериб, хат ёзиб Алпомишга жўнатади: „Олти ойчалик йўлга келдим, қалмоқнинг элига келдим, зўр ёвнинг қўлида қолдим, олти ойга муҳлат олдим, мендан умиди бўлса Алпомиш келсин, бўлмаса жавобимни берсин“. Тўқсон кечакундузда хабарчилар Қўргирот элига Бойбўриникига келдилар. Чопарларни Бойбўри давлатхонасига тушириб, зиёфат қилиб ётди. Йигирма кунда ҳам жавоб бўлмайди. Ариза сандиқда қолиб кетди. Чопарларни бу ҳақда оғиз очмасликка кўндириб, орқасига қайтарди.

Алпомишнинг синглиси—Қалдирғоч бир куни канизлари билан сандиқни очиб, хатта кўзи тушди. Уни олиб Ҳакимбекка элтиб берди. Йигитча ўн тўрт ёшга кирган эди. У олти ойчалик йўл эканлигини билгач, иккиланиб қолди. Қалдирғоч Ҳакимбек авзойини кўриб ҳақли таъна қиласди. У „Яёв борамни?“ деса, Қултойнинг олдига жўнатади. У Бойбўри буйругича иш тутиб, Ҳакимбекни дўпшослаб қайтариб юборади. Яна Қалдирғоч: бир қулга кучинг етмадими, деб уни уялтиради. Сўнг Ҳакимбек Қултойни кўтариб уриб, Бойчиборни туттириб олади ва ўн тўрт ботмонлик ёйини ҳам олади. Йўлда кетаётib чилтанларга дуч келади. Чилтанлар каромати билан Барчин ва Алпомиш руҳлари тушда гаплашиши. Барчин алёр айтиб Алпомишга коса узатди... . Алпомиш ва Барчин бир хил туш кўришиди...

Ниҳоят у Чилбир чўлига етди ва Бойсарининг чўпони Кайқубодга йўлиди. Шу кечани чўпонлар қўшхонасида тонг оттириди. Саҳарда Алпомиш, Барчин ва Қоражонлар туш кўришиди...

Алпомиш Муродтепага яқинлашаётганида ирим қилди: „Шу тепага стим чиқолса—ёrimни оламан, чиқолмаса—бориб нима қиласман?“. Оти тепага чиқди. Алпомиш тепа ёнида ёнбошлиди...

Туш кўриб уйғонган Қоражон ўн уч маҳрами билан овга жўнаб, Муродтепага яқинлаши. Алпомиш ва Қоражон сўрашиб, танишишади. Савол-жавобда Қоражон Алпомишни таниганини, отаси Бойбўрилигини, Қалдирғочни билишини айтганда Ҳакимбек ҳайрон қолади. Қоражон сирни айтақолади:

— Мен ҳам хотинингта талашиб ётган тўқсон алпнинг бири бўламан. Қирқ чилтан қавму қариандошингни тушимда кўрсатиб, сенинг билан дўст қилди.

Қоражон Алпомиш билан танишиб, дўстлашиб, уни ўз чодирига олиб боради. Эртаси куни Алпомиш ўз келганидан хабар бериш учун Бойчиборни миндириб Қоражонни Бойсариникига юборади. Барчин Қоражон боришидан, Бойчибор эгасининг йўқлигидан роса умидсизланади. Қоражондан совчилик хабарини чин эшиштач, хушҳол бўлади. Уни зиёфат қилади. Достонда воқеа шундай давом этади:

Қоражон айтди: — Қани, Барчин, Алпомиш бўлса келди, алларнинг муҳлати бўлса битиб қолди, сен нима жавоб айтасан?

— Барчин айтди: — Алпомиш келса келибди-да, Алпомиш келди, деб мен Алпомишнинг этагидан ушлаб кета берайими? Бу аллар ҳам умид билан олти ойга муҳлат берган. Ҳар ким майдонга от солади, отини ўздирган одам олади. Ҳар кимнинг ўз кўнгли ўзидан қолади. Менинг тўрт шартим бор, шу тўрт шартимни қилган кишига тегаман. Хоҳи Алпомиш қилиб олсин, хоҳи қалмоқларнинг бири қилиб олсин. Шу сўзимни хон тўрамга айтиб бор, — деб бир сўз айтиб турган экан:

От чопса гумбурлар тоғнинг дараси,
Ботирни ингратар наиза яраси.
Келтан бўлса Қўнгирот элнинг тўраси¹,
Қирқ кунлик йўл Бобохоннинг ораси,
Бобохон тоғидан пойга қиласман.
Қўздан ёшин мунчоқ-мунчоқ тиздирса,
Қушқанотнинг қўйругини суздирса,
Бобохондан пойга қилиб ўздирига,
Оти илдам бойваччага тегаман.
Мендайин ойимнинг ҳолин билганга,
Оша юртдан меҳнат² тортиб келганга.
Душманларга қора кунни солганга,
Ёй тортишса, ёйи синмай қолганга,

¹ Тўра — 1. Шаҳзода, шоҳнинг фарзанди; 2. Зодагон фарзанди.

Мен тегаман шул ёйандоз¹ полвонга.
Мендайин ойимнинг ҳолин билганга,
Мени излаб оша элдан келганга,
Ғаним кўрса қиёмат кун согланга,
Оша юртдан излаб ҳалак бўлганга.
Минг қадамдан танга пулни урганга.
Мен тегаман шул қирағай² мерганга.
Саваш бўлса, бул шубониб чиқсанга
Кураш қилиб тўқсон алпни йиқсанга.
Мен тегаман нор билакли полвонга.
Шул сўзимни айтиб боргин тўрамга,
Зоғ ҳам бўлса қўна берсин гулшонга,
Баб-баравар қилдим яхши-ёмонга.
Мен тегаман тўрт шартимни қилганга.
Айтиб боргин излаб келган сultonга,
Отин тоблаб кира берсин майдонга,
Хабар бергин бари қалмоқ душманга,
Талаб қилса, бари келсин майдонга,
Ҳеч қайси ҳам қолмасинда армонда.

Шу сўзни Барчиндан эшитиб, Қоражон айтди: — Бу ўйни сен ўнграй топдинг, аёллик қилиб, мен шунид дейман, деб Алномишининг этагидан ушлаб ўтирганда, ҳодиса³ ишлар пайдо бўлар эди. Бу ишинг бинои бўлди, — деб отланиб бораётib эди, бир кам тўқсон алп келаётib эди, Қоражоннинг олдидан чиқиб қолди. Тўқсон алпнинг зўри Кўкаaldoш туриб айтди:

— Қоражон, қаёқдан келаяпсан?

Қоражон айтди: — Ўзбакнинг қизиникидан келаяпман.

— Ўзбакнинг қизининг муҳлати битди, учрадингми, нима жавоб айтди?

— Ўзбакнинг қизига учраб келаётibман. Ўзбакнинг қизининг айттан сўзи шу бўлади: „Пойга қиласман, отини ўздирганга тегаман; курашда алпларнинг барини йиқсанга тегаман; ёй тортишса, ёйи синмай қолганга тегаман; минг қадамдан танга пулни урган қирағай мерганга тегаман“, деди.

Бу сўзни эшитиб, Кўкаaldoш алп айтди: — Ўзбакнинг қизини кўнгли менда: пойга бўлса, ўзиб келмоқ Кўкдўннинг тани; кураш бўлса, тўқсон алпнинг бирини қўймасдан йиқмоқ факирнинг тани; ёй тортишганда ҳам менинг ёйим синмай қолади; минг қадамдан танга пулни депти, беш юз қадамдан танга пулни ураман, минг қадамга борган сўнг, чоғлаб қўйиб юбораман, бу ёғини мужмалтоб қилиб оламан. Сен бу остингдаги олачани қаёқдан олдинг? — деди.

¹ Ёйандоз — ёй отувчи, мерган.

² Қирағай — моҳир.

³ Ҳодиса — кутгилмаган, ногаҳоний.

— Қўнғиротдан Алпомиш деган дўстимиз келган экан, бу шунинг оти.

— Алпомиш келдими?

— Келди, — деди.

— Шу юртлардан шул отни миниб, хотин олиб кетаман деб аҳмоқ бўлиб юрурми?

— Шу отни миниб келган экан, — деди.

Кўса синчи деган синчиси бор эди, синчисига айтди:

— Тушиб ўзбакнинг отини кўр қани.

Тушиб Бойчайорни кўрди: қаричлаб кўрди: сағрисининг устидан қулоғининг ўртасигачайин тўқсон олти қарич чиқди: айил тортуви олтмиш уч қарич чиқди. Сағрисини силаб, бурнидан найча қўйиб, дурбин билан қараб кўрдиким, қўлтигига тўрт ярим газ қаноти буклам-таклам бўлиб ётириш.

— Ўзбакнинг оти қандай экан? — деди.

— Ўзбакнинг оти андай экан, ўзбакнинг қизига бурилмай қўя қол, — деди.

— Чинингни айт, — деди.

Отина таъриф қилиб, чини шул, деб бир сўз айтиб турган экан:

Йилқичинда¹ ўзи келган синлидир,
Тубищон² туёқли, марол беллидир,
Аросат кунинда ажаб ҳоллидир,
Қимматбаҳо экан ўзбакнинг оти.
Минганларнинг ҳақдин етар мақсади,
Қўлтигига тўрт ярим газ қаноти,
Асл тулпор экан ўзбакнинг оти.
Ўзи шундай келган экан човкар кўк,
Қўйругиндан берисинда кири йўқ.
Қандай бўлса минганларга кўнгил тўқ,
Мен биламан илдамликда мини³ йўқ.
Қимтиса ўтади осмонда қушдан,
Белига ярашган карк қубба пуштан,
Ҳеч камлик бўлмаса йўрга юришдан,
Умид қилма, ой Барчиндай бувишдан,
Асл тулпор экан ўзбакнинг оти.
Буни минган Қўнғиротнинг бекзоти.
Ўн икки ой сен отингни боқтиранг,
Йўл-йўлакай йўлга гулмих қоқтиранг,
Авайлаб ўзади ўзбакнинг оти.
Бедов миниб, от-абзалинг шайласанг,
Пойга қилиб кўп шумликни ўйласант,
Пойганинг бошида тортиб бойласанг,

¹ Йилқичинда — йилқи ичидা.

² Тубищон — товушқон, қўёни.

³ Мини: — қсони, камчилиги.

Ўн беш кун илгари берман¹ ҳайдасанг,
 Бўшалса ўзади ўзбакнинг оти.
 Аввал қулоқ солгин айтган тиллара,
 Сенга тақдир қилмас Барчин гуллар-а,
 Чопа берсанг олтойчилик йўллара,
 Ингранса ўзади ўзбакнинг оти.
 Қалмоқ элда от бўлмайди баробар,
 Умид узиб кетабергин, қалмоқлар,
 Ўзбакнинг қизи деб ҳалак бўласан,
 Отинг ўзолмаса нима қиласан?
 Бир ўзбакдан изза бўлиб қоласан,
 Беҳуда уриниб аҳмоқ бўласан,
 Бу от назаркарда, тоза биласан,
 Қаердан чопишсанг аввал келади,
 Тенг бўламан деган отлар ўлади,
 Барчинойни ўзбак оти олади,
 Бошқа от минганилар ҳалак бўлади...

Бу сўзни эшитиб, Кўкалдош алпнинг аччиғи келиб:

— Мендан бирон вақтда сен жодирим² бўлиб, ўзбакни
 илгаридан ҳам кўриб, „Сиёсатга отимни таъриф қил“, деб сенга
 уч-тўрт танга берган экан-да, чоқдан бирон нарса олиб таъриф
 қилдинг, — деб аччиғи келиб, синчининг икки кўзини ўйиб
 олиб қўйди. — Ҳаммавақт ўзбакнинг оти менинг отимдан
 ўзганда, сенинг кўзингтанинг хунини³ бераман. Юринглар,
 Алпомишининг устига борамиз, — деди. Қоражон ҳам қўшилди,
 тўқсон алп жам бўлди. Ҳаммаси йигилиб, тўкилиб,
 Алпомишининг устига бориб қолди.

Алпомиши чодирда ўтириб эди, шундай қаради, ҳар қал-
 моклар келаяпти: калласи кападай, танаси тепадай, бутлари се-
 ланглаб, отнинг остига аймасиб кетган. Алпомиши ўтирган
 ерида сиёсат билан қаради. Бир кам тўқсон алп отдан таппа-
 таппа ташлаб қўл қовуштириб таъзим қилди, ақли шошиб
 қолди, табгиридан адашиб, Кўкалдош алп Кўкдўнаннинг устида
 бир ўзи қолди. Алпомиша қараб бир сўз айтиб турди:

Гап эшиит, ўзбак тилимдан,
 Қолмагин келган йўлингдан,
 Умидинг узгин жонингдан,
 Умид қилмагин ёрингдан,
 Айрилма кирдикорингдан,
 Нима иш келар қўлингдан?
 Сўз айтади мендай алплар,
 Менга бўлмайсан баробар,
 Бу хотинимда ниманг бор,

¹ Берман — бери.

² Жодирим — яккаёлгиз, алоҳида.

³ Хун — айнан: қон; хунбаҳо, тўлов.

Кет, энди сендей баччагар,
Тоғ бөлини чалар туман,
Чингалима бўлсанг дучор,
Ўзбак, қутулмогинг гумон.
Устинга отлар соларман,
Ер бўлаш яксон қиласман,
Ўзбак қизини оларман,
Билганимдайин қиласман.
Ҳазил билиб турма мени,
Ким аҳмоқ қип юборди сени?
Келганинг қалмоқ мазгили.
Кет, ўзбак тайин ўласан,
Тур йўқол, нима қиласан?
Қўкалдош дейдилар мени,
Кўп сарсон қиласман сени,
Менга маълум қизнинг ҳоли,
Олсам деган умидинг борди(р).
Ҳазил билма қалмоқларди,
Бу галимни англаб билсанг,
Барчинойнинг кўнгли борди(р).
Неча марта савол қилган,
Тегаман деб ваъда берган.
Ўзбак қизин олмоқ бўлган,
Билгин бу Қўкалдош бўлган.

Бу сўзни эшитиб, Алномиш ҳам Кўкалдошга қараб, бир сўз
деб турган экан.

Тикилсам қурийди дарёнинг гуми¹
Наъра тортсам қулар қўргоннинг тими.
Бунча сўзни лоф урмагин бемаъни,
Отим Ҳаким мен ҳам Бойсуннинг хони.
Кетган одам излаб бунда келарми,
Келган одам сендан камроқ бўларми,
Ўзи ўлмай, киши ёрин берарми,
Ҳеч бир элда сендей тентак юарми,
Лоф уриб ўзини бозор соларми,
Лоф билан қўлидан бир гап келарми?!
Бешайин² чиқмайди марднинг довуши,
Урушли кун Рустамдайин бул иши.
Қайсардайин бордир анинг савади,
Шунида кунда ўлмоқ гуппининг иши.
Майдонда лоф уриб ул кун келади,
Кўтарилганини бирор билади.

¹ у.м — сувнинг энг чуқур жойи.

² шайин — сабабсиз.

улу — ҳосиликма.

Бир қайсар айлантириб солади,
 Аҳмоқ бўлиб сендай қалмоқ ўлади,
 Лопшининг жазосин шундай беради...
 Нор кесар олмосни белга чотарман¹,
 Қиличима қирмиз қоңлар қотарман,
 Дучор келганингни кўкка отарман,
 Иш кўрсатиб, ёрим олиб кетарман,
 Жафодар соларман тандаги жонга,
 Хазон² бўлса зоғлар қўнар гулшанга.
 Ажали касратки тегар илонга,
 Ҳазиллашма қалмоқ, мендай султонга.
 Сен мард бўлсанг, чиқа бергин майдонга.
 От-потингман отайинми осмонга?!
 Алпомиш дер, сенга бермайман омон,
 Қалмоқларга солайин охир замон.

Бу сўзни эшишиб, Кўкалдош ҳам бир сўз деб турибди:

Ўзбак, эшит менинг додим⁵
 Ерии босгани сиёсатим,
 Бу юртда қолар жасадинг,
 Қайтиб сен отасан отим,
 Кимга келади қувватинг?
 Сен ҳам ўзбак, ажаб депсан,
 Гупли сўз ўрганиб кепсан,
 Неча сўзни лоф урибсан.
 Қиласман ер билан яксон,
 Сўз айтарман—алвон-алвон,
 Элингдан чиқибсан, полвон,
 Мендан қутулмогинг гумон.
 Умид қилмагин ёрингдан,
 Одам бўп чиқиб шаҳрингдан,
 Бўйнингни узай танингдан,
 Мен ҳам бўлсан марди майдон,
 Омон кетмайсан бу жойдан.
 Сендай неча пўлвон келган,
 Келиб бу юртларни кўрган,
 Ҳаммаси қўлимда ўлган,
 Қолгани пушаймон қилган.
 Боши гангиг чўлда сарсон,
 Элин топмай, гарант бўлган.

¹ *Лопни* — лофчи.

² *Чотарман* — борглайман.

³ *Хазон* — куз.

⁴ *Касратки* — калтакесак.

⁵ *Дод* — сўз, арз.

Ҳар ким ҳам дўғилиб¹ кўрган,
 Ким менга баробар бўлган?!
 Ўзбошимча бу Қоражон
 Сени бир кун топиб келган,
 Бу юришинг бўлар ёлғон.
 Мени билсанг шундай полвон:
 Не эрлар кеп саваш қилган,
 Бу тўқайлар қонга тўлган,
 От остида қалла қолган,
 Ҳаммаси қўлимда ўлган.

Бу сўзни Кўкалдошдан эшитиб, Қоражон ҳам бир сўз деб турган экан:

Эмикдошим, ака, бундай қиласан,
 Бир ўзбак, деб сўзни лофи урасан,
 Сен тилингни тортиб сўйла бу замон,
 Ўзбак муғум², армон билан ўласан.
 Бу ўзбакни алп Қоражон билади,
 Чангласса тонги талқон қиласди.
 Сен тилингни тортиб сўйла, бек оға,
 Аччиқланса мулкинг яксон бўлади.
 Ўзи оғир, билмай айтган додингни,
 Ўт қўйиб куйдирап қалмоқ юртингни,
 Ҳолин билмай ҳар ким ҳалак бўлади,
 Ким буига тегинса, тайин ўлади.
 Англамайди кўпинча айтган сўзингни,
 Агар билса ўяр икки кўзингни,
 Яқинласанг ўлдиради ўзингни.
 Ўрлашганиман³, ака, нима бўлади.
 Бир ҳодиса иш бўп бунда қолади...
 Барчинойнинг айтган шартин қиласди,
 Шарт битирган одам ёрни олади.
 Тўрт шарт буюргандир унда зулфақдор,
 Қоражонга тайин қилган муқаррар,
 Шул шартнинг пайида бўлмоқлик даркор,
 Бекор гапнинг нима кераклиги бор!
 Элу ҳалқقا юриб хабар берайин,
 Ҳамма ҳам эшитсин, ани кўрайин,
 Ким олади, ким қолади, билайин.
 Ўртадаги ўзбак қизи у дилбар,
 Унинг учун бекор ўрлаш не даркор?
 Жонни сотиб ўзиб келар бедовлар,
 Отинг ўйса, ўзингдадир ихтиёр.
 Бунинг учун ўрлашиб ётмоқ не даркор.

¹ Дўғилиб — йўлиқиб.

² Муғум — миқти, кучли.

³ Ўрлашмоқ — тортишмоқ, тиргалмоқ.

Оти ўзганга тегар Барчиндай дилбар,
Бундайин беҳуда сўзлар не даркор.
Пойганинг пайида энди бўлайик,
Қалмоқшоҳга бориб хабар берайик,
Элу халққа юриб жарчи қўйайик.
Халойиқ эшиитмай яна қолмасин,
Эшиитмаган кўп пушаймон қилмасин,
Билмадик, деб ичин уриб юрмасин.
Отини совитиб майдонга келсин,
Ўртадаги ўзбак қизини кўрсия,
От бокқанлар чопиб пойгани қурсин,
Оти ўзган олар, ҳалоли бўлсин.
Бу сўзни Қоражон туриб гапирсин,
Ҳамма одам эшитиб буни, тан берсин,
Кўкалдош ўртада ўрлашиб турсин,
Кўпдан қолмай бу ҳам пойгага юрсин,
Оти ўзса, Барчин шуники бўлсин.

Қоражоннинг сўзи ҳаммага маъқул бўлиб: — Қоражон рост айтади, — деди. Бу ёқда кўл қовуштириб турган қалмоқлар: — Бир ўзбак-да, деди. Бир нечаси: — Жуда ҳаддили муғум зўр ўзбак-да, Кўкалдошдан ҳайиқмади, тилини тортмай гапирди; сўнгти навбатда Қоражон ўртага тушди, бўлмаса Кўкалдошни бир ёқлиқ қиласр эди, хийла иш бошлаб турар эди, — деб ҳар қайсиси ҳар сўзни гапириб ётди.

Энди Қоражон бош бўлиб, пойганинг ҳаракатини қилаяпти. Хат ёзиб, Қалмоқшоҳга хабар юборди. Бир маҳрам хатни олиб кетди, ким йўлиқса, хабар бериб боряпти. Қалмоқшоҳнинг давлатхонасига етди. Бир хизматкор хатни олиб Қалмоқшоҳга тутди. Қоражоннинг маҳрами қайтди. Бу хатни Қалмоқшоҳ ўқиб кўрди. Сайис хизматкорига буюрди: — Отларни тобла, хўй парвариш қилиб қара, манглайларини сила. Ўзбакнинг қизи пойга бўлади, насиб этган олади. Жуда яхши қиз таърифи келади, отини ўздирган одам олади, — деб қишлоқларини, бозорини чақирта берди, ҳар тарафга хабар қилаберди.

Қалмоқшоҳнинг амри шундай бўлади,
Ҳар элга жарчилар хабар қилади,
Қишлоқларга юриб хабар беради:
„Отига ишонган одам боради,
От ўздирган бийнинг қизин олади“.
Эшиитланлар отни тоблаб кўради,
Билмаганга юрур шундай билдириб,
Шўхлик қилиб бир нечани кулдириб,
Элу халққа юриб хабарни қилиб,
Жарчилари ҳар бозорни чақириб,
Ҳазон бўлмай богда гуллар сўлибди,
Қўнгиротдан ҳам бунда одам келибди,
Тўқсон полвон кўп бир чатоқ қилибди,
Бойсарининг қизи пойга бўлибди,
Бизнинг юртга шўйтиб хабар келибди.

Яхши қиз деб овозаси келибди.
 Мард йигитлар от совитиб боради,
 Оти илдам Барчинойни олади,
 Қалмоқ юрти кўп ғалофул бўлади.
 Ҳар ким ўз ҳолига отин кўради,
 Оти ёмон кўп иркилиб¹ қолади.
 Кўрайик, деб катта-кичик келади,
 Кашал ғорда катта йигин бўлади,
 Ойнали кўлига одам тўлади,
 Аллар ҳам шердай бўлиб айналиб,
 Элатидан келган отта қаради.
 Пойгага боргудай отни айириб,
 Шу замон мирзалар хатлаб туради.
 Пойганинг бошчиси Қоражон сардор,
 Тўсат-тўсат келаётир қалмоқлар.
 Ўн минг уйли Қўнғирот ҳалқи қаради,
 Томошамон² Ойна кўлга тўлади.

Пойгага қўшиладиган отдан қалмоқларнинг подшосидан ҳам уч от келди: бири олапоча тўриқ от, бири шапоқ от, бирори ўн бир минг тангага олган саман от. Қалмоқнинг юртидан Барчиннинг пойгасига йигилган от тўрт юз тўқсон тўққиз от бўлди. Бойчибор билан тўшса-тўғри беш юз бўлди. Синчилар беш юз отдан бўлагини кўриб қайтариб юборди: — Бу отлар бўлмайди, бу узоқ йўл, бу отлар йўлда қолади, ичи куйиб бекорга ўлади, эгаси ҳам сарсон бўлади, — деди.

Пойгачилар ҳар кунинга от совитиб, ёлғон пойга қўйиб келади. Бойчибор отларнинг чангини кўрмай қолади. „Ўйинда ўзган чинда ўзади“, деган гап бор, ҳазил пойгада Бойчибор отнинг чангини кўрмай қолади. Чин пойга бўлган сўнг қандай келади? — деб қалмоқлар бояги кўр бўлган синчига изза беради. Зўрни зўр билади, валини вали билади, тулпорни тулпор билади. Тойчи вилоятида Кўкаaldoшнинг Кўқдўнани тулпор эди, ўзидан ғолиб Бойчиборни кўриб, ваҳм босиб, емини емай қолди. — Менинг отим касал бўлдими, дарди ёмон ўсал бўлдими, кўзинг бўлмаса ҳам қўлинг билади, бизнинг отни бир кўриб берсанг, — деди. Синчи Кўкаaldoшга қараб, бир сўз айтиб турган экан:

Алл Кўкаaldoш, эшит айтган сўзимни,
 Зўрлик билан ўйдинг икки кўзимни,
 Саргайтирдинг менинг гулдай юзимни,
 Ўзидан ғолибни отинг кўргандир,
 Бу пойгадан ўзолмасин билгандир,
 Ваҳм босиб емин олмай қолгандир,
 Отингни ғолиби Чибор бўлгандир,

¹ Иркилмоқ — тисарилмоқ.

² Томошамон — томошабин.

Ўзингнинг ғолибинг Ҳаким полвондир,
 Шуйтаб отинг ўйлаб вахм қилгандир.
 Хоҳи боргин, хоҳи қўйгин, қалмоқлар,
 Бекорига ҳалак бўлма, аҳмоқлар.
 Ўзбакнинг қизидан умид қиласан,
 Ҳолинг билмай сарсон бўлиб юрасан,
 Беҳуда отингта зулм қиласан,
 Ололмайсан, сарсон бўлиб келасан.
 Фам билан сарғайди гулдайин дийдор,
 Сенга айтган менинг сўзим шу бўлар,
 Бойчиборман отинг бўлмас баробар,
 Ҳали ҳам сен ҳалак бўлма, қалмоқлар,
 Бобохон тогига сен ҳам борасан,
 Кўп жонингни қийнаб сарсон бўласан.
 Сарсон бўлган билан нима қиласан,
 Бир куни зинкайи¹ ўзинг қоласан,
 Элга келиб сен шарманда бўласан,
 Кўзим ўйиб менга изза берасан,
 Ўзбакнинг қизини қандай оласан,
 Элда юрган сен ҳам аҳмоқ балосан,
 Борсанг сен сарсон бўп бир кун келасан.

Бу сўзни эшитиб: — Ўлса ҳам бу тўғри гапирмайди, энди
 бу ўзбакнинг ёрдамини олиб, гапирмоқ билан бўлди бунинг
 иши, — деди Кўкалдош.

Ҳамма пойтачилар отланиб жам бўлиб, Алломишининг
 танидан Қоражон пойгага бормоқчи бўлди. Саксон тилла савдо
 қилиб Бойчиборни олди. Қариндошсиниб қалмоқлар Қоражонни
 айнитди: — Бу отинг бунча пуллик от эмас, синчининг пора
 олиб гапирганига аҳмоқ бўлдинг, ўзбакнинг ёмон чўбирини ба-
 ланд олдинг, бир четини ўзинг ҳам кўрдинг,— деди. Алломиши
 айтди: — Қариндошларинг айниттан билан айнима, бир суриниб
 турар, сувдай оққан иўрга бўлар, нима десанг, айттанингни
 қиласар, отдан жуда кўнглинг тўлар, — деяётир. Қоражон ҳам:
 — Бир савдо-да, айнимайман, — деб ётири. Қалмоқларга кўз-
 кўз қилиб, шундай иш бўлиб, Қоражон Бойчиборни миниб,
 пойтачиларга аралашиб турибди.

Алломиши ўз юритдан келган отта бағир босиб қолган. От
 кўзидан ғойиб бўладигандай бўлиб эди, шу шаҳарда қоладиган-
 дай бўлди, яккамозор бўлиб ўладигандай бўлди. Қоражонга
 қараб: — Бир келар мўлжалингни айттин, — деб сўраб турган
 экан:

Қоражонбек, мен ҳам сенга қарайин,
 Бир келар мўлжалинг сендан сўрайин.
 Тойрилмасин бошда тожи давлатинг,
 Белингда ярқиллар кескир пўлатинг,
 Ўнайди остингда Бойчибор отинг,

¹ Зинкайиб — тик, тикка.

Неча кундир сенинг келар муҳлатинг?
Ўз элингда сен ҳам бексан, тўрасан,
Жаҳонни сайр этиб ўйнаб-куласан,
Кўп қалмоқман ёлғиз кетиб борасан,
Хабар бергин, неча кунда келасан?
Сен кетган сўнг қолмас менинг тоқатим,
Бойчибор эди-ку менинг улфатим,
От кетган сўнг қолмас менинг қувватим,
Нечя кундир сенинг келар муҳлатинг?
Бебош қалмоқ бўлди сенинг ҳамройинг,
Бундай кунда гапни гапга улайин,
Бир келар мўлжалинг айтгин, билайин...

Бу сўзни эшишиб, Қоражон келар муҳлатини айтиб, бир сўз деб турган экан:

Остимда ўйнаса араби отим,
Мен кетсан қолмайди, дўстим, тоқатинг,
Борув қирқ кун, қайтув беш кун, бек дўстим,
Қирқ беш кундир, дўстим, келар муҳлатим.
Жаҳонни сайр этиб ўйнаб-кулмасам,
Нор кесар олмосни белга чолмасам,
Қирқ беш кунда Бобохондан келмасам,
Ҳам отингни, ҳам дўстингни ўлди, де,
Яккамозор бўлиб шунда қолди, де.
Ҳар гап бўлса, яратгандан кўрарман,
Қўлимидан келганча хизмат қиларман,
Ярашиқча от кокилин ўрарман,
Насиб этса қирқ беш кунда келарман...

Пойгачилар жўнаб кетди... Пойгачилар йўл юриди,
пойгачининг бораёттани:

Не қалмоқлар шердай бўлиб,
Ҳар ягрини қирдай бўлиб,
Беш юз отли бирдай бўлиб,
Қистаб йўлда тубичноқни,
От бошини қўйиб олар,
Яқин қилмоқча узоқни,
От чопишса узоқ йўлга,
Бир-бири кирмайди тилга.
Қамчи уриб Бойчиборга,
Коражон ҳам борар бирга
Йўлдош бўлган сатта зўрга.
Коражонни мазах қиласар,
Шўхлик қилиб ўртага олар,
Барчинойимнинг устидан
Хўй ўрлашиб талаш бўлар.
Бораётири ловловлашиб,

Ганаси¹ дарёдай тошиб,
 Бир хили ўтдай туташиб,
 Бадбахт чўлда аҳалашиб,
 Қоражон отини қўшиб,
 Бир суриниб Чибор турар,
 Энди жуда йўрга бўлар.
 Қўп қалмоқлар ҳадик қилас,
 „Кун-бакун юрса очилар,
 йўзбакнинг оти ҳийлагар“.
 Гумон қилди кўп қалмоқлар:
 „Ҳайвон ҳам бўлса жодугар,
 Йўлларнинг танобин тортар,
 Бу отдан ҳамма бехабар,
 Ўзармикан шу укағар?
 Фарқламайди ақли йўқлар“.
 Шундай бўлиб йўл юради,
 Зилнинг тоғига боради,
 Қалмоқ шундай айрилади,
 Қалмоқ кетди ўйин ўйлаб,
 Кўнглига келганни сўйлаб;
 „Бобохонга етармиз, деб,
 Тумшуқ билан ўтармиз, деб,
 Текис йўлдан кетармиз“ деб,
 Қоражон айрилиб қолди,
 Зил тоғин белига солди,
 Бир йўл билан бораберди.

... Бобохон тоғига етиб, Қоражон отга дам бериб ётди. Қалмоқлар тумшукни айланиб бораётти. Бир нечаси: „Қоражон кўринмади“, бир нечаси: „Отларнинг тўзонида чўбири билан тўбалашиб юргандир-да, Қоражон ўзбакнинг отини баланд олган, у ўзбекнинг тани бўлган. Қачон Қоражон ҳисобда бор, у ҳам ўзбакнинг бири бўлиб сарсон бўлган“ — деб қалмоқларнинг олди ҳафта-ён кун деганда Бобохон тоғига етиди. Кейиничувалиб, ҳали ҳам келаяти, жуда ҳам ўлдик, деб бораётти. Кўрса, Қоражон Бобохон тоғида ётиди, пойга қўядиган ерга борибди.

Кўкалдош алп туриб айтди: — Қоражон, сен Лот-Манотдан² юз ўтириб, исломнинг динига кириб, сеҳргар-жодугар бўлиб, ба-лога йўлиқиб қолибсан. Шу ёмон чўбир билан биздан бурун келибсан...

Кўкалдош Қоражонга Бойчиборни сўйишни таклиф қиласи. Қоражон ҳам акасига Кўкдўнанни сўяйлик, дейди. Бунга чидамаган қалмоқлар Қоражонга ташланиб, унинг қўл-оёғини боғлаб ташлашади. Бойчиборни тутиб, туғига гулмихлар қоқиб,

¹ Гана — тоҳи.

² Лот ва Манот — Каъбада илгари ташкилган машхур бутлар номи.

пичоқлар уришади ва оёқларини тўрт томонга кериб боғлаб ташлақ кетишади.

Пойгачилар бир неча кунлик йўлга кетишгач, Қоражон зўр бериб кучаниб, боғланган арқонини узишга мұяссар бўлади ва Бойчиборни ечиб, йўлга тушади. Йўлда бир неча кундан сўнг пойгачиларни учратади. Улардан ўзид Тойчиконнинг улоқчи отларига етиб олади. Бойчибор чопишини кўрган Кўкалдош Қоражондан ортда қолишини илтимос қиласди. Бироқ Қоражон от ўзи торта-япти, тўхтатиб бўлмаяпти, деб олга ўтиб кетади.

Хоннинг Чибор оти пойганинг олдини оляб, шашти билан келиб, баҳмал ўтовни етти марта айланиб, отнинг тизгинини ушлаб Қоражон тўхтади. Барчиннинг каниzlари йигилиб етди. Қоражонни отнинг устидан олиб, гиламнинг устига солиб, бардор-бардор қалиб кўтариб, баҳмал уйга киргизиб кетди...

... „Алплар билан ўзбакнинг полвони ёй тортишар эмиш“, — деб овоза бўлиб, ҳамма томошамонлар йигилиб, Ойна кўлига, Чилбир чўлига тўлиб, ёйандозлиқ қилмоқчи бўлиб, бу ёй тортишмоқдаги сўзи:

Қизу жувон саф-саф бўлиб туради,
Барчиннинг устидаги талаш бўлади.
Гуруллашиб неча алплар келади,
Буни кўриб бир хил қизлар кулади:
„Бир хотин деб бари шундай қиласди,
Хотин топмай юрган шўрли келади“.
Олис йўлга нишонани қуради.
Нишонани урган одам олади.
Қалмоқ алплар бари қатор бўлади,
Мен урарман, дейди кўнгил қиласди,
Бир-бирига алплар навбат беради,
Парли ёйни бу қўлига олади.
Шиқирлатиб энди ёйни тортади,
Ёйнинг ўқи бу гувуллаб кетади,
Бири пастдан, бири баланд ўтади,
Бир хилининг ўқи етмай ётади,
Аччиқланиб ёйни буқлаб тортади,
Ушлаган парли ёй синиб кетади,
Иккам тўқсон алпи тортиб ўтади,
Кўкалдошга энди навбат етади.
Аҳмоқ қалмоқ ёйни қўлга олади,
Барчинойим бу меники бўлади“.
Ёйига Кўкалдош ўқни солади,
Нишонага қараб тўғри қиласди.
Бор, урдим, деб энди ёйни тортади,
Қўлда ёйи чўртта синиб кетади.
Кўп қалмоқлар пушаймон қип ётади,
Энди навбат Алномишга етади.
Ғамли кунда тортар эди оҳувой;
Баандам десин, раҳм айласин бир худой,

Ўн тўрт ботмон биричданdir парли ёй,
Парли ёйни шундай қўлга олади,
Кўрган қалмоқ бари ҳайрон қолади.
Раббим¹ дейди, энди ёйни тортади,
Нишонага ўқи тўғри кетади,
Нишонани урган шундай туради(р),
Бекнинг ёйи энди омон қолади.
Бу шарт билан қалмоқ сўзи бўлмади
Минг қадам ерни қадамлаб кўради,
Танга пулдан бул нишона қиласди,
Ёйни қўйиб, милтиқ отмоқ бўлади.
Кўп деб қалмоқларга навбат беради.
Аввал қалмоқларга навбат келади.
Қалмоқлар нечови мильтиқ отади,
Саксонман-тўқсонга ўқи етади,
Қайси отса йўлда қолиб кетади.
Алп Кўкалдош жуда гайрат қиласди,
Қалмоқнинг айтгани сира бўлмади,
Отган ўқи ҳеч бир гўрга бормади.
Алп Кўкалдош шундай кўзлаб кўради,
Беш юз қадам ерга ўқи боради.
Кўкаaldoшнинг кўнглидаги бўлмади,
Қалмоқлардан навбат ўтиб боради,
Неча қалмоқ хўп тан бериб туради,
Алшомишига таги навбат келади.
Бек Алшомиши хаста кўнглин хушлади,
Йигилган душманнинг сирин фошлади,
Анжом, милтигини қўлга ушлади,
Қараб, нишонани отиб ташлади.
Кўриб бу қалмоқлар ҳайрон қолади:
„Илгаридан машқ қип юрган балоди(р),
Минг қадамдан танга пулни уради,
Бул ўзбак ҳадисга ўзи балодир,
Хали ёлғиз кўп ишларни қиласди,
Ҳар иш ҳам қўлидан буниинг келади,
Қўйган шартнинг барин уdda қиласди,
Буниинг билан ким баробар бўлади?“
Барча қалмоқ шу сўзни айтиб туради:
„Бу ҳам бир алп экан, жуда зўрабор,
Қалмоқ юртда йўқдир бунга баробар,
Минган оти тулпор экан Бойчибор,
Ёлғиз ўзи кўп ишларни битирар.
Кўрган қалмоқ ҳаммаси ҳайрон қолди,
Уч шартнинг олдини шул ўзбак олди,
Энди шартдан бори бир кураш қолди,
Бойсарининг қизини ўзи олди,
Бизим қалмоқларнинг иши бекорди(р)“.

¹ Раб — олиюқ

Уч шарт ўтди, кураш тараддудини қилиб ётиби. Ўн минг уйли Қўнғирот одами, ҳанча қалмоқнинг одами йигилиб, Чилбир чўлига, Ойна қўлига томошамон тўлиб, раста-растা, даста-даста қур тортиб ўтири. Томошамонлар: „Курашини кўрамиз. Тойчиконнинг алпи билан Қўнғиротдан келган ўзбакларнинг алпи кураш қиласи, кураш жуда қизиқ бўлади, курашда қайсиси зўрлик қилса, ўзбакнинг қизини олади“, — деб бари ҳам бўлади. Кўкалдош бош бир кам тўқсон алпи билан бир тарафдан қатор бўлиб ўтири. Алпомиш билан Қоражон бир тарафдан ўтири, ўргада анча ерни очиб қўйиб... Қоражон ўрнидан туриб, ... шундай айланана берди... Бу ёқдан Қўшқулоқ алп деган алп майдонга кирди...

Қоражоннинг бир акаси бўлади,
Тараф бўп Қўшқулоқ полвон жўнади:
„Ҳани мен ҳам Қоражонни кўрай, деб,
Жувормакни билганимдай қиласай, деб
Бошимдан ошириб ерга урай, деб
Чечиниб бу қалмоқ келди майдонга.
Қоражонга алплар тараф қиласи,
Қўшқулоқ ҳам шундай бир зўр балодир,
Курашда таърифи шундай бўлади:
Шомурти шохалаб ҳар ёққа кетган,
Ичида чичқонлар болалаб ётган
Издан тушган пишак олтойда етган.
Шундай қалмоқ қўлин булгаб келади,
Қоражондек хаста кўнглин хушлади,
Жуппай қалиб ёқасидан ушлади,
Дўстамон қип уни қоқиб ташлади.

... Қоражон майдонда айланиб, иккам тўқсон алпнинг барини енгади. Эртаси куни майдонга Кўкалдош ва Алпомиш тушишади.

Алпомиш чечиниб: — Хайр, ундан бўлса,— деб майдонга талаб қила берди. Кўкалдош алп туриб айтди: — Ўзбак! Сен бундай бўйни йўғонлик қилма, гариби гўристон бўлиб ўлма, ҳали ҳам қўйтгин, ёрингдан умид қилма, ҳалак бўлиб келган йўлингдан қолма, шу алплар ўлса, ўлсин, ўзбакнинг қизи бечатоқ бўлиб ёлғиз ўзимга қолсин, деб туриб эдим, сени илгаридан ҳам ҳисоб қилганим йўқ эди.

Бу сўзни эшигиб, Алпомиш Кўкалдошга қараб, бу ҳам бир сўз деб турган экан:

Ҳар ким ўз элига бекми, тўрами,
Ўзи ўлмай киши ёрин берами?
Бунча сўзни лоф урмагин, сен қалмоқ,
Кел энди, майдонда тургин, ё аҳмоқ.
Билмайман майдонда кимлар ўлади,
Кўтарилма арzon бўлиб қолади.
Барчинойим бул ўргада туради,
Бийнинг қизи кимга тақдир қиласи.

Мени сен ўзингдан кам деб турасан,
Кўтарилима, жуда аҳмоқ балосан.
Олишган сўнг қанчалигим биласан,
Кўтарилиб қалмоқ нима қиласан.
Боғбон бўлсам, қизил гулни терайин,
Ҳар на қисмат ёзилганин кўрайин,
Келгин, қалмоқ, бирга майдон қиласайин...

Икки паҳлавон олиша кетишади.

Тупроқлар чангийди, тўзон бўлади,
Иккови белма-бел бўлиб олади,
Белма-бел олишса айрим бўлади,
Зўр деганинг маълум бўлиб қолади...
Харчандки чирпинди Бойсуннинг хони,
Йиқмоқча келмади бекнинг дармони
Зўр экан Кўкалдош жуда бемаъни,
Зўр қилиб ингришиб шундайин шунқор,
Кўкалдош ҳам бўлди хонга баробар
Шудгордайин бўлиб қолди бу ерлар...

Ўн минг уйли Қўнғиротнинг қизлари билан, Барчин
канизлари билан томоша қилиб, буларнинг олишганини кўриб,
Ҳакимбекка қараб, бир сўз деб турган экан:

Очилар баҳорда боғларнинг гули
Гулни кўрса маст бўп сайрар булбули,
Нар-мода бўлибсиз бий бобом ули
Йиқолмасанг, бизга беринг навбатди,
Жуда келди Барчин ёринг гайрати
Ушлагандан кўкка отмай не бўпти?
Йиқолмасанг, тўрам, навбат тилайин,
Эркак либосини ўзим кияйин,
Бор кучимни билагима жияйин,
Бу қалмоқни пора-пора қиласайин.
Қалмоқ билан, хоним, бўлдинг баробар,
Сизни жуда мазах қиласар канизлар,
Бу қалмоқни кўкка отсанг не бўлар?
Иш кўрсатсанг, менинг кўнглим топилар,
Бу сўзларни Барчин сулув айтади,
Барчинойга навбат бергин, нетади,
Мендай ойим ушлаб кўкка отади,
Қизлар сизни нар-мода деб айтади,
Қизларнинг айтгани менга ботади,
Мардлар олишмайди, силтаб отади,
Майдон бўлса иш кўрсатиб кетади...
Бу сўзларни айтди гул юзли дилбар,
Икки полвон бўлиб турур баробар.
Кўп сўзларни Барчин сулув айтади,
Сўзи Алломиша ботиб кетади...

¹ Ули — ўғли.

Ўтдайин туташиб шунқор кетади,
Ғайрати ғайратга бекнинг етади,
Ёр сўзиман шердил бўлиб кетади,
Чирпиб Кўкаaldoшни кўкка отади,
Анча ер ҳавога чиқиб кетади.
Халойиқлар кўкка боқиб қаради,
Олчи-чикка бўлиб шундай айланиб
Алп Кўкаaldoш бу осмондан келади,
Калласиман келиб ерга уради
Калладан мияси чиқиб боради,
Шундай бўлиб Кўкаaldoш ҳам ўлади,
Тамошамон қалмоқ бўзлаб жўнади...

Шундай қилиб, Ҳакимбек ва Барчин қирқ кун тўй бўлиб, келин-куёв Бойсунга қараб йўл олдилар. Сурхайил кампир иғвоси билан қалмоқшоҳ жўнаттган лашкарни ҳам Алпомиш ва Қоражон ер билан яксон қилиб кетишиди... Бойбўрининг даргоҳига етишиди...

* * *

Достоннинг иккинчи қисми энг драматик лаҳзаларга бой бўлимидир. Сурхайил иғвоси билан Тойчихон Бойсарининг молу дунёсини давлат хазинасига олиб, ўзини жазоламоқчи бўлади. Бунинг хабари Алпомишга етади. У қайнотасини озод қилиш учун Кашалга жўнайди ва йўлда Сурхайил қўйған қизлар томонидан маст ҳолда асирилтика тушади. Уни чуқур зиндонга ташлайдилар. Кайқубод чўпон Алпомишни боқади. Бу ноҳуш дарак Бойсунга етади. Қоражон отланиб келиб Алпомишни қутқармоқчи бўлади. Алпомиш орият қилиб зиндондан чиқмайди. Қоражон ноумид бўлиб кетади. Кайқубоддан Алпомиш дарагини эшитган Тойчихоннинг қизи — Товка ойим саройидан зиндонгача лаҳм қаздиради. Банддаги Бойчиборни Товка ойим бўшатади ва оти Алпомишни зиндондан чиқаради. Отига миниб Тойчи лашкарини қириб, юртни эгаллаб, шоҳликка Кайқубодни кўтаради. Етти йил зиндонда ётган Алпомиш Бойсунга қайтиб юз берган қабоҳатлар гувоҳи бўлади: отаси ўрнига Ултоントз шоҳ бўлган; Калдирғоч ва ўғли Ёдгор мол боқишига жўнатилган ва Барчинга уйланиш тарафдуди Ултоントзда экан... Алпомиш келиб Ултоントз жазосини бериб, юртта эгалик қилади.

„Алпомиш“ достони ўзбек халқининг севикли достони бўлгани бежиз эмас. Ундаги воқеаларнинг ҳаётийлиги ва таъсирчанлиги ҳар қандай тингловчини ўзига ром этади.

Асарда чорвадор ўзбек халқининг ҳаёти жуда аниқ акс этган. Айниқса достонда ўзбек миллий руҳияти яққол балқиб турди: жўмэрдлик, фидойилик, самимият, тўғрилик, ориятни, ҳамиятни юқори қўйиш кабилалар асар бош қаҳрамонлари сиймоларини белгиловчи хусусиятлардир.

Асар тили унинг ижрочиси шеваси билан изоҳланади, албатта. Достоннинг тили бой ва сербўёқ, таъсирчан, ҳикматомуз.

Достон бадиий тасвир воситаларига ҳам бойдир. Айниқса, муболага асарда тез-тез учрайди.

Шоир Қоражон ва Алломиши күч-құдратларининг мислсизligини күрсатып учун улар билан курашадиган қалмоқ алпалиридан ҳар бирининг жуда муболагали сиймоларини яратади. Чунончи Қоражон ўз акаси Қўшқулоқ билан майдонга тушади.

Қўшқулоқ ҳам шундай бир зўр балодир
Курашда таърифи шундай бўлади:
Шомурти шохалаб ҳар ёққа кетган,
Ичида чичқонлар болалаб ётган
Издан тушган пишак олтойда ётган...

Ёки иккинчи бир қалмоқнинг муболагали сиймоси:

Оҳ урса оламни бузар довуши,
Тўқсон молнинг терисидан ковуши.

Достондаги ўхшатишлар ҳам халқона. Масалан, устма-уст туштётган қамчини шоир „қор-ёмғирдай“ дейди:

„Жаллодлар Бойсарини... сийнасини доғлаб, икки қўлини орқасига боғлаб, бошига қор-ёмғирдай қамчи ташлаб: Юр бу ёққа, — деб туртиб ҳайдай берди“.

Ушбу гапдаги сажъ (насрый гаплар кесимларидағи қофиясимон товуш ўхшашлиги) тасвир воситаси ифодалиликни кучайтирган: боғлаб — доғлаб сўзлари гапларни шеърий равонликка кўтарган...

Сажъ бир гап доирасида ёки гаплар давомида учраши мумкин: „Чибор отим сенга омонат, омонатга қилмайсан хиёнат. Мен ётиб ухлайман, эртанги сўнг топиш қиласан соғу саломат“.

Савол ва топшимириқлар

1. „Алломиши“ достонини тўлиқ ўқиб чиқинг.
2. Алломиши сиймосидаги сизга ёқсан фазилатлар қайсилар?
3. „Алломиши“нинг қисса ва романлардан ҳандай фарқи бор?
4. Достонларга хос бўлган муболага ва сербўёқликнинг сабаби нимада?
5. Достонни ўқиш давомида ҳандай бадиий тасвир воситаларига дуч келдингиз?
6. Алломиши ва Қоражон сиймоларидан ҳандай миллий хусусиятларни кузатдингиз?

САЙФИ САРОЙИ

ИСО МҮЛЬЖИЗАСИ

(„Гулистон бит турки“ китобидан)

Ҳикоят. Исо алайҳиссаломга бир ким эрса келиб айтти: „Э руҳуллоҳ, тайларман ул дуони манга ўргатқайсанким, ўқуса ўли тири бўлур“. Исо алайҳиссалом айтти: „Борғил, бу савдони бошингдан кетаргил, йўқса зиён қилурсан“. Ул айтти: „Албатта керакким, ўргаткайсан“.

Исо алайҳиссалом баҳиллик қила билмади, ўргатти. Ул киши ўтрангиб кетар экан, кўрди: бир ерда қури сўнгуклар ётур.

Айтти: „ дуони мунга ўқуб босайим, тирилурму“ деб ўқуди эса арслон сўнгуклари эмиш. Туруб ул кишини пора-пора қилди. Ул сабабдин бу масални айтурлар:

„Ликулли амалин ражуулун ва ликулли ражуулин амалун“.

Шеър:

Ҳар бир эр бир иш учундир, ҳар бир иш бир эр учун,
Маслаҳат ул: ўз ишини ишлагай ҳар зўфунун.

Доимо турили савоб узра бўлур оқил иши,
Келтуур издаб қазони ўзини аблაқ киши.

Лугат

Алайҳиссалом — унга саломлар

бўлсин!

ким эрса — бир кимса.

руҳуллоҳ — худонинг руҳи.

Исолинг лақабларидан бири.

ўли — ўлик.

тири — тирик.

сўнгук — суяқ.

қури — қуруқ.

пора-пора — парча-парча.

масал — мақол.

зўфунун — моҳир, уста.

савоб — яхши ишлар.

издаб — излаб

аблақ — аклсиз, бетамиз.

қазо — ўлим, мамот.

Ҳикоят мазмуни:

Ҳикоят. Биз саломлар йўллайдиган Исо пайғамбарга бир кимса келиб айтди: „Эй оллоҳнинг руҳи, ўликка ўқиса тириладиган дуони менга ўргатишингни тилайман“. Исо алайҳиссалом айтди: „Қўй, бу савдодан кечгин, йўқса зиён қиласан“. У айтди: „Албатта ўргатишинг керак“.

Исо алайҳиссалом баҳиллик қила билмади: ўргатди. У киши ўрганиб кетар экан, кўрди: бир ерда қуруқ суяклар ётилти. Айтди: „Бу дуони бунга ўқиб боқайчи — тирилармикан“ деб ўқиди. У арслон суяклари экан. Тирилиб у кишини парча-парча қилиб ташлади. Шу сабабдан бу мақолни айтадилар:

Ҳар бир эр бир иш учундир, ҳар бир иш бир эр учун,
Маслаҳат ул: ўз ишини ишлагай мөхир қалли.
Доимо турли савоб узра юрар оқыл киши,
Келтирас излаб ўзига нодон киши.

Ҳикоят ҳақида

Сайфи Саройининг „Гулистони бит туркий“ (Ўзбекча „Гулистон“) асари Шайх Муслиҳиддин Саъдий Шерозийнинг „Гулистон“ (1257) ? асарининг ижодий таржимасидир. Келтирилган ҳикоят янги бўлиб, Саъдий асарида йўқдир. Шунинг учун асарни С.Саройининг ўз ҳикояси сифатида ўрганамиз.

Марокли ҳикоятнинг тоғаси ёрқин: киши қўлидан келмайдиган иш билан шугулланмаслиги керак. Ҳой-ҳавас қули бўлиб ҳар ишни қиласман деб уринаверса, ўзига зарар қиласди. Шеърий хулоса ҳикоят мақсади изҳоридир: ҳар бир киши бир иш учун! Ҳар бир иш бир киши учун!

Шундай қилинганда киши ўз касбини камолга етказади, яъни ҳунарини санъат даражасига етказади.

Ҳикоят қаҳрамони Исо (Иисус Христос) пайғамбар бўлиб, унинг Рухуллоҳ ва Масиҳ (Масиҳо) лақаблари бўлган. Исо мўъжизаси: ўликни тирилтиришдир. Масиҳ — тирилтирувчи, хон бағишловчи демак. Рухуллоҳ — оллоҳ руҳи мазмунидадир. Чунки у отасиз, онаси Марямдан туғилган. Шунинг учун уни Исои Марям ҳам дейиш расмидир.

Савол ва топшириқлар

1. „Исо мўъжизаси“ ҳикояти мазмунини айтиб беринг.
2. Исо ва дуони билишни истаган кишини тавсифланг.
3. Шеърий парчани ёд олинг.
4. Муаллифнинг мақсади нима?



ҲАЙДАР ХОРАЗМИЙ

Бўз тўқувчи КАМПИР ВА
БАЗЗОЗ ҲИКОЯТИ

(„Гулшанул асрор“ достонидан)

Куфада бир пири ладуний сабақ,
Сайр эта бозорга қўйди аяқ.
Маъни била ганж, vale тангдаст,
Тим ичиди кирди-ю, қилди нишаст.
Хожаи баззоз анга рў-барў,
Билгувчи савдо ишини мў-бамў.
Олдида ҳар жинсдин ажноси хос,
Ўзгадин ўзгача топиб ихтисос.
Сарф қилиб умр тижорат била,
Қилини ёпар эрди басорат била.
Токи ўшул ҳол ичиди бир ажуз.
Бўйи икки қат бўлиб, арқоси куз.
Бўйи боши раъша била беқарор,
Дам уруши, йўл юруши мурдавор.
Не кўзида нур, не оғзида сўз,
Дунёсидин қўйнида бир вусла бўз.
Бўзни бу баззозга бердиким: — Ол!
Ҳар не баҳо бўлса, илгима сол!
Кўрди бу баззоз бўзини очиб,
Пургуради бир неча тукук сочиб,
Ким: Момуғи пасту ишидур йўғон,
Бўзчи ошуқуб не керак тўқуғон.
Тўнға ярамаски, бўятса киши.
Ювса худ онжоқ эрур анинг иши.
Кўнглаку иштонға чу лойиқ дегул,
Ҳарна баҳо бирла мувофиқ дегул.
Қайси харидорга бўлсун писанд,
Қайда топойин мунга мен бир лаванд?
Хожа сўзина қилибон эътимол,
Кесди ажуз ўз туъмасидин умид.
Дедиким: — Эй хожаи соҳиб карам,
Чархи фалак гардишидин ема ғам.

Тулмену бечораю соҳиб аёл,
Ожизу мискину пароканда ҳол.
Саъй қилиб бердум икки ҳафта жон,
То санг келтурдим ани бу замон.
Бир сурук ўғлон ушоқим хору зор,
Йўлга боқиб телмуродур интизор.
Ҳарна десанг тенгрига солдим сани,
Ҳар не баҳо бўлса узотқил мани.
Газ била ҳам келтуруб ул бўзни кам,
Берди анга хожа бир-икки дирам.
Тортуб аёқ устида тулуқ малол,
Йиқла-қўпа эвина борди зол
Билгулади бўзни ул абдоли роҳ,
Кўз учидин ёш тутиб кийнахоҳ.
Келди бўз олмога бирор ногаҳон,
Дедиким: — Эй хожа, равон бўл, равон!
Бўз керак андоқки катондин фиреҳ,
Бўлмагай андин бу жаҳон ичра беҳ.
Инчка, нозик доғи ҳамвору пок,
Бўлмасун иплигиндин ҳеч айбнок.
Хожа не бўз берса, харидор яна,
Айблар айтур бўзининг барина.
Хожа айттиким: — Узатма сўзунг,
Бўз берайин кўрмамиш аввал кўзунг.
Ким момуғи пилладин ортуқ зариф,
Иплиги катон ипидин ҳам латиф.
Пухтаю ҳамвор тўқулғон бўзи,
Кўрмак арусидин ориғроқ юзи.
Кўрмас эгоч бўлди харидор лол,
Тоблади-ю, қилди баҳосин савол.
Урди баҳосини тенгиздин теранг,
Сотти ўшул бўзни катон бирла танг.
Пири муҳаққиқ кўруб ул турлу ҳол,
Келди сотиқчи қошина бемалол.
Деди: — Бу сандуқ ичига, эй фалон,
Бергил ижозат, кирайин бир замон.
Ким тиласанг саъй ила сарбасар,
Тобмагайсен дунёда мендин асар.
Зоҳиру ботин била ошуфта мен,
Мўъмин эгач, кофири нуҳуфта мен.
Мунча савомеъғаки қилдим гузор,
Саъй била тобмади нақдим иёр.
Ҳар неча кездим бу улуқ дунёни,
Қутби мукаммал сени кўрдум, сени.
Бўзким, эрди момуғи худ бесафо,
Иплити бетобу ўзи бўрё.
Сенким анга бир нафас эттинг назар,
Бўлди катондин ҳам доғи мўътабар.
Ким момуғи била тенг ўлди йипак,
Суфталиғи ровшану ҳамвортак.

Лол бўлиб хожай ошуфта дил,
Қолди хижолат эзвинда мунфайл.
Жазб қилиб тобти муаммокушой,
Урди неким ҳосилина пушти пой.

Лургат

Пир — кекса.
ладуний сабақ — гойиб сирларини
билиувчи.
аиқ — оёқ.
ганж — хазина.
вале — лекин.
тангдаст — қўли қисқа, камбагал.
нишаст — ўтириди.
рў-барў — юзма-юз.
мў-бамў — ипидан игнасиғача
билиувчи.
ажноси хос — қимматбаҳо матолар.
ихтисос — товланмоқ.
тижорат — савдо.
басорат — кўз ўтиклиги.
ажуз — кампир.
куз — букри.
разыша — қалтироқ.
мурдавор — ўлиқдай.
вусла — парча, бўлак.
ијлим — қўлим.
пургуради — пўнгиллади.
тукук — тупук.
момуғ — паҳта.
онжоқ — ўшандай.
дегул — эмас.
лаванд — гаранг.
зытимод — ишонч.
тұйма — ризқ, емак.
соҳиб қарам — саховатли.
соҳиб аёл — аёлманд.
пароканда — паришон.
саъй — ҳаракат, гайрат.
сурук — тўда.
газ — ўлчов бирлиги.
дирам — ташга.
эв — уй.

Мазмуни:

Куфа шаҳрида бир гайб сирларидан воқиф кекса сайд этиб
келиб бозорга кирди. У вужуди билан маъно хазинаси бўлса-да,
лекин йўқсил эди. Бу дарвиш тим ичига кириб, тин олиб
ўлтириди.

Унинг рўпарасида савдо ишини ипидан игнасиғача билиувчи
баззоз Хожа иш билан машғул эди. Унинг олдида ҳар хил
қимматбаҳо матолар бўлиб, ҳар бири ўзгача кўрк билан аж-

билгулади — белгилади.
абдоли роҳ — мазҳаб донишманди.
кийнаҳоқ — кек сақлаб.
равон — тез.
катон — канондан тўқилган нозик
мато.
фириқ — нозик, нафис.
бек — яхши, аъло.
ҳамвор — текис.
айбюк — айбли, нуқсонли
узатма — чўзма.
кўрмамиш — кўрмаган.
арус — келин.
тенгиз — дентгиз.
теранг — чуқур, қиммат.
танг — тенг.
муҳаққақ — ҳаққа сигинувчи,
ҳақиқатчи.
сарбасар — бошдан-оёқ.
зоҳир — ташки.
ботин — ички.
ошуфта — паришон.
нуҳуфта — яширин.
савомеъ — ибодатхоналар.
гузор — ўтмоқ, йўли тушмоқ.
иёр — тозаланмоқ.
кутб — улуғ пир.
бесафо — нурсиз, паст.
бўрё — бўйра.
суфта — силлиқ.
мунфайл — хижолат, шармандалик.
жазб — жалб этмоқ, тортмоқ.
муаммокушой — муаммоларни
ечувчи.
пушти пой урди — тепди, воз
кечди.

ралиб турарди. У умрини савдо ишига сарфлаган одам бир қарап билан қилни қирқ ёрар даражада эди.

Шу пайт қадди икки қат букилган, орқаси букри бир кампир кела берди. Унинг бошини тутолмаган бўйни лиқиллар, нафас олиши ва юриши жонсизлардек эди. Унинг кўзида нур қолмаган, оғзидан сўзи ҳам тушшиб кетарди. Дунё молидан унинг қўлида бир бўлак бўзи бор эди. Кампир бўзини базозга узатди:

— Ол! Ҳар қанча баҳоласанг, пулини қўлимга бер!

Баззоз унинг бўзини очиб кўяркан, оғизларидан тупук сочиб пўнгиллади:

— Бунинг пахтаси паст, или йўғон йигирилган. Бунчалар шошиб тўқишининг нима кераги бор эди?! Киши буни бўятай деса—тўнга ярамайди; ювса—бундан баттар бўлади. Бу бўздан на кўйлак, на иштон қилиб бўлади. Бу ҳеч бир баҳога арзигулик эмас. Бу қайси харидорга ҳам ёқарди?! Буни сотиб оладиган анойини мен қаердан топай??!

Кампир Ҳожа сўзига ишониб, ўз ризқидан умидини узди:

— Эй саховатли Ҳожа, — деди у, — Фалак чархи айланишидан ғам ема. Серфарзанд беваман. Ожиз бечораҳол кишиман. Бу бўзни тайёрлаб сенга келтиргунча икки ҳафта машиқкат чекдим. Бир тўда ёш болаларим йўлга термулиб, менга интизор ўлтиришишти. Ҳарнима десанг — сени худога солдим. Ҳарнима берсанг, мени жўнат.

Баззоз ўлчашда ҳам бўйидан уриб, кампирга бир-икки танга берди. Оёқ устида туришга қийналаётган аёл йиқилиб-суриниб ўз уйига жўнатди.

Бу ишдан оғринган дарвиш кўз қирини ташлаб, кампир бўзини ўзича белтилаб қўйди.

Кутилмаганда бирор бўз олишшга келиб қолди:

— Эй Ҳожа, тез бўл, тез! Менга ҳарирдан нозикроқ бўз керак! Шундай бўз бергинки, жаҳонда ундан яхшиси бўлмасин. Ингичка, нозик, текису тоза бўлсин. Ипида ҳеч айби бўлмасин.

Ҳожа харидорга қайси бўзни берса, бир айб қўйиб қайтариб бераверди.

Ҳожа деди: — Гапни чўзма! Сенга кўз кўрмаган бир бўз берай. Пахтаси пилладан аъло, ишлиги ҳарирникидан латиф. Пухта, силиқ тўқилган бу бўз келинчаклар юзидан ҳам тозароқ.

Ҳали кўрмаёқ харидор лол бўлиб қолди. Бўзни қўлга олдию баҳосини сўради. Баззоз нархини жуда юқори айтди. Бўзни ҳарир баҳосида пуллади.

Ҳақпараст дарвиш бу ғалати ҳолни кўриб, сотувчи олдига келди ва деди:

— Эй фалончи, ижозат бергин, бир лаҳза шу сандигинг ичига тушайин. Токи минг изласанг ҳам бу дунёда мендан ном-нишон топа олмагин. Мен ичим-ташим билан бир паришон нусхаман. Мўминману яширинча кофирман. Жуда кўплаб азиз қадамжоларни зиёрат қилдим. Бироқ муродим ҳосил бўлмади:

покланмадим. Бу кенг жаҳонни шунча кезиб, сенигина энг мумкаммал, топинишга арзийдиган пир деб билдим. Ахир пахтаси сифатсиз, ипи дағал йигирилган бўйрасимон бўз сенинг бир назар ташлашинг билан ҳарирандан ҳам аъло сифатта эришди — пахтаси ипакка тенглашди, силлиқ тўқилган мислсиз матога айланди-я!

Бу гаплардан Хожанинг кўнгли паришон бўлиб, тараффудланиб, лол қолди. Кучли хижолат тортиб, беҳад изза бўлди.

Дарвишнинг бу сўзлари унинг жон-жонига шу даражада таъсир қилдики, бутун умр бўйи йиккан мол-мулкидан возкечди ва тарки дунё қилди.

Савол ва топшириқлар

1. Бўз тўкувчи кампир ва учар сотувчи қиёфаларини тавсифлаб беринг.
2. Муаллиф ҳикояга нега ҳақпараст дарвиш шахсини киритган?
3. Баззоздай олиб сотарлар бизнинг давримизда ҳам учрайдими?
4. Ҳикоя мазмунини ўзлаштириб, уни инсценировкага айлантиринг.

АЛИШЕР НАВОИЙ

(1441—1501)



Алишер Навоийни ҳақли равища ғазал мулкининг сultonи дейишади. Ҳа, у даҳо ғазал мамлакатининг чинакам сultonи эди. Унинг шеърлари теран мазмундорлиги, ҳислар мавжининг бекиёслиги, шодлик чўққиси-ю аламларнинг тубсиз даҳшатли ифодаси сифатида, равонлиги ва таъсирчанлиги, бадиий сербӯёқлиги ва сержилолиги, беҳад кўп маънолилиги билан эътиборга лойикдир.

Алишер Навоий ўзбек тилидаги шеърларини жамлаб, тўртта девон тузди: „Гаройibus сигар“ (Ёшлик ажойиботлари), „Наводируш шабоб“ (Иигитлик нөебликлари), „Бадоевул васат“ (Урта ёшлик гўзаликлари) ва „Фавоидул кибар“ (Кексалик фойдалари). „Чор девон“ (тўрт девон) номи билан машҳур булган ушбу девонларнинг умумий ягона номи „Хазоинул маоний“ (Маънолар хазинаси)дир. Шоирнинг форс-тожик тилидаги девони „Девони Фоний“ деб аталади.

Зуллisonайн (икки тил эгаси бўлган) шоир уч мингта яқин баркамол ғазаллар яратди. У ўз адабий даҳоси билан ғазал мавзуларини шу даражада кенгайтириб юбордик, унинг бадиий қудратини шундай юксак чўққига кўтардик, унгача ва ундан кейин ҳам бирор шоир туркий тилда бу чўққини забт этолмади. Заҳиридин Муҳаммад Бобур Алишер Навоийнинг туркий тилдаги шеърларига баҳо берар экан, қайд этади: „Алишербек мисли йўқ киши эди. Ўзбек тилида шеър ёза бошлаганларидан бери ҳеч ким унчалик кўп ва унчалик яхши шеър ёзмаган“. Адолат юзасидан айтадиган бўлсак, XV асрдан бери туркий тилдаги ғазалларнинг олий намунаси Навоий ғазаллари бўлиб қолмоқда.

{Алишер Навоий ўз ғазалларида оллоҳнинг мислсиз қудрати, бениҳоя камолоти, кўзни қамаштирадиган чексиз ҳусн-жамолини куйлаб, ўз маҳлиёлигини изҳор этиб, илоҳий ёки ҳақиқий муҳаббат куйчиси сифатида танилди.} Тасаввух ўйналишидаги

бундай асарлар орифона ғазаллар ҳам дейиладики, уларда фидойи ошиқнинг юрак розлари ва оллоҳ моҳияти сирлари кашфиёти нақш этилган бўлади. Тасаввуф шеърият борлиқни илоҳийлаштириш орқали инсон ва бошқа худо кашфиёти бўлган борлиқ мавжудотларига муқаддаслик ато этиб, ўз ўқувчиларида буюк инсонпарварлик ва борлиқпарварлик руҳини уйғотади.

Алишер Навоий шеъриятида инсоний муҳаббат — мажозий ишқ ҳам жуда катта ўрин тутади. Тасаввуф истилоҳлари (ата-малари)дан жуда усталик билан фойдаланган шоир деярли ҳар бир байтини камида икки маъноли: ташқи-дунёвий ва ички-тасаввуфий йўналишда тиклай боради. Кўпинча китобхон ошиқ маҳбубаси оллоҳми ёки гўзал қизми эканлигини ажратолмай ҳам қолади. Чунки шеър мазмунидан кузатилса, ҳар иккаласига (оллоҳ ва қизга) бўлган қизгиган муҳаббат яққол сезилиб туради.

Шуни айтиш керакки, ошиқроҳат-фароғати билан боғлиқ дунёвий тушунчалар тасаввуфий истилоҳдаги муқобилига кўпинча қарама-қарши келса-да, шоир мажозий-инсоний муҳаббатни тан олади ва уни инсоннинг ҳақиқий, оллоҳ муҳаббатини идрок этиш йўлидаги илк босқич сифатида талқин этади. Зотан мажозий муҳаббатда ошиқ ёр билан учрашувнинг кўнгилли лаҳзалари, роҳат, фарогатли дамлари иштиёқида бўлади. Тасаввуфий тушунчаларга келсак, ошиқнинг баҳти оллоҳнинг идрок этишдаги жисмоний риёзатида, азоб-машаққатида, ўта фидойи-лигидадир. Чунки оллоҳ ошиғининг худони идрок этиш ва у билан руҳан қовушиш йўлидаги риёзатлари то ўлгунча давом этадиган муттасил жисмоний азоб-уқубатдирки, бу оллоҳ фидойиси руҳининг покланиш жараёндан иборатdir.

Навоий ғазалиётининг мавзу-мундарижасига келсак: оллоҳга бағищланган ҳамдлар, пайғамбаримизга аталган наътлар, тасаввуфий орифона, мажозий ошиқона, фалсафий, ижтимоий-сиёсий ва ахлоқий-таълимий ғазаллардан иборат дейиш жоиздир.

Дарсликка киритилган ғазалларнинг тўрттаси тўрт хил: „Қаро кўзим“ кўп маъноли сўзларга бой бўлган теран фалсафий мушоҳадалар талқин этилган ғазалдир. Бунинг ҳар бир байтини алоҳида олиб кўрсан, ахлоқий-таълимий, яратилиш-хилқат қонуниятлари талқини, севги ва фидойилик, қисмат тақозоси, ҳаёт ва ўлим, илоҳий муҳаббат ифодасини бирма-бир идрок эта борамиз.

Матлаъ мазмунининг ранг-баранглигини кузатсак:

Қаро кўзум келу мардумлиғ эмди фан қилғил.

Яъни: Эй қаро кўзлигим! Келиб одамгарчилик кўрсаттин!
Эй кўзимнинг қароси, келиб одамгарчиликни ўргангин.

Биринчи мазмунда ошиқ севгилисидан ўз инсоний муҳаббатига муносиб жавоб кутмоқда.

Иккинчи мазмунда ота ўз фарзандига одамларга хос бўлган фазилатларни ўрган, деб насиҳат қилмоқда.

Кўзум қаросида мардум киби ватан қилғил.

Яъни:

Кўзум қаросига кириб, қорачигидай жойлашиб ол.

Кўзим тириклигига одамларга ўхшаб уйли-жойли бўлгин.

Демак, биринчи мазмун ошиқона, иккинчи мазмун ахлоқча тегишилидир.

Газалда мазмун байтма-байт тобора теранлаша ва мураккаблаша боради. Шунинг учун шарҳловчилар бу газал шарҳига қайта-қайта мурожаат этадилар ва ҳар гал газалнинг янги-янги ҳаётий, фалсафий ва бадиий қирраларини кашф этишга мусассар бўладилар.

„Кечакелгумдир дебон“ деб бошланадиган газалнинг деярли барча байтлари ошиқона, айни пайтда сезиларли воқеабандликка эга бўлган шеърий обидадир. Шеърда севгилисидан висол ваъдасини олган ошиқнинг интизорлик изтироблари, беҳаловатлиги, ўй-хаёллари, гумон ва таҳликалари жуда ҳаётий акс этгандир.

Ёр юзини ойга ўхшатиш мумтоз адабиётда анъанавий усуlldир. Шоир энди унинг юзини ойга эмас, ойдинга ўхшатмоқда. Яъни юзининг нурлилигига ишора қиласкан, бунга қарама-қарши ўз ҳаётининг, турмушининг зулматда („коронғи“) кечачётганини эслатиб, тазод тасвир воситасини қўллайди. Севгилиси тун ўз юзидаи ойдин эканда ҳам келмади, ошиқ ҳаётидай зулмат кечада ҳам қадам ранжида қилмади.

Мумтоз адабиётдаги талқинга кўра ошиқ ёр интизорлигига кўзларидан дув-дув ёш тўқади. Айрилиқ азоби кучайиб кетса, энди унинг кўзидан сув эмас, қонли кўз ёши оқади. Шоир „Бори қон эрди келган“ деганда ошиқ кўзидан бутун кеча қон келди дея муболага қиласкан, унинг руҳий ва жисмоний азобларини ишонтирасли, таъсиричан намойиш этишга урингандир.

Мақтаъда¹ шеърнинг тасаввуфий йўналишига ҳам ишора қилинган. Сўфий атамаларда бода (май) сўзи худонинг яккаю ягоналиги рамзиидир. Оллоҳнинг яккаю ягоналигини муттасил таъкорлап оллоҳ ошиғига курсандчилик бағишлайди, деган фикр бу сўнгти байтда айтилгандир.

„Мени мен истаган...“ газали кишилик муносабатлари мантиғи ҳақидаги ахлоқий-фалсафий мушоҳадалардан баҳс этади. Санъаткор жуда усталик билан „мен истаганлар“ ва „мен истаган“ муносабати зиддияти масаласидан мұхаббат мавзусига ўтади: шўх маҳбуба хатти-ҳаракатлари, от ўйноқлаши тасвиридан бирдан фалак қаттоллиги, қисмат тантанаси мавзусига дахл этади. Мақтаъда яна ошиқона чизгилар ўз ўрнини олади...

„Шоҳнинг мунглуг мушавваҷлар била“ газали эса, фикрий салмоқ залвори, жамият ва табиатда зўравонлар ожизлар гуруҳларининг юзма-юз тизилиши билан китобхон дикқатини ўзига тортади. Жамият ва табиатдаги куч ва давлат баҳти

¹ Мактаб — шеърий асарнинг охирги байти

билин гердая оладиганлар: шоҳ, баҳтиёр (комрон), қиличидан қон томадиган зўравон, васл шаробидан маст киши, тожи фалакка етадиган султон, ўкириши кўкни ларзага соладиган арслон шулар жумласидандир.

Шу ижтимоий ва табиат мавжудотларининг тазод—қарама-қарши гуруҳлари: мунгли бояқишилар, фалокат босган шўрликлар, бағридан қон томаётган маҳбус, айрилиқда марақда жон ошиқ, боши тупроққа қоришган меҳнаткаш, арслон оёғи остида эзилиб ёлиб ётган чумоли..

Булар золим ва мазлумлар, баҳтлилар ва баҳтсизлар, зўравонлар ва ожизлар, ҳокимлар ва маҳкумларга ажратилган қарама-қарши гуруҳлар вакилларидирлар.

Тазод—қаршилантириш биринчиларнинг мислсиз құдрат ва шавкатини, иккincinnilarнинг энг сўнгти даражадаги руҳий ва жисмоний машаққатларини ўқувчига таъсирчан тарзда етказишига восита бўлган.

Бу шеърни ўқир экай, ўқувчи ўтмишнинг золим ва мазлумларини тарихан тасаввур эта олади. Ўзаро урушлардаги қон тўкишлар, ёр висолига етмай айрилиқда жон узган ошиқлар, сўйилган одамлар, давлати билан гердайганлар даргоҳидаги бояқишилар... кўз ўнгимизда тизила боради ва биз шоир бадиий ҳақиқатининг буюк умумлаштирувчи кучи тарихий ҳақиқатни юзага чиқарганига қойил қоламиз.

Муҳими мисралардаги манзаралар кўз ўнгимизда яққол гавдаланади: қиличидан қон томаётган кишилар... Чумолини эзив ташлаб, кўкка боқиб ўкираётган арслон... Дабдабаси билан оламга довруғ солган тожли шоҳ ва боши тупроққа қоришган шўрлик...

Шеърнинг таъсирчалиги биргина тазод воситаси билангина чекланмайди. Фазалнинг кейинги байтлари инсоний ва илоҳий муҳаббат талқинларидан иборат. Бу байтлар ҳам ҳикматомуз (ўрмонга ўт тушса ҳўлу қуруқ баравар ёнади), ҳам ошиқ қалби ўртанишларининг ифодаси сифатида туйгуларга бойдир.

Савол ва топшириқлар

1. Бобур Алишер Навоий газалларига қандай баҳо беради?
2. Шоир девонларининг номлари нималарга ишора қиласди?
3. Навоий шеърияти мавзуларини биласизми?
4. Инсоний ва илоҳий муҳаббатни қандай тушунасиз?
5. Алишер Навоий шеърларидан намуналарни ёд айтинг.

ҚАРО КЎЗУМ

Қаро кўзум, келу мардумлиғ¹ эмди фан² қилғил
Кўзум қаросида мардум³ киби ватан қилғил.

¹ *Мардумлиғ* — одамгарчилик; кўз қорачигига хослик

² *Фан* — расм, одат, кўнишка.

³ *Мардум* — кўз қорачиги, одамлар.

Юзунг гулига кўнгул равзасин¹ яса гулшан,
 Қадинг ниҳодига жон гулшанин чаман қилғил.
 Таковарингга² бағир қонидин хино боғла.
 Итингта ғамзада³ жон риштасин⁴ расан⁵ қилғил.
 Фироқ тогида тошилса туфроғим, эй чарх,
 Хамир этиб яна⁶ ул тогда кўҳкан⁷ қилғил.
 Ҳазон⁸ сипоҳига⁹, эй боғбон эмас монеъ
 Бу боғ томида гар иғнадин тикан қилғил.
 Юзида терни кўруб ўлсам, эй рафиқ, мени
 Гулоб¹⁰ ила юву гул баргидин кафанд қилғил.
 Навоий анжумани шавқ жон аро тузсанг,
 Анинг бошоғлиғ ўқин шамъи анжуман қилғил.

Мазмуни:

Эй қаро кўзлигим, келиб одамгарчиликни одат қилгин.
 Кўзим тириклигига одамлардай уй-ватан эгаси бўл.

Юзинг гулига кўнглим боғидан гулшан ясаб ол. Ниҳол қаддингта жоним гулшанин чаман бўлсин.

Юзинг висолига кўнгиллар етсин десанг, сочингни бошдан-оёқ ҳалқа-ҳалқа қилгайсан.

Отинг оёқларига бағрим қонини хино қилиб, сурт. Итингта бўйинбог учун жоним ишини олгин.

Эй фалак, айрилиқ тогида тупроғим топилса, ундан лой қориб яна ўша тогда Фарҳод ясагин.

Эй боғбон, бу боғ деворлари айланасига иғнадан тикан қадаб чиқсанг ҳам улар куз лашкарларига тўсиқ бўлолмайдилар.

Эй дўстим, юзида терни кўриб ўлсам, мени гулоб билан ювиб гул барги кафанига ўрагин.

Эй Навоий, жонда шавқ базмини қурсанг, унинг бошоқлик ўқини (киприкларини) мажлисинг шами қилгин.

Савол ва топшириқлар

1. Фазални суст маромда, таъсирчан, ифодали ўқинг.
2. Қўшиқ сифатида кўп маротаба эшиктан газалингиз мазмунини тушиндигизми?
3. Газалнинг ўлмас, машҳур қўшиқ бўлишининг боиси нимада? Қўшиқчининг маҳоратими? Шоир сеҳгарларига мисраларнинг кўп маънолитими ёки ҳиссиятлар жўши ва таъсирчанликоми?
4. Бу газалда изчил мазмундорлик, воеабандлик сезиладими? Байтлараро мазмун алоқаси мустаҳкамми ёки сезилар-сезилмасми?
5. Мусиқа либосидаги газални „Ушшоқ“ деб аташган. „Ошиқлар“ мазмунини берувчи бу сўзни шу газалга сарлавча қилиб бўладими?
6. Фазални ёдланг.

¹ Равза — бор, чаман. ² Таковар — от (ҳайвон). ³ Ғамзада — ғам эзган.
⁴ Ришта — ип, чўлвир. ⁵ Расан — ип, бўйинбог. ⁶ Кўҳкан — тог ўювчи, Фарҳод.
⁷ Ҳазон — куз. ⁸ Сироҳ — лашкар. ⁹ Гулоб — гул барги, шакар ва сувдан тайёрланган ичимлик. ¹⁰ Анжуман — йигин, базм.

КЕЧА КЕЛГУМДИР ДЕБОН

Кеча келгумдир дебон ул сарви гулрў¹ келмади,
Кўзларимга кеча тонг отгунча уйқу келмади.
Лаҳза-лаҳза чиқтиму чектим йўлида интизор,
Келди жон оғзимгаю ул шўхи бадхў² келмади.
Оразидек³ ойдин эрконда гар этти эҳтиёт,
Рўзгоримдек⁴ ҳам ўлғонда қаронғу, келмади,
Ул париваш ҳажридинким⁵ йигладим девонавор⁶,
Кимса борму ким анга кўрганда кулгу келмади.
Кўзларингдин неча сув келгай деб ўлтурманг мени,
Ким бори қон эрди келган, бу кеча сув келмади.
Толиби содиқ топилмас, йўқса ким қўйди қадам
Йўлғаким, аввал қадам маъшуқа ўтру⁷ келмади.
Эй Навоий, бода⁸ бирла хуррам эт кўнглунг уйин,
Не учунким бода келган уйга қайгу келмади.

Мазмуни:

Гул юзли сарвқоматим кечаси келаман, деб келмади.
Кўзларимга кеча тонг отгунча уйқу келмади. Лаҳза-лаҳза
йўлига чиқиб, интизорлик торгитим: жоним оғзимга келди-ю, у
фөъли ёмон шўхим келмади.

Юзи каби опшоқ ойдинда ўзгалардан ўзини эҳтиёт қилди,
дейин десам, ҳаётимдек тун тим қоронғи бўлганида ҳам кел-
мади.

Паривашим айрилигида шунчалик телбалардек йигладимки,
кўрган одамларнинг бирортаси ўзини кулгидан тия олмади.

— Қачонгача кўзларингдан сув оқади?! — деб мени уятдан
ўлдирманг. Өқсан кўз ёшларим қон эди. Бу кеча кўзимга сув
келган эмас.

Содиқ талабгорлар топилмайди. Лекин илк қадамдаёқ маъ-
шүқага юзма-юз келган одам ким бўлди?

Эй Навоий, кўнглиниг уйини май билан хушҳол тут. Негаки,
май келган уйга қайгу келмади.

Савол ва топшириқлар

1. Фазал сизда қандай таассурот ҳолдирди? Мазмуни-чи?
2. Шеърда ошиқнинг интизорлиги, руҳий ҳолати қандай талқин қилинган?
3. „Оразидек ойдин“, „рўзгоримдек қаронғу“ сингари тазод-қаршилантириш
моҳиятини изоҳлай оласизми? Бошқа мисралардаги тазод сўзларни топинг.
4. Нега ошиқнинг кўзидан сув эмас-у, қон келган? Бу муболагадан мақсад
нима?
5. Фазални ёд олинг ва ифодали ўқишига ўрганинг.
6. Куйга солинган ушбу газалини ўзингиз айтиб кўринг.
7. Фазал сизга ёқсан бўлса, бунинг сири нимада?

¹ Гулрў — гул юзли. ² Бадхў — феъли ёмон. ³ Ораз — юз. ⁴ Рўзгор — ҳаёт,
турмуш. ⁵ Ҳажр — айрилиқ. ⁶ Девонавор — телбаларча. ⁷ Ўтру — юзма-юз,
рўпара. ⁸ Бода — май.

МЕНИ МЕН ИСТАГАН

Мени мен истаган ўз суҳбатига аржуманд¹ этмас.
Мени истар кишининг суҳбатин кўнглум писанд² этмас.
Не баҳра топқамен ондинки, мендин истагай баҳра,
Чу улким, баҳрае андин тилармен, баҳраманд этмас.
Нетай ҳуру пари базминки, қатлам ё ҳаётимға,
Аён ул заҳрчашм³ айлаб, ниҳон бу нўшханд⁴ этмас.
Керакмас ой ила кун шакликим, ҳусну малоҳатдин,
Ичим ул чок-чоқ этмас, таним бу банд-банд этмас.
Керак ўз чобуки қотилвашি⁵ Мажнуншиоримким⁶,
Бузуг кўнглумдин ўзга ерда жавлони саманд⁷ этмас.
Кўнгул уз чарх золидин⁸, фирибин емаким, охир,
Ажал сарриштасидан⁹ ўзга бўйнунгта каманд¹⁰ этмас.
Ул ой ўтлуғ юзин очса, Навоий, тегмасин деб кўз,
Муҳаббат тухмидин ўзга ул ўт узра сипанд¹¹ этмас.

Мазмуни:

Мени мен истаган киши ўз суҳбатига лойиқ топмайди. Мени истаган кишиларнинг суҳбатини кўнглим ёқтиргмайди.

Мендан баҳра олишни истайдиган одамдан мен нима баҳра топардим? Мен баҳра олишни истайдиган киши мени баҳраманд этмайди.

Ҳур ва пари базми менга нега керак? Пари менга кўз теккизиб, ҳур менга жилмайиб боқмайди-ку?

Менга ой ва кун шакли ҳам керак эмас: чунки қатлим ёки ҳаётим учун ой ҳусни билан ичими чок-чоқ этмайди, қўёш малоҳати билан танимни бўгин-бўгинидан парчалаб ташламайди.

Менга қотил табиат далли девона (салт сувой) чавандозим керак. Чунки унинг самани вайрона кўнглумдан бошқа жойда жавлон этмайди.

Қари фалак айёридан кўнгил уз: чунки у бўйнингта ажал сиртмоғидан бошқасини тақмайди.

Ойдай севгилим юзини очса, Навоий унга кўз тегмасин деб, юзи оловига муҳаббат уруғидан бошқа нарсани исириқ қилмайди.

ШОҲНИНГ МУНГЛУФ МУШАВВАШЛАР БИЛА

Шоҳнинг мунгуф¹² мушаввашлар¹³ била не нисбати?!
Комронларнинг¹⁴ балокашларга¹⁵ қайдин улфати?
Улки қаҳр этса қиличидин дамо-дам¹⁶ қон томар,

¹ Аржуманд — лойиқ. ² Писанд — ёқтиримоқ. ³ Заҳрчашм — кўз теккизмоқ. ⁴ Нўшханд — жилмаймоқ. ⁵ Чобук — чечан, чақон, ⁶ Қотилваш — қотилсимон. ⁷ Мажнуншиор — далли девона. ⁸ Саманд — от (ҳайвон). ⁹ Чарх золи — фалак кексаси, жаҳон айёри. ¹⁰ Сарришта — ип, сиртмоқ. ¹¹ Қаманд — арқон, жанг асбоби. ¹² Сипанд — исириқ. ¹³ Мушавваш — паришон. ¹⁴ Комрон — баҳтиёр. ¹⁵ Балокаш — фалокатта йўлиқкан. ¹⁶ Дамо-дам — дамба-дам.

Бағридин қон томғучилар бирла не жинсият¹?
 Васл нүши² бирла жон топқонға, ваҳ³, андин не гам
 Ким тұлодур захри қотыл бирла жоми фурқати⁴.
 Даҳр⁵ қылғондин яланг бошниң тенг туфроғ ила
 Не хабар улким, етар гардунға⁶ тоғи риғвати⁷.
 Мұр⁸ аға остида ўлғандин қачон топрай вуқуф⁹,
 Арслонким, күкка чирмашқай ғириви¹⁰ шавкати?
 Бир кече тонг откунча ҳижрон¹¹ ўтиға куймаган
 Қайды билсунким, недур мажруҳ¹² күнглум ҳолати.
 Құй бу сүзларнио бўл ҳолимдин огоҳ, эй рафиқ,
 Ким бу ақшом асру¹³ саъб¹⁴ ўлмиш фироқим шиддати.
 Эй күнгул, ишқ ичра йўқ шоҳу гадоға имтиёз¹⁵
 ўт аро тенгдур қуруқ ё ўл¹⁶ ёғочнинг ҳирқати¹⁷.
 Ишқ жомин, эй Навоий, тарқ қымлоқ саъб эрур,
 Хоссаким¹⁸, йўқ зуҳду¹⁹ тақво²⁰ бирла күнглум рағбати²¹.

Мазмуни:

Шоҳнинг мунгли бечоралар билан қандай ўхшашлиги бўлсин?!

Бахтиёрлар фалокатта йўлиқдан шўрликлар билан қанақасига улфатлашсингилар?!

Қаҳр этганда қиличидан тинимсиз қон томадиган киши қаердаю, бағридан қон томувчилар қаерда? Уларнинг қандай яқинлиги бўлсин?

Учрашув шарбатидан тирилган кишининг ҳалокатли айрилиқ жомини ушлаб турган кишига не парвоси бор?!

Тожининг юксаклиги осмонларга етадиган киши яланг боши тупроққа қоришган одам ҳолидан хабар топармиди?

Ўкириши кўкни ларзага келтирадиган арслон ўз оёғи остида чумоли ўлиб кетаётганидан қандай хабари бўлсин?!

Бир кече тонг отгунча айрилиқ оловида куймаган кимса жароҳатли кўнглим ҳолатини қаердан билади?!

Эй дўстим, бу сўзларни қўяйлиг-у, менинг ҳолимдан огоҳ бўл: бу кече айрилиқдаги азобимнинг шиддати бошқача бўлди.

Эй кўнглим, муҳаббатда шоҳу гадо бир-биридан устун турмайди: ўт тушган жойда ҳўлу қуруқ баравар ёнади.

Эй Навоий, муҳаббат қадаҳидан воз кечиши мушкул бир иш: айниқса, кўнглимнинг муттасил тоат-ибодат ва диний эҳтиёткорликка майли йўқдир.

1 Жинсият — жинсдошлиқ, турдошлиқ, бир хиллик.. 2 Васл нўши — учрашув кайфияти. Ваҳ — эвоҳ, афсус. Фурқат — айрилик, жудолик. Даҳр — дунё, фалак. Гардун — фалак, осмон. Риғват — улуглик, юксаклик. Мұр — чумоли. Вуқуф — воқиғлик, хабардорлик. 10 Ғирғиз — ўкириш. 11 Ҳижрон — айрилиқ, жудолик. 12 Мажруҳ — ярали, жароҳатли. 13 Асру — жуда, роса. Саъб — қийин мушкул. 15 Имтиёз — устун қўймоқлик. 16 Ўл — ҳўл. 17 Ҳирқат — қўймоқ. 18 Хоссаким — хусусан, айниқса. 19 Зуҳд — муттасил тоат-ибодат билан машгул бўлмок. 20 Тақво — парҳезгарлик, диний согломуллик учун эҳтиёткорлик. 21 Рағбат — майл, истак.

Савол ва толшириқлар

1. Фазалда етгита бир-бирига қарама-қарши мавжудотлар тасвирланган. Ана шу етти манзарани сўзлаб беринг.
2. Биринчи байтнинг ўзидағи икки манзарани ажратса оласизми?
3. Бундай қаршилантаришлардан шоирнинг мақсади нима?
Бу тазодлар (қаршилантариш) тасвир воситаси сифатида нимага хизмат қилган? Таъсирчанликками, ифодалиликками, нафосаттами?
4. Шеърдаги бадий ҳақиқат билан тарихий ҳаёт ҳақиқати алоқасини ту-шунтириб бера оласизми?
5. Шеър мавзусини аниқланг. Мұхаббат ҳақиқатами, ижтимоий-сиёсий ёки ахлоқий-таълимий мавзудами?
6. Шу манзараларни ҳозирги ҳаётимизда ҳам учратамизми?

НЎШИРАВОНУЛ-ОДИЛ ҲИКОЯТИ

(„Тарихи мулуки Ажам“ асаридан)

Нўширавонул-одил бинни Қубод чун салтанат таҳтин мушарраф қилди ва хилофат тоғин сарафroz этти... Адл жўйборидин мулк боғинда фарогат ашжори шодоб бўлди ва инсофи тарбиятидан амният ашжоридан фарогат гуллари очилди ва осойиш мевалари етилди...

Дебтурларким, аниг даврида бирор яна бирордикнан бир боғ сотқун олди. Ва ул боғда кироманд дафина топди. Боғнинг бурунги эгасига айттиким, келиб боғдаги топилган мадфунни олғилким, мен сендин боғ сотқун олибмен, йўқки ўзга нима олғоним йўқ. Ул айттиким, мен санга боғим ҳар не билаки анга доҳилдор — сотибмен.

Баъзи дедиларким, бу нима байтулмол доҳилидор, подшоҳга тааллуқ тутар. Ҳар тақдир била можаро Нўширавонга етишди. Нўширавон сўрдиким, ўғил-қизингиз борму? Ҳамоноки бор эрди, буюрдиким, ул бирининг қизини ул бирининг ўғлига бердилар. Ул дафинани ул икки янги кадхудой бўлғонларга мусаллам тутдилар.

Бир кун (Нўширавон) бир йўлда тушиб, кабоб буюрди. Туз йўқ эрди. Яқинроқ бир кент кўрунур. Бирор бордиким туз кетургай. Нўширавон муболага қилдиким: „Тузни сотқун ол!“

Мажлис ҳуззори айттилар: „Бу тузга не миқдор баҳо бўлгайки, сотқун олғайлар?“ Дедиким: „Мунча бемиқдор нима учун подшоҳ нечун ёмон расм қўйгай? Ёмон русум жузве бўлса, ҳар киши бир нима орттуруб, ани куллий қилурлар. Бадномлик ани бунёд қилғанга бўлур“. .

... Ва аниг сойир сultonлар учун васиятномаси борким, не дастур била салтанат қилғайлар... Икки-уч калима била ихтисор қилилди. Ва улар будурким:

Адл бир қўрғондирким, сув солиб йиқилмас ва ўт била куй-
мас, манжаниқ била бузилмас.

Ва адл танжедурким, кўпрак олған сайин, кўпрак бўлур ва озроқ ҳарж қилсанг, озроқ бўлур.

Ва хирадманд улдурким, махфий андоқ иш қилмагайким,
ошкора они қила олмағай ва бирор айбода андоқ суз де-
магайким, юзида дей олмагай.

Урушта душман оз деб ғофил бўлмамоқ керакким, кўп ўтунни оз ўт куйдуур.

НАСРИЙ БАЁНИ: НЎШИРАВОНИ ОДИЛ ҲИКОЯТИ

(Ажам шоҳлари тарихи)

Нўширавони одил бинни Қубод сultonлик таҳтини шарафга чулғаб, сultonлик тоҷини кийганидан бошлаб: адолат анҳоридан мамлакат боғларида фароғат дараҳтлари сероб бўлди ва инсофи тарбиясидан осойишталик дараҳтларида фароғат гуллари очилди ва осойиш мевалари етилди.

Дейдиларки, унинг даврида бир киши бирордан бир боғ сотиб олди. У боғдан кўмилган бойлиқ чиқиб қолди. Янги эгаси боғнинг собиқ эгасига: „Келиб боғдан чиққан кўмилган бойликларни олгин. Мен сендан кўмилган бойликни эмас, боғни сотиб олганман, бошқа нарса сотиб олганим йўқ“, — деди.

У айтди: „Мен боғимни сенга ундаги барча нарсаси билан бирга сотганиман“.

Баъзилар дедилар: „Бу нарса давлат молидир. Ҳазинага тегишилдири“. Хуллас, тақдир тақозоси билан бу баҳс Нўширавонгача етди. Нўширавон (улардан) сўрадики, „Ўғил-қизингиз борми?“ Ҳар иккиларида бор экан, буюрдики, бири қизини бирининг ўғлига берсин. Ўша кўмилган бойликни янги келин-куёвга топширилдила.

Бир куни (Нўширавон) йўлда қўниб, қабоб буюрди. Туз йўқ эди. Яқинроқ бир қишлоқ кўринди. Бирор туз келтиргани жўнади. Нўширавон унга таъкидлади: „Тузни сотиб ол!“

Мажлисда ҳозир бўлганлар дедилар: „Бу миқдор туз ҳанча турардики, бунга пул тўланса?! (Нўширавон) дедики: „Шунчак арзимас нарса учун подшоҳ нега ёмон расм қўйисин?! Ёмон одат оз бўлса, ҳар бир киши бир оз ортириб, уни кўпайтириб юборадилар. Ёмонотлиқ эса уни бошлаган киши номига тушади“.

Ва унинг бошқа сultonлар учун, қандай сultonлик қилиш ҳақидаги васиятлари бор. Икки-уч сўз билан қисқартириб берамиш. Ва улар будирким:

Адолат шундай қўргондирки, уни сув қулатолмайди; ўт билан куйдириб бўлмайди; манжаниқ билан бузиб бўлмайди.

Адолат шундай улуғ бойлиқ ҳазинасирики, кўпроқ олган сари—кўпаяди, озроқ харж қилсанг—камаяди.

Ақлли киши ошкора қилолмайдиган ишини маҳфий ҳам қилмайди; бирорнинг юзига айта олмайдиган айбини орқадан ҳам айтмайди.

Урушда душман оз деб ғофил бўлмаслик керак. Чунки кўп ўтинни озгина ўт куйдиради.

Лурат:

Бинни — ўғли
хилофат — халифалик; шоҳлик
жўйбор — ариқ
мулк — мамлакат

кент — қишлоқ
муболага — уқтириш,
таъкид
ҳуззор — ҳозир кишилар

ашжор — дарахтлар
шодоб — сероб
амният — тинчлик
сотқун — сотиб олинган
кироманд — құмматбаҳо
дафина — күмілгән бойлік
мадфун — күмілтән
дохил — тегиши
байтудмол — давлат моли
қадхудой — оиласы эр ва хотин
мусаллам тутмоқ — топширмоқ

бемиқдор — арзимас, озгина
русум — расмлар, одатлар
жузле — озгина
куллій — күп, ортиқ
бадномлик — ёмонотлиқ
сойир — боңда
дастур — құлланма
калима — сұз
житисор — қысқартмоқ
ганж — хазина
хирадманд — оқыл, доңишманд

Сабак ва толышариқтар

1. Ҳикоят сизде қандай таассурот қолдири? 2. Нұширавон сиймосининг қайси қирралари сизге ёді?
3. Нұширавонның ҳозирғи амаддорлар билан қиёслай оласизми?
4. Бог эталарининг ҳалоллігі замонамыз одамларда ҳам қолғанми?
5. Адолат деб нимани тушунасиз?
6. Амални суиистеъмол құлмайдиган, балки амал масъулиятыни сақтайдын раҳбарларни шахсан айта оласизми?

КҮРЛАР ВА ФИЛ ҲИКОЯТИ

(„Лисонут тайр“дан)

Бас муносибдур, эшит, бу можаро,
Нақл мундоқдурки, Ҳиндистон аро—¹
Түштилар бир нағыз ила жамъи басир²
Е мусофирилғ била ёхуд асир.
Сүнграким берди адарға рүзгор,
Маскану маъволари³ ичра қарор.
Бир киши сўрди: „Кўрибсизларму пил?“⁴
Дедилар: „Хов!“⁵ Ойтти: „Айтинг далил!“
Чун алар кўрмайдур эрдилар они,
Яхши ҳам сўрмайдур эрдилар они.
Ҳар бири бир узвига суртиб илик,
Ҳосил айлаб эрдилар ондин билик.
Қўлларин мас⁶ айлаган деди: „Сутун“.
Қорнин эткон мас дедиким: „Бесутун“.
Ул бириним мас хартум айлади,
Аждаҳо андоми маълум айлади.
Ул бириним тишларин қилди баён,
Дедиким икки сўнгак бўлди аён.
Қўйругидин улки⁷ кўргузди хабар,
Деди, бир афъи⁸ осилмишдур магар.
Бошига ул бирки суртуб эрди қўл,
Бир қиёнинг тумшуғи шарқ⁹ этти ул.
Улки еткурди қулогига овуч,

¹ Жамъи басир — бир тұда күрлар. ² Мавео — яшаш жағы. ³ Пил — фил.
⁴ Хов — ҳа. ⁵ Mac — пайпаслаб кўрмоқ. ⁶ Афъи — илон. ⁷ Қиё — қоя. ⁸ Оевч — ҳовуч.

Деди: таҳрик¹ ичра икки елпигуч,
 Барчаси умъё² юзидан сўз деди,
 Гарчи ул сўзлар бори воқеъ эди.
 Лек нуқсон эрди тақрир³ ичра кўп,
 Йўқ эди тартиб тағиyr⁴ ичра кўп.
 Чун ҳакими⁵ комил⁶ ҳиндуда најод
 Пилбонлиғ шевасида⁷ устод
 Бўлди ул тақрирларга мустамеъ⁸,
 Нақл қилғонларға бўлмай мумтанеъ⁹.
 Деди: ҳар бир улча воқиф эрдилар,
 Пил ҳолидин нишоне бердилар.
 Бир-бириниңг сўзига айтиб хилоф,
 Гар жадал қилдилар, эрдилар маоф¹⁰.
 Ҳар бири ўз билганидин деди сўз,
 Солмоғон эрди бири шил узра кўз.
 Лек жамъ ўлғонда бу барча сифат,
 Пилға ҳосилдур¹¹ ул дам маърифат¹²,
 Комили бийнога¹³ чун эрди яқин¹⁴,
 Бетакаллуф деди бори сўзни чин.

Насрий баёни

Эшит, бунга ушбу можаро жуда муносаб мисол бўла олади.
 Нақл қилишларича, бир гуруҳ кўрлар бир сабаб билан, му-
 софирилк ёки асирилк туфайли Ҳиндистонга бориб қолишибди.
 Сўнгра фалакнинг гардиши билан улар яна ўз юртига қайтиб
 келишибди.

Бу ерда улардан бир киши: „Филни кўрдиларингизми?“ деб
 сўрабди. Улар: „Ҳа“ деб жавоб берибдилар.

„Кўрган бўлсавгиз, далил келтиринг“, — депти бояги киши.
 Улар аслида фелни кўрмаган, у ҳақда ҳатто яхши сўраб
 ҳам олмаган эдилар. Ҳар бири филнинг бир аъзосини пайпас-
 лаб, ундан билим ҳосил қилиб олган эди.

Шу сабабли филнинг қўлларини ушлаган киши фил сутунга
 ўхшар экан, деса, қорнини пайпаслаган, йўқ, у бесутун, деди.

Хартумини ушлаган фил аждаҳога ўхшаш бир нарса экан,
 деса, тишларини баён құлувчи киши эса, фил иккита сүяқдан
 иборат, деди.

Қуйруғидан хабар берган киши филни осилиб турган илонга
 қиёс этди. Қўли билан филнинг бошини пайпаслаган киши уни
 бир қоянинг тумшуғи деб шарҳ қилди. Филнинг қулоғига қўл
 тегизган киши уни қимирлаб турган иккита елпигич экан, деди.

Уларнинг барчаси шу тариқа кўрлик юзасидан турли сўзлар
 айтдилар. Гарчи улар айтган сўзларнинг барчаси тўғри бўлса-
 да, уларнинг ҳаммаси нуқсонли эди, уларда тартиб мавжуд
 эмас эди.

¹ Таҳрик — титрагётган. ² Умъё — кўрлик. ³ Тақрир — айтимоқ, айтилган.
⁴ Тағиyr — ўзгармоқ. ⁵ Ҳаким — доиницманд. ⁶ Шева — каб. ⁷ Мустамеъ —
 тингламоқ. ⁸ Мумтансев — мумкин эмас. ⁹ Жадал — жанжал. ¹⁰ Маоф — маъзур,
 кечирапли. ¹¹ Бийно — кўзи кўрадиган. ¹² Яқин — аниқ.

Шунинг учун ҳам филбонлик соҳасида устод ҳисобланган етук донишманд, ўзи ҳинд наслидан бўлган киши улар айтган сўзларни тинглаб, нақл қилганиларга тавна сўз айтмади ва шундай деди:

Ҳар бир киши фил ҳақида ўзи билганини айтиб, у ҳақда нишон берди. Улар бир-бирларига зид фикрларни айтган бўлсалар-да, кечиравлидир. Чунки уларнинг ҳар бири ўз билганича сўз айтди, аммо улардан ҳеч бири филни кўрган эмас эди. Лекин улар айтган бу сифатларнинг барчаси бир ерга жаъм қилинса, улардан фил ҳақида муайян тасаввур ҳосил бўлади.

Узоқни кўрувчи кишига бу аниқ бўлгани учун у ҳеч бир иккиланмасдан кўрлар айтган барча сўзларни чин деб баҳолади.

Ҳикоят ҳақида

„Лисонут тайр“ — „Қуш тили“ номли достон Алишер Навоийнинг фалсафий-тасаввуфий асари. Мазкур ҳикоят асарнинг маърифат ҳақидаги бобида келтирилгандир. Маърифат — билим демакдир. Ҳикоят гояси: билим мукаммалигини тарғиб этишдир. Асада қушлар маърифат водийсида учадилар ва Семурғ ҳақида билим ҳосил қиласидилар. Бу рамзий тасвиридан маъсад: одамнинг оллоҳ ҳақида, унинг моҳияти ҳақида маърифат ҳосил қилишидир. Оллоҳ идрокининг бу босқичида одам оллоҳнинг кимлиги, абадийми, мувакқатми, қудрати чекланганми ёки мислсизми, ақл-тафаккури ва ҳусни қандайлиги ҳақида билимлар ҳосил қиласиди.

Муаллиф бизга икки ёқлама таълим беради: масаланинг дунёвий томони — киши мукаммал билим олмоғи керак. Чала билим олган кишининг тасвиридан кўрлардан қандай фарқи бўлсин?

Масаланинг диний-тасаввуфий томони: Оллоҳ ошиғи худо ҳақида тўлиқ, ҳар томонлама маърифат ҳосил қилмоғи зарур.

Ҳикоятнинг нечоғли қизиқарлилиги кўриниб турипти. Кўрлар сиймосида чаламуллалар назарда тутилса, асли ҳиндиштонлик донишманд сиймосида маънавий баркамол одам гавдлантирилгандир.

Мароқли ҳикоятнинг ахлоқий-таълимий таъсири ҳам каттадир.

Савол ва топшириқлар

1. Ҳикоят мазмунини сўзлаб беринг.
2. Донишманд ҳинд нега кўрлар мальумотларининг култили тарафа сернүқсонлигидан кулмайди?
3. Ҳикоят мазмунини хотираңгиздан қайта ҳикоя қилиб ёзинг.
4. Шаклий ўҳшатишларнинг култили вазият яратишдаги хизматини изоҳланг.
5. Ҳақиқий билиш учун пайпаслаш ёки кўз билан кўришининг ўзи кифоя қиласидими?
6. Ҳикоят сизда қандай таассурот қолдириди?
7. Билим нега мукаммал бўлиши керак экан?



МАШРАБ

(1640—1711)

Бобораҳим Муллавали ўғли Машраб 1640 йилда Наманганда бўзчи оиласида дунёга келди. Маҳалла мактабида савод чиқарди ва мадраса таҳсилини кўрди. Ислом диншунослиги соҳасида билимини мукаммалаштириш ва руҳини оллоҳ маърифати соҳасидаги билим билан кучайтириш учун эшон мулла Бозор Охундга мурид бўлди. Бир неча йил дин ва тасаввуф соҳасида таълим олгач, устоз тавсияси билан йигирма уч ёшларида Қашқарга— машҳур эшон Офоқхўжа ҳузурига борди. Шеърларининг гувоҳлик беришича, у етти йил пир йилқиларини боққан. „Машраб“ сўзи мазҳаб маъносида бўлиб, Машрабнинг ёзишича, бу тахаллусини унга Офоқхўжа пири тавсия этгандир.

Машраб бу даргоҳда Офоқхўжанинг бир канизагини севиқ қолади ва улар муносабатини сезган пир Машрабни мажруҳ этиб, даргоҳидан қувиб юборади.

Машраб шеърларининг катта бир қисми муҳаббат тароналаридан иборат. Унда севгили маҳбубанинг кўрки ва ошиқ изтироблари, қалб ёнишлари ифодаланади:

Зебо санамим гул юзидан пардан очди,
Оlam ҳама кўз бўлди тамошо қилайин деб...

Агар ошиқлигим айтсан, куюб жону жаҳон ўртар,
Бу ишқ сиррин баён этсан, тақи ул хонумон ўртар.

Машраб тасаввуф ва амалиётида комил мутафаккир эди:

Олими нуктадон манам, пири ҳидояхон манам,
Шуҳрати шеър бобида Машраби мўътабар ўзум

деб ҳар қанча фахрланса ҳақли эди ул.

Қашқардан кеттач, шоирнинг қаландарона дарбадарликдаги ҳаёти бошланади. Унинг сафар йўллари мундарижасини чизиш керак бўлганида, бу жуғрофий доира жуда катта ва кўп нуқталарда бир-бирини кесиб чиқсан бўларди: Наманган —Хўжанд — Тошкент—Самарқанд — Бухоро — Макка — Мадина —

Истамбул... Шунинг учун ҳам Волга бўйи тоторларидан бошлаб, Истамбул, Уйгурестону Марказий Осиё туркий халқлари орасида Машраб сиймоси Насриддин Афанди шахси сингари маълум ва машҳурдир.

Элкезар, юрткезар Машраб ўз шахсий қисматидангина дод солиб қолмай:

Не гурбатларни чектим чархи бебунёд дастингдин,
Мудом мотамда қолдим, бўлмадим дилшод дастингдин,
Тамоми хонумоним бўлди чун барбод дастингдин,
Қафасда бўлмадимки қумридек озод дастингдин,
Ҳама обод бўлди, бўлмадим обод дастингдин
Ки, мен ҳар қайға борсам, дод этарман, дод дастингдин.

Ўз қадами теккан ўлкаларда ҳам шоир фақат ғам юки остида эзилган шўрпешона кишиларни кўрганини ҳикоя қиласди:

Дили тифи ситамдин ёра бўлғон халқни кўрдум,
Тани дарду аламдин пора бўлғон халқни кўрдум.

Оллоҳ ошиғи бўлган Машраб на дин, на дунё бойлиги ва ҳосилини кўзига илмади:

Олурға дину дунёнинг матоин орзу қилмай,
Қаландарман жаҳонни сайд этиб қилдим сафар танҳо.

Ҳақ ва ҳақиқатни таниш ва унга фидо бўлиш Машраб орзуси эди. У ана шу юксак муддао йўлида ҳақни талаб қилди, уни таниди, оллоҳ маърифати унга маълум бўлди, оллоҳни севди, унинг ишқи билан ёниб яшади ва шу эътиқоди туфайли қурбон бўлди.

Шунинг учун ҳам у ўрта аср зулматида ҳақни танимаган кўиччилик ғанини еяр экан, шундай дейишни ўз виждоний бурчи деб ҳисоблади:

Ҳақиқат кўчасида раҳнамои интизорингман,
Тамоми аҳли гафлатларга пайғамбар бўлай дерман.

Машраб тасаввуф илмида Мансур Ҳаллож, Имодиддин Насимий, Алишер Навоий издоши бўлиб, бу қараш асосида оллоҳга бўлган бекиёс ишқ ва олам мавжудодларини илоҳийлаштириш фалсафаси ётади. Ҳақпарастлик, оллоҳ жамолига шайдойилик Машраб шеъриятининг чин мағзидир:

Бир худодин ўзгаси барча ғалатдур, Машрабо!

Ўз-ўзига ҳақиқатни кашф этган шоир шеъриятида инсоний муҳаббат ҳам ишқнинг бир талқини сифатида намоён бўлади. Китобхон ошиқ севгилисини дунёвий гўзал ёки оллоҳ қиёғаларида кўраверади. Умуман ўрта аср Шарқ шеърияти хусусан ўзбек шоирлари ижодининг асосий шеърлари ана шундай икки жилолидир: уларнинг ташқи зоҳирӣ маъноси йигитнинг қизга муҳаббати ва ички ботиний мазмуни ҳақпараст кишининг оллоҳга бўлган ишқи талқини сифатида тасвиранади.

Ҳақпарастлик гояси, ҳақгўйлик доимий иши бўлган, ҳур-

фикрлилик шиори остида яшаган шоир 1711 йилда Балхда ҳоким Маҳмуд Қотоғон ҳукми билан дорга осиб ўлдирилди.

Машраб Мавлоно Лутфий ва Имодиддин Насимийлар асарларига назиралар ёзди, Алишер Навоий шеърларига мухаммас боғлади. Бу билан шоир уларга фикран ва ишқан ўзининг муҳлислигини кўрсатди, маслакдошлигини исботлади.

Машрабнинг ҳёти соғлом гояга сабит садоқат ва жисман унга фидойилик рамзи бўлиб қолди.

Унинг ҳётилигидаги шуҳрати вафотидан сўнг ошса ошдики, пасаймади. У ҳақда маслакдош дўсти томонидан „Девонаи Машраб“ номли қисса ёзилди. Қисса Машраб ҳёти ва адабий фаолияти ҳақидаги ноёб асардир. „Шоҳ Машраб қиссанаси“ китоби ана шу қиссанинг жуда қисқартирилган нашридир.

СЕНСАН СЕВАРИМ

Сенсан севарим, хоҳ инон, хоҳ инонма,
Қондур жигарим, хоҳ инон, хоҳ инонма.
Фам шоми фироқингда кабоб этти фалакни,
Оҳи саҳарим¹, хоҳ инон, хоҳ инонма.
Ногаҳ сари зулфунг² сори бўлдум сенга мойил,
Эй тожи³ сарим, хоҳ инон, хоҳ инонма.
Лаълинг⁴ ғамидин кўнглум эрур гунча каби қон,
Гулбарги тарим⁵, хоҳ инон, хоҳ инонма,
Заҳри ғами ҳажринг мени ўлдурғали етти,
Эй лабшакарим, хоҳ инон, хоҳ инонма.
Машраб, бўлубон кўйинга⁶ чун барқи⁷ тажалли,
Қолмай асарим, хоҳ инон, хоҳ инонма.

Мазмуни:

Хоҳ ишон, хоҳ ишонма: севгилим сенсан. Сенинг учун жигарим қон бўлди: хоҳ ишон, хоҳ ишонма.

Хоҳ ишон, хоҳ ишонма: фам оқшомлари айрилиқда чеккан азобларим туфайли тортган оқим фалакни кабоб қилиб юборди.

Эй бошимнинг тожи, хоҳ ишон, хоҳ ишонма: кўнглим ногоҳ гажагинг учига мойил бўлди.

Эй яшнаган гулбаргим! Лабларинг ғамида кўнглим гунча сингари қонга айланди: хоҳ ишон, хоҳ ишонма.

Эй лаблари шакарим, хоҳ ишон, хоҳ ишонма: айрилигинг ғами заҳри мени ўлдиришга етди!

Машраб манзилингда жилва яшинига айланиб, нишоним қолмади: хоҳ ишон, хоҳ ишонма.

ҒАЗАЛ ҲАҚИДА

Ушбу ўйноқи ғазал Мавлоно Лутфийнинг:

Сенсан севарим, хоҳ инон, хоҳ инонма,
Қондур жигарим, хоҳ инон, хоҳ инонма

¹ Оҳи саҳар — тонити оҳ тортишлар. ² Сари зулф — гажакнинг учи. ³ Сар — бош. ⁴ Лабъл — лаб маъносига. ⁵ Тар — янги, ҳўл. ⁶ Кўй — макон, манзил. ⁷ Барқ — яшин, чақмоқ. ⁸ Тажалли — жилва, ёқимли жилва.

матлаъли (боп байт) ғазалига ёзилган тазминдир. Шоир ўтмиш ёки замондош шоирдан бир мисра ёки бир байт матн олиб, уша вазн, ўша қофия ва радифла, мазмунга муштарак ғазал эса, тазмин бўлади. Чунки бошқа шоирдан олинган мисра ёки байт бу янги шеър учун замин (асос) бўлади. Тазмин мисралар янги ғазалнинг бошида, ўргароғида ва охирида ҳам бўлиши мумкин.

„Тазмин“ сўзининг лугавий маъноларидан бири зоминлик, бирордан бирор нарса олиб туришлик маъносини ҳам билдиради. Тазмин истилоҳи ҳар иккала мазмунга мос келади.

Ҳар қандай чинакам бадиий асар ижодкори шеърнинг уч хил хусусияти билан ҳисоблашади: шоир бошқа устоздан фикран таъсириланади. Фикрий озиқланиш адабий таъсириниң бир кўринишидир. Иккинчидан, санъаткор анъанавийликка риоя қиласди, яъни ўзигача мавжуд бўлган вазн, баҳр қолипига фикрини жойлаш, расм бўлган жаңр табиати билан ҳисоблашиб тақозо қилинади. Бу ҳол анъанавийликдир. Учинчидан, шоир янги гап, янги фикр айтмоғи лозим. У ана шу янги фикрини ўз ифода услугида юзага чиқаради. Бу эса ўзига хосликни кўрсатади.

Ана шу тушунчамизни Машраб ғазалига татбиқ қилиб кўрайлик: шоир Мавлоно Лутфийдан фикран таъсириланди (адабий таъсири). Лутфий ғазалининг вазни, бош фикри, қофия ва радиф хусусиятларидан фойдаланиш адабий таъсиридир. Анъанавийликка келсак, шоир тазмин усулини қўллади: бу байти Лутфийдан олди; арузнинг Лутфий ғазалидаги вазн баҳрига ўз ифодаларини жойлади; ғазал жанрининг шаклий талабларига риоя қилиб, қофия ва тўрт сўзли-таркибли радиф қўллади.

Энди ўзига хосликка келсак, Мавлоно Лутфий ғазали дунёвий муҳаббат мавзусида ёзилган эди. Машраб зоҳиран унинг бу хусусиятига содиқ қолгани ҳолда, ишқи илоҳий — оллоҳга муҳаббат масаласини олиб кирди. Мақтаъдан кўриниб туриптики, шоир тажаллий фалсафаси— оллоҳ жамолининг оламда жилваланишига ўқувчи диққатини тортмоқда.

Яъни Лутфийнинг мажозий муҳаббати — инсоннинг инсонга муҳаббати ҳақидаги ғазали тазмин ғазалда ўзгаришга учраб, ишқи илоҳий-ҳақиқий муҳаббат ифодаланган шеър бунёд бўлди. Энди бу тўлалигича Машраб услубининг бир кўринишидир.

Демак, адабий таъсири, анъанавийлик ва ўзига хослик — ижодий жараённинг табиий омиллари экан. Бадиий ижод табиати ана шуни тақозо этади.

Савол ва топшириқлар

1. Машраб ҳақидаги ҳикоялардан сўзлаб беринг.
2. „Сенсан севарим“ шеърини ёд олинг.
3. Машрабнинг ҳайси ғазаллари ҳўшиқ бўлганини айтинг.
4. „Шоҳ Машраб қиссаси“ китобини ўқинг ва шоир қиёфасини тасвифланг.
5. Адабий таъсири, анъанавийлик ва ўзига хосликни қандай тушунасиз?

МУРАББАЪЛАР

Сўйлаб-сўйлаб ноз қил, мен ўргулойин,
Нозинг олди кўнглумни, нозик ниҳолим.
Турлук-турлук жилванга жоним беройин,
Олтин-кумуш йўлунгта сочиқ хаёлим.

Хамча-хамча қошларинг, бодом қабоқинг.
Хумор-хумор кўзларинг, Юсуф сиёқинг.
Чиқти жоним, эй пари, ҳай-ҳай мароқинг,
Эмди сенга бўлсун бу менинг вуболим¹.

Чучук-чучук сўзларинг шакардин ортуқ,
Мунча лабинг асалдек бўлурму тотлуқ?
Холу хадинг³ қўюб доф бағримга ўтлуг
Орази рухсорингта ёнди чирогим.

Қаро-қаро кўзларнинг пири муғон⁴ нашъаси,
Хирман-хирман жамолинг зилол чашмаси,
Ошиқларингни оҳу нола тўшаси⁵.
Мен ўлук муртакман, қани мадорим?

Чаман-чаман гулларинг — ниҳолларингдин,
Сонсиз яра кўнгуллар мужгонларингдин⁶
Ишқ айласа йигит-қиз, ўғлондарингдин,
Дунё-дунё очилур лолаузорим.

Дарё-дарё йифлагил, Машраб, ёш оқсун.
Ошиқ элин кўнглини ўт бўлуб ёқсун,
Faflatда юргонлар бу ўтқа тутоқсун,⁸
Куқоб-куқоб кул бўлсун бу кори-борим.

* * *

Ҳамду санолар⁹ айтай худога,
Ёрга етар кун борму, ёронлар?
Етгайму додим нозук адоға¹⁰
Ёрга етар кун борму, ёронлар?

Шум толеимдин кўрдум жафони,
Золим рақиблар кўрди вафони.
Холим сўр эмди, бергил давони,
Ёрга етар кун борму, ёронлар?

Булбулдайинким фарёд этарман,
Ишқ дафтарини бунёд этарман.

¹ Юсуф — ўзбек мумтоз адабиётида ҳусн, гўзаллик рамзи. ² Вубол — увол.
³ Ҳад — енорқ. ⁴ Пири муғон — муғлар пири, отағпастлар роҳиби. ⁵ Тўша — йўлозиги. ⁶ Мужгон — киприк. ⁷ Лолаузор — лола ҳозли. ⁸ Кори-борим — иш-куч, бор-йўқ. ⁹ Ҳамду сано — улуғлаш ва мақташ. ¹⁰ Адо — яхши сўз, хуш қилик.

Кўнглумни бир дам мен шод этарман.
Ёрга етар кун борму, ёронлар?

Қачон висолинг бўлғай мұяссар,
Ишқингда кездим ҳам баҳру ҳам бар².
Дарду аламга тўлди кўнгуллар,
Ёрга етар кун борму, ёронлар?

Ғам баҳри қилди мавжини бунёд,
Ишқингда қилдим минг оҳу фарёд.
Ўтти нигорим чун³ сарви озод⁴,
Ёрга етар кун борму, ёронлар?

Ҳажр аҳли келди тутти ёқамдин,
Бағрим тилинди пайкони⁵ ғамдин.
Фарёд этарман ушбу аламдин,
Ёрга етар кун борму, ёронлар?

Шамъи фироқинг⁶ кўксимда ёнди,
Кўз ёшим оқиб бағримга томди,⁷
Ғафлатда қолган Машраб уёнди,
Ёрга етар кун борму, ёронлар?

¹ Баҳр — 5 денгиз, дарё. ² Бар — қуруқлик. ³ Чун — қаби. ⁴ Озод — тик, хушқомат. ⁵ Пайкон — камон ўқи учидаги металл бошоқ. ⁶ Фироқ — айрилиқ. ⁷ Уёнди — уйгошли.

ШЕРМУҲАММАД МУНИС

(1778—1829)

Ўзбек мумтоз адабиётининг йирик вакили Шермуҳаммад Мунис шоир, тарихчи, таржимон, хаттот, сугориш мутахассиси, маърифатпарвар сиймо эди. У 1778 йилда Хива яқинидаги Қиёт қишлоғида Авазбий мироб оиласида дунёга келди. Ўз саводини қишлоқда чиқарган Шермуҳаммад Хива мадрасаларида таҳсилни давом эттиради.

1800 йилда Авазбий вафот этиб, хон Аваз иноқ уни саройнинг фармоннавис котиби қилиб тайинлайди. 1804 йилда Мунис ўзининг ilk девони „Девони Мунис“ни тузади (Мунис дўст, уртоқ, улфат демакдир). Уша йили „Саводи таълим“ ёки „Рисолаи савод“ асарини шеърий йўлда ёзиб, талабаларга ҳусни хат таълими қоидаларини ургатади.

1806 йилда Элтузархон Мунисга Хива хонлиги тарихини ёзишни буоради ва у „Фирдавсул иқбол“ (Саодат боғи) номли тарихий асар устида иш бошлайди.

1812 йилда мироб Эрниёзбек вафот этиб, хон унинг ўрнига Мунисни Хоразм мираблигига тайинлайди.

1819 йилда хон топшириги билан Мирхондинг кўпжилдли „Равзатус сафо“ (Поклик боғи) тарихий асарини форс-тожик тилидан ўзбек тилига таржима қила бошлайди. Мунис унинг биринчи жилдини таржима қилиб улгуради, холос.

1815—1820 йилларда Мунис ўзининг мукаммал девони „Мунисул ушшоқ“ни тузади. „Ошиқлар дўсти“ деб номланган бу тўпламга шоирнинг 16 минг мисрадан зиёд шеърлари жамлангандир.

Муниснинг Хоразмни сугориш ишларига бағишлиланган „Арналар“ номли асар ёзгани ҳам маълум.

У бадиий ижодда кўпроқ ўзини Алишер Навоий издоши ҳисоблар, ўз исмининг маъно жиҳатидан Алишерга мувофиқлиги билан фаҳрланар эди:

Сўз ичра Навоийки жаҳонтири¹ дурур,
Мунисга маоний² ўйлида пир дурур
Йўқ гайрият³ андин ўзраким айтурлар:
Бу Шермуҳаммад, ул Алишер дурур.

Мунис ўз исмининг „Шери Муҳаммад“ (Муҳаммаднинг шери) ва Алишер номининг „Али шер“ лигига ишора қилмоқда. Исмлар ўхшашлиги асоси шундаки: Муҳаммад пайғамбаримиз

¹ Жаҳонтири — жаҳонни эгалловчи.

² Маоний — маънолар.

³ Гайрият — фарқлар.

куёви Али ибн Абу Талибни „Шерим“ деган. Мунис ва Навоий исмларининг ўзагида ана шу Али тушунчаси бордир.

Муниснинг кўп шеърлари мусиқага солиниб, ҳофизлар тоғонидан айтилмоқда.

Мунис девони асосан илоҳий ва инсоний муҳаббат кечинмалари талқинларидан иборат бўлса-да, санъат, санъаткор моҳияти, ижтимоий ҳаётнинг долзарб масадалари акс этган газаллари ҳам учраб туради. Мунис „Сўз“, „Шуаро“ шеърларида шеър ва ижодкор қадр-қўйммати ҳақида қалам тебратади. Унинг қўйидаги шеъри ҳам ана шундай шеърлари сирасидандир.

Мунис 1829 йилда вафот этди.

ШЕЪР УЛ ТИГИ ДУДАМДУРКИМ

Шеър ул тиги дудамдурким¹, жаҳонни фатҳ² этар,
Чекмайин лашкар гар олса илгита ҳар подшоҳ.
Шеър ул неъмат эрурким, ҳар неча базл⁴ этсалар,
Лаззати ортар, доғи қадрига топмас нуқс роҳ.
Шеър ул маҳкам иморатдурки⁵, сели ҳодисот⁶,
Айламас ҳар неча бўлса тунд⁷, бунёдин⁸ табоҳ⁹.
Ҳар кишиким хотами шеър узра оти тутса нақш,
Мадҳи бешак, шахси шуҳрат бошига бўлғрай кулоҳ¹⁰,
Балки шеър афзалдурур фарзанддинким, шеърни,
Насли боқидин бақолигидур¹¹, дер аҳли интибоҳ¹².
Шеърдин топмоғлиғига Санжару Султон Ҳусайн.
Номи боқий — Анварий бирла Навоийдур гувоҳ,
Ёзди Фирдавсий анинг отига чун „Шоҳнома“ни,
Ўтти гардундин¹³ ливоӣ¹⁴ шуҳрати Маҳмуд шоҳ.
Бас эрур вожиб¹⁵ сенга айлаб ҳамиша тарбият¹⁶.
Менки Мунисман мени қўлмоқ Навоий дастгоҳ.

Мазмани:

Шеър шундай қўш тифли қиличдирки, ҳар қандай подшоҳ
бу билан лашкар тортмай жаҳонни эгаллаши мумкин.

Шеър шундай неъматдирки, ҳар қанча сарфу совға қилсалар,
лаззати ортадию, қадрига нуқсон етмайди.

Шеър шундай мустаҳкам иморатдирки, фалокатлар сели
даҳшат билан ёпирилса-да, унинг асосига зарар етказолмайди.

Шеър узуги кўзига ҳар кимнинг номи ёзилган бўлса,
мақтоби ошиб, унинг шахси шуҳрат бошига тож бўлади. Шеър
ҳатто фарзанддан ҳам афзалдир. Чунки ҳушёrlар шеърни
кеининг наслдан ҳам умри боқийроқдир, деганлар.

¹ Дудам — қўш тифли. ² Фатҳ — очмоқ, эгалламоқ. ³ Илги — қўли. ⁴ Базл — сарф қилмоқ, совға. ⁵ Ҳодисот — ҳодисалар, фалокатлар. ⁶ Тунд — кучли. ⁷ Бунёд — асос, барқарорлик. ⁸ Табоҳ — ҳароб, бузук. ⁹ Хотам — узук, муҳр. ¹⁰ Кулоҳ — тож. ¹¹ Бақолиг — барҳаёт. ¹² Интибоҳ — ҳушёrlик. ¹³ Гардун — фалак. ¹⁴ Ливо — байроқ. ¹⁵ Вожиб — шарт. ¹⁶ Дастгоҳ — қўлламоқ.

Султон Санжар ва Султон Ҳусайнинг абадий ном қозонмөқциллари сабабчилари Анварий ва Навоийлардир.

Фирдавсий Маҳмуд шоҳ номига атаб „Шоҳнома“ ёзгани учун унинг шуҳрати байроби фалакларга ўксалди.

Эй Навоий, шунинг учун мен Мунисни ҳамиша тарбиялаб, қўллашингизга умидворман.

**„ШЕР УЛ ТИФИ ДУДАМДУРКИМ...“
ҒАЗАЛИ ҲАҚИДА**

Мунис асосан лирик шоирдир. Девонининг номи кўрсатиб турганидек, шеърларининг асосий қисми муҳаббат тароналаридир. Шоир ижодида мазкур шеър сингари ижтимоий-сиёсий ва фалсафий мазмундаги асалар ғоят сийракдир.

Мунис талқинича, шеър жаҳон халқлари дилларини осон забт эта оладиган энг қудратли қуролдир. У битмас-туғанимас булоқ, қулаш нималигини билмайдиган буюк кошона, бағишлов шеърлар кишиларни абдийлаптирувчи мислсиз воситадир.

Шоир ҳақли равишда шеър ва шеър манбаини абдиятта дахлдор ҳодисалар сифатида эъзозлайди. Ғазал ниҳоясида муаллиф шеърият мулкининг султони — Алишер Навоий руҳидан кўмак ва тарбия кутади.

Мунис айтганидек, форс-тожик шоири Анварийнинг Султон Санжарга бағишлиланган қасидалари туфайли у шон-шуҳрат қозонди, Алишер Навоийнинг асалари туфайли Навоий кўкаaldoши, буюк маърифатпарвар темурийзода, Ҳирот маданий-адабий марказининг асосчиси Султон Ҳусайн Бойқаронинг шуҳрати оламга ёйилди.

Мазкур газалда кўплаб маротаба талмиҳ санъатига мурожаат қилинган. Шоир шеърда ўтмишнинг машҳур тарихий ёки адабий қаҳрамонлари номини келтирса, талмиҳ санъати қўлланилган бўлади. Султон Санжар, Анварий, Султон Ҳусайн, Навоий, Фирдавсий, Маҳмуд (Ғазнавий)лар исмларига мурожаат ана шу усул кўрсаткичлари бўлиб ҳисобланади. Талмиҳ санъатида баъзан шахс исми кўрсатилимай маълум ва машҳур воқеа ҳам эслатилиши мумкин (китобхон ўшандай талмиҳларда ҳам машҳур шахслар иштирокини билади).

Савол ва топшириқлар

1. Мунисни нега қомусий билимли аллома ҳисоблаймиз?
2. Шеър қадр-қиммати ҳақидаги мулоҳазаларга қўшиласизми? Умуман шеърият ва абдият ҳақида ўз мулоҳазангизни билдиринг.
3. Ўзбек қомусидан Фирдавсий ва Маҳмуд Ғазнавий ҳақидаги маълумотларни қисқача кўчириб олинг.
4. „Алишер“ ва „Шермуҳаммад“ сўзларининг маънодошлигини исботлаб беринг.
5. „Сўз ичра Навоийки жаҳонгирдурур“ рубомисини ёд олинг.
6. Нега Мунис Алишер Навоийга кўп марта мурожаат этади?

АМИРИЙ

(1787—1822) Ах,

Амирий тахаллуси билан машҳур бўлган бу шоирнинг исми Умархондир. У 1787 йилда Қўқонда хон Норбўта оиласида дунёга келди. У шаҳзодага хос таълим-тарбия кўрди. Хон Амдикон ҳокими Раҳмонқулбийни Умархонга отабек қилиб тайинлади. Марғилон ҳокими Олимхон отаси вафотидан сўнг Қўқонга кўчгач, Марғилон ихтиёри Умарбекка топширилади. Ёш ҳоким Раҳмонқулбийнинг гўзал қизи Моҳлар ойимга (Нодира, Комила ва Макнуна тахаллуслари билан машҳур) уйланади.

1809 йилда уюштирилган фитна қурбони бўлган Олимхон таҳтига укаси Умархон чиқади ва Қўқонга кўчиб келади. Умархон ўзига қарашли ерларни кенгайтириш ва мамлакатини мустаҳкамлаш учун қатор урушлар олиб борди ва талай шаҳарларни босиб олди. Унга Қўқон, Тошкент, Чимкент, Сайрам, Авлиёста (Жамбул), Уратепа ва Хўжанд сингари шаҳарлар тегишили эди.

Унинг салтанат ва динни мустаҳкамлаш йўлидаги хатти-ҳаракатлари ислом уламолари томонидан юқори баҳоланиб, „Амирул муслумин“ унвони берилди.

Бу маърифатпарвар шоир Қўқонда адабий муҳит ташкил этди ва шаҳар қалам аҳллари ижодидан маҳсус тазкира тузишни шоир Фазлий Наманғонийга топшириди. „Мажмуатуш шуаро“ тазкираси, Гулханийнинг „Зарбулмасал“ асари хон бу-юртмаси билан ёзилгандир. Умархон Мухаммад Шариф Гулханийга „Оталар сўзи“ номли китоб яратишни тақлиф килган ва матижада „Зарбулмасал“ вужудга келган эди. („Зарбулмасал“ — мақол демакдир).

Амирий ўзбек ва тоҷик тилларида қалам тебратган истеъоддли шоир эди. Унинг мукаммал девони инқилобгача Истамбул ва Тошкентда нашр этилган эди. Шоирнинг Амир ва Амирий тахаллуслари билан битилган ғазаллари равон, самимий, ўйноқи бўлиб, мавзулари ошиқона ва динийdir.

Умархон 1822 йилда вафот этган.

Амирийнинг:

Қошингта текузмагил қаламни,
Бир ҳарф ила бузмагил рақамни.
Бутхоналар ичра ҳеч тарсо
Бир кўрмади сен каби санамни...

байтлари билан бошланувчи ғазали куйга солинганда, мусиқа билан ҳанотланган бу қўшиқ кўпчиликни маҳлиё қилган эди. Вазн оҳорлилиги, фикр ёрқинлиги, сўзлар ўйноқилиги ва бадиий тасвирга бойлиги бу ғазал фазилатларидандир.

Умархон Султон Ҳусайн Бойқарога ҳавас қилиб Қўқонда Ҳиротдагидек адабий муҳит яратишга уринди. Ҳатто бу адабий

муҳит вакили Султонхон тўра Адо бир шеърида фахрия усулида ўзини Алишер Навоийдан, Амирийни Султон Ҳусайндан юқори қўйишга уринди:

Гар Навоийдин Адо сўзини ўткарса не тонг?
Шоҳ Умар афзалму ё Султон Ҳусайн Бойқаро?

Ҳар қалай Хоразмдаги Маъмун академияси, Ҳиротдаги олтин бешик даври адабий муҳити, Самарқанддаги Улуғбек даври илмий маркази сафида Амирий бошлиқ Қўқон адабий муҳити ҳам маданиятишимиз тарихида маълум роль ўйнаганини қайд этиш лозим. Бундан кейин Хивада Муҳаммад Раҳимхон соний (шоир Феруз) ана шундай сарой адабий-илмий муҳитини яратишига муваффақ бўлган маърифатпарвар шоҳлардан бўлди.

Амирийнинг „Лаб уюр такаллумға“ ғазали енгил вазни, ўйноқи оҳанги, маъшуқани ошиқона эркалаш ва тасаввуфий йўналиши билан эътиборга лойиқдир. Матлаъда сен ширин сўзга лаб очсанг қанд қиммати тушиб кетади: анбар ҳидли гажагингни ёзиб юборсанг анбар баҳоси тушиб кетади, дейилади. Навбатдаги байтда эса, унинг мақтови янада юксалтирилиб, „ҳусн шоҳи“ даражасига кўтарилади.

Муҳаббат талқини шеърда яққол тасвирланганидан шеърнинг ботиний-ички тасаввуфий мазмунига ҳам бир оз тўхталиб ўтайлик.

Ишқ динига мункир бўлса зоҳиди худбин,
Эй санам, лиқо кўрсат, габрни мусулмон қил

байтида худо ошиғи, оллоҳ севгисининг шайдоси тоат-ибодат билан муттасил шуғулланувчи зоҳид устидан кулмоқда. Гўё зоҳид худони қалб кўзи билан кўрмаганидан ибодатни у дунёдаги жаннат учун қилади. Ишқ дини роҳиби — оллоҳ ошиғи эса оллоҳ жамолига (лиқо) мафтундир. Оллоҳ ошиғи худо ишқи билан ёнади.

Эҳтисоб учун зоҳид кирса дайр аро, соқий,
Бир қадаҳ била онинг зуҳидин пушаймон қил.

Бу байт юқоридаги фикрларнинг мантиқий давомидир. Суфия атамасида дайр (майхона) оллоҳ номи муттасил зикр этиладиган жойдир. Май эса оллоҳнинг яккаю ягоналиги рамзиdir. Оллоҳ ошиғи дайрда (аслида хонақо) фақат оллоҳ номини айтади ва унинг ягоналигини такрорлайди.

Амирий юксак маҳорат билан дунёвий ва диний муҳаббат талқинларини шеър тизимиға — маржонига тиза олган ва ажойиб ғазал бунёд этган.

Санъаткор „қошларинг ҳилоли“ деганда ўхшатиш тасвир воситасидан, „лаъл“ (лаб) сўзида эса истиорадан ўринли фойдаланган.

ЛАБ УЮР ТАКАЛЛУМГА

Лаб уюр¹ такаллумга², зулфни³ паришон қил,
Қанд қимматин синдур, нархи анбар⁴ арzon қил.
Хусн шоҳисен, жоне, бу ҳазин гадоларга
Кўз учи била боқиб хайр айла, эҳсон қил.
Ишқ динига мункир⁵ бўлса зоҳиди худбин,
Эй санам⁶, лиқо⁷ кўрсат, габрни⁸ мусулмон қил.
Эҳтисоб учун зоҳид кирса дайр¹⁰ аро, соқий,
Бир қадаҳ била онинг зуҳидидин¹¹ пушаймон қил.
Истасанг кўнгулларни гамза ёйига қурбон,
Қошларинг ҳилолини моҳи ийди қурбон¹² қил.
Шўх чашми навхатсен¹³, ноз даштида сайд эт,
Гарди хоки пойингни¹⁴ сурмаи газолон¹⁵ қил.
Ёр лаълидин ҳарфе айладим Амир иншо,
Эй кўнгул, бу гавҳарни жон ичинда пинҳон қил.

Мазмуни:

Сўзга лаб очиб, қанд қимматини синдиргин. Гажагингни ёзиб ташлаб, анбар нархини тушириб юбор.

Эй жон, сен хусн шоҳисен. Бу ҳазин гадоларга кўз қирингни ташлаб, хайру эҳсон қилгин.

Эй санам, агар худбин зоҳид ишқ динини инкор этса, сен қозингни кўрсатиб, у оташпаратни мусулмон қилгин.

Эй соқий, зоҳид май ичувчиларни жазолаш учун майхонага кирса, унга ҳам бир қадаҳ узатиб, тоат-ибодатидан пушаймон қилгин.

Кўнгилларни кўз сузишлар ёйига қурбон қиласай десанг, қошларинг янги ойини қурбон ҳайити ойи қилгин.

Шўх кўзли, мийиги сабза урган ёшсан. Ноз даштида сайд этгин. Оёғинг теккан тупроқ гардини кийиклар кўзларига сурма қилсинлар.

Эй Амир, мен ёр лаблари ҳақида бир сўз ижод қилдим. Эй кўнгил, бу гавҳарни жон ичига яшириб қўй.

Сазол ва топшириқлар

1. Хива, Ҳирот, Самарқанд ва Кўқон адабий-илмий марказлари фан ва адабиётимиз тарихида қандай роль ўйнаган? Сиз маърифатпарвар хон фаволиятини қандай баҳолайсиз?

2. Мазкур газалнинг дунёвий ошиқона ва тасаввуфий мазмунини айтиб беринг?

3. Фазалда қандай тасвир воситалари ишлатилган?

4. Фазални ёд олинг.

¹ Уюр — ўтири. ² Такаллум — сўзламоқ. ³ Зулф — гажак. ⁴ Анбар — хўшбўй модда. ⁵ Мункир — инкор этувчи. ⁶ Санам — ўзал. ⁷ Лиқо — юз чехра. ⁸ Гайр — оташпарат. ⁹ Эҳтисоб — тақиқлаш. ¹⁰ Дайр — майхона. ¹¹ Зуҳд — тоат-ибодат. ¹² Моҳи ийди қурбон — қурбон ҳайити ойи. ¹³ Навхат — мийиги сабза урган. ¹⁴ Хоки пой — оёқ тупроғи. ¹⁵ Газолон — кийиклар.



ЗОКИРЖОН ФУРҚАТ

(1859—1909)

Ўзбек мумтоз адабиётининг йирик вакили Зокиржон Фурқат—шоир, журналист, публицист, маърифатпарвар ижодкор эди. Зокиржон Холмуҳаммад ўғли Фурқат Қўқонда майда саводогар оиласида 1859 йилда дунёга келди. Зокиржон 1866 йилда мактабдор домла Мулла Муҳаммад Олим қўлида савод чиқарди. Сўнгра Ашур Муҳаммад Қоридан „Қуръон“ни ифодали ўқиш таълимини олиб, шу мактабда халифалик қилди. Мумтоз хаттот мулла Қамбар Алидан ҳусниҳат санъатини эгаллади.

1870 йилдан бошлаб мударрис Подшоҳхўжадан араб тилидан сабоқлар ола бошлиди ва 1873—76 йилларда расман мадраса талабаси бўлди. Русларнинг Қўқонни босиб олиши Фурқат таҳсилига ҳам халақит берди. У 1876 йилда янги Марғилон (ҳозирги Фарғонага) бориб, дўкондор тогасига ёрдам берди ва ўзи ҳам мустақил чойфурушлик дўкони очди...

Шоирнинг бу йилларда Муқимий ва Завқий ҳамда Муҳйилар даврасида ижод қилгани, бир-бирларига назиралар қилишгани, ғазалларига ўзаро мухаммаслар боғлашгани маълум. Фурқат бу даврда „Ҳаммоми хаёл“ номли рисола ёзган ва тоҷик тилидан „Чор дарвеш“ ва „Нуҳ манзар“ китобларини ўзбек тилига таржима қилган.

1889 йилнинг бошларида Қўқонга қайтган шоир ота-онаси билан хайрлашиб Тошкент сафарига отланади. Йўлда уч ой Хўжандда қолиб, шеър ва илм аҳли билан яқиндан мулоқотда бўлади. Сўнгра Тошкентта ўтиб, гойибона дўсти Ҳожи Аъзам ёрдамида Кўкалдош мадрасасидан ҳужра олиб яшай бошлайди. Шаҳарнинг илм ва шеър аҳли, мусиқачилари билан ошна бўлади. „Туркистон вилояти газети“ ходимлари, унинг (муҳаррири билан яқиндан танишиб, бирмунчча вақт газетада таржимон бўлиб ҳам ишлайди.

Фурқатнинг руспастлигига газета муҳаррири Остроумовнинг таъсири жуда кучли бўлган.

У Фурқатдан то ўлгунича фойдаланади ва уни „Туркистон

вилояти газети “нинг доимий муаллифи бўлишга тарғиб этади. Фурқат Тошкентда маърифатпарварлик руҳидаги шеърларини яратиб, мазкур газетада бостириди. Чунончи: „Гимназия“, „Илм хосияти“, „Шоир ва шеър муболагаси хусусида“, „Виставка хусусида“ деган шеърлари шулар жумласидандир.

1891 йилда сафарга отланган Фурқат аввал Самарқандга, сўнг Бухорга боради ва ҳажга отланади: Ашхабод—Боку—Ботуми—Истамбул—Юнонистон—Макка—Мадина... Сўнгра йўлини Ҳиндистонга буриб, Бомбайда бўлади. Кашмирга ўтади. „Бир қамар сиймони кўрдим балдаи Кашмирда“ шеъри ана шу сафар таассуроти туфайли вужудга келган эди. Унинг Истамбулда ёзилган „Сабора хитоб“ шеъри ҳам бу щаҳарда кўрган-билгандарни асосида битилган. (270 мисра)

1893 йилда у Ёркентта келади ва турғун бўлиб қолади. Сафарга йўллаган рус ҳомийлари унга бошпурт жўнатишмайди... Бошпуртсиз Фурқат рус фуқароси сифатида Ёркентда яшайди. „Адашганиман“ радифли шеърлар туркуми шоирнинг ватанга зориққани, ватансизлик фожиаси дард-аламлари ифодаси сифатида юрак ўртайдиган асарлардир. Фурқат ёзган „Саргузаштнома“— унинг таржимаи ҳоли бўлиб, ўзи, Қўқон адабий муҳити, Тошкентдаги таниш-билишлари ҳақидаги маълумотларни қамраб олган.

Фурқат Ёркентда табобат билан шугулланади ва „Туркистон вилояти газети“ учун ижтимоий-сиёсий руҳдаги мақолалар, хабар ва фельетонлар ёзib туради.

Ёркентда оиласи бўлган шоир Ҳокимжон, Нозимжон исмли фарзандлар кўради. Фурқат айрилиқда 1909 йилда Ёркентда вафот этади.

Шоирнинг чиройли ғазаллари, мухаммаслари ва маърифатпарварлик руҳидаги асарлари ўзбек адабиётидан мустаҳкам ўрин олган бадиий бойликдир.

Фурқат—ғазал устаси. Унинг юксак бадиий даражага кўтарилиган кўплаб ғазаллари борки, уларнинг ҳар бир байти бир бадиий кашфиёт, ўқувчи учун ҳайрат сабогидир. Фақат шоирона тафсиллар билан иш кўриш, ҳар бир байтда янги фикр айта олиш қудрати Фурқат ғазаллари фазилатларицидир. Ҳатто биз қўйида ўқийдиган тазмин ғазали ҳам яхлит оҳорли бадиий асар даражасига кўтарилиган бўлиб, фақат шоир ижодида эмас, балки умуман ўзбек мумтоз адабиётидан ҳам маъшуқа ташки сиймосининг сеҳрли тасвири сифатида ягонадир.

Одатда тазмин ғазал ижодкори истаса-истамаса аввали шоир таъсирига тушади. Фурқатнинг мазкур ғазалида ана шундай ҳолат йўқдай, у гўё бошқа йўлдан бориб, Фузулий билан ижодий беллашувга тушгандай...

Шеърнинг биринчи ярмидаги шоир мўйқалами маҳбубанинг ташки сиймосини чиза бошлиайди: кўз, қош, юз, қабоқларини бўёқ, сурма, ўсма билан безаб, қулогига ҳалқа осади; оғзига кумуш чанқовуз қўяди... Пешонасини шундай кучли танғиб боғлайдики...

Сўнгра қўл, бармоқ, билак безаклари ва устки кийим қаламга олинади... Ниҳоят, шеърнинг иккинчи ярмида жононанинг ички дунёси, феъл-автори, ноз-карашмаси, силкиниб ўрнидан қўзғалишлари, шўхчанлиги, унинг ошиқ билан муносабатлари, жizzакилиги тасвири берилади. Бечора ошиқ маъшуқа билан тутувлигига соғ, аччиқ-тизиқ жангдан сўнг телба ҳолатда бўлади... Унинг аёлларча назокатига шоир алоҳида тўхталади: „турфа бир нозофарин, пур ишва, танноз, сатанг“...

Бир газалда маҳбубанинг ташқи мукаммал суврати ва ички автор сажиаси бутун тўлақонлилиги билан ўз аксини топган.

Назарий маълумот.

Ҳусни таълил бадний-тасвирий воситалардан бўлиб, унинг луғавий маъноси: асослаш кўрки, чиройли асослаш ёки шоирона асослаш демакдир. Ҳусни таълилнинг шеър санъати сифатидаги моҳияти шундай: шоир бирор воқеани унга дахли бўлмаган ҳодиса билан изоҳлайди.

Бу усулдан Зокиржон Фурқат унумли фойдаланади. Масалан, қўйидаги байт мазмунини „чақайлик“.

Юзларингдин шарм этиб гулшанда, эй рухсор гул,
← Кўринур ҳар йил баҳор айёмида бир бор гул.

(Эй юзи гул гўзал, юзингдан уялгани учун гул баҳор пайтида ҳар йил бир марта кўринади, холос).

Ёки қўйидаги байтдаги икки ҳусни таълилни кузатайлик:

Ерга поймол ўлди гул сайри гулистон айлагач,
Ғунча қон ютти яна даълини хандон айлагач.

(Ёр гулистанда кезганда гул дув тўкилиб, унинг оёғи остига тўшалди. Унинг лаблари табассум қилған эди, ғунча қон ютди).

Тасирчан тасвир ва дилкаш манзаралар ҳусни таълил санъати туфайли юзага чиқди.

СУРМАДИН КЎЗЛАР ҚАРО

Сурмадин кўзлар қаро, қўллар ҳинодин лоларанг,
Фозадин¹ юзларда тобу ўсмадин қошлиар тараанг,
Заъфароний² кўйлак узра аргувоний³ камзиҳур⁴,
Рўймол оғушидин пешонани аҳволи танг.
Бори нозик панжалар олтин узукдин зебнок⁵,
Қўл билагзукдин музайян⁶, нуқрадин⁷ оғизда чанг⁸,
Гавҳар осқон ҳалқалар сиймин баногўшида⁹ банд,

¹ *Фоза* — қизил элик, упа. ² *Заъфароний* — сарик. ³ *Аргувоний* — алвон.
⁴ *Камзиҳур* — камзуд, нимча. ⁵ *Зебнок* — зийнатли. ⁶ *Музайян* — зийнатланган.
⁷ *Нуқра* — кумуш. ⁸ *Чанг* — чанқовуз. ⁹ *Сиймин* *баногўши* — кумушдай қомат (қулоқнинг остки юмшоқ қисми).

Кўринур зулфи тунида субҳи содикдек¹ аранг.
 Фамза бирла ўлтуур, гаҳ жилвалар бирла юур,
 Турфа бир нозофарин², пур³ ишва таннозу сатанг.
 Ақлу ҳуш элтар агар турса паридек силкиниб,
 Одамизод ичра ҳам мундог бўлурму шўх-шанг?
 Йўқ қутулмоғлиғ менга ул оғати жон дастидин,
 Қасдима қошлар — камон, пайваста мужгонлар⁴ — хаданг⁵.
 Ул париваш ишқидинким, телбадурмен, гоҳ соғ,
 Чунки бордур орамизда гоҳ сулҳу, гоҳи жанг.
 Жаврларким, Фурқат, ул шўхи жафожў⁶ айлади,
 Мунча бедоду ситам қилмас мусулмонга фаранг⁷.

Мазмуни:

Сурма тортилган кўёллар қаро, хино қўйилган қўёллар лола
 рангидадир. Упа-эликдан юзлар сип-силлиқ, ўсмадан қошлар та-
 ранг тортган.

Сап-сариқ кўйлак устидан алвон камзул кийган. Қаттиқ
 боғланган рўймол қучогидан пешона аҳволи танг бўлган.

Барча нозик панжалари олтин узуклар билан безалган; қўл
 билакузук билан зийнатли; оғзида эса кумуш чанқовуз.

Гавҳар кўзли ҳалқалари кумушдай қулоқлари қоматларига
 боғланган. Улар оқшомдай гажаклари ора ҳақиқий тонготар
 сингари зўрга кўринади.

Фамза қилиб, кўз сузаб ўтирганидек, гоҳ жилвалар қилиб
 юради. Ажойиб бир ноз ижодкори: сериша, танноз ва са-
 тангдир.

Агар паридай силкиниб ўрнидан турса кишининг ақл-ҳушини
 олади. Одамзод орасида ҳам шунаقا шўх-шаддоди бўладими?!

Бу оғатижон дастидан менга ҳалослик имкони йўқ: қасдим
 учун қошлари — камон, туташ киприклар эса — ўқлардир.

У паридай гўзал ишқидан гоҳ телба ва гоҳо соғман. Чунки
 орамизда гоҳо сулҳу, гоҳо жанг бўлиб турари (аразлашамиз).

Эй Фурқат, у жафокор сенга қилган жабру зулмларини
 фаранг ҳам мусулмонга қилмайди.

КАШМИРДА

Бир қамарсиймони⁸ кўрдум балдаи⁹ Кашмирда,
 Кўзлари масҳуру¹⁰ юз жоду эрур тасхирда¹¹.
 Зарра-зарра зар сочар бошиға ҳар кун офтоб,
 Субҳ келгач, кеча ётиб ҷашмаи Иксирда.
 Бир кўриб ҷоҳи зақан¹² Ҳорут била Морут иков,
 Ҷоҳи Бобил ичра қолмишлар бўлак тадбирда.

¹ Субҳи содик — ҳақиқий тонготар. ² Нозофарин — ноз ижодкори. ³ Пур —
 мўл. ⁴ Пајваста мужгонлар — туташ киприклар. ⁵ Ҳаданг — ўқ. ⁶ Жафожў —
 зулмкор. ⁷ Фаранг — европалиқ. ⁸ Қамарсиймо — ой юзли. ⁹ Балда — шаҳар,
 ўлка. ¹⁰ Масҳур — сеҳрловчи. ¹¹ Тасхир — эталломоқ. ¹² Ҷоҳи зақан — ияқдаги
 кулагич.

Ламъаи¹ қийғоч кўзидан аниңг барқи нигоҳ,
Тезлик жавҳарлари гар бўлса ҳар шамширда.
Қоши узра холининг асроридин² бир нуқтадур,
Сураи Нун ўқудум пайваста³ ҳар тафсирда.
Фориг эрмас ҳеч ким ул дилрабонинг ишқидин,
Зулфиға дилбасталиг⁴ ҳар бир жувону пирда.
Айдим: „Эй, жон оғати, зулфиғингта бўлмишман асир!“
Айди: „Бу савдони қўй, умринг ўтар занжирда!“
„Нуқта лаб устида бежодур“, — дедим, айди кулуб:
„Саҳв⁵ қилмиш котиби қудрат⁶ магар таҳрирда“.
Айди: „Эй бечора, қиддинг на учун тарки ватан?“
Мен дедим: „Фурбатда⁷ Фурқат бор экан тақдирда!“

Мазмуни:

Кашмир шахрида бир ойдай гўзални кўрдим. Унинг сеҳргар кўзларида юз хил жоду усувлари бордир.

Тонг отгач, кечаси Иксир чашмасида ётган қуёш ҳар куни унинг бошига зарра-зарра нур сочади.

Ҳорут билан Морут иккови ияқ чуқурчасини (кулгич) биғ марта кўрдилару, Бобил ҷоҳида ўзгача тадбирларда қолис кетдилар.

Унинг қийғос кўзларидан нигоҳ ёлқини чиқиши тезлик жавҳари бўлган шамширницидан тездир.

Қоши устидаги ҳоли сирларидан бир нуқтадир. Буни билиш учун ҳар тафсирдан Нун сураси шарҳларини ўқидим.

Ҳеч ким у дилрабо ишқидан фориг эмас. Ҳар бир ёшу қарининг кўнгли унинг гажагига мубталодир.

— Эй жон оғати, гажагингта асир бўлганман! — десам, у:
— Бу маҳлиёликни қўй: „Умринг занжирда ўтади-я!“ — деб огоҳлантириди.

— Нуқта лаб устида ўринсиздир¹⁰ десам, у кулиб деди:
— Қудрат котиби яратишда хато қилганмикан-а!

У деди: „Эй бечора, нима учун ватанин тарк этдинг?“. Мен дедим: „Нетай, Фурқатнинг ғариблиқда юриши тақдирда бор экан!“

Савол ва топшириқлар

1. Фурқатнинг таржимиҳ ҳолини сўзлаб беринг.
2. Фурқат ва Остроумов муносабатларининг натижаси нимада деб ўйлайсиз?
3. „Сурмадин кўзлар қаро“ ғазалини ёки „Кашмирда“ шеърини ёд олинг.
4. Шеърдаги лирик портрет тафсилотларини сўзлаб беринг.
5. Ғазалда қиз феъл-автори қандай акс эттан?
6. Фурқатнинг қайси шеърлари қўшиқ бўлганини биласизми?
7. Ҳусни ташъл моҳиятини тушунтириб беринг.

¹ Ламъа — ёлқин. ² Асрор — сирлар. ³ Пайваста — муттасид, туташ. ⁴ Тафсир — шарҳ, изҳоз. ⁵ Дилбаста — дили борлиқ. Саҳв — хато. Котиби қудрат — оллоҳ. ⁶ Фурбат — ғаридлик, ватандан йироқлик. ⁷ Тафсир — „Куръон“ суралари шарҳланган китоб. ¹⁰ Нуқта лаб устида бежодир, дейилганда ёзува „лаб“ сўзини ёзишда нуқта „б“ ҳарфининг остида бўлади. Йигит лутфан ана шунга ишора қилмоқда.

АНБАР ОТИН

(1870—1915)

Анбар Отин Фармонқули қизи Қўқонда 1870 йилда дунёга келган. Онаси қўқонлик Ашурбиби эди. Бўзчи белбоғчи оила Анбарни ўқитиш пайида бўлади. Анбар Дилшод Барно мактабида ўқийди. Файрати ва билими туфайли устозининг меҳрини қозонади. Дилшод Анбарнинг келажакда катта шоира бўлиб етишишини ўзининг „Муҳожирлар тарихи“ китобида башорат қилган.

Анбар Отин ўн тўрт ёшида ўратепалик новвой йигит Зоҳидхўжага турмушга узатилади. Маърифатпарвар йигит шоира интилишларига кўмаклашади. Анбар ўз даврининг етук шоираси ва файласуф донишманди бўлиб етишди. Унинг „Қоралар фалсафаси“ („Фалсафаи сиёҳон“) муҳим аҳамиятта молик бўлган фалсафий — публицистик асардир. Шоира бу асарда Марказий Осиё аёллари қисмати, ижтимоий ҳаётдаги роли, озодлик учун кураш йўллари хусусида ўткир қалам тебратади.

У Марказий Осиёнинг руслар томонидан забт этилиши ва бунинг иккిёклама оқибатини тўғри тушунади.

Кўшулуб мулки Фарғона ўруслар бир саро¹ бўлди,
Ўрус ўзбек элига бир тугушгандек ағо бўлди

деганидек, ўлкада миллий зулм сиртмоғи барпо этилганини ҳам қайд этади:

Аввало ўйланг эл ичра зиндаги² қай хилдадур,
Икки ёқлик зулмни сиз айланг ҳамиша эътироф.

Анбар Отин шеъриятида муҳаббат, уруш ва тинчлик, бой ва амалдорлар танқиди, ахлоқий-таълимий масалалар қаламга олинган. Шоира тахминан 1915 йилда Қўқонда вафот этган.

АЛИФБО.

Алиф

Одам эрсанг маъни бил дона-дона,
Ватан эрур санга иккинчи она.
Сўзламасдин олдин сўзингни сина,
Ҳар бир сўздур умринг ичинда сина.

¹ Саро — макон.

² Зиндаги — тирикчилик.

Улғаюрсан санда бор ўлса адаб,
Улғаюрсан санга ёр ўлса адаб.
Одам эрсанг, ташқи сурат берма зеб,
Она юртингни ҳамиша айла зеб.

Т

Бир иш қилки, эл ичра бўл боҳурмат¹,
Икки дунё номинг бўлур боиззат².
Ҳаёнсиз эрса минг жафо мاشаққат,
Ул иш деййилмагай эл ичра меҳнат.

Ж

Харобот элда султонлар олур бож,
Адолат илкида яксон ўлур тож,³
Кимки эл ғамиладур сухансанж⁴,
Анинг ҳар сўзи дунёда улуғ ганж⁴.

Ч

Қаю султон адолатта қўяр синч,
Қўл остида эли доим бўлур тинч.

Ҳ—ҲУТТИЙ

Бутун умримда ер эдим ғами субҳ,
Дам охирида келди бу дами субҳ.
Умидим субҳидамдин бошланур сулҳ.
Диёримга суюнуб тошланур сулҳ.

Ҳ

Фалак қажравлиғидин⁶ шом эрур талх⁷,
Ғаму қайгу чекишдин ком эрур талх.

Д—ДОЛ

Башарни⁸ тарихи қонуни аждод,
Анингдин илм топғуси ҳар авлод.
Бу йўқсул эл ҳаётни гарчи барбод,
Бўлур авлодини рўзгори обод.
Ҳаёт тарихи элда некую⁹ бад¹⁰,
На тавсиф билдирур, на хатти абжад.

¹ *Боҳурмат* — ҳурматли. ² *Боиззат* — иззатли. ³ *Сухансанж* — сўзамол, доно.
⁴ *Ганж* — хазина. ⁵ *Субҳидам* — тонг, эрталаб. ⁶ *Қажрас* — тескари айланувчи.
⁷ *Талх* — тахир, аччиқ. ⁸ *Башар* — инсон. ⁹ *Нек* — яхши. ¹⁰ *Бад* — ёмон.

З—ЗОЛ

Манга халқ рўзгори бўлди устоз,¹
На сифат китоби ва на таку тоз¹.
Хирад² элиға кўксин тутди қофоз,
Ҳам ирфон³ ишқида қон ютди қофоз.

Р

Кипши ўз тақдирига ўзи маъмур,
На маъмурлар⁴ яратған рўзи маъмур.
Муродингни ҳаётинг ичра ахтар,
Ки, мавҳум илм ичинда бўлма ахгар.
Машаққатсиз ҳунардин чиқмагай дур,
Ҳаёнсиз илм дурридин кўб эрур дур.
Кимики кўбни рангин этди заъфар,
Икки дунёда бўлмайди музaffer.
Минг йил армону ҳасратда оқар Сир,
Музaffer элга сирини очар Сир.

З—ЗЕ

Кимки маърифатни этса эъзоз,⁵
Ани ирфон этар албатта мумтоз.
Ўзингни элга хизматкор эткиз,
Ишинг анжомига етгунча эткиз.

С—СИН

Шаҳаншоҳи номвар⁵ афзал бўлмас,
Ҳар адли ҳам зулмидин холи бўлмас.

Мани сўзимни тингланг, аюҳаннос⁶,
Келур авлод даври ўзига хос.
Азалдин адл⁷ жла зулм эрди ножинс,
Зулмни пеша қилди, кимки ножинс.
Билингки, ўзига қўймас бино кас,
Такаббурлик ўтида куйди нокас.

Ш—ШИН

Даригоким, ҳамиша кўнглим ғаш.
Чароки, кўп халойиқ кўнгли ғаш.
Ҳукмрон зулм тобора қилур иш,
Ўзин жисмига кўп яро солур ниш.
Жаҳонгир қўшниларга қўйса оташ,
Анинг бошига бўлгуси балокаш.

¹ Таку тоз — югуриб елмоқ. ² Хирад — акл. ³ Ирфон — билим. ⁴ Маъмур — маъсул, буюрилган. ⁵ Номвар — номдор, машҳур. ⁶ Аюҳаннос — ҳой одамлар. ⁷ Пеша — ҳунар, касб.

С—СОД

Биз адабда кўргумиз ҳусни қасос,¹
Хуш куним деб ўтодир аҳли асас.
Ким ўзин Намрудга айлар қиёс,
Иброҳимни қавмидин тортгай қасос.

З—ЗОД

Зулм бўлган ўлкада қолмайди файз,
Тонгтacha кун нурини олмайди файз.
Муфти² эл бошига солғай янги фарз³,
Ўлмагай то бермагунча элга қарз.

Т—ИТҚИ

Эл ғамидин ўзгароқ ўлмас бу хат,
Шунча қилсан бир йўли бўлмас ғадат.
Йўлларимда жару (кўҳ⁴), қири қиёт⁵,
Шул сабаб юрганда қилгум эҳтиёт.

З—ИЗГИ

Бекироат⁶ сўзламас аҳли воиз⁷,
Хар идио қилганда тинглайман ғализ.
Танга озукдир ҳамиша тўғри лафз⁸,
Миллату тилга хиснат ўгри лафз.

АЙН — Ъ

Адаб ирфон илми ичрадур шамъ,
Ақл ойинасида чехрадур шамъ.

Ғ—ҒАЙН

Бу вужуд бир қўлима берди яроғ,
Бир қўлим ҳодисадин тутди чароғ.
Ажнабий хайлига йўл бермади тоғ,
Учса ҳам қўнгали тоб этмади зор.

Ф

Маърифат шоирини сўзи садаф⁹,
Ҳарзагўй¹⁰ аҳли учун мисли ҳазаф¹¹.
Мадҳдин воизи минг айласа лоғ,
Дину важд орасида мингта хилоғ.

¹ Асас — қоровул. ² Муфти — фатво берувчи, шариат ҳукмини айтuvchi. ³ Фарз — мажбурий ҳукм. ⁴ Кўҳ — топ. ⁵ Қиёт — ўр. ⁶ Бекироат — ифодасиз. ⁷ Воиз — вайзхон. ⁸ Лафз — сўз. ⁹ Садаф — чиганоқ. ¹⁰ Ҳарзагўй — вайсақи. ¹¹ Ҳазаф — сопол.

қ—қоф

Меҳнату ақлу вужуд иттифоқ,
Шайхдин бу орага солма нифоқ.
Гарчи бу аҳли вужуд бўйни синиқ,
Чиркинат¹ таъсири йўқ, кўнгли тиниқ.
Шайху пир қўрсатади йўлу-йўруқ.
Оғзида зикри² худо, кўнгли қуруқ.

к—коф

Одам эрсанг, кўнглинг этгил пок-пок,
Сандин этмасдин ўзини улки пок.
Ҳар нафас мазмун ила ўтса керак,
Гар ҳаёт мазмунини бўлса юрак.
Одамийда бўлса гар яхши тилак,
Халқ учун тебраттуси доим билак.

л—лом

Яхши одамлар ишидин ибрат ол,
Ибраторумуз хизмат айлаб, иззат ол.
Кимни илгидан бор эрса ҳиммати,
Рангу рўйида кўрунгай раҳмати.
Ҳар газалда янги мазмун айла ҳал,
То қиёмат ранги ўчмас мисли ҳал.
Фойдасиз сўзламаса қайси тил.
Она тил бўлгай ўшал тил, она тил.

м—мим

Бош эгиб тургай ҳамиша ҳарфи мим.³
Ўйламанг таъзимда бор деб зарбу бим³.
Одамийлик хислатидур ҳам салом,
Ҳам баҳойим⁴ этмас одамдек калом⁵.

Н—нун

Она ер шаклидаги бу ҳарфи нун,
Кўксига равнақ топодур ҳар фунун⁶.
Вақти келгунча такаббур осмон,
Сирни бермай тек туурумищ олумон.
Зуфунунлик⁷ ҳулласи⁸ била кийин,
Элга ҳикмат сирини айтғил кейин
Ўз гуноҳингни сўраб элдин ўтин,
Нафрат ўти ичра бўлмасдин ўтин.

— ифлослик. ² Зикр — айтмоқ. ³ Бим — қўрқув. ⁴ Баҳойим —
— сўз. ⁶ Фунун — фанлар ⁷ Зуфунунлик — моҳирлик, зукколик.

Одами ақлу назокатда сулув,
 Бўлса ахлоқи садоқатда сулув
 Дунёни билмакка идрокинг гаров,
 Зеҳи қўймоққа дили покинг гаров,
 Яхши иш қилмоқ учун йўқса уқув,
 Санга лозимдур уқув бирлан ўқув.
 Боқ ҳаётинг лавҳасига, бўлма қув,
 Гар нишони яхшилик топилса қув.

ҳ—ҳавваз

Қачон еткургуси ул кунни оллоҳ,
 Хотуялар хуррам ўлса чекмайин оҳ.
 Қачон бахт ўлғуси бизлара ҳамроҳ,
 Ки, токай банд ўлурмиз ҳамчу гумроҳ¹.
 Нечун иқбол биздин мунча саркӯҳ²,
 Анинг кўйида ермиз шунча андуҳ³.

и—ё

Агар ирфонга вусъат берса бори⁴,
 Фунун заҳматга бергай эрди ёри.
 Худо хотүнни баҳтина очса эрди,
 Ки ховар⁵ ўз нурини сочса эрди.
 Бу Айбар оҳини тингла илоҳи,
 Замона аҳли аҳволим гувоҳи.
 Чуқур мазмунда бу сўзлар тамоми,
 Келур давронга қолди итмоми⁶.

Савол ва топшириқлар

- Шоира ватан ва она юрт ҳақида қандай мисралар тўқиган?
- „Киши ўз таҳдирита ўзи маъмур“ мисрасини қандай тушунасиз?
- Шоира ҳамтарлик ва манманлик оқибатларини қандай талқин этади?
- Она тилини ўзоозлаш ҳақида шоира нима дейди?
- Тил соғлити ҳақидаги ушбу байтни изоҳлаб беринг:

Танга озуқдур ҳамиша тўғри лафз,
 Миллату тилга хиёнат ўғри лафз.

¹ Ҳамчу гумроҳ — йўлдан оғандай.

² Саркӯҳ — тоғ чўққисида.

³ Андуҳ — қайгу, ҳасрат.

⁴ Бори — оллоҳ.

⁵ Ховар — шарқ.

⁶ Итмом — ниҳоя, сўнг.

XX АСР ЎЗБЕК АДАБИЁТИДАН

МУСО ТОШМУҲАММАД ЎҒЛИ ОЙБЕК

(1905-1968)

„НАВОИЙ“ РОМАНИИ ҚАҢДАЙ ЁЗДИМ

Навоий шеърияти ва Навоий образи ҳамиша кучли бир қуёш каби кўнглимни тортар эди. Ўз асарларимда шоир Навоий образини яратишга зўр майл, орзу, истагим бор эди. Лекин тарихга кўз ташласам, Навоий гигант, буюк бир сиймо ҳолида қаршимда турагар эди. Ёшлигимдан бери Навоийнинг ўлмас, бадиий шеърларини севиб ўқир эдим, унинг жозибали ғазаллари боргани сари кўнглимга сингиб борди, шакл ва мазмунлари юрагимни маст ва мафтун этди.

Узбек адабиётининг энг буюк меъмори улуг Навоийни биз эндигина текширишга бошладик. Унинг мисли йўқ „Хамса“си, дилбар ғазалларини чала-чулпа, пала-партиш текширишлар бошланди; лекин баъзи адабиётчиларният айрим асарлари диққатта сазовордир. Умуман айтганда, Навоий ҳақидаги текширишлар ҳали тор ва сустдир. Чуқур мазмунли, вазминли текширишлар ҳануз йўқдир.

Бунинг учун, албатта, Навоийнинг барча асарлари, Навоий яшаган давринг тарихи, у давринг социал қиёфаси, у давр фаолиятининг характеристи, урф-одати, хулқ-автори билан танишишга тўғри келди. Кўп тарихий фактлар, материалларни йигдим, уларни таҳлил этиб, мағзини чақиш учун чуқур ҳис этишга, ўйлашга бошладим. Бу ишга шу қадар гарқ бўлганд эдимки, романнинг иш плани қоғозда йўқ эди, у менинг кўнглимда, ёдимда эди, бутун борлигимни банд этган эди. Юрсам-турсам ҳамиша Навоийни ўйлар эдим. Унинг маънодор, ақлли кўзлари, хуш феъл, раҳмидил, олижаноб қиёфаси, асл, пок, улуғ қалбини ҳис этардим, кўз ўнгимда кўрардим. Унинг теран, нозик, фалсафий фикрларини тўла тушунишга уринардим. Роман персонажлари ҳақида уларнинг характеристлари, бирбиридан фарқли, бир-бирига муносабатини равшан, яққол бериш устида хаёл юритиб, образларини тараашлардим.



Ниҳоят, юракка йиққан, юракда сақланган бу материалларни ёза бошладим. Шунинг учун асар яратиш каби мушкул, оғир иш дунёда йўқдир, дейман... Чуқур ҳис этиш, қалбнинг зўр ҳаяжони, ўткир фикр, фаҳм, ажойиб илҳом..., билмадим, яна ва яна кўп хислатлар керак.

Масалан, фараз қиласлик — Навоий ва Бойқаро масаласи. Бу тарихий конкрет шахслардир. Буларнинг образлари, ўзаро муносабатлари, фарқлари катта, кенг, мураккаб ва ғоят қарама-қаршидир.

Айрим боблардаги воқеалар тарихий, чин, реалдир; айрим бобларда эса шу замон характерига мувофиқ тузилган хаёлимнинг натижаси, мевасидир. Умуман айтганда, бу романда мен кўрсатишим лозим бўлган давр, Навоий даври қийин, мураккаб даврдир. Роман устидаги меҳнатимда мушкул ва мураккаб воқеаларга кўп учрадим. Романда тарихий воқеаларни тўғри берганман, лекин баъзан хаёлга ҳам ҳуқуқ бериб қўйганман; бу нарса истак, орзу, ҳисларимнинг иши, илҳомбахш нарсалар, албатта.

Олайлик, Навоий ва Жомийни. Романда Навоий ва Жомийни тарихий чин ва ҳақиқий бердим. Навоий ва Жомийнинг учрашувлари, сұхбатлари ҳақиқий реал воқеалардир. Лекин бу воқеалар тарихий материаллардан хира кўринади. Қандай қиласлики, тарих ишлари, ҳаёт шундай мураккаб. Жомийнинг ҳовли-жойи, ҳужраси, китоб устида чуқур мутолааси, унинг муомаласи, сўзлаши, қилиқлари, одати, хаёли, дунёқарашларини тасвирлашда жиндай фантазия қўшилган хаёлим мевасидир.

Тил масаласи айрим масаладир. Навоий яшаган даврларда ўзбек тили ўзига хос рангли, тўла, таъсирили тил эди. „Муҳокаматул лугатайн“да Навоий турк тили хусусида кўп яхши гапиради, форс тили ҳақида, умуман айтганда, андак шикоятомуз гапиради.

Навоийдан сўнг камбағаллашган, рангини йўқотиб ўча бошлаган ўзбек тили инқилобдан бошлаб яна жонлана кетди. Жозибали ифодалар, ранг-баранг бой турлар билан тўла бошлиди. Мен Навоий тилининг қудратини, гўзаллиги ва ҳуснини тўла кўрсатишга тиришдим. Унинг тилидаги айрим ўткир, моҳир, салмоқли ифодаларни, Навоийга хос терминлар ва шаклларни ишлатдим. Навоийнинг ёрқин шеъларидан, социал мотивларидан жиндай киритдим. Хонлар, подшоҳлар, вазирлар, бекларнинг дабдабали ифодаларини, руҳонийларнинг форсий ва араб сўзларига ғарқ бўлган, безалган усулларини кўрсатдим. Ҳалқнинг маъноли, бой, оригинал, жонли, ўзига хос равшан тилини кўрсатдим. Бунинг учун, албатта, у давр адабиётини, ҳаётини, ҳалқ тилини чуқур, муфассал ўрганишга тиришдим. Ёзувчилар тилни ҳалқдан ўрганишлари лозим. Ҳалқ тили ажойиб учирмалар ва қочириқларга бой, битмас-туганмас асл манбадир.

„Навоий“ романнда асосан у даврдаги социал ҳаётни, кучли интригаларни, мураккаб сиёсий воқеаларни акс эттиришга тиришдим.

Ойбек. 1960 йил.

НАВОИЙ

(Романдан парчалар)

БИРИНЧИ БОВ

II

... Токчада ёнган шамнинг шуъласи ва қия очиқ даричадан тушган ой нури гиламларнинг гуллари устида живиллаб, хаёлий, майин манзаралар, ўйинлар ясар, ўқтиң-ўқтиң эсган шабада шам ёлқинини липиллатар, пастгина курси устида очиқ турган қалин, кatta китобнинг варакларини шилдиратар ва танбурда шоир чалаётган куйнинг сеҳрига берилгандай жимгина тинар эди... Мусиқийни шеърдан айирмаган Навоий гўзал садолар илмини чуқур билар ва чуқур севар эди. Шоир қўзлари ярим юмуқ ҳолда завқ билан чертар, қиллар ҳаётнинг, кўнгилнинг шинҳон оҳангини садоларнинг фусункбр тили билан сайратар эди...

Шоир енгил бир сўлиш олиб, танбурни токчага тираб қўйди. Бармоғидан нохунни чиқарди. Дарича ёнига ўтириди. Ҳовлида шабада билан ўйнашган дараҳтларнинг енгил куйидан бошқа садо йўқ. Шоир ўйга толди. Мана у яна Ҳиротда, ўз уйида... Балки энди бутун умр бу суюкли шаҳарда муҳим бўлиб қолар... Ким билади, тақдирнинг коҳиши, жилваси яна қандай кутилмаган ўйинлар кўрсатар экан!

Бу ерда ҳар бир нарса унга яқин, меҳрибондек кўринади. Илгари бундай туюлмас эди. Балки марҳум ота ва онанинг руҳи, меҳри бу нарсаларда аксини қолдиргандир. Бир вақт Фиёсiddин Кичкина худди шу ерда, шу дарича остида ўтириб, уни эркалатмасмиди? Тўрт яшар вақтида (шоир гира-шира базур хотирлайди) Мирзо Қосим Анворийнинг байтларини бийрон тили билан ўқиб бераркан, ота қандай қувонарди! Яхши одам эди у. Содда, тўғрисиз, инсофли, раҳмдил одам... Марҳума она-чи У ўз ўртоқларининг оналарини мөҳр ва шафқатда ҳеч вақт ўз онаси билан тентглаштирас эди. Содда, болалари учун куюнчак, қўни-қўшнилар, ақраболар билан ҳамиша хушмуомала аёл. Беш-олти ёнда мактабидан озод бўлиб югуриб келаркан, у дарров бағрига босар, сут, патирнон ва ширинликлар берарди. Мактабда муҳтарам қари домла ўргатган сабоқларни ёддан ўқиб бераркан, суюнар, ўғлининг каттакон мулло бўлишини орзу қиласади.

Шоҳруҳ Мирзо вафотидан кейин, Хурсонда рўй берган сиёсий тартибсизликлар замонида, бир кўп оиласалар билан бирга жонларини ҳовучлаб Ироққа қочишлари, йўлдаги машаққатлар, томошалар, хурсандчиликлар, Шарафиддин Яздий билан учрашув, айниқса, сафардан қайтишида кечаси отда мудроқ босиб, ерга йиқилиб тушиши, эрталаб уйғониб қараса, бепоён, кимсасиз тақир саҳрова ёлғиз ётганлиги, атрофда қонғиб, ўт чимтиб юрган ювош отни тутиб базур миниб олиш, йўл то-

полмаслик, қизғин чўлда ташналик, ниҳоят карвон қўнгандарга етиб келганда, гамдан ўлаёзган ота-онанинг хурсандчилиги ва ҳоказо хотиралар бир-бирига уланиб кўз олдидан ўтаверди... Ҳусайн Бойқаро билан бирга мактабда ўқиркан, саккиз-тўқиз ёшида Фариидиддин Атторнинг „Мантиқуттайр“ини мутолаа қилас, унинг сирли оташин фикрларига берилиб кетиб, ниҳоят, бора-бора ўйин-кулгини, уйқуни, таомни ҳам унугтани, бечора ота-она бу аҳволдан қўрқиб ноилож, шу китобни ман этиб, қўлидан тортиб олиб яширганлари, китобни бошдан-оёқ ёд олгани учун барибир такрорлай бергани — шунинг сингари ажойиб, ширин, аччиқ хотираларни эсларкан, кўксини қандайдир ҳислар тўлқинидан бўшатмоқ учун хўрсиниб қўйди. Кейин илк шеър машқлари, илк ижоднинг азоби ва ширин ҳаяжонларини қайтадан яшатгандай бўлди. Илм, санъатни севган отанинг шоир ўғил билан қувониши, йирик шоирлар бир оғиздан мақтаб, ташвиқ этишлари, ўйлаб-ўйлаб, „Навоий“ ва „Фоний“ тахаллусларини топиши, кекса Мавлоно Лутфий билан учрашув ва унинг кутилмаган даражада баҳо бериши — буларни унугтмоқ мумкинми? Ишқ билан, ҳаяжон билан юракка, мияга нақшланган воқеалар, онлар...

Гарифлик, мусофирик йиллари... Машҳаддаги етти-саккиз йиллик ҳаёт — ҳароб бакъалар, совуқ, тор мадраса ҳужрларида кундузлари қуёшга чиқиб ҳаво олмай, тунлари мижжа қоқмай муттасил китоб кўриш... Китоблар орқали асрлар билан, минг йиллар билан, қадим файласуфлари, олимлари, шоирлари билан суҳбатлашиш. Устодлари, шериклари, учрашдиги улуғ одамлар суҳбатларидан баҳраманд бўлгани, юзларча донишмандлар — то сўнгти устоди самарқандлик Хўжа Фазлилло Абуллайсга қадар ҳаммасини эслади. Барчасидан мамнун эди. Фикран яна улар билан гаплашмоққа бошлади.

Ташқарида оёқ товуши эшитилди. Шоир бошини бирдан кўтарди. Эшик „ғирч“ этиб очилди-да, рухсат сўраб укаси Дарвешали кирди. Бу ўқимишли, тавозиъли одам бўлса ҳам бир кўп жиҳатлардан акасига ўхшамасди. Ҳавоий ҳаётта берилган, бепарво, уқувсизроқ эди. Навоий унинг ниммаст сузилган кўзларига қаради, киноя билан жилмайди.

— Сўзланг, иним, юртда қандай хабарлар бор?

— Шу кунларда шиъий ва сунний ғавғосидан ўзга муҳим ҳодисани билмайман,— деб жавоб берди Дарвешали аста ўтириб, — ҳар ерда суннийлар норозилик билдирум оқдалар: „Подшоҳ шиъий, масжидларда имомлар шиъий... Бунга бардош этиб бўладими!“ дейдилар.

— Таассуфки, — деди Навоий ғижиниб, бошини тебратиб,— бу маъносиз ғавғо подшоҳнинг фармони билан рўй берди. Халқ орасига тафриқа солмоқдан ўзга иш йўқми, ажабо? Давлатнинг молияси не ҳолда, қўшин не аҳволда, мадрасаларда толиби илмлар, олим ва фозилларнинг тирикчиликлари қандай, ҳар нав амалдорлар пойтахтда, туманларда, вилоятларда халқа не турда муомала қилурлар; деҳқоннинг рўзгори нечик, косибнинг

қорни нечик — мана бу вазифаларни ақл ва идрок кўзи билан кўриб, тадбир ва салоҳият билан ҳал қилмоқ керак эди. Иним, ҳар қандай мазҳаб жанжалларидан юқори турмоқ лозим. Ягона ҳусн мутлоқ мавжуддир. Қуёшнинг нурида, денизларнинг жўшқинида, тоғларнинг муazzам жуссасида ва япроқларнинг титрашида унинг жамоли жилвасини кўрамиз. Кўнгилни унинг ишқи, ёди билан тўлдирмоқ керак.

Дарвешали шоир фикрининг илдизларига етмоққа тиришиб, қўйи солган бошини аста чайқаган ҳолда сукут этди. У ўз оғасига ва унинг фикрларига чуқур эҳтиром билан қарап эди.

— Бу диний низолар улғайиб кетмаса эди... — деди ниҳоят Дарвешали.

— Хайр, биз бу дағдагаларни ўртадан кўтаришга ҳаракат қилурмиз,—деди Навоий қатъий оҳанг билан. — Гарчи бу мазҳабларнинг бирини ўзгасидан афзал кўрмасак ҳам, усульнинг бирлигини эътиборга олурмиз. Иним, дунёда китоб ўқимоқдан, тафаккурдан, шеър айтмоқдан ўзга завқбахш машгулот йўқдир. Табиатим кўпроқ бу томонга мойил эди. Сокин бир маскандя яшаб, бу завқ дарёсида сузмоқчи эдим. Лекин менга, маълумингиз, давлатда вазифа бердилар... Ёлгиз эл ва улус манфаатини назарга олиб, мансабни қабул этдим. Бу ұмборак юртда қилинадиган ишлар бениҳоят кўлдир. Бу ишларнинг ҳар бирига элизиз асрлардан бери ташнадир. Масалан, бир кутубхона яратмоқ хаёлим бор... Сиз энди „доруғай кутубхонайи ҳұмоюндирсиз“, сизга тааллуқли бўлганидан, айтиб ўтмоқ истайман.

— Ҳар бир ниятингиз учун қул каби хизмат қилурмен, — деди Дарвешали қўлинини кўксига қўйиб.

— Биз шундай кутубхона бино қиласликки, — шавқ билан давом этди Навоий, — бутун эл қошида манзур ва мўътабар бўлсин. Жамики улум ва фунундаки, азминан қадимдан то шудамгача одамзоднинг фикр гавҳари ижод этмишdir ва китоб суратига чекилмишdir— барчаси бизнинг кутубхона хазинасини зийнатласин. Фақирнинг холис нияти шулки, бу ерда Хурсоннинг ва ўзга мамлакати исломнинг барча уламо, фузало, шуароси китоблардан истифода қилғай. Бу ерда фалсафанинг Суқрот, Афлотун ва Арастулари, ҳикмат ва риёзиётнинг Фипогурлари, илм ҳайъатнинг Улуғбеклари, шеърнинг Фирдавсий ва Низомий Ганжавийлари — ҳар қайсилари ўз соҳаларида осойишта машгулотда бўлғайлар. Илмнинг равнақига ҳаракат қилғайлар, фикрининг янги-янги хазиналарини ихтиро эткайлар. Улар кашф этган ҳақиқат қўёшлари юртимиз сағосини нурга тўлдирса мақсадимизга етган бўлурмиз. Дарвешали, кўнглингиз ҳар чоғ эл муҳаббати билан лаболаб тўлсин, ҳар ишга бел боғлар экансиз, элнинг манфаат ва заруриятини ўзингиз учун бир мезон деб билинг...

— Албатта, шундай бўлмоқ керак, — деди Дарвешали, сийракроқ соқолини қашлаб қўйиб, — элга хизмат қилган кишининг эътибори, қадри-қиймати ошар...

Навоий укасига маънодор тикилди.

— Яхшилик билан ном қолдирмоқнинг ўзи улуғ мукофотдир, — деди у кескин равишда. — Ҳимматингиз самосини ҳаргиз булут қопламасин, иним.

Дарвешали уялгандай, кўзларини яширишга тиришди. Кейин гапни кутубхонага бурди. Биринчи галда бир иморати олий қўрмоқ кераклиги ҳақида сўзлади. Навоий токчадаги шамга қаради, ўрнидан қўзголаркан, Дарвешали: „Мен... Мен...“ деб дик этиб турди-да, шамдонни олиб ўргага қўйди ва миқроз билан шам учини авайлаб кесди. Шоир бир тахта шиддира маънодор тикилди, кўзларини катта очиб, қоғозга, акасининг дам енгил ҳаракат қилган нозик қўлларига қараб турди. Қоғоз ғалати чизиқлар билан тўла бошлади. Ниҳоят, Навоий қаламни қўйди, қаддини ростлади, укасига табассум билан боқди.

— Мана бу ашқолга диққат этинг, — деди у қоғозни Дарвешали томон суриб, — биз меъмори санъатда соҳиб вуфуқ эмасмиз. Бу соҳанинг устод комили албатта ўз сўзини айтар, лекин биз ўйлаган иморат, тахминан, шу шаклда бўлиши керак.

Қоғоздаги шакл—бинонинг тарҳи эди. Дарвешали қизиқиб томоша қиларкан, бу муаззам бино бутун тафсилоти билан шоирнинг кўз олдида гавдалангандек, Навоий унинг ички тузилиши, ташқи кўриниши, нақшлари, бўёқларига қадар тушинарди. Дарвешалининг ҳар бир саволига, гўё шу қабилдаги бинони бирон жойда кўриб, мақбул топган каби, тўла жавоб берар эди. Кейин Дарвешали билан китоблар йигиш тўғрисида сўзлашди. Қийматли китобларнинг нусхаларини кўпайтироқ учун Ҳиротдаги энг яхши котиблар ва муқова усталари ҳақида суриштирди.

Ҳирот хўрзлари кечанинг сукутини иккинчи топқир бузганда, Дарвешали кўзларини уқалаб, ўз хонасига чиқди. Шоир ўзини ҳали тетик ва енгил сезар эди. Кечанинг майин сукунатига шўнғиб бир нафас хаёл сурди, бир парча тоза қоғозни олиб, қаламни ушлаган ҳолда ўйлади. Сўзлар фикрнинг олтин ипига терилиб, қофиялар бир-бирини имлаб, иноқ қўл бериша бошладилар. Қалам қоғознинг силлиқ бетида юриб кетди:

Йиллар тутубон шайх моқолотига гўш
Не кўнглума завқ етти, не жонима жўш,
Жонимга наво еттию, кўнглимга хуруш
Бир журъя била, мугбачаи бодафуруш.

„Рубоий“ни ичиди ўқиди, юзини табассум қоплади. Сиёҳ қуригандан кейин қоғозни усти ўйма гулли чарм жузденга тиқиб, арабча қалин китобни варақлашга бошлади.

ЎТТИЗ ВИРИНЧИ БОВ

... Узун қиши туни қора пардасини энди қуюқлаштирган бўлса ҳам, „Ўнсия“да улугвор, файзли, маъноли бир сукунат ҳукм сурарди. Ҳамма хоналарда шамлар ёқиглик. Бирида Мавлоно Осифий бошлиқ бир неча шоир қизғин сұхбат қиласиди. Иккинчисида котиблар китоб күчирадилар. Яна бир хонада Шайх Баҳлул билан Соҳиб Доро қошларини жиддий чимириб, бошларини шатранж тахтасига этганилар...

Навоий хуфтондан сўнг, кутубхонани айланиб чиқиб, ўз хонасига кирди. Шамдонни токчадан олиб, кичкина майдиң гилам ёпилган паст курси устига қўйди. „Мажолисун-нафоис“ ни давом эттиришга ўтириди. Савагич қалам қоғоз устида шоирнинг фикрига, туйгусига иноқ юриб кетди.

Навоий тунларда қаламни қўлга олиб, ўз фикрлари, туйгулари билан улфатчилик қилишини севарди. Бу — бир қарич болаликдан қолган одат эди. У қишики, сокин кечада худди ўзи байтда айтгани каби, фикрларнинг ажойиб базмини қурди:

То барақс оянд шабҳо шоҳидони базми фикр

Ҳамчу най дар каф қалам сози хуш оҳангидан аст².

„Мажолисун-нафоис“ — бир неча юз шоирнинг ҳаётлари ва ижодлариниң инкоркларидан терилган бир гулдаста. Навоий Хусросон ва Мовароунинаҳрда яшамоқда бўлган ёки дунёдан кўз юмган юзларча шоирларни, шерига алоқа кўрсатган олим, фозилларни хотирага олади. Кўпларини танийди, кўплари билан мактублашган. Ораларида унга дўстлик или билан боғланганлар бўлганидек, душманлар ҳам бор. Лекин Навоий уларнинг ҳаётига, феъл-авторига, истеъодига, юксак фазилатлари ва ожизликларига холисона қарайди. Инсонларга хос қанча ғалати, қизиқ, турли-туман сифатлар кўз олдида ёрқиналашади. Бир неча оғиз сўз билан ҳар шоирнинг ҳаёт дурданасини, бир неча оғиз сўз билан унинг инсоний сифатини, ўзига хос алломатики кўрсатиш керак, ҳам бир неча оғиз сўз билан шоирнинг ижодига қиммат бериш керак. Инсон табиатнинг порлоқ, хира, рангиз, қора ва ҳоказо сонсиз жилвалари кўз олдида тажас-сумланади. Қанча ёрқин ва нодир сиймолар, қанча разил ва ожиз, қайгули ва кулгили қиёфалар унинг тасаввур оиласида акс этади. Баъзан бир онгина шоирнинг юзидан маънодор табассум учуб ўтади. Шеър, санъат, илм аҳли — майли яхшими, ёмонми, оқилми, жоҳилми, инсонми, шайтонми — барибир сўзнинг торини чертган. Шунинг учун китобда унинг тўғрисида бир неча оғиз галириш керак.

Навоий фикрларнинг базмига, қаламнинг оҳангига берилиб, вактнинг алла-палла бўлганини сезмай қолди. Қаламни қўйди.

¹ „Нафис мажлислар“ — Навоий асарларидан бири.

² Кечалар фикр базмida гўзал раққосалар — фикрлар ўйинга тушиши учун қалам менинг кўлимда хушовоз, хушоқанг бир созиди.

Бармоқларида оғриқ сезди. Деворга суялиб, бошини қўйи соглан ҳолда фикрга толғандай, бир муддат ўтириди. Яна касал Жомий кўз ўнгига келди. Юраги ҳовлиқди. Кундуз боргандা, беморнинг ҳолини кўриб, кўнгли алланечук бузилган эди. Бирон кишини юборсаммикан, деб ўйлади. Лекин сезгилари ташвиши бўлганидан, ўзи боришга қарор қилди. Ўрнидан туриб, шамни ўчириди.

Изгирин шоирнинг юзини тирнади, этакларига ёпишди. Осмон қора, хўмрайган. Узоқда, майдонда навкарлар, қоровулларнинг гулхани туннинг қора бағрини яламоқда эди. Қаердадир чаңг, уд ва най овозини эшилди, қаердадир ёлғиз товуш унинг бир ғазалини янги яратилган мақомлардан бирига солиб айтмоқда. Хушкайф биргуруҳ тор кўчадан чиқиб, мадраса орқасида ғойиб бўлди, булар ичида таниш овозларни, ёш, шўх шоирларнинг овозини эшилди.

Жомийнинг эшигига, фанор билан ёритилган ҳовлида одамларнинг ташвиш билан юриб турганини кўрди. Булар Жомийнинг ақроболари, яқинлари, дўстлари эдилар. Навоий беморнинг ҳоли ҳақида ҳеч ким билан сўзлашмаса ҳам, юрагини бирдан ўткир алам санчиб кетди. Хона ичига кирди. Тўрда, тўшақда ётган беморнинг атрофида бир тўда дўстлар турарди. Жомийнинг оёғида унинг ўғли Зиёвиддин Юсуф йигидан шишган кўзларини ожизлик билан отага тиккан эди. Навоий хастанинг олдига тиз чўкиб, бошига энгашди. Қайғу ва муҳаббат учқунланган сўзлар билан унга мурожаат этди. Эвоҳ, донишманд кўзларини табиб Абдулҳайга тикди. Ҳозиқ ҳаким бошини ожизона чайқади, холос. Навоий қалтираб ўрнидан турди, кўзларидан ёшлар қуйилиб соқолларини ювди. Зиёвиддин Юсуфнинг бошини ота меҳрибонлиги билан силяркан, ҳеч ким ўзини тута олмади — ҳўнграб-ҳўнграб йиглашди.

Жомий гоҳ қисқа муддат ҳушига келади, гоҳ яна беҳол бўлиб ётади. Навоий унинг ёнидан силжимади. Хушваз Фиёсиддин Деҳдор Жомий бошида қироат билан муттасил қуръон ўқиди. Кейин қалин халқ давра қуриб, нақшбанди усулига мувофиқ, зикр тушди. Эрталаб хастанинг ҳоли яна оғирлашди, кўп ўтмасдан ўлим ўз оғушига тортди. Жанозага бутун Ҳирот қатнашди. Улуг шоир ва шайхни катта тантана билан мавлоно Саъдидин Кошғарийнинг мозори ёнига дағи этдилар.

Ўлимнинг еттини куни Навоий улуғ дўстининг хотираси учун минглаб халққа ош берди. Бу ерда Жомий ҳақида ёзилган шеърлар ўқилди. Оқшом уйга ҳоргин қайтди. У Жомийнинг ўлимидан кейин қандайдир бир танҳолик, ўқисизлик сезар, бирин-сирин ўлим оғушидан жой олаётган жонажон дўстларни алам билан ёдлар, ҳаёт ва ўлим зиддияти ҳақида алам билан ўйлар эди. Бу — оламнинг марказий масаласи каби, унинг бошида гала-гала масалаларни туғдирарди. Фикр, фалсафа, илм, ҳақиқат, худо масалаларнинг тубсиз гирдобида чирпинар, яраланган бургут қудратли қанотларини тоғ-тошларга ура-ура, хавфсиз қўнар, жой топишга урингандек, унинг фикри ҳам негизли бир маскан қидиравди.

Хотирига бир вақт ёзган газали тушди:

Нечук май билан бўлмасун улфатим,
Ки жон қасди айлар ғами меҳнатим.
Назар айла бу коргоҳ вазъига,
Ки ортар томошасида ҳайратим.
Қуёш йўқки бир зарра моҳиятин,
Топа олмади саъй ила фикратим.
Не келмак аён бўлди, не кетмагим,
Не умид яқин бўлди, не ружъатим,
Не касби улум этти ҳал мушкулим,
Не тутти илик тақвою-тоатим.
Топай деб хабар ушбу мақсаддин
Туташти баси қавм ила суҳбатим.
Не қилур бу дардим иложин ҳаким,
Не шайх айлади дафъ бу иллатим.
Не кечмакка бу фикрдин ҳайратим,
Менинг бошима бас қаттиқ тушди иш,
Чу тоқ ўлди бу дард ила тоқатим,
Харобот аро кирдим ошифтга ҳол.
Май истарга илтимда синган сафол.

Илҳомнинг шавқи билан айтилган бу фикрлар шоирнинг ҳозирги кайфиятига кўпроқ мос келади: асрлар сажда қилган ҳақиқатларга қараганда, бу маънолироқ каби кўринади: „Гарчи шак фалсафанинг онаси ва ҳақиқатга йўлловчи бўлса ҳам, уни фикр доимий маскан қилолмас“, — деди ичидা.

Киришга ижозат тилаган Шайх Баҳулнинг товуши билан у оғир солинган бошини кўтарди. Қадрдан мулоzим ҳар вақтдаги одобли вазият билан унинг ёнига айри-айри ва турли шаклда буқланган бир неча қоғозни қўйиб чиқиб кетди. Навоий шамдонни ўзига томон яқин сурис, қоғозларни оча бошлади. Бухоро ва Самарқанддан келган икки толиби илмнинг ёрдам сўраб ёзган аризалари, яна бир шоирнинг бева ва етимлари ўз аҳволларининг оғирлигини тавсифлаган бир номадан ўзгаси деҳқонларнинг, косибларнинг закотчилардан, туман ва қишлоқ амалдорлари устидан қилган шикоятлари эди. Яна бир шикоятда Навоийга таниш бинокор уста ўз оиласининг номусини булғамоқчи бўлган шаҳзода Абулмуҳсин Мирзодан додлаган. Навоий бу шикоятни қайтадан ўзиб, нафрат билан бошини силкиди: „Илоҳим, одам қиёфатидаги бу ҳайвон иш бошига ўтмасин-да!“ деб, бу қоғозни алоқида жуздонга солиб қўйди. Кейин ҳамма шикоят ва ариза эгаларининг талабларини қандай қилиб ва нима билан қондириш тўғрисида ўйлаб, ҳар қайсини фикрда ҳал этиб таскин топди.

„Хуфтан“ намозини адо этиб, ишга ўтиаркан, ҳовлида шовқин кўтарилди. Бир нафасдан кейин, йўл кийимида Дарвешали кириб келди. Ака-ука самимий кўришишди. Дарвешали, Балҳагилар тўсиндан буйруқ олиб, уни қамоқдан бўштаганларини сўйлаб: „Охири баҳайр бўлсин, билмадим, бу марҳамат самимийми, ёинки тақдим этилган гул орасида заҳар

борми?“— деди. Навоий ҳам, билмайман, дегандек қошини чимириб қўйди. Дарвешали қулогига қисман чатилган воқеаларниң тафсилотини билишга қизиқсинди. Навоий Мажидиддин тантанаси нима билан битганини сўзларкан, товушида гоҳ газаб, гоҳ кинояли кулги, гоҳ эса инсоннинг заифликларига донишмандона ачиниш сезилар эди. Дарвешали фақат хурсанд бўлди.

— Мажидиддин разолатининг фош этилиши, — деди Навоий, — шубҳасиз, катта иш бўлди. Лекин унинг илдизлари ҳали қирқилган эмас. Унинг ҳарамнамалари ҳали кўп маҳкамаларда ин қурғанлар. Тўғри, улар бутун Мажидиддин дажжол, шайтони лайн эди, деб айюғаниос соладилар. Аммо аждаҳо нафслари эл молини ҳали ҳам совурмоқдадир. Янги вазир буларни, бамисоли. қармоқдай, ҳалқнинг бўғзига ташламоққа ҳаракат қилур.

— Низомулмулк! — ҳайрат билан кўзини олайтириди Дарвешали. Навоий кулди, кейин жиддий гапиди:

— Сиз ғоят соддасиз. Ёлғиз зоҳирга қараб ҳукм қиласиз. Золимлар борки, банг хаёлотини элга каромат деб сотадилар, жоҳиллар борки, китоб қўлтиқлаб, олимлик даъво қиласидилар. Мамлакат бошида тили билан дили бир бўлган, ёлғиз ҳалқ манфаатини ўйлаган, олий рұҳли, пок вижданли инсонлар турмас экан, ҳаёт сабзаси тобора сўлур.

— Давлатни ислоҳ қилиш ҳақида ёзилмиш мулоҳазаларингизга подшоҳ ҳеч илтифот этмадими?

— Бу мамлакатда ислоҳ сўзини оғзига илганларни, — жавоб берди Навоий газабланиб, — энг музир осий каби дор билан мукофотлайдилар.

Дарвешали жим қолди. Хўмрайиб ерга қараган Алишерга кўз учини ташлаб, унда изтироб сезди. Чиқиб кетмоқ, ёки бошқа мавзу қидирмоқ бўлиб тураркан, Валибек кирди. Дарвешалининг келганини эшитиб, кўргали ошиққанини сўзлади. Навоий ҳам уни, ҳамма вақтдаги каби, яхши қаршилади. Турли мавзуларда гунгур-гунгур сұхбат бошлашки.

Кейин, орада бир нафас сукунат сургач, Валибек айтишга фурSAT кутиб турган гапини бошлаб юборди. Яширин хабарларга ва баъзи аломатларга қараганда, Бадиuzzамон Астрободда исён кўтариш фикрлари билан овора бўлаётганини, у Қандаҳор ҳокими Зулнун Арғунбек билан алоқада бўлгани ва ҳоказо ҳақида гапиди.

Навоий уни берилиб тинглади-да, тиззасига уриб қўйди, бетоқатлангандай, бутун гавдасини тебратди.

— Воқеа ҳақиқатга яқин, — деди у куйиниб. — Бадиuzzамондагина эмас, ҳамма шаҳзодаларнинг кўкракларида бундай қора ният бор. Хўш, не учун Зулнун Арғунбек оқ кўнгилли, мардана бир бек бу фитнага шерик бўлмоқчи? Ҳиротда унга ҳасад қилгувчилар бор. Арғунбек Қандаҳор вилоятида ёмон ишлар қилмади. Навкарларга яхши қаради, уларнинг сонини борган сари оширеди. Бузув-йигувдан ўзга ишга беҳунар бир гуруҳ уни подшоҳга ёмонлади, Арғунбек ўзи учун бир ҳимоячи қидирди. Бадиuzzамон бу фурSATни ғанимат билди, холос.

— Тақсир, воқеадан хабарингиз борми? — таажжубланиб сўради Валибек.

— Йўқ, — жавоб берди Навоий.

— Сабабларни тўғри айтдингиз-ку.

— Сўзингизнинг мазмунидан ёлғиз шу натижага келиш мумкин эди, — жавоб берди Навоий ва давом этди, — лекин, биз ҳеч вақт бундай фитналарга йўл қўймаслигимиз керак. Бесҳуда қон тўқмоқ, юртни парчаламоқдан азим гуноҳ йўқ! Қалбаки дўстлик, қардошлиқ кули остидаги душманлик оловлари ёнгинга айланур. Енг учидаги заҳарли ханжарлар киши, ғазабли қўлларда бирдан ярқирап. Кошки бунинг бадалига бирон шаҳзодадан юрт, эл учун хайрли ишни умид қила билсак... Йўқ!

— Албатта! — деди метин гавдасини эгиб, ўйланиб Валибек.

— Хонадоннинг барча аъзоси ит билан мушукка айланур. Қўшин бир-бирига ёв гурухларга айланур. Биз — беклар, бир-биримизга майдон очурмиз!

— Темур авлодида бу касал асло йўқолмайди-да. Охири баҳайр бўлсин! — деди ўзича Дарвешали.

Дастуркон ёзилиб, бир лаган яхна эт, бир лаган қўймоқ келтирилди. Иштаҳасизлик билан бироз тотиниши. Валибек ва Дарвешали хўшлашиб чиқиб кетгач, Навоий дарров қалам ва қоғоз олди-да, Бадиуззамонга хат ёзишга кириши. Ғазабли кайфиятда айтилган баъзи жумлалар бениҳоят аччиқ, дилни омбурдай узиб олувчи эди. Хатни ўқиб чиқаркан, улар устида ўйлаб қолди. Лекин бирон нуқтасини ўзгартишни истамади. Юрагидаги дуд тарқалгандай, анча енгилланиб, ухламоқ учун ётди.

Эртаси ионуштадан сўнг, Навоий ишончли чопарлардан бирини чорлаб, хатни берди. Астрободга жўнаб, шахсан Бадиуззамон қўлига топширишни уқтириди. Кейин тўғри девонхонага кетди.

Қаламларнинг учини ялқовлик билан очиб, иш бошлашга эриниб, ундан-бундан гап сотишган муншийлар Навоий кириши билан бир онда жим бўлиши. Буларнинг орасида Шоҳруҳ Мирзонинг охирги йилларида хизматга кириб, ҳозир мункиллаб қолган чоллар билан мўйлаб туки энди билинган йигитчалар бор эди. Навоий муншийлар хонасидан ўтиб, ичкариги хонага кирди. Бу ерда ёлғиз Низомулмulkни учратди. Атлас кўрпачалар устида тилладузи тўн кийиб ўтирган бош вазир ўрнидан туриб кўришиб, назокат билан шоирни ўзига яқин ўтқазди. Қалбаки табассум билан: „Зоти олийларининг ҳар нечук хизматларига тайёрман“ деди у. Навоий киссасидан бир ҳовуч айри-айри букилган қоғозларни Низомулмulkнинг олдига қўйди.

— Шу мушкулотларни тез ҳал қилмоқ керак!

Низомулмulk ҳамма қоғозларни бир-бир очиб, ўқиб чиқди.

— Бу каби ишларга жаноблари азиз вақтларини сарф

құлмасалар ҳам бұлар зди, — деди Низомулмұлк қуюқ қошлари учини бириктириб.

— Нечун? — сүрәди Навоий вазирга тикилиб.

— Агар халқа қулоқ солсанғыз, шикоятларға ботиб кетасиз. Умрни этовламасдан, ўзаро битишиңглар, деб кетавериш ҳам мүмкін, — жавоб берди кулиб Низомулмұлк ва давом этди. — Яна улар не учун зоти олийларига мурожаат қылдилар? Бунинг учун мақкамалар ҳам вазифадорлар бор, ахир.

Навоий мақкамалардан, вазифадорлардан халқ ўз ярлари учун зарра қадар шифо күтмаганини, зулм ханжари бўғзига қадалганини сўзлади. Бу шикоятларни тез таҳқиқлашни талаб қилди.

— Халқ амалдорларга ёмон кўз билан қарайди. Ҳамиша шундай бўлган... — деди Низомулмұлк.

— Халқ хато қимлайди, — деди Навоий. — Илонга ҳеч ким ўз кўксидан жой бермас!

— Устларига айб тушган зотлар, — деди Низомулмұлк асабийланиб, — давлатнинг содиқ хизматкорлари... Уларнинг қадри-қимматини унутмоқ яхши эмас, албатта!

— Бу мамлакатда, — деди Навоий ҳаяжон билан, — зиндонлар, жазолар, жарималар, дорлар бор. Ким учун? Адолатли давлатда бу нарсалар ёлғиз жабркорлар учун татбиқ этилур. Садоқатли золимларнинг хизмати давлат илдизига болта уришдан бошқа нарса эмас!

Бош вазир титраб кетди. Навоийнинг авзойига разм солди. Үнда даҳшатли куч ва ирова, ёрилиб ҳамма ёқни йиққундай бўлган газаб нишонасини кўрди. Ўрнидан илдам турди. Қўл остидаги маъмурлардан бирини чақириб, шикоят ва аризаларни унга тутқазиб деди: „Дарҳол қозига бориб, бу қоғозларнинг мазмунини бирликда таҳқиқламоқ керак“. Маъмур чиқар экан, Навоий қўл билан ишора қилиб тўхтатди:

— Натижаларини бизга қай вақт маълум қиласиз?

Шошиб қолган маъмур таъзим қилиб жавоб берди: „Зоти олийларигами? Таҳқиқ-тафтиш битган куниёқ ўзим огоҳлантирумен...“

Навоий ташқари чиқди. Қўёш дам булат орасига кириб, дам кескин ялтираб чақнарди. Мурабба шаклли гиштлар ётқизилган йўлдан аста юриб бош қасрга борди. Эшик оғара подшоҳ қошига кирмоқ истаганини билдириди. Ҳусайн Бойқаро бу „мақрибусслотн“¹ билан нодир учраша бошлаганилигиданми, ёки кайф чоғлиги учунми, очиқ коз билан қабул этди. Бир муддат у-бу тўғрисида гаплашишди. Фисқ-фужур, май ёлғиз унинг гавдасига эмас, балки бутун маънавий сиймосига ҳам таъсир этган зди — сўзларида қарор йўқ; тоғ бирдан асос ва далилсиз кимнидир мақтаб кетар; гўё одам келса-ю, ўпа қолса... Гоҳ эса кимнидир, яна асоссиз, ёмонлаб кетарди. Лекин кўзларида ҳали

¹ Султоннинг яқинлари.

ҳам макр-ҳийланинг ифодаси кучли эди. Навоий фурсат келганды, қўлтиғидан қофозни чиқарип, унга узатди. Ҳусайн Бойқаро мастилик билан хира йилтираган кўзларига яқин тутиб ўқиди-да, тиззасига қўйди. Қаёқдаги бош оғриги нарсаларни топиб юрасан, деган каби, салқиган юзларини қийшайтириб, жим қолди. Навоий жавобини қистагандай, дадил боқиб турaverdi. Ниҳоят, Ҳусайн Бойқаро қофозни яна қўлига олиб: „Қандай жазо ёки жаримани маъқул топурсиз?“ деб сўради-да, жавобни кутмасдан, ноқобил ўғилларидан шикоят қилиб кетди. У гапириб бўлгач, Навоий хонадон авлоди хусусан ахлоқ, адаб бобида ҳаммага намуна бўлиши керак экан, бунинг тамом зиддини кўриб, афсусланганини сўзлаб, кейин деди: „Бу ишни фақат ҳазратларининг виждонларига ҳавола қилурмен. Ҷавлатнинг қонун ва қоидлари олдида шоҳу гадо баравар тиз чўкиши кераклиги тўғрисида сизга бениҳоя кўп дафъа сўзлаган эдим, буни яна тақрорлайман“. Ҳусайн Бойқаро бу ҳақда Шайхулислом билан кенгашиб, шариати Мустафога мувофиқ ўғлини жазолашга ваъда бергач, Навоий қуллуқ қилиб ўрнидан қўзғалди.

Тунда қатқалоқ бўлган кўча қуёшда эриб, пилч-пилч лой эди. Шоир кафшини лой қилмаслик учун, четдан эҳтиёт билан юриб кетди. Ҳамма, катта-кичик салом бериб, у ўтиб кетгунча адаб билан қимирламай туришаверди. У „Унсия“га кирмай, мадраса орқасидаги ёрдамчи бинолардан бирига кирди. Атрофи катта-кичик хоналар, айвонлар билан ўралган катта ҳовлида ўнлаб хизматкорлар аҳиллик билан ҳар кунги вазифаларини бажармоқда эдилар. Кими юзларча даста-даста товоқларни, лаганларни ювади, кими катта кўзаларда сув ташибди. Кими этагининг барини белбоғига қистириб, қатор қурилган ҳайбатли қозонлар остига ўтин ташлаб, тутундан ёшлиланган кўзини уқалайди. Катта капкирларни, бесўнақай ёғоч чўмичларни қўлларида тутган, мош еган хўроздай, қип-қизил ошпазлар қозон бошида куймаланмоқда эдилар. Бу ерда Навоий ҳар кун камбагаллар, етим-есирлар, тиланчилар учун ош берар эди. У ҳар бир қозоннинг тепасига келиб, буқун нима тайёрланаётгани, қанча эт, ёғ, қанча дон ва ҳоказо солингани тўғрисида сўзлашибди. Пазандаларнинг ҳунари ҳақида кимдир тўқитан, қай вақтлар эшиттан бир неча қизиқ байтини айтиб, атрофдагиларни кулдириди. Кейин ҳазил-мутойиба қилди. Мутойибада ошпазлар ҳам, бошқа хизматкорлар ҳам бўш келмадилар. Навоий кулиб-кулиб: „Кўплашиб кетдингиз. Биттадан чўқиганларингда ҳам мени пора-пора қилиб қўясизлар“, деди. Келувчиларни асло куттирумасдан, овқатни тартиб билан торишни тайинлаб, чиқиб кетди.

ЎТТИЗ ТЎРТИНЧИ БОБ

... Қуёш уфққа ошиқарди. Узоқда, адирларнинг, сойларнинг бағрида кўлкалар тентиради. Катта карвон йўли бўйлаб чўзилган экинзорларда шамол яшил-яшил тўлқинлар ясади.

Навоий ҳамроҳ навкарлари билан Балхга яқин сўнгти работдан чиқиб, бир неча кунлик йўлни босиб чарчаган отни зўрламай аста борарди. Бутун гавдасида хорғинлик сезар, бошида эса турли хаёллар, фикрлар ўйнарди. Содиқ ҳамроҳларига гоҳо гайри шуурий равишда бирон сўз деб қўяр, ёки бирон нарсага ишорат қилар, яна жим бўларди. Мана узоқда Балхнинг эски қўргони кўзга чалинди. Отлар манзилнинг яқинлигини сезган каби, пишқириб, қамчинисиз ҳам қадамларини тезлатдилар. Бир тўп қалин дараҳтлар орқасидан чанг кўтарилиди. Ҳаял ўтмай йўлчилар Бадиuzzамон бошлиқ истиқболга чиққан оломон билан учрашдилар. Булар ичиди шаҳзоданинг хос йигитлари, яқинлари, ҳамсуҳбатлари, Балхнинг бир неча олдинги одамлари, ҳалқ намояндлари бор эди. Бадиuzzамон отдан таппа тушиб, Навоийга таъзим қилди ва адаб билан кўришди. Шоирнинг сиҳати, сафар машаққати тўғрисида дилдорлик қилди. Бошқалар ҳам тартиб ва такаллuf билан бирин-бирин келиб, шоирнинг қўлинни сиқдилар.

Навоий ҳам Бадиuzzamоннинг кайфи, соғлиги ҳақида сўради. Кейин зийнатли, чиройли отга мингандан Бадиuzzamон билан ёнмаён юриб, Балхга кирди. Шаҳарда ҳар ерда ҳалқ уни қувонч ва ҳаяжон билан табриклиди.

Бу кеча Бадиuzzamон шоир шарафига катта зиёфат берди. Турли овқатлар сузилган ҳамма идиш-оёқлар, қадаҳлар, кўзачалар олтин ва кумушдан эди. Меҳмон кутиш, мажлис тузишда доңг чиқарган Бадиuzzamон сұхбат, ўйин-кулги, мусиқий каби кўнгил очишларда тартибга, завққа, ингичкаликка букун алоҳида эътибор берди. Навоийнинг келиш сабаби шаҳзодага мъалум бўлганидан, бу тўғрида икковлари ҳам бу кечада оғиз очмадилар. Чарчаган қари шоир мажлиснинг тезроқ тугашини кутди.

Иккинчи кун, нонуштадан кейин холи уйда сўзлашдилар. Бадиuzzamон Навоийни ҳурмат қилар эди, у билан суҳбатлашпишдан завқланарди. Айниқса ёшлиқ йилларида Навоий унинг мураббийи ва муаллими каби эди. Бадиuzzamон Темур сулоласига мансуб бир кўп шоҳлар, шаҳзодалар каби шеърдан завқланар, ўзи ҳам гоҳо-гоҳо бирор нарса ёзиб қўярди, Навоий шеърларини эса бир қарич ёшидан севиб ўқирди.

Шоир мамлакатнинг вазиятини муфассал тушунтириб, ўртадаги ҳар қандай хусумат, адоват, фитналарни йўқотмоқ учун атайлаб келганини сўзлади, фикрини тарихнинг чексиз ҳодисаларидан келтирилган мисоллари билан қувватлади. Шаҳзоданинг ақлига, виждонига таъсир қилишга тиришди. Унинг кўнглига қаттиқ тегадиган сўзларни ҳам очиқ айтишдан, уни қизартириб, бўзартиришдан тоймади.

— Мен бутун умр орзу қилган ҳукмдорни, у баркамол инсонни, — деди Навоий, — афсуски, ҳаётда кўролмадим, ёлғиз хаёлимда яратдим. Сиз танийсиз, биласиз уни, агар унуган бўлсангиз, „Искандарнома“ни яна бир карра ўқинг, ҳукмдор, у, барча фазилатларнинг кони у... Сизларда унинг сояси ҳам йўқ. Сизлар унинг навкарига ҳам арзимайсизлар.

Бадиуззамон чиройли бошини қуи солиб, қора, қийғоч кўзларини яширишга тиришди. Кейин кўнглида дард чайқалган-дек, уҳ тортди. Отасининг унга нисбатан адолатсизлигидан шикоятланди. Ниҳоят, деди:

— Сиз каби азиз, улуғ устоднинг илтимосини қабул эт-маслик улуғ гуноҳdir. Зоти олийингизга бўлган муҳаббатим юзасидан сўзларингизни қабул қиласмен ва подшоҳ отамни инсофга, адолатта даъват этмогингизни сўраймен.

Навоий хурсанд бўлди. Шаҳзодага яхши тилаклар тилади. Вилоятнинг ишлари ҳақида маълумот олди, ўрганди. Кейин қадр-донлари билан кўришмоқ ниятида аста-аста юриб чиқиб кетди.

Уч-тўрт кундан сўнг шоир бир мажлисдан қайтиб келгач, мулозимлар уни Бадиуззамон йўқлаганини билдиришди. Шаҳзода ўтирган хонага киргач, уни жуда ғамгин ва ҳурпайтан ҳолда кўрди. Таажжубланиб сўради:

— Не юмуш билан мени тилдингиз?

Бадиуззамон жавоб бермади. Кўрпачанинг остидан бир қоғоз чиқариб, ёйиб узатди. Навоий хатга кўз югуртиш билан ғазабдан, саросимадан қалтираб кетди. Балх қальяси бекига ёзилган Ҳусайн Бойқаро хатининг мазмуни шундай эди: Бадиуззамон Мирзо шаҳардан ташқари чиқса, қайтганда шаҳарга киришга йўл қўйилмасин, тезда ҳисб этилсин! — Навоий қалбаки хат бўлмасин, деган андишада муҳрга диққат билан тикилди, шубҳаси қолмади.

— Мава отамизнинг муҳаббати, садоқати! — деди ўз-ўзига сўзлагандай Бадиуззамон. — Агар навкарларим нонкўрлик қилиб, бу мактубни мендан яширсалар эди, эҳтимол, мен ҳозир зинданда ўтирган бўлур эдим! Йўқ, тангрига шукур, мунофиқлик фош этилди!

Навоий хатни Мирзонинг олдига ташлади. Ҳеч нарса демади. У Бадиуззамон қошида чиндан ҳам ғалати бир вазиятда қолган эди. Бу разил ҳаракати учун ичиди Ҳусайн Бойқарони, атрофдаги бутун фитначиларни қаттиқ лаънатлади.

— Ҳайҳот! — деди Навоий ўрнидан қўзғалиб. — Ҳокимларда ақл, виждан нишонаси қолмабди. Макрнинг, мунофиқликнинг деви ҳамма фазилатларини ўз комига тортибди. На сўзларида маъно бор, на ишларида ҳаё бор. Бундан даҳшатли, бундан алам-ангиз бадбахтлик асло бўлмас!

Бадиуззамон бошини кўтарди, шоирнинг бутун сиймоси учқунланган алам ва ғазаб билан нафас оларди. Шаҳзода унинг юрагининг соғлиги, мақсадларининг олийлигига ишонганини сўзлади. Аммо унга бўлган бутун муҳаббатига қарамай, энди сулҳ тўғрисида сўз бўлиши мумкин эмаслигини қатъий билдириди.

— Бутун тарих олдида, бутун олам олдида шармандаликни, разолатни бўйнингизга олиб, ота-бала майдонда бўғишинглар! — деди Навоий қайғудан ёнган овоз билан. — Шахсий хусумат, адловат ва таъма учун бу муборак ватанинг тупроқларини

қонга беланглар! Сизлар учун бу — йигитлик, мардоналиқ, рустамона қаҳрамонлик! Халқнинг ноҳақ тўкилган ҳар томчи қони учун тарих қошида юзларингиз абадиян қора бўлур! Вақт ганимат, бутун ёмонликларни намоён этмоқда ошиқинглар!

Навоий ғазабнинг кучи билан кескин юриб чиқиб, сафарга отланишини ҳамроҳларига буюрди.

ЎТТИЗ ОЛТИНЧИ БОВ

II

... Ота-бала орасидаги бемаъни уруш, адоват кун сари Навоийнинг юрагини чуқурроқ эзарди. Ҳар икки томон қатъий, узил-кесил жангларга ботинмасди. Гоҳ-гоҳ шиддатли тўқинишлар рўй берар, лекин улар уруш тақдирини ҳал қилишдан ожиз эди. Уруш узоқ давом этиб, инсон ҳаётини оз-оз қамраб, охирда „тома-томуа кўл бўлур“ дегандай, кўп қонлар беҳуда тўқилиши мумкин эди. Ёки Бадиuzzамон мамлакатнинг бир бурчига чекиниб, уруш жанжал қидириб юрганлар орасида янги кучлар тўплаб, яна ҳаракат бошлаб, даҳшатли фалокатлар келтириши мумкин эди. Бу андиша Навоийни қаттиқ ташвишга солди, ниҳоят, балонинг олдини олишга қарор берди.

Хусайн Бойқаро қошига кириб, вазиятни тушунтириди: исёнчи валиаҳди билан мустаҳкам сулҳ барпо этиш кераклигини талаб қилди. Ўғилларининг юрагида муҳаббат ва садоқат, инсоф ва номусдан бирон учқун қолмаганини қаттиқ ишонган подшоҳ дастглаб бу таклифга эътибор бермагандек қаради. Ойларча давом этган қонли жанглардан кейин, шикаст еб, сулҳ таклиф этган, ҳатто тиз чўкиб ўз гуноҳининг кечирилишини тилаган ўғиллар, сал ўтмай, унинг орқасидан янги исён кўтарар, у пойтахтга этиб бир кун ором олмасдан, қўшинни орқага сурар эди. Қари, касал Хусайн Бойқаро бир ўғлини бўйсундириб, енгил сўлиш олгунча, иккincinnisinинг устига юриш қилишга мажбур бўларди. Лекин муғтасил сафарлар бездирган, чарчаттан эди. Бундан ташқари, Астрободдами, Балхдами, Марвдами, Машҳаддами бирон жойда исёнкор ўғилларининг ёки ҳали ханжарини енг учида яшириб турган бошқа бир ўғилнинг исёнини кутар эди. Навоий сулҳ шартларини ҳам сўзлаб, ўз талабида қатъий тургач, подшоҳ қўнишга мажбур бўлди.

Қари, бедармон шоирни қўлтиқлаб отта миндирдилар. Кувончли, миннатдор қўзлар бу сулҳ элчисини, гўё янги ойнинг олтин ўроғини илк кўриб, баҳт ва саломатлик орзу қилганлар каби, узоқ вақт кузатиб қолдилар. Навоий ҳафталарча жанг майдони бўлган далада қолиб кетарди. Онда-сонда ўқлар, узуқ-юлуқ от асблолари ётарди. Ўтларнинг устида ноҳақ тўкилган қонлар қуриган лола баргидай кўзга ташланарди. Шоир қошлирини чимирди, пешонадаги чизиклар яна қуюқлашди: „Душман икки шоҳдан, бир-бирига яқин ва дўст икки дарвеш

яхши“ деб бир вақтлар айтган мисралари ёдига тушди. От тақири төпаларга чиқиши билан, пастда Бадиуззамоннинг қароргоҳи — чодирлар, ғивиллаган одамлар, чопишган отлар кўзга ҷалинди. Аста чайқалиб йўрганинг бошини тортиброқ юраверди. Қароргоҳга яқинлашаркан, танишлар югуришди. Бадиуззамоннинг утуғлари ҳам келишди. Шаҳзоданинг ҳамсұхбатларидан шоир Мавлоно Замоний ҳам қуллуқ қилди.

— Мирзонинг қошига элтинглар мени, — деди отдан тушиб, нафасини ростлаб Навоий.

Одамлар: „Марҳамат, марҳамат“ деб эҳтиром билан йўл бошладилар. Мана, Бадиуззамон, қари, содда, сўзи ва ҳаракати телбароқ баҳодир Зулнун Арғунбек ҳам бошқа яқинлари билан чодиридан чиқиб, шоирни қарши олди. У ҳамма вақтдагидек, завқ ва нозиклик билан кийинган, аввалгидек чиройли, хушумомала эди. Ҳурмат билан элчини ўзининг хос чодирига таклиф қилди.

Навоий шаҳзоданинг илтимоси билан ҳаммадан юқори ўтириди. Зулнун Арғунбек ва бошқа юқори мансабдорлар ўз мавқелафирига яраша жой олдилар. Яқиндаги бошқа бир чодирдан ёқимли мусиқа ва аёлларнинг қўшиқлари эшитилди. Навоий сеҳрлэ садоларга беихтиёр берилди. Лекин кўп ўтмасдан садолар бирдан кесилди.

— Шаҳзода, мен сулҳ барпо этмоқ кайфиятида келдим, — Бадиуззамонга мурожаат этди Навоий.

— Бу калима ҳаммамиз учун бебаҳо эди, — деди Бадиуззамон жиддий ва сокин, — аммо зоти олийларига маълум бўлган батъи ҳодисалар бу калимани батамом маъносиз этиб қўйди...

— Хато қиласиз, шаҳзода, — ишлонч билан деди Навоий, — мамлакат, давлат, эл-улус сулҳ ва осойишталикка ниҳоят ташна экан, ҳаёт ва саломатлик ёлғиз шу калимага боғлиқ экан, сиз қайси мантиқ билан аксини исбот қила олурсиз?

Навоий давом этди:

— Ақли салим соҳиби учун бу имконсиздир. Мен аминменки, сиз жаҳолат тифини синдириласангиш, биродарларингиз номуссизлик ботқогига кун сайин чуқурроқ ботаверсалар, бу юртда ҳаёт ўчоги соврилур. Мақсадларингиз нима? Биз сизлардан нима кутган эдик? Алҳол нималар кўрмоқдамиз. Хатоларни тузатмас экансиз, юрт сизни асло кечирмас! Иниларингиз сиздан намуна олмокдалар. Сиз фалокат бошчиси бўлиб қолдингиз.

Бадиуззамон юзи оқариб кетди. Хуш мўйлаби титради, лабини тишлаб ерга қаради. Қари сардор Зулнун Арғунбек оғир сўлиш олди.

— Ўғлимнинг мотами дилимга чуқур жо бўлган... — деди қайгуланиб Бадиуззамон.

— Қўлларини гўдак қони билан бўяғанларни, кимлар бўлмасин, ҳеч вақт оқламаймсан, кечирмаймен. Ҳар вақт уларга

лаънат ўқиймен, — деди Навоий ҳаяжонланиб. — Аммо ҳалқ ва давлат айбдор эмас. Буни яхши фаҳмламоқ керак, ахир...

Бадиuzzамон яна отадан кўрган ҳақсизликлар тўғрисида шикоят қўлди. Навоий юрт, ҳалқ олдида, тарих олдида шахсий гиналарнинг ҳеч қиймати йўқлигини исбот этмоқда тиришди. Ҳақиқий инсоннинг фазилати ҳақида гапириб, деди:

— Инсон учун тож киймоқ шарт эмас, балки номус ҳам виждан соҳиби бўлмоқ, жамият олдида ўз масъулиятини сезмоқ шарт!

Бадиuzzамон сукут қўлди. Лекин кўзлари билан Зулнун Арғунга нимадир ишорат этди.

— Мир жанобларининг сўзлари маъқул... — деди мажлисга қараб қари саркарда, содда дағал товуш билан. — Аммо не асосда сулҳ ясалмоғи керак — бу жиҳатни билсак яхши бўлур эди.

— Шартларни ҳам келтирганмен, — мажлисни кўзлари билан синаб деди Навоий, — бу шартлар асосида асло бузилмас, ҳамиша барқарор бир сулҳ тузмоғимиз керак.

— Билсак мумкинми? — сўради Бадиuzzамон.

Навоий Балх вилояти ҳам Амударёдан то Мурғобгача бўлган ерларни идора этмоқ ҳуқуқи шаҳзодага берилиши мумкинлигини сўзлади.

Бадиuzzамон маслаҳатлашмоқ учун Зулнун Арғун ҳам бир неча яқинларини олиб, ташқари чиқиб кетди. Навоий шаҳзоданинг шоири бўлган Мавлоно Замоний билан суҳбатлашиб ўтириди. Мавлоно Замоний сўз орасида собиқ қози Шаҳобиддин ҳақида келган ва шаҳзода томонидан катта илтифот кўрган қози аслида Музаффар Мирзонинг жосуси экани, ҳам куни кеча яширин ҳужжатлар билан қўлга тушгани, букун эрта билан дорга осилгани ҳақида гапирди. Навоий жинояткорларнинг тақдирни ҳамиша разил, шарманда, машъум бир равишда битажагини катта ишонч билан баён қилди.

Бадиuzzамон кириб сулҳ шартларини қабул этганини билдириди. Бу кундан бошлаб ҳар ҳандай душманлик ҳаракатларидан воз кечишини шоирга қатъий ваъда этди. Зиёфатдан кейин шартнома тузилиб, имзо чекилди.

Иккинчи кун эрта билан Бадиuzzамон ўз лашкарини кўчиришга бошларкан, Навоий Ҳусайн Бойқаро қароргоҳига сулҳ олиб келди. Сулҳ хабари бу ерда ҳамманинг юрагини фавқулодда қувонч билан тўлдириди.

Кечга яқин шоир Ҳиротта кирди. Бутун ҳалқ уни табриклаб, ўз муҳаббати ва миннатдорлигити намойиш этди.

Мана „Уисия“. Шеър ва фикр ўчоги. Олимлар, шоирлар, рассомлар, нақошлар, чолғучилар илҳом булоги... Ҳиротнинг, бутун Ҳурсоннинг, Мовароуннаҳрнинг кўрки, ифтихори, қалби ва виждони. Яна дўстлар — яқинлар келишиб, шоирнинг муҳаббати билан руҳларини гуллатиб кетдилар.

Осмоннинг тиниқ зангорисида тўлин ой нур ўтовини тиккан. Саноқсиз юлдузларнинг муazzам, улуғвор оҳангида кеча жимгина пинакка кетган. Юпқа ой нурига ўралган боғчалар

кузнинг салқин нафасидан снгил титрайди. Хоналарда чироғлар ёқиғлиқ. Мулозимлар, хизматкор аҳли, ҳар вақт бўлиб турдиган меҳмонлар, яқинлар бирон нарса билан машгуллар. Соҳиб Доро қаламни сиёҳдонга ботириб, кўзларини юмиб қофия қидирди. Хизмати ва садоқати билан бу даргоҳда соқолини оқартирган Шайх Бахлул ўз хўжасининг девонини ўқииди. Бир хонада шатранж ҳаваскорлари қизгин ўйин билан банд. Бир хонада ҳисоб-китобга эпчил мулозимлар шоирнинг кундалик хайри эҳсонлари учун сарф бўлган маблағларини дафтарга ёзиб, ҳисоблайдилар. Ҳовлида отбоқар содда ҳалқ қўшигини куйлаб, аста кезинади...

Шоир ўз хонасида ўтиради. Нечундир умр қуёшининг шомга кираётганини у кейинги вақтларда, ёлгиз қоларкан, кўпроқ ўйлай бошлади. Ўлим дўстларни бир-бир чакирмоқда. Ҳасан Ардашер қани? Пир Муаммолӣ, жонажон Муҳаммад Саид паҳлавон қани? Жомий қани? Буларни ўйларкан, қалбида дард мавжланади. Бу — ўлимдан қўрққанидан эмас, балки ҳали қўлмоқчи бўлган ишларнинг, ёзилмаган мавзуларнинг кўплитидан... Сўнти йилларнинг ташвишлари, изтироблари, меҳнат олтмишдан ошган шоирни оёқдан чалаётган эди. У тақдирнинг ранг-баранг жилваларини кўрди. Нашъасини ҳам, қайғусини ҳам айни донишмандона кечирди:

Гаҳи топдим фалақдин ноставонлиғ,
Гаҳи кўрдим замондин комронлиғ.
Баси иссиг, совуқ кўрдим замонда,
Баси аҷчиғ, чучук тотдим жаҳонда.

Шоир ўз ҳастида яратган илмий, маданий муассасаларнинг яшашини, хайри эҳсонларнинг ўзидан кейин ҳам каттароқ миёсда давом этишини орзу қилди. Ҳозир уни „Вақфнома“ ёзиш фикри эгалаб олди. Мадрасаларнинг „Шифоия“нинг, хонақоҳининг таъминоти, талабаларнинг нафақаси, мударрисларнинг маоши учун лозим маблағлар, муҳтожларга бериладиган кийим-кечак, байрамларда ҳалиқта тортиладиган таомлар, етим-есир, камбагалларга кундалик хайр қозонлари ва бошқа инъомлар, эҳсонлар учун қанча қўй, қанча ҳўқиз бериш, ҳалимга қанча буғдой солиш, қанча ботмон ундан нон ёшиш, қанча пуд ҳалво, қанд-набот кераклигини батафсил кўрсатган бир китобча— „Вақфнома“ ёзмоққа қарор қилди.

Лекин олдин „Муҳокаматул лугатайн“ни битириш керак. Она тилида „Хамса“ яратди, „Чор девон“ яратди. Улуғ форс шоирлари каби шеърнинг ҳамма шаклларида қаламни жасур сурди. Шеърнинг, „туркий соз“нинг садолари билан ўз тилининг қудратини, ҳуснини, бойлигини исбот қилди. Энди буни мантиқ билан, илмий усулда исбот этиш керак. Бутун Шарққа донг чиқарган форс тили билан хўрланган она тилини кураш майдонига олиб кириш керак. Қани қайси паҳлавон тўлақонлироқ экан!

Шоир дарича ёнида, шамга яқин ўтириб, қаламни қоғозлар бетида қитирлатди. Икки тил — ўзбек ва форс тиллари —

икки паҳлавон. Улар гоҳ мантиқнинг гурзисини кўтариадилар, гоҳ ҳусн ва салобатларини намойиш қиласидилар. Гоҳ қўйинларидан дур ва гавҳарларни ҳовчулаб сочадилар, гоҳ ҳушсадоликни ишга соладилар.

Бу ажойиб, бемисл курашни томоша қилғали Фирдавсийдан бошлаб мавлоно Жомийга қадар ҳамма улуг форс шоирлари келган эдилар. Ҳар қайсилари ўз обрўларининг юксак поясида ярқираб ўтирадилар. Лекин улар тилларининг курашидан ноҳушланга бошладилар: форс паҳлавонни қай бойлиги билан чирянмасин, ўзбек ботири уни қизартириб қўяди!

Навоийнинг қалам туттган қўли толди. У паҳлавонларнинг курашига қизиқсиниб, узоқ ўтириб қолганини сезмади. Кейин курашнинг давомини эртага қолдириб, ўрнидан турди. Ўз паҳлавонининг қудратига ишонган, уни қатъий ғалаба билан олқишилаб, кураш майдонидан қўлларида кўтариб, ардоқлагани келган улуг азамат форс шоирлари ранглари ўтган, алланечук бўшашган бир ҳолда кўздан ғойиб бўлдилар. Уларнинг орасида фақат марҳум мавлоно Жомий ўзбек паҳлавонига оғарин ўқиб, унинг елкасини қокди.

Навоий ўрнидан турди. Юрагида шодлик денгизи чайқаларди: — она тилининг ғалабаси унинг ғалабаси, унинг суйган халқининг, тарихининг ғалабаси эди. Шоир шамни ўчириди. Ҳассани қўлга олиб, ётоқ уйга кирмоқ учун уюшган оёқлари билан аста-секин юриб, ташқари чиқди. Салқин тоза ҳаво юзларига ёқимли урди. Чексизликда муаззам оҳанг билан оқкан юлдузларнинг нафаси, боғчадаги дараҳтларнинг шитирлаши, яrim кечада ип итирган жафокаш кампир чархининг „гуғуви“, узоқда карвон тевалари қўнғирогининг вазмин оҳангига—барчаси шоирнинг кўнглига бир хилда яқин, таниш, маънодор туюлар, барчасини у чуқур севар эди...

ЎТТИЗ ЕГТИНЧИ БОВ

... Изгирили очиқ кунда эрталаб Султонмурод тамом битган қалин, оғир китобни— „Жомиул фунун“ни шоҳи рўмолга ўраб, қўлтиқقا олди-ла, уйдан чиқди. Тафаккур билан уйқусиз кечирилган саноқсиз тунларнинг машақнати, турли даврларда, турли тилларда мингларча китоблардаги одамизот фикрининг яратувчи ақл билан сараланган, мантиқнинг ўткир тифи билан тараашланган қийматдор гавҳарлари бу қалин китобда эди. Султонмуроднинг аввалги асарлари унинг обрўйига сабаб бўлган эса, бу — унинг гурури эди. Бу хазинани ҳақиқий хазинадорга, маслаҳати, илҳоми, моддий таъминоти билан кўмаклашган Навоийга тақдим этмоқ учун олиб бормоқда эди. Олим юрагида баҳор тошқинларидай куйлаб оқкан шодликнинг мусиқийси билан ентилланиб, лой қотмаган йўлларда гўё учгандек кетарди.

„Унсия“га кириш билан олим бу даргоҳнинг мулоzим ва хизматкор аҳлисига бўзадай оқарган жонсиз юзларини, эгилган қадларини кўриб, оёқлари ерга михлангандек, қотиб ҳолди. Гўё

кимдир бу одамларни ўлим жазосига буюрган; улар ҳозир ҳаётдан кўз юммоқ учун ўз навбатларини кутиб турадилар!

—Не бўлди?— сўради Султонмурод анқайиб.

— Мир жаноблари хаста ётибдилар,—мажолсиз овоз билан жавоб берди бир хизматкор.

Тубсиз бир ўшқонликдан сакрагандек, олимнинг юраги „шув“ этиб кетди. Навоийнинг хонасига югурди. Катта хонада Ҳиротнинг тиб илмида нодир одамларидан бўлган ўндан ортиқ табибни, Дарвешалини, вазир Хўжа Афзалини, баъзи яқинларини кўрди. Хаста уйнинг тўрида тўшакда ётарди. Устига хитойи атлас кўрпа ташланган.

Султонмурод оёқ учida юриб, китобни шоирнинг тепасидаги токчага қўйди. Кейин хастанинг пар ёстуқча ботган бошига, гўё сажда қўлган каби энгашди. Ҳайҳот! Бутун фикр оламининг ифодаси билан боқувчи доно кўзлар юмуқ. Юзда сезиллар сезилмас изтироб. Султонмуроднинг кўзларидан қизғин булоқ тошди. Узоқ тикилди: „Улуг устод, мен қаламга олган китобимни битирдим!“ — кўпроқ энгашиб, дард билан гапирди олим. Хастанинг кўзлари бир зумгина мажолсиз очилди. Лаблари қимирлаб, нимадир сўзлади. Султонмурод эшифтмаган бўлса ҳам, кўзларининг маъносидан, лабларининг ҳаракатидан шоирнинг қувонганини билди.

Хўжа Афзал олимга яқинлашиб, унга таскин беришга тиришиб, юпантнувчи сўзлар айтди. Табиблар оёқ учida дам эшикка чиқиб, дам қайтиб шивирлашиб, ўзаро кенгашар эдилар. Аксари яна қон олишни маслаҳат берарди. „Касал сакта“ни даволаш учун, эски юон табиблари ва Абу Али ибн Синодан тортиб буқунги табиблар қўллайдиган ҳар бир чорани кўришга, ҳар бир доруни тайёрлаб, татбиқ этишга гайрат қилишарди.

Султонмурод табибларга кенгаш тариқида баъзи мулоҳазаларини сўзлаб, уларнинг ишига халақит бермаслик учун ташқари чиқди, хоналардан бирига кирди. Бунда Осифий, Сухайлий, Ҳофиз Ёрий, Мир Мумтоз, Фиёсiddин Деҳдор ва ҳоказо шоир, олим, санъаткорлар намли, қизарган кўзларини ўспирин Хондамирга тиккан эдилар. Султонмурод бир чеккага ўтириди.

— Хоқон Соҳибқироннинг истиқболига чиққан одамлар, — ҳикоя қиласарди кўрганларини Хондамир, — „Форён“ работида ҳарор топдилар. Кечани бу ерда ўтказдик. Тонг отганда, Навоий ҳазратлари работ деворларига, эшикларига мусофиirlар ёзисб кетган ёзувларни ўқимоқча бошладилар. Шоирнинг кўзлари шу қитъага тушди.

Дар ин дақиқа бимонданд жумлай ҳукамо,
Ки одами чи кунаанд бо қазоийи кун-фаяқун,
Фруғи набз чу шуд мунҳариф зи жунбиши асл,
Ба лойи ажз фуру рафт пойи Афлотун,

Салоҳи табъ чу сўйи фасод рўй ниҳод,
Бимонд беҳуда дар дасти Бу Али қонун¹.

— Алишер жаноблари бу қитъани маъқулладилар. Мен буни шу онда ёзил олдим. Бироз фурсатдан сўнг, барчамиз „Маликшоҳ“ работига қараб юрдик. Рўбарўдан Соҳибқироннинг маҳофалари² кўринди. Шу аснода тақдир иқтизоси билан Алишер жанобларининг ҳолларида гарис тағайюри³ рўй берди. Хўжа Шаҳобиддин Абдуллони чақириб: „Ҳолимдан огоҳ бўлингиз, аҳволим оғир“ дедилар. Бир нафасдан сўнг отдан тушдилар, аммо истикбол учун илтари юрмоқдан ожиз қолдилар. Дарҳол Хўжа Шаҳобиддин билан мавлоно Жалолиддин Қосим қўлтиқладилар. Бу касали сакта Мирни такрор ҳаракат ва сўзлаш қобилиятидан маҳрум қилди. Кўнгилларда қайғу жўш урди. Азиз хастани маҳофага ётқизиб, Ҳирот сари юрдик, ҳакимлар йўлда қон олдилар. Лекин фойда бермади. Ярим кечада бу муборак манзилга етиб келдик... Эй воҳ, бақосиз фалак!

Хондамир кўз ёшини артиб жим бўлди. Ҳамманинг боши бу-кук, кўнгли синиқ эди. Хондамир ҳикоясидан кейин ҳеч ким оғиз очмади. Ҳамма дардли сукутта ботди.

Рангидаги қон қолмаган одамлар устма-уст келарди. Табиблар бениҳоят ғайрат кўрсатар, янги-янгилари келиб даволашга уринардилар.

Бу дард илаки ўлармен мараз чу зоҳир эмас,
Табиблар бу балога не чора қилғайлар?

Шоир ўз касали ҳақида тўғри айтган экан шекилли, касал соат сайин оғирлашарди. Эртаси, якшанба куни, тоңг чоғида шоир ҳаёт билан видолашди.

Буқун — хижрий 706 йил, 12-жумодилохир — тарихда улуғ мотам куни бўлди. Бутун Ҳирот ҳасрат билан уйғонди. Қора хабар юракларга сингди, дарднинг оловида кўмир бўлиб ёнди. Ҳамма ўз бошида ўлим кўлласини сезар, иқрор қилас, лекин улуғ шоир учун буни ҳатто фараз этишга ҳам ботинмас эди шекилли! Ҳар бир ҳиротлик ёлғиз ўз юрагида эмас, бутун шаҳарда, бутун мамлакатда қандайдир эзувчи бўшлиқ сезарди. Гўё ҳаётга руҳ бағишлаган, нарсаларга маъно берган нимадир гойиб бўлди. Катта боғлар, хиёбонлар, мадрасалар, жомелар, майдонлар, кўчалар халқ билан лим-лим. Лекин бутун шаҳар қандайдир бўш ва ўқсиз... Қариларнинг кўркам соқолларидан

¹ Бундай нозик ишда, яъни қазо етганда барча ҳукамо ожиз қолдиларким, одам тангри ҳоҳиши билан бўлган қазога қарши нима қила олади? Қачонки томир чарори асл ҳаракатдан ўчкіб қолса, Афлотуннинг ҳам оёғи ожизлик ботқорига ботиб қолади. Табиатнинг саломатлиги бузук томонга қараб юзлангач, Абу Али ибн Сино қонунларининг ҳаммаси бекорчи бўлиб қолади.

² Подшонинг араваси маъносиди.

³ Ўзгариш.

томчилар юмалайди. Гўдаклар фавқулодда жиддийлашган. Улар совуқ ҳавода кўпроқ енг учи билан кўзларини артардилар. Ўз тарихида ис-не улуғ зотларни кўмган Ҳирот ҳеч вақт, ҳеч қайси мотамда букунги мотамдагидек қайгу гирдобида чирпинмаган.

— „Унсия“нинг ичи лим-лим одам. Юзлаб олим, юзлаб шоир, юзлаб санъаткор, шайхлар, садрлар, мансабдорлар, ҳунарманлар, деҳқонлар кириб, шоир билан видолашар, ҳўнграб-ҳўнграб чиқардилар. Улардан кейин яна янги тўлқин оқарди...

Дарвешалини дард букиб қўйган. Қадрдан мулоzимлар Шайх Баҳул, Соҳиб Доро, Маҳмуд Тойбодий ва бошқалар эса ҳушдан айрилганлар. Айрилиқ, муҳаббат, кўз ёши тўғрисида сайраган шоирлар бу сўзларнинг ҳақиқий, улуғ маъносига энди етганлар.

Мана Беҳзод. Шоирнинг, ўз устозининг бошида унинг йигиси, ўлмас асарлари каби, чуқур, маънодор. Мана, кечаги содда баҳодир, дўлвор йигит — букун минг навкарнинг бошлиғи Арслонқул. У ўкириб йиглайди. Шоирлар билан бир қаторда жанговар беклар йиглайди...

Эркаклардан бўшаган хонага аёллар кира бошлади. Юзлаб сарой хонимлари йиглаб келишиди. Булардан сўнг келган юзлаб ҳалқ аёллари, қизлар, келинлар, кампирлар қора кийиниб, фарёд билан ҳавони зириллатдилар. Султонмурод сокин, улуғвор ётган улуғ ўликни сўнг дафъа қучоқлаб чиқаркан, даҳлизда хотинлар орасида Дилдорга кўзи тушди — тимқора қўйлак, нозик қошларига қадар тушган тимқора рўмол. Қора, шаҳло кўзларидан дур-дур ёш қуяларди. Султонмурод оғир хўрсинди, гўё ичиди бир олов тутоқди: „Йигланг, синглим, йигланг! Букун бутун бир умр учун тўйиб йигламаган кўзлар абадият кўр бўлур!“ — деди Дилдорга у. „Оҳ, тақсиржон, йиги кучсиз. Куймоқ, кул бўлмоқ керак!“ — деди Дилдор бўғилган овоз билан.

Шоирлар, шеър ҳаваскорлари, олимлар, ҳатто табибларга қадар, қайгуни, Навоийга бўлган муҳаббатларини шеърга қўймоққа бошладилар. Икки, тўрт, олти, саккиз мисрали „тарих“ лар саноқсиз пайдо бўла бошлади. Парча-парча қоғозлар қўлдан-қўлга ўтиб, кўчирилиб, янги илҳомларни тўлқинлантириди. Ҳар бир сўзидан йиги, фарёд кўтарилиган, қайfu барқ урган ажойиб „Марсия“лар яратилди. Шоирнинг мотамини шеър гуллари безади.

Шоҳиларга ўралган тобутни шоир дўстлари, жанговар беклар, Ҳиротнинг аъён ва акобирлари кўтариб чиқдилар. Ҳалқнинг фарёди кўкни титратди. Улуғ мотамга бепарво қолишини истамагандек, осмондан булатлар ҳам дув-дув томчилар қўйдилар... Тобут ҳалқ денгизи устида чайқалиб, мингларча қўлларда узатилиб, „Унсия“дан бирпастда узоқлашиб кетди. Ҳар ким бу тобутга бармоқ учини тегизиб қолишини бахт деб билар эди.

Ўн мингларча қўлдан ўтган тобут „Идгоҳ“да тўқтади. Мотам

маросимига мувофиқ, дабдаба билан Ҳусайн Бойқаро ҳозир бўлди. Бу ерда жаноза ўқилди. Тобут яна халқ тўлқини устида сузди. Шоирни, ўзи солдирган гўзал бинолардан бири — „Жоме“да, абадий қарори учун илгаридан ясаб қўйган масканига ётқиздилар... Улуғ қабрнинг устида Ҳирот йигфлади. „Жоме“нинг пештоқлари, гумбазлари изтиробли садолардан титради.

Оқшомдагина кўчаларда, боғ ва майдонларда одам тўлқини сийрахланди. Султонмурод ва Арслонқул бошларини қўйи солиб, хиёбон бўйлаб, аста кетарди. Қуёш оловланган булатларга ботиб, уфқقا шўнғир эди. Хиёбон охирида Султонмурод хўшлашмоқ учун тўхтади. Қизарип шишган кўзлари билан Арслонқулга қаради.

— Азиз отамизнинг фикрини, йўлини ҳимоя қилмоқ учун,
— деди Султонмурод бўғиқ ва ҳазин овоз билан, —
қиличингизни маҳкам тутинг, баҳодир!

—Мен тигим билан, — қиличининг сопини қисиб, деди Арслонқул, — сиз ўз илмингиз билан халқа, юрга хизмат қиласайлик!

Олим билан ботирнинг қўллари севги-садоқатнинг кучи ва самимилиги билан маҳкам бирлашди.

ТАРИХИЙ РОМАН ҲАҚИДА

Ёзувчи роман яратища материални ўтмишдан ёки ўзи яшаб турган замондан олиши мумкин. Шунга кўра романлар тарихий ёки замонавий деб ажратилади.

Воқеа-ҳодисалари ва қаҳрамонлари узоқ ёки яқин ўтмишдан олиб ёзилган, қаламга олинган давр ёки шахслар ҳақиқий ёки тўқима бўлишидан қатъи назар, улар ҳақида ҳаққоний тасаввур берувчи романлар тарихий романлар саналади. Тарихий романларнинг кўпчилигига ўтмишда ҳақиқатан ҳам бўлиб ўтган воқеалар, яшаб ўтган шахслар ҳаёти асос қилиб олинади. Баъзан бундай тарихий шахслар асарнинг бош қаҳрамони бўлиши („Навоий“, „Чингизхон“, „Улугбек хазинаси“ каби), баъзан эса тўқима қаҳрамонлар етакчи бўлиб, булар ёрдамчи образ тарикасида („Ўтган кунлар“, „Кўҳна дунё“ каби) иштирок этиши мумкин.

Агар роман асосида бир тарихий шахс ҳаёти (болалигидан то ўлимига қадар) тасвиirlанган бўлса, бу — тарихий-биографик роман, ёзувчининг ўз ҳаёти асос қилиб олинса, тарихий - автобиографик роман, инқилобий давр воқеалари асос қилиб олинса, тарихий-инқилобий роман кўринишларида учраши мумкин.

Тарихий романда, юқорида Ойбек таъкидлаганидек, ёзувчи фантазиясига, бадиий тўқимага ҳам кенг ўрин берилади. Бу бадиий тўқима ҳақиқий тарихий фактларнинг моҳиятини кенгроқ очишга хизмат эттирилади. Шунга кўра романда ҳақиқий тарихий қаҳрамонлар билан бир қаторда тўқима қаҳрамонлар ҳам учрайди. Айтайлик, „Навоий“ романида Навоий, Ҳусайн

Бойқаро, Бадиuzzамон, Жомий кабилар ҳақиқий тарихий
қা�ҳрамонлар булса, Арслонкул, Дилдор, Тугонбек кабилар
бадиий тўқима персонажлардир. Тўқима образлар уша давр
ҳаётини, Навоий фаолиятининг турли қирраларини ёритишида
ёрдам беради.

Тарихий романнинг тили замонавий романнинг тилидан фарқ
қиласди. Унинг ҳам асосида ҳозирги замон ўзбек тили ётади,
айни пайтда асар тилининг руҳи тасвирлананаётган даврга мос
равишда архаиклаштирилади. Масалан, бораман—борамен, мен-
дан — мендин, қолади — қолур каби. Айни пайтда даврга хос
эскирган сўзлар ҳам меъёр билан ишлатилади: парвоначи, шу-
лон, мубошир, улус, суюргол каби.

Ўзбек тарихий романнинг асосчиси А.Қодирий бўлиб, Ойбек
бу жанрни янги поғонага кўтарди.

Бугунги ўзбек адабиётида тарихий романнинг бир қатор
юксак намуналари яратилган: булар — О.Ёқубовнинг „Улугбек
хазинаси“, „Кўхна дунё“, П. Қодировнинг „Юлдузли тунлар“,
„Аводдлар довони“ ва бошقا романлардир.

Савол ва топшериқлар

1. Ойбек „Навоий“ романини ёзиш учун қандай тайёргарлик ишлари олиб
борди?
2. Асарда Навоий ўз болалиги ва ёшлик йилларидан қандай воқеаларни
ҳаяжон билан эслайди?
3. Навоийнинг шоир сифатидаги фаолияти, ижод жараёнлари тасвирланган
лавҳаларни сўзлаб беринг.
4. Навоий мамлакатда тигчлик ва осойишталикни сақлаш учун ота-бона
темурийлар орасида қандай воситачилик ишлари олиб борди? Унинг бу
уринишлари қандай натижалар берди?
5. Навоий туркӣ тилининг қудрати ҳақида қандай фикрларни баён этган?
Ўзбек тилининг бойлигидан ўз ижодида қандай фойдаланган?
6. Ёзувчининг ўз сўзларича, романда у тарихий факт ва бадиий тўқима-
дан қандай фойдаланган? Романдаги ҳақиқий тарихий ва тўқима персонаж-
ларнинг номларини айтинг.
7. Ойбек „Навоий“ романнинг тили устида қандай иш олиб борганди?
8. Тарихий роман замонавий мавзудаги романдан қандай ўзига хос жиҳат-
лари билан фарқ қиласди?
9. Навоий ҳаёти ва ижоди акс этган яна қандай бадиий асарларни
биласиз?



КОМИЛ ЯШИН

(1909 йилда туғилган)

Комил Яшин XX аср ўзбек адабиёти, хусусан драматургияси тараққиётiga сезиларли улуш қўшган адаблардан биридир. Комил Нўймонов — Яшин 1909 йилнинг 25 декабрида Андижон шаҳрида майда савдогар оиласида дунёга келди. Аввал эски усулдаги мактабда, инқилобдан кейин эса янги мактабда таҳсил олди. 7-синфни тутатгач, комсомол йўлланмаси билан Ленинград Ўрмон хўжалиги институтида 2 йил ўқиди.

1928—30-йилларда Яшин ўрта мактабда она тили ва адабиёт, физика фанларидан дарс берди. Айни пайтда Андижон вилоят театрида адабий эмакдош бўлиб ишлади.

Кўпчилик ижодкорлар сингари, Комил Яшин ҳам адабиётга шеърият орқали кириб келди. Бу шеърий машқлар адабнинг 1930—31-йилларда босилиб чиқсан „Қўёш“, „Кураш“, „Комсомол“ тўпламларидан жой олди.

К.Яшиннинг драма жанрига мурожаат этиши устоз санъаткор Ҳамза номи билан боғлиқдир. Уша кезлари Ҳамза Андижонга тез-тез келиб туарар, маҳаллий санъаткорлар ёрдамида „Шарқ кечалари“ ўтказар, спектакл ва концертлар уюштирас эди. К. Яшин устози ёрдамида пьесалар ёзишини машқ қила бошлади. Унинг биринчи пьесаси „Икки коммунист“ бўлиб, у 1934 йилда „Тор-мор“ номи билан қайта ишланган. Шундан сўнг ёш адаб қишлоқ ҳаёти муаммоларини акс эттирган „Ўртоқлар“, „Ендирамиз“, „Номус ва муҳаббат“ каби драмаларини яратди. Хотин-қизлар ижтимоий фабригининг ошиб боришини бадиий талқин қилган „Номус ва муҳаббат“ драмаси 1937 йилги декада пайтида Москвада ҳам намойиш этилган эди.

К.Яшиннинг 30-йиллар ижодида хотин-қизлар озодлиги масаласи етакчи ўринда турди. „Гулсара“ (1935) ва „Нурхон“ (1939) драмалари худди мана шу жиҳати билан ажralиб турди.

Ҳамза Ҳакимзода Ниёзий ваҳшийларча ўлдирилгандан кейин К.Яшин унга бағишилаб „Нафрат“ (1929) номли шеърини ёзди. 1940 йилда эса у шоир Амин Умарий билан ҳамкорликда

„Ҳамза“ номли тўрт парда, 9 кўринишили шеърий драма яратди. Асарга Ҳамза ҳаётининг сўнгти даври асос қилиб олинди.

К.Яшин устози Ҳамза сиймосини кейинчалик киносценарийда, 1980 йилда эса „Ҳамза“ номли романида ҳам яратишга муваффақ бўлди.

1939 йилда у Ҳамзанинг „Бой ила хизматчи“ драмасининг саҳна вариантини тиклади.

К.Яшин ижодида иккинчи жаҳон уруши мавзуси ҳам кенг ўрин эгаллайди. Жумладан, унинг „Ўлим босқинчиларга!“, „Офтобхон“, „Генерал Раҳимов“ пьесалари худди ана шу мавзуни ёритишига бағишланган.

Ёзувчининг „Йўлчи юлдуз“ (1957) ва „Инқилоб тонги“ („Бухоро“, 1974) пьесалари 1917 йил инқилоби ва ундан кейинги давр воқеаларини акс эттиришга бағишланган. Жумладан, „Бухоро“ драмасида адаб „Ёш бухороликлар“ уюшмасининг сардори, кейинчалик йирик давлат арбоби бўлиб етишган Файзулла Хўжаев сиймосини яратишга ҳаракат қиласди.

К.Яшин Алишер Навоийнинг „Фарҳод ва Ширин“, „Сабъаи сайёр“ достонлари асосида яратилган „Фарҳод ва Ширин“ мусиқали драмаси, „Дилором“ операси либреттоси, Эргаш Жуманбулбунинг „Равшанхон“ достони асосида яратилган „Равшан ва Зулхумор“ пьесасининг ҳам муаллифидир. У „Бўрон“, „Улуғ канал“, „Ҳамза“ опералари либреттосини ёзиб, республикада опера санъати ривожига ҳам муносиб улуш қўшган адидир.

К.Яшин Ҳамза номидаги Республика давлат мукофотининг соҳиби, Ўзбекистон Фанлар академиясининг ҳақиқий аъзоси, Ўзбекистонда хизмат кўрсатган санъат арбобидир. Унга ўзбек ёзувчиларидан биринчи бўлиб „Меҳнат Қаҳрамони“ уйвони берилган.

К.Яшиннинг „Нурхон“ драмаси жанр нуқтаи назаридан адабнинг бошқа пьесаларидан („Тор-мор“, „Номус ва мұхаббат“) фарқ қилиб, мусиқали драма ҳисобланади. Бу жанрдаги асарларнинг ўзига хослиги, биринчидан, шундан иборатки, улар мусиқа ва ариялар (қўшиқлар), баъзан эса дуэтлар (иккилик, яъни икки кишининг ўз туйғуларини бир-бирига қўшиқ орқали етказиши) каби жиҳатлар билан бойитилган. Бу унсурлар асар сюжети ва ички тузилишига ҳам сезиларли таъсир кўрсатади. Уларнинг таъсирида асарда таъсирчанлик, лиризм ва қаҳрамонлар руҳий дунёси тадқиқи кучаяди. Асар сюжетининг изчиллигига маълум шартлилик юзага келади, аммо бу шартлилик томошабинда шубҳа уйғотмайди. Айтайлик, Нурхоннинг пичоқланган ҳолда қўшиқ куйлаши ёки қаттиқ олишув пайтида дуэт куйланишини томошабин шартли равишда қабул қиласди.

„Нурхон“ драмасида ўзбек хотин-қизларининг бидъат ва жаҳолатдан, тутқунликдан қутулишига уриниб, ижтимоий фаол шахсга айланишидаги мураккаб жараён ҳамда кескин тўқнашувлар сюжет асосини ташкил этади. Бу мавзу асар ёзилган даврда кун тартибида турган энг долзарб масалалардан бири эди.

Сиз қўйида ўқийдиган парчада бир-бирига кўнгил қўйған икки ёш—Нурхон ва Ҳайдарнинг учрашув чоғидаги қувончлари, дил изҳорлари, севги туғёнлари ва буларнинг жаҳолат билан тўқнашуви мусиқали драма имкониятларидан кенг фойдаланган ҳолда жонлантирилади.

НУРХОН

(Беш пардали мусиқали драмадан парча)

Биринчи парда

Ҳожининг шинам боғи. Кеттган узумзор. Чаман-чаман гуллар очилган. Ўнда қўргончанинг ташқариси. Чапда ҳовуз лабида супа, супа теварагида райдон, жамбиллар барқ уриб очилиб ётипти...

... Узум, шафтоли тўла саватни кўтариб Ҳайдар киради, сатини супага қўяди.

Ҳайдар. Юракни ўйнатиб қошимга эй, нозик адо келдинг, Жамолинг-ла этиб кўнглимни равшан, нур-зиё келдинг.

Қачондирки чаманга ой каби кирдинг салом айлаб, Дедилар лола-гуллар бош этиб, минг марҳабо, келдинг.

Баҳор чоғи каби кўнглим уйини айладинг гулзор, Менинг ҳолимни сўрарга кўрсатиб меҳру вафо, келдинг.

Паранжили Нурхон киради. Атрофга хавотирланиб қарайди.
(Ҳайдаржон қаршиисига келиб).

Ассалом, эсонмисиз, эй хулқи хуш, доно йигит, Хўп ярашмишсиз чаманга гул каби барно йигит... Ёнди кўнглим, найлайин, ишқу муҳаббат ўтидин, Келмадингиз ҳол сўраб, қошимга бепарво йигит. Қоматингиз кўзима кўрсатмайин зор этдингиз, Бўлдингизми ё бўлак жононага шайдо йигит... Кўрқаманки бевафолик этмасангиз деб менга, Сиз йигитларнинг ичиди бебаҳо, танҳо йигит.

Ҳайдар. Келинг...

Нурхон. Келдик... Омонмисиз?

Ҳайдар. Ўзингиздан сўрасак ... Шунча ҳам ташлаб кетадими киши деган.

Нурхон. Вой товба-эй ... агар отам пайқаб қолгудай бўлса, нах гўшт кетди қиласди-я.

Ҳайдар. Мунча қўрқасиз? Ахир, келсангиз, ўз боғингиз, мен бўлсам сизнинг боғбонингиз... Жамолингизни кўриш шунчалар қийинми?

Нурхон. Йўғасам-чи. Осон ишда лаззат йўқ, яхши йигит.

Ҳайдар. Паранжингизни олиб қўяй...

Нурхон. Қўйинг, ўзим... Гап қилишади.

Ҳайдар. Яна кимлар бор?

Нурхон. Ойим, аммам, яна бира арава қизлар, ҳа-ҳа-ҳа...

Ойимлар бўлак аравада эди. Биздан жуда орқада қолишиди. Бизнинг арава бўлса, мана шу кўчанинг бошига келганда ариққа тиқилиб қолди.

(*Куладилар.*)

Мен ўзимни аравадан ташладиму, ҳеч кимга қарамай, чопганимча келавердим, ҳали бир арава қизлар билан боғингизни бошилизга кўтарамиз.

Хайдар. Кошкийди. Келинг, паранжингизни...

Нурхон. Йўқ... қўйинг... (*Жимшик*). Ҳа, майли. (*Паранжисини бошидан олади*) Бир гап айтсанам, ҳафа бўлмайсизми?

Хайдар. Асло..

Нурхон. Йўғасам, ўзингиз четроқ турсангиз...

Хайдар. Хўп, жоним билан. (*Кета бошлиайди*.)

Нурхон. Вой, қаёққа? Анави йигитни.

Хайдар. Сал нари турай, тагин ойингиз...

Нурхон. Ўзингиз ёмонсиз.

Хайдар. Ҳўш, нега?

Нурхон. Ен қўшнингизнинг бўйига еттан қизи бор деб эшитаман.

Хайдар. Тўғри... бор... нима бўлти?

Нурхон. Айтмадимми?... Эркакларда вафо борми?

Хайдар. Нурхон, мен ёруғ дунёга келиб сизни кўрганман, мана шу хонадонда сиз билан катта бўлдим.

Нурхон. Мен ҳам. Вой ўлай... (*Қўйнидан дўлни тушади*). Ўз қўлим билан тикканман, кийинг-чи... Қуллуқ бўлсин... (*Кийдириб қўяди*).

Хайдар. Қуллуқ. Ҳали-ҳали эсимда, жуда ҳам кичкина эдингиз. Мен ҳам сиздан икки қарич баланд эдим, холос. (*Нурхон кулади*) Сизни елкамга зўрга кўтариб, шу боғда ўйнатар эдим. Мана шу гулзор орасида, ҳов анови ариқлар бўйида. Сизга райҳон, жамбиллар териб берганман. Жуда кўп капалак, тилла қўнғизлар тутиб берганман. Ёдимда бор, митти қўлларингиз билан соchlаримни тортиб, қулоқларимни юмдалаб олар эдингиз. (*Кушиб*.)

Хайдар. Ҳайрият, хизматим бекор кетмабди.

Нурхон. Бу дўппи, қулоқларингизни юмдалаб олганим учун.

Хайдар. Қуллуқ.

Нурхон. (*кушиб*). Мана бу қийиқча бўлса, мени кўтармасдан супачага ўтқазиб қўйиб, ўзингиз ўйнаб кетиб, мени йиглатиб қўйганингиз учун.

Хайдар. Қуллуқ.

Нурхон. Катта бир шоирнинг шу ғазалини қийиқчага гул қилиб тикдим.

Хайдар. Раҳмат, қани бир ўқиб кўрай, Навоийданми?

Нурхон. Топинг-чи, ўзим ўқиб бераман. Сиз қулоқ солинг. (*Кулади*.)

Умрим борича севгили дилдоримни дерман,
Кўнглим хуши сен ёру вафодоримни дерман.
Сенсан севарим, сарви гулум, баҳту нажотим.
Бошимга қилич келса-да, сен ёримни дерман.

Ҳайдар

Юз дард чекиб ёрига ошиқ етар охир,
Булбул каби иола қилиб гулзоримни дерман.
Боғ ичра кезиб бир гули баҳорини топмас,
Минг марта тикан ботса-да, гулноримни дерман.
Ҳайронману қомат ила қоши кўзингта,
Бошимга қилич келса-да, сен ёримни дерман...

Шундан сўнг қизлар ҳам етиб келиб, боғда ўйин-кулгу бошланади. Йигилганлар Нурхон ва Ҳайдарлардан қўшиқ айтиб беришни илтимос қиласидилар. Уларнинг ижросида севги ҳақидаги гўзал қўшиқ янграйди.

... Ялла-ўйин қизиб турган пайтда Ҳожи билан Мамат бостириб киришади. Ҳожи қизининг ашуласига бир зум қулоқ солади. Кимдир Ҳожини кўриб қолади. Ўйин-кулги бирдан кесилади. Ҳамма жим бўлади.

Ҳожи. Тўхтатманг, Тўхтатманг!! Чалинг, чалинг, қизим!! (*Нурхон бош эгиг, титраган ҳолда жим туради.*)

(Қулоғига.) Айб менда эмас, Кимёда...

Ҳалча. Ўз кўзим билан кўрдим, тағин бу хўжа авлоди-я.

Нозик. Хўш, энди розимисиз... айланай хотин?

Ҳожи. Нимага, отаси, нимага?

Кимё. Ҳалигидай, сизни томоғингиздан ғиппа силаб қўйсам?...

Ҳожи. Отаси, ахир...

Зеби. Айланай, Ҳожим, шунчаки ўйнаб-кулиб ўтиришган эди.

Ҳожи. (*тошдай қотиб қолган Нурхонга боқиб.*) Овозим бор деб ашулага зўр берисиз-да, оппоқ қизим. Мен сизнинг овозингизни ҳеч эшигтаним йўқ эди. Маматхон, дуторни келтиринг.

Мамат дуторни келтириб беради.

Қани, қизим буни олинг-чи? Қани чалинг, ашула қилинг.

Нурхон дуторни ихтиёrsiz олади.

Нурхон. (*Изтироб ичидা.*) Отажон... Ахир ўртоқларим шуерда, онам, холам, отажон...

Ҳожи. Биламан, ўтиринг, чалинг, эшитай.

Нурхон чалади.

Тузукроқ чалинг, оппоқ қизим. (*Бирдан бўғиқ овозда*) Синдиринг!

Нурхон. Отажон, ахир бу биронники. (*Багрига босади.*)

- Ҳожи.** Сўз қайтарманг, синдиринг (қўлидан олиб). Тошга уринг! (Чапга ўтиб, дуторни улоқтиради.)
- Нурхон.** Илоҳим туғилмай ўлай. (Орқага йиғлаб ўтади, онасинг бағрига ташланади.)
- Ҳайдар.** (қайнаб) Ҳожи ота. Бир оз андиша қилинг. Бу шўринг қўргурларнинг айби нима? Айби қону зардобга тўлган кўнглимни бўшатай, баҳрим очилсин деб, ўз боғига чиқиб ўйнаб-кулганими?!
- Ҳожи.** Кўзимга қадалиб олиб, қўлингизни тўлғаб гапирманг!! Юрак ўйноги дардим бор. Қойил. Боплабсиз, ука қандингизни уринг, ўғил бола! Одам тўплабсиз, боғимни обод қилибсиз, менинг обрўйимни қўтирибсиз. Бу яхшилигинги сира ёдимдан чиқмайди, ука!
- Ҳайдар.** Кўриб турибман, жаҳолатингиз авжига минган. Кўнглинигиз бўридай увиллаб турипти.
- Ҳожи.** Бунақанги шамолда турган шамдек ёнаверсангиз, ҳа-па дегунча тугайсиз, иним, бировларни ҳимоя қилиш қўлингиздан келмайди. Ахир, бу менинг қизим. Сизга бегона... аралашманг!
- Ҳайдар.** Мен очиқ айта қолай: Нурхон менга бегона эмас!!! У менинг жонимга тенг. У мен учун — ҳаёт, умр, бахт!
- Ҳожи.** Нима, нима?! Қайтаринг!
- Ҳайдар.** Биз бир-биримизга кўнгил берганимиз. Бизнинг аҳду паймонимиз қаттиқ.
- Ҳожи.** Аҳду паймон?! Ҳа-ҳа-ҳа! Сиз-а?! Сиз?!
- Ҳайдар.** Уни боғимдаги қизил гул сингари авайлаб парвариш қиласман!
- Ҳожи.** Богимдаги? Сизнинг боғингиздагими? Ҳо-ҳо-ҳо!!!
- Ҳайдар.** Кулманг!! Ҳеч ким бизни бир-биримиздан жудо қилолмайди. Чунки бизни замон ёқлайди, замон!! Шунақами? (Бирдан газабнок, Ҳайдарнинг кўзига тикилиб.) Замон ёқлайди. Тўғри, лекин мен ёқламайман! Пар-ча-лаб ташлайман!
- Норқўзи.** (Хузурхўжанинг қўлидан чиқиб.) Ҳожим, қовунингиз соб бўлса ҳам, ҳалигача капантиз бузилмабди. Бола-чақани мунчалик мўтаб ташламанг. Ёшлиниг мақсадлари йўлига гов бўлманг! (Ҳожи ялт этиб Норқўзига қарайди.) Дуторни синдири деганингиз нимаси? Ёшлилар кулсин-ўйнасин. Мурод-мақсадига етсин!
- Ҳожи.** (ёқасига тупуриб.) Э, жони-поним чиқиб кетди-я! Сиз ҳам шу ердамидингиз? Пўстинга тушган бургадай кўринмай кетувдингиз. Берган маслаҳатларингизга жону дилла хурсандман. Ҳузурхўжа!
- Ҳузурхўжа.** Нима дейсиз, Ҳожи ота?
- Ҳожи.** Аравани қўшинг.
- Ҳузурхўжа.** Хўп, Ҳожи ота.
- Ҳожи.** Маматхон, бўлапни вийига жўнат. Андек хафа

	қилиб қўйдик. Худо хоҳласа, яхшилаб хурсанд қиласиз. Хўпми, ўғлим. (<i>Кетмоқчи бўлади.</i>)
Ҳайдар.	Ҳожи ота, мана бу аёл менинг туз бериб парвариш қилган онам бўлади. Онамга, Нурхонга азоб бера кўрман! Агар буларга қўл кўтартсангиз... (<i>сўзини кесиб</i>) Ҳамма гапингиз шуми? Хўп, хайр. (<i>Орқага ўтиб.</i>) Маматхон, тезроқ! (<i>Кетади.</i>)
Ҳожи	Ҳожим, тўхтант! Ҳожим! (<i>Кетади.</i>)
Норқўзи.	Қани, аравага чиқинглар. (<i>Кетмоқчи бўлади.</i>)
Мамат.	(<i>йўлини тўсиб</i>) Маматхон, бу қандай гап ахир?
Ҳайдар.	Нима қиласиз-ку! Қани, аравага чиқинглар. (<i>Кетади.</i>)
Мамат.	Отажон! (<i>Йиглайди.</i>)
Нурхон.	Йиглама қизим. Бечора қизимнинг севинчи ичига тушди.
Кимё.	Илойим, келмай ўлай. Кўп гапирдим. Ишнинг худо ургани шу-да. Қани юра қол, Нозикхон.
Халча.	

Кетадилар.

Нурхон.	Онажон, ҳозир... (<i>Бошида паранжи, кўчага чиқади. Яна тез қайтиб киради.</i>) Ҳайдар ака!
Ҳайдар.	Қўрқма отангнинг қаҳридан, мен сенга ёрман...
Нурхон.	Ҳар қачон сен „Ҳайдар“ десанг, ёнингда борман.
Ҳайдар.	Боғ ичида яйраб, кулиб ҳолинг сўрлмадим.
Иккови.	Парвонадек бошингдан, э Нур, ўргиломмадим.
Ҳайдар.	Ширин қўшиқларинта, жоним, тўёлмадим.
Орқадан.	Ёрим, юзингни кўргали муштоқу зорман.
Нурхон.	Синдири қафасни, йирт пардани, оромижоним ўл...
Ҳайдар.	Кўнглим уйига межмону, жисмимда жоним ўл...
Иккови.	Кел, навбаҳорим бўлгилу, жону жаҳоним ўл.
Орқадан.	Нурхон!
Нурхон.	Ҳозир...
Ҳайдар.	Қўрқма отангнинг қаҳридан, мен сенга ёрман...
Иккови.	Ҳусну жамолинг кўргали муштоқу зорман.

Парда

Савол ва топширишлар.

1. Комил Яшин таржими ҳолига оид нималарни биласиз?
2. Драматургнинг хотин-қизлар озодлиги мавзусидаги қандай асарларини биласиз?
3. Адид уруш даврида қандай саҳна асарлари яраттан?
4. К.Яшин ўзининг қайси асарларида Ҳамза сиймосини яраттан?
5. „Бухоро“ драмасининг бosh қаҳрамони ким?
6. К.Яшиннинг „Нурхон“ асари драматик асарларнинг қайси турнга киради ва бундай асарларнинг ўзига хос қандай хусусиятларини биласиз?
7. Нурхон ва Ҳайдарнинг дил изҳорларидан сиз нимани англадингиз?
8. Нурхоннинг отаси Ҳожи отанинг хатти-ҳаракатлари унинг қандай одам эканлигини кўрсатиб турибди?
9. Келтирилган парчани ролларга бўлиб ўқинг.

УСМОН НОСИР

(1912—1944)

*Шеърим! Яна ўзинг яхиссан,
Боқча кирсанг гуллар шарманда.
Бир мен эмас, ҳаёт шахиссан,
Жоним каби яшайсан манда...*



УСМОН НОСИР ҲАҚИДА СЎЗ

... Усмон Носир деганда биз кимни тушунамиз? У шундай истеъод эгасики, бамисоли теккан жойини куйдиргувчи оловдир. Шоирнинг ғоят қисқа умрига назар солган киши жуда узоқ ўйларга толиши шубҳасиздир. Чунки бу чақмоқдек умрда бениҳоя катта имкониятлар ёниб кетганлигини кўриб ва ҳис қилиб турасиз. Усмон Носир улуғ ва абадий шеъриятнинг дийдасидан оқиб ултурмаган шабнамдир, у ҳали қаҳқаҳага айланмай, лабларимизда мангуга қотиб қолган ним табассумдир. Унинг шеърлари кўз каби тирик, жонли, тутқич бермас ҳаёт пораларидир:

Боғларга намозгар
Салқини тушди,
Гуллар нам баргини
Қайирди аста.
Офтоб ҳам сув ичар
Тоғлардан пастда,
Лоладек қип-қизил
Үт-шафақ ўчди...

Бу каби сатрлар Усмон Носирнинг умуман шеърий қиёфасини, асарларининг поэтик оҳангини белгилайди, десак ҳатто бўлмас... Айни пайтда шуни эслатиб ўтмоқ лозимки, ҳаётнинг теран қатламларига эндиғина кириб бораётган Усмон Носир ҳам уни батамом тадқиқ этишга ултурмаган эди. Ҳар қандай катта ва ўзига хос истеъод эгаларида бўлгани каби унинг ҳам бетакор услуби мавжуд эдики, биз бу услубда бирмунча романтик кайфият устулигини кузатамиз. Аслида ҳам, ҳаётдаги воқеа ва ҳодисаларни тадқиқ этиш ўша воқеа ва ҳодисаларни шеърхонга такрор айтиб беришдангина иборат эмас. Ҳаёт ҳодисалари қалбимизда уйғотадиган таассуротлар ва кайфиятларни ифодалаш шеъриятда фуқаролик маъносини билдириди. Шунга кўра, ҳаёт нечоғли ранг-баранг бўлса,

шоирнинг ундан ортирган таассуротлари ҳам шу қадар ранг-барангидир. Агар шоир бир шеърида тирикликнинг чексиз ма-шаққатларидан дили озор топган шикаста зот сифатида кўринса, бундан сира ҳам ажабланмаслик керак. Одам боласи то ҳануз номукаммал экан, то ҳануз ёруғ идеаллар учун кураш олиб борар эканмиз, инсонлар феъл-авторидаги қусурлардан бирлаҳза ҳам кўз юммаслигимиз шарт...

Усмон Носирнинг латиф ва самимий, гоҳ эса ўйчан, лекин ҳамиша мароқли шеъриятини кўздан кечирган киши ҳар қандай теран ўйларга чўмади. Шоирга умр вафо қилиб, агар у узоқроқ яшагаида, бизга нечоғли қадрли асарлар яратиб бериши мумкин эди, деган фикр хаёлнимиздан кечади. Унинг бизга қолдирган ҳозирги мавжуд меросидан ҳам ажаб бир қоникиш ҳосил қиласиз. Усмон Носир шеърларини ўқиганимизда, бальзи шоирларнинг мудроқ ва гализ ижодиёти тарих учун нечоғли нозарур эканлигини пайқаб қоламиз. Бу ҳам Усмон Носир ижодининг авлодлар учун ибратли жиҳатларидан биридир. Биз бугунги кунда Усмон Носирнинг таржимонлик фаолиятини ҳам зўр мамнуният билан тилга оламиз. Улуғ рус адабиётининг иккита энг кўркам достони — „Демон“, „Боғчасарой фонтани“
унинг таржимасида жаранглаб турилти. Биз Усмон Носирни қадрлаймиз. Чунки у шеъриятнинг табаррук, муқаддас даргоҳида анвойи бир чаманзор, сира хазон булмайдиган мўъжиза боғ яратиб кетди.

Абдулла Орипов. 1983.

НИЛ ВА РИМ

(Тарих китобидан)

I

Лампам ёнур... Яраланган қанотдай оғир
Ўй босади. Юрагимда гўё сел ёғир.
Кийналаман. Тиришаман. Ҳушим паришон,
Ўтмиш, ҳозир ва келажак кўринур ҳар он
Тиришаман, бутун кучим кўзимга келар;
Чирогимга парвонадек уринар йиллар,
Тўрт атрофим тўлиб кетар куйган қанотга...
Хаёлимда: катта сахро, мен миниб отта —
Шамолдан тез, булутлардан енгил чопаман,
Куйиб тушган ҳар қанотдан бир жон топаман.
Термиламан ўлик кўзга (нега қўрқайин?)
Барчасидан ўйиб олиб кўзининг ойин —
Термиламан: қичқиради йиллар, одамлар.
Эшитилар менга улар босган қадамлар...

II

Сариқ қумлар орасидан қон рангли қуёш—
Кўтарилар. Нил оқадир — қуллар тўккан ёш.
Фарёдларга чидолмайди ер билан осмон.

Ро қаерда? Азирисо? Қийнайди Тифан!
Кимга йиғлаб, кимдан мадад кутсин бемор қул?
Эрки қулфдир, ҳаёти қулф, бор худолар қулф!
Косасида сув йўқ, қуруқ халтаси — нон йўқ!
Ботаётган қуёш каби рангида қон йўқ.
Кўзида кўз йўқ, белида бел йўқ, ҳайҳот!
Фиръавн уни чумолидай эзади: войдод!..
Фиръавннинг ҳукми қаттиқ, фиръавн хўжайин,
Худоларга у манзурдир, ҳаёти тайин.
Неки қилса, ўзи билур, ўзи ҳукмрон,
Миср бўйлаб Нил оқадир — қуллар тўккан қон!

III

То Минисдан Рамзесгача, Рамзесдан нари
„Малика қиз“ Клеопатра ҳукмрон даври.
Ундан тортиб... яна узоқ, яна кўп йиллар
Харсанг билан ётқизилган неча минг йўллар.
Кўз ёшидан, дил тошидан қурилган ҳайкал
Мағрут турар, мағрут боқар, ҳеч бирон маҳал
На одамдан, на замондан қўрқмас асти у.
Ғазабини ютиб ўлган қуллар дасти бу!
Қуллар... (Менман у қулларнинг ўлмас авлоди,
Мана менман, у қулларнинг ҳеч сўнмас ёди.
Оталаримнинг бошидан пойдевор ўйиб,
Озодлигим обидасин қурган инсонман!
Ўша жонман, ўша қонман ва ўша шонман).

IV

Отим учар (хаёлимда) олдинга доим,
Аввал баҳор осмонидек йиғлар гадо Рим.
Кўкрагида бир томизим сути йўқ она—
Гўдагини тош остига бостириди, ана!
Ўлим яхши, ўлим агар, шундай хор бўлса!
Бир парча нон нима ўзи? Шунга зор бўлса?
Наҳот, чақмоқ ёндириմайди бутун очунни?
Кул фардидай умр — тоғдай кулфат учунми?
Жавоб бергин менга, закки қадимги Ҳомер,
Кўз ёши-ю қонга ростдан ташнами бу ер?
Қўй, яхши чол! Кўнглим тўлди, гаплашамиз сўнг,
Бу нимаси? Эшитасанми, оғир, ҳазин мунг?
Ҳамон йиғлар яланғоч Рим, ҳамон дил эзар,
Ҳамон тилла қадаҳда қон ичар Цезарь!

V

Рим устида шамсиядек туманли осмон,
Катта циркка сифишмасдан қайнар оломон:
„Одам билан ҳайвон ўйин кўрсатар эмиш...“
(Бундай қилиқ бизнинг учун қандайин эриш!...)
Тишларини иржайтириб бўкирган йўлбарс

Тўрт тарафга ташланади, талпиниб ларс-ларс.
 Оч кўзлари қонга тўлган, сакраб ўйнайди...
 О, бечора, қоч! У сени тирик қўймайди!
 Ана! Ана, тирнигини нишлаб келар у,
 Чанглал солди! Халқ ўрнидан бирдан турди дув...
 Чапак чалди. „Эй, аҳмоқ Рим, севинма қонга!
 Бундан бошقا хўрлик борми, ахир, инсонга? —
 Деди парча-парча бўлган гладиатор.
 Рим—ўйиндан ўлим куттан жинни театр!“

VI

Иссиқ излар... Ҳамон у исёндан из бордек,
 Булутларнинг орасинда юрар Спартак.
 Осмон — қалқон, камон ёйи — чақмоқ, ёна ўт,
 Зулум учун ийғи, фигон ва эрксизлик суд.
 Жавоб берсин Афлотуми, Вергилийми, ё—
 Бошقا бири, қани ким у? Ким мард? Ким гўвоҳ?
 Ки тун қанча қора бўлса, ой шунча ёрур!
 Спартакнинг лашкарлари ҳали ҳам борур.
 Мана менман, у исённинг ўлмас авлоди.
 Мана менман, у қулларнинг ҳеч сўнмас ёди,
 Мана менман, фалакларга лов-лов ўт қўйиб,
 Оталаримнинг бошидан пойдевор ўйиб,
 Келажагим обидасин қурган инсонман!
 Ўша жонман, ўша қонман ва ўша шонман!!!

1935

ЭРК МАДХИЯСИ

Усмон Носирнинг „Нил ва Рим“ шеъри дафъатан қараганда
 каттароқ достоннинг муқаддимасига ўхшайди. Лекин у мустақил
 ва тугал асар эканлиги ҳам шубҳа уйғотмайди. „Нил ва Рим“
 шеърини икки оғиз сўз билан „Эрк ҳақида мадҳия“ деб аташ
 мумкин. Шоир эрк учун кураштан ва шу курашнинг қурбонига
 айланған бир неча авлодлар тарихини кўз олдига келтиради,
 „ўтмиш, ҳозир ва келажак“ ҳақида ўй суради. Бу ўй—оғир
 ўй— „яраланган қанотдай оғир“. Йиллар шоир кўз олдига
 ўтади — гўё чирогига парвонадек урилади. Ҳар бир йилни,
 қурбон бўлган ҳар бир „ўллик кўзни“ сўроқ қиласди. Шоир кўз
 олдига қадимий қулдорлик даври келади. Катта чақнаётган
 қуёш ҳам „қон рангли“, оқаётган дарё — Нил эса сув эмас,
 қулларнинг кўз ёши. Бу бечора қулларнинг эрки қулф, ҳаёти
 қулф, ҳатто бор худолар қулф, косасида сув, халтасида нони
 йўқ, „ботаётган қуёш каби рангида қон йўқ“. Чунки уни
 фиръавн эзади, унинг „ҳукми қаттиқ“. Шунинг учун ҳам Нил
 дарёсида сув эмас, озодлик деб Миср қуллари тўккан қон
 оқади.

Қайси даврга назар солманг, Минис ёки Рамзес даврими, ёки
 грекиялик малика Клеопатра ҳукмронлигими, ёки ундан нарими
 — барча-барчасида кўз ёшидан, дил тошидан қурилган эрк ҳай-

калларини кўрасиз. Булар ҳайкал эмас — „Газабини ютиб ўлган қуллар дasti“, яъни қўли бу! Ҳаёл шоирни яна ҳам узоқларга олиб кетади. Мана қадимий Рим, у гадо, худди илк баҳордагидек кўзидан ёш ёмғирлари тинмайди, она гўдагини ўлдиришга мажбур, чунки уни боқолмайди. Наҳотки, инсон дегани шунчалик хор бўлса, бир парча нонга зор бўлса, нега бундай дунёни чақмоқ ёндириб юбормайди? Наҳотки, инсон шу қисқа умрга кулфат учун келса! Рим ялангоч, йиглайди, шоҳ Юлий Цезарь эса тилла қадаҳда қон ичади.

Шу шаҳарнинг ўзида катта циркда эса йўлбарс ўйинини, гладиаторнинг парча-парча бўлганини томоша қилиб, аслзодалар завқдан чапак чаладилар, қон тўкилганидан севинадилар.

Аммо инсоннинг эркка интилиши тўхтамайди: қулларнинг ўлбошчиси исёнкор Спартак ҳали булутлар орасида юргандек. Унга осмон гўё юмaloқ қалқон, буралган чақмоқ гўё унинг камон ёйи. Бу кураш тўхтамайди, чунки тун қанча қаро бўлса, ой шунча ёруғроқ бўла боради.

Шоир шеърнинг учинчи ва охирги қисмларида эрк учун бу курашнинг давомийларини, уни янги авлодлар давом эттиражагини, ўзи ана шу исённинг бугунги авлоди эканлитини фахр билан айтади:

Мана менман у исённинг ўлмас авлоди...

Ўша жонман, ўша қонман ва ўша шонман!!!

Усмон Носир эркни тараннум қилиб, эркка интилиб, қатагон бўлиб, 32 ёшида рус ўрмонларида ҳаётдан кўз юмди. Шоир орзу қилган эрк, истиқлол мана бугунги авлод — сизларга насиб қилди. Лекин бу йўлда ҳали кўп курашларга тайёр бўлинг. Усмон Носирнинг юқоридаги сўзлари сизга шиор бўлсин!

Савол ва топшириқлар

1. Шеърни овоз чиқарип, шиддат билан ифодали ўқинг.
2. Шеър сизда қандай таассурот ўйғотди? Қалбингизда буюк исёнкорларнинг навбатдаги авлоди эканлитингиз учун фахр, уларнинг курашини давом эттиришга тутён ўйғотдими?
3. Умуман, „эрк“, „инсон эрки“ деганда, сиз нимани тушунасиз?
4. „Чироғимга парвонадек урилар Йиллар. Тўрт атроғим тўлиб кстар куйган қанотта...“ сатрларини ўзингизча шарҳлаб, тушунтириб беринг.
5. „Бир парча нон нима ўзи? Шунга зор бўлса? Наҳот чақмоқ ёндиримайди бутун очунни!“ сатрларидан қандай маъно англадингиз?
6. Шеърдаги ўҳшатиш ва жонлантиришларни дафтарингизга кўчириб ёзинг: „Яраланган қанотдай оғир ўй“, „Йиллар парвонадек чироғимга урилади“, „Қон рангли қўёш“, „Нил—куллар тўккан ёш“ каби шу тахлилда давом эттиринг.

7. Куйидаги сатрларни ёзиб олинг ва ёдлланг:

„Мана менман шу исённинг ўлмас авлоди,
Мана менман, у қулларнинг ҳеч сўнмас ёди.
Мана менман, фалакларга лов-лов ўт қўйиб,
Оталаримнинг бошидан пойдевор ўйиб,
Келажагим обидасин курган инсонман!
Ўша жонман, ўша қонман ва ўша шонман!!!“

МОНОЛОГ

Севги! Сенинг ширин тилингдан
Ким ўпмаган, ким тишламаган?
Дардинг ёйдай тилиб кўксидан,
Ким қалбидан қонлар тўкмаган?
Сени яхши биламаи, гўзал.
Петраркани ўқиганим бор.
Буюк Римнинг Сапфоси азал
Хаёлимни ошиқдай тортар.
Биламанки, Тассо бечора
Роҳат кўрмай ўтган бир умр.
Эй, маккора қиз, Леонора,
Номи қора билан ёзилгур!..
Балки гулдан яралган дари
Тошкўнгилли Биатриче¹:
— Гадосан, — деб қочмаса нари
Даните бахти бўларди пича!
Балки, Гамлет ойдин тунларда
Офелияни эркалаторди.
Балки, узун сочини силаб
Азонгача эртак айтарди.
Агар хиёнатни билмаса,
Эзмаса фожеа юрагин!
Йўқ! Йўқ, шоир! Агар шундай бўлса,
Шекспирнинг йўқдир кераги!
Дездемона, гуноҳсиз дилбар,
Жигар қонларингни ичган ким?
Биламан, Отелло², биламан,
Отелло ҳақлами? Шоир жим!..
Жим!.. Уфқдан ботар қуёшни
Шарт кесилган бошга ўхшатдим.
Парча-парча куйган шафақлар
Тирқираган қонни эслатди!
Қандай қўрқинч! Қандай қабоҳат!
Мумкин эмас ҳеч қийналмасдан!
Ақлидан озганми муҳаббат?
Мумкин эмас, қарши турмасдан!
Мумкин эмас, эй олий жаноб,
Неча юракни айлаб хароб.
Шоҳона тож кийган муҳаббат,
Мумкин эмас, қарши турмасдан!
Ки одамнинг ўзигинамас.

¹ Петrarка, Сапфо — Рим антик адабиёти шоирлари.

² Тассо, Леонора, Биатриче — адабий қаҳрамонлар исми.

³ Гамлет, Офелия, Отелло, Дездемона — Шекспир фожиаларининг қаҳрамонлари.

Ҳиссини ҳам ҳароб қиласа давр!
 Қийналаман!.. Юрагимда ҳовур...
 Бу — қаршилик! Йўқ! Гина эмас.
 Бу — қаршилик! Кўринг тарихни.
 Парвонадек қаноти куйган,
 Бу — қаршилик! Кўринг тарихни.
 Умр тепасида мушт туйган...
 Қийналаман виждан билан ман,
 Мумкин эмас, қарши турмасдан!
 Ўз зиммамга катта иш олдим:
 Эҳтимолки, тамом қилмасдан —
 Умрим тугар. Аммо, бўлмайди
 (Кўнглим ўрнига ҳеч тушмайди).
 Сенга қарши бош кўтармасдан
 Асрларни йиглаттан севги!..

Савол ва топшириқлар

1. Шеърдан қандай умумий таассурот олдингиз, шоир „севги—ёмон“ де-моқчими?
2. Шоир севгилари фожиали тугаган қандай адабий қаҳрамонларни эслайди? Улар — кимлар?
3. „Уфқдан ботар қуёшни
Шарт кесилган бошга ўхшатдим.
Парча-парча куйган шафақлар
Тирқираган қонни эслатди“
сатрларидаги ўхшатишларни шарҳлаб беринг.
4. „Ки одамнинг ўзигинамас
Ҳиссини ҳам ҳароб қиласа давр“
сатрларида шоир нимани назарда тутаяпти?
5. „Асрларни йиглаттан севги“ — бу нимаси билан гўзал сатр?
6. Шеърнинг дастлабки тўрт сатрини ёд олинг.



МАҚСУД ШАЙХЗОДА

(1908—1967)

„... Мен, бизнинг ўзбек поэзиямизда „ёши катталаар“ деб аталган шоирлар авлодига мансубман. Бу авлод йигирманчи йилларнинг романтик ҳавосида қад кўтарган, ўттизинчى йилларнинг қурилиш маъракасида пишиқкан, қирқинчи йилларнинг жанг синовида суяги қотган ва эллигинчи йилларнинг тинч ижодий муҳитида активлик кўрсатган авлоддир...

Бу авлоднинг бир аъзоси бўлган мен ҳам йигирма бешга яқин шеърий тўпламлар нашр эттиридим. Ўзбек тупроғини қайтадан эккан илк тракторларнинг мадҳиясидан бошлаб, фазо йўлларини айланувчи олтин кемалардаги сайёҳларни тараним этишгача, барча муҳим ҳодисалар, халқимизнинг меҳнат қаҳрамонлиги, халқимизнинг улуғвор шиорлари, кураш ва жанг, озодлик ва дўстлик, бахт ва алам, юртнинг гўзал манзаралари ва инсоннинг маънавий жамоали менинг қаламимга ошно, дилимга мазмун бўлиб келди.

... Инсон руҳини тарбиялаш, одамда яхшилик унсурларини кўпайтириш, халқда гўзаллик ва нафосат туйгусини янада баланд даражага кўтариш... санъатнинг муқаддас вазифасидир. Бу муқаддас вазифага ўргонларим қаторида мен ҳам бир қатра ҳисса қўшган бўлсам, демак, дунёда беҳуда яшамабман, деб ҳисоблашга ҳаққим бор...

Мақсад Шайхзода. 1964 йил.

МИРЗО УЛУГБЕК
1960
(Беш пардали фожеадан парчалар)

Қатнашувчилар:

Мирзо Улугбек иби Шоҳруд — буюк олим, Мовароуннахр ҳукмдори, 56 ёшда.

Абдуллатиф Мирзо — унинг ўели, 30 ёшда.

Али Қушчи — Улугбекнинг шогирди ва маҳрами, астроном, 35 ёшда.

Саккокий — машҳур шоир, Улугбекнинг дўсти, 45 ёшда.

Фируза — Улугбекнинг севимли хотини, 22 ёшда.

Аббос — Сайд Обиддинг ўрли, Абдуллатифнинг маҳрами, 28 ёшда.

Пирі Зиядовий (Ҳасан оҳангари) — маҳбус, 80 ёшда.

Бердиёр — Улугбекнинг навзари, 35 ёшда.

Абдураҳмон Жомий — ёш олим ва шоир, 26 ёшда.

Ота Мурод — дэҳдон, 67 ёшда.

Амир Темурнинг арвоҳи.

БИРИНЧИ ПАРДА

(Иккинчи кўриниш)

Самарқанд атрофида Кўҳак тогининг этагида, уч ошёналик расадхонанинг олд томони. Ҳаммаёқ қоронги. Фақат Чиний кашонанинг деразаларидан хира ёруғ нурлар кўринади. Осмон ғоят ёрқин. Гўё фируза ранг мармар кўзгуга сонсиз олтин заралар сепилгандек фазода ва белоён самовотда саноқсиз юлдузлар порлайди. Кўқдаги ой ўроғи уфқлардан кўтарилиб келмоқда. Бир томонда баланд минорада Мирзо Улугбек қўлларини қовуштирган ҳолда коинотнинг бу сехрли китобини сайру томоша этмоқда.

Улугбек

Марҳабо, эй, самовотнинг олтин йўлчиси!
Нега белинг шунча букик, чарчаб қолдингми?
Оҳ, азизим, минг-минг йироқ йўлларда
Юрган йўлчи толиб қолса, таажжуб эмас!
Аммо доим умидворсан. Тўрт-беш кун ўтгач,
Белинг ростлаб, қоматингни тўгрилайсан-ку!
Оқ йўл сенга, манзилларда ҳормагин, ҳилол!
Сен ҳам инсон фикри қадар чарчамас, толмас,
Азмимиздек йўлларингни ҳеч ким тўсолмас.
Ой боргину, омон келгин, ҳар бир келишинг
Коинотнинг мангалигин эслатар тағин.
Ва азалий қонунларга қиласар далолат...
Ууу... Қарагин, манзилларинг қанча серҳашам,
Ҳеч бир шоҳга шунча иззат насиб бўлмаган.
Юлдузларнинг тоифаси шунча меҳрибон,
Бир-бирини олқишишлайди чироқлар билан.
Шунча ажиг коинотнинг сирли китоби...
Фалакларнинг ҳар қатида ие-ие оламлар!

У сеҳргар пардаларнинг орқа ёғида
Кўп аксирий ҳуснлар бор, биз бехабармиз.
Гўшанганинг ширин, мужмал дамларин пойлаб,
Қалби ўйнаб толпинувчи куёв сингари
Коинотдан нашъаларни қидирар башар.
Чунки сирлар бетидаги ниқобни очмоқ,
Зиддиятлар маъносини англамоқ, ечмоқ,
Мутафаккир назарида улуғ саодат.
Маърифатнинг шайдолиги шундай севгики,
Ўчирай деб пуллаганда сўнмай, янада,
Ёлқинланиб оловләнган гулханга ўхшар.
Гўдакликтан юлдузларга бўлдим ошифта.
Билмак, бутун коинотга сирдош бўлмоқлик,
Китобларнинг лол тилига қулоқ солмоқлик,
Ҳақиқаттўй донолардан таълим олмоқлик
Менга ором бермас эди ўша чоғларда.
Эсимдадир, бир кун устоз Қозизоданинг
Қўлларидан ўпганимни кўрганда бобом,
Менга ташиб бериб: — Ўғлим, деган эди у,
Эркак қўлин, Афлотун ҳам бўлса у киши,
Шаҳзодалар ўпмоқлиги буткул ножӯя,
Дунё сенинг оғингни ўпмоғи лозим!“
Бу — қалбимда чечакларнинг куртакларига
Куз чўлидан эсиб келган илк шамол бўлди.
Қирқ йил бўлди коинотнинг китобин ўқиб
Маърифатнинг даргоҳига қўйдим ихлосим.
Оғир бўлди қисмат менга ортган вазифа.
Мен султонлар ўртасида бўлдим донишманд,
Донишмандлар тепасида султон саналдим.
Маърифатни ҳукуматга қилиб раҳнамо,
Бу ўлканинг ерида ҳам юлдузлар ёқдим.
Инсонларга айтиб турдим: боққин самога.
Қанча тоза ва мусаффо, фараҳбахш, зебо.
Эй, одамзод, ибрат олгин юлдузлардан сен
Хайриҳоҳлик ва баландлик хислатларида.
Шалтақларда ағнамагин, кўтарил, юксал,
Сўқир бахтдан кўрар кўзли бахтсизлик афзал.
Эҳ, саодат яратилмас буйруқлар билан,
Зеҳнларга нур уругин сендим муттасил,
Катта ҳосил кутмоқдаман, нуроний ҳосил!

Самарқанд яқинидаги темурйилар қароргоҳи Кўксаройнинг таги маҳбуслар
сақланадиган каттакон зиндан булган улугбек одати бунича тез-тез бу
зинданни айланиб кўриб, маҳбусларнинг қайси айби учун тутқунлиқда сақла-
наётганлиги билан қизиқади. Мана бутун ҳам у зинданни айланмоқда. Зиндан-
бон ҳар бир ҳужра олдида тўхтаб, тутқуннинг гуноҳини тушунтириб боради.
Ниҳоят, наебат сарбадорлар ҳаракатининг фаолларидан бири Ҳасан оҳнгар—
Пири Зинданий ётган ҳужрага келди...

4 - парда

(2- кўриниш)

Зиндан. Алоҳида ҳужра. Эшик очилгач, машъялнинг олови ҳужрани ёритади. Бир чорпояда одам ётгани кўринади.

Улубек

Мен бир ўзим кириб кўрай, у қандай инсон!

Бердиёр машъялни ҳужрага тикиб қайтади. Бошқа одамлар ҳужрага кирмай қайтадилар. Улугбек ҳужрага кириб кетади. Бир оздан сўнг чорпояда ётган одам, машъялнинг ёруғидан бўлса керак, уйғониб туради. Бу ҳаддан ташқари кекса бир чол. Ҳамма ёрини соч-соқол босиб кетган банди.

Пир Зинданий

Ким бўлурсиз? Нима керак бу ғамхонада?

Мени яна айнатмоқчи бўласизми, ха!

Қилимишимга мен надомат чекмайман, билинг!

Темурбекка айттанимдан бўлак гапим йўқ.

Улубек

Мен Улубек Мирзодурман, Шоҳруҳнинг ўғли,

Соҳибқирон набираси. Замон сultonи.

Сенинг барча саргузаштинг билмак истайман.

Пир Зинданий

Нега даркор саргузаштлар, саргузаштларим!

Мен уларни айтган билан ёрийдими кун?

Ё лаънати зиндан қулаб, келарми эрклик?

Ё қайтадан мен ёшариб, жўралар билан —

Жумъаликда яллахонлик қиласанми-а?

Подшоҳга инсонларни ўлдирмоқ осон!

Аммо, қани, улар кимни тирилтган? Ҳайҳот!

Улубек

Йўқ. Буларнинг чораси йўқ. Билмак истайман:

Сен ким?

Пир Зинданий

Менми? Ҳасан деган битта чилангар.

Бу зинданга тушганимга неча йил бўлди,

Буни ўзим билолмайман, эслаёлмайман.

Кўп чидамли нарса экан, дейман одамзод...

Ҳеч бир маҳлуқ тўзолмасди шунча жабрга.

Бу дўзахга ташлаганда мени бобонгиз,

Сиз дунёдан бехабар бир гўдак бўлгансиз.

Кўп таажжуб тилу лафзни унутмаганим.

Чунки бир чоғ ўтиб кетган ҳодисаларни

Ўз-ўзимга машқ қиласан ўзим ёдаки,

Айтинг, ҳозир ҳижриядан неча йил ўтган?

Улугбек

Саккиз юзу эллик икки тарихи — ҳижрий Пири Зиндоний

Вох-вох, демак эллик йилдир мен бунда банди...
Аммо куриб турибсизки, улган эмасман.
Чунки йиглаб кўз ёшини тўқмадим сира
Йўқ, шаҳриёр, мен ўлмоқчи эмасман ҳали.
Бу ер гўрдан фарқи йўғу, аммо гўрда ҳам
Тирик одам яшар экан, демак оламдан
Зилзиладан, қирғинлардан ва ёнғинлардан,
Фарёдлардан, ур-урлардан, чопча-чоплардан
Акси садо келиб тураг бу мозорга ҳам.
Ха, Темурбек кўп азамат жаҳонгир эди...
Самарқанддан ҳайдаб мўғул золимларини
Сарбадорлар қўлта олди ҳокимиятни.
Косибларнинг, фақирларнинг қадри билинди.
Мен чилангар, отам, бобом, бари оҳангар.
Ҳокимлардан фақат тупук, дакки кўрганмиз.
Болгагина боқиб келган тоифамизни.
Менинг бобом, менинг отам башларин дорга
Берид қўйиб ҳақиқатда сарбадор бўлди.
Энди айтинг инсоф билан, Мирзо Улуғбек,
Нечук бўлмай бобонгизга ўзим даъвогар?

Улугбек

Оталарку, қўзғолоннинг жазосин чекди. Сенга нечук бобом қылди шу хил сиёсат?

Пири Зиндоний

Чунки бизлар — шаҳид бўлган сарбадорларнинг
Етим-есир сабийлари улгайиб билдик:
Зулми жафо боислари подшоҳлар экан.
Биз Қаршининг қўргонида бир тўп фидойи
Темурбекдан уч олгани исён кўтардик.
Ха, бу гапга энди билсан эллик йил бўбди...
Эллик йил-а!.. Бандилликда умрим чириган,
Демак, қанча фарзандларим түғилмай ўлган,
Қанча ўроқ, қанча омоч ясалмай қолган.

Улугбек

Соҳибқирон нега сени қатл этдирмади? Ёки сени аядими?

Пири Зиндоний

Йўқ, ундан эмас.
Беҳад золим бўлса-да, у зол киши эди.
Минбаъд исён бўлмасин деб Темур мулкида
Мента таклиф қўйди амир... Катта жомеда

Жамоатни бирга тўплаб ўз оғзим билан
Қораласам ва қарасам сарбадорларни
Ваъда тўққиз тортиқ, мансабу давлат,
„Хўб“ демасам, мангу зиндан, умрбод зулмат!..

У л у ғ б е к

Тириклайн кўмилмакка унадинг, бироқ
У таклифга кўнмадингми?

П и р и З и н д о н и й

Мен гўдакликдан
Султонларга адоватни кўнглимга битдим,
Зўравоннинг зиллатига хеч тоқатим йўқ.
Балоҳўрлар назаримда айни қаллоблар.
Текин еган ҳазратлар-чи, худди ҳашарот.

У л у ғ б е к

Сўзларингда тафаккурдан зуфум ортиқроқ,
Султонлар ҳам худованднинг навкарлари-ку!
Кеча-кундуз эл гамида безовта юрган—
Подшоҳлар йўқ дейсанми? Улар ташвиши
Минг тоштарош заҳматидан оғирроқ, ишон!
Йўқ, буларни ҳаромтомуқ дейиш ноҳақлик!
Салтанатки, султони йўқ — бошсиз бир тана.

П и р и З и н д о н и й

Умматларнинг ихтиёрин фақат бир одам
Уҳдасига олмоқлиги хатарли даъво.
Ёшлигимда талабадан ошнам бор эди.
Тунларда у ўқир эди ҳар хил ҳикматдан.
Абу Наср Форобийнинг бир китобида —
Эзилганки, донишмандлар кенгашиб туриб,
Мамлакатни бошқарсалар, эл бўлур обод!
Бирорининг нафси, кайфи, гарази эмас.
Инсоф аҳлин виждонига қолса идора,
На ҳақсизлик, на фитналар, на фисқу фужур,
На мулк учун талаш бўлур, на қонли низо.
Эзилганлар қаддин ростлар, золим тийилар.
Хурсонда сарбадорлар шундай дейишган:
— Подшоҳсиз ўзимизча яшаб кўрайлик,
Нонимизни ҳадик олмай ошаб кўрайлик!—
Сабзаворда барча қуллар озод этилган,
Оғир ўлпон-хирожлардан улус қутулган,
Бек ва тўра, хону тархон юртдан қувилган.
Сарбадорлар кенгашиб ўй ўйлашар экан.
Донолардан раисларни сайлашар экан.

Улубек

Сен ўйлаган масалалар кўп қизиқарли,
Локин, замон ва заминдан узилган хаёл,
Шу учун ҳам бекор кетди гайратларингиз.
Мамлакатта урфон керак, илму маърифат,
Бошбошдоқлик эмас, идрок, низом, фаросат.
Шундай қисса, бориб-бориб равнақ топар юрт.
Биринчи гал ориф бўлса сultonлар ўзи,
Faflat кетиб очилади улуснинг кўзи.

Пири Зиндоний

Эшитганман, ўтакетган фозил экансиз.
Аммо, асли шоҳ ўғлисиз, шу учун ҳар дам
Кўзингизни қамаштирас тож ялтироғи...

Улубек

Ким билади, бўлмасайдим шу замонада
Бу давлатнинг бошида мен, нелар бўларди!
Балки, диёр зулматларга чўкиб қуларди.
Аммо, билинг, гапим холис, Пири Зиндоний,
Факат тожнинг меҳри эмас шу андишалар,
Мен шоҳликни маърифатга килдим дастёр.

Пири Зиндоний

Тушунмайман, тушунмайман, шавкатли Мирзо.
Тахт қанақа маърифатга пойдевор бўлгай?
Ваҳоланки, тож бошдаги фикрга қафас.

Улубек

Сиз эллик йил гафлат ичра қолгансиз, уста.

Пири Зиндоний

Э, эллик йил... Эллик юз йил кечса-да тагин,
Ўзгармайди шоҳларнинг зулмдор хулқи.

Улубек

Замонамиз гоят нозик. Ҳар ёқ хатарнок!
Бизга лозим забардастлик, бирлик ва идрок.
Бу фурсатда оломонга галаён солиб,
Бизга қарши қўзғаттанилар бизга дўст эмас.
Улар Темур хонадонин ёвуз душмани.
Бундай овоз зиндонлардан чиқмай бўғилар.

Пири Зиндоний (қаҳқаҳа солиб қулади)

Майли, бизлар ҳурриятнинг фидойилари,
Ҳуррият деб бандаликка кўнган эркинлар.
Аммо, Мирзо, мен зиндоннинг ҳатто қаърида
Сизнинг баланд фаҳмингииздан бўлдим хабардор.

Истасангиз тиз чўқайин оёғингизга,
Сизга буюқ қалбли инсон, улуг мунажжим!
Аммо, султон Улугбекка, соҳиби тожга
Бош эгмайман, эголмайман, йўқ, эголмайман!
(Бошини кўтартганича мағрур вазиятда деворга
ястаниб қотиб қолади)

У луғбек

Сиз эллик йил гафлат ичра ёттансиз, уста!
(Улугбек оғир қадамлар билан ҳужрадан чиқади.
Чуқур ўйланиш билан ўзига-ўзи)
Уҳ... кўп оғир мунозара! Бунақасини
Кўрмагандим умрим бино бўлгандан бери!
Фармоншоҳ ва зинданбон унга яқинлашиб кела-
дилар.

Фармоншоҳ

Бу кексани чиқаришни буюарларми?

У луғбек

Не хоҳласа бериб туринг, иззат кўрсатинг!
Лекин... Бандда тура турсин Пири Зинданий!
Улугбек эшикка қараб иўналади. Зинданбон дар-
ҳол ҳужра эшигини ёпиб қулфлайди.

Парда

Тўртинчи кўриниш

Самарқанд, регистон, мадраса. Катта дарсхона. Турли мамлакатлардан кел-
ган талабалар...

Ироқлик талаба

Буқрот ҳаким деганларки: умрлар қисқа,
Локин санъат нафосати яшар абадий.
Аммо, дарҳақ, тўғри ёзган Мирзо Улугбек:
„Ўлмай мангу яшар экан фан ҳақиқати“.

Эронлик талаба

Аксар дунё зулматларда тўлғонар экан,
Самарқандда шу ошён— ягона чироқ.
Бахтиёрмиз таҳсил олдик шу мадрасада.

Кошғарлик талаба

Хатми-қутуб қиласётган муллабаччалар,
Домулломиз Улугбекка минг умр, омин!
Улугбек ва Али Қушчи кириб келади. Талабалар
турив, бош эгиб, Улугбекнинг ишораси билан
яна ўз жойларига ўтирадилар.

Улугбек

Хайрли кун, ёш олимлар анжуманига!

Абдураҳмон Жомий талабалар ўртасидан туриб,
Улугбек ҳузурига бориб таъзим қилади.

Али Қушчи

Ушбу мулло Жомий, ўзи Ҳирот шаҳридан!

Улугбек

Мулло Жомий? Абдураҳмон? Сизни биламан.

Алалхусус, мен раҳматлик Қозизодадан

Эшитганман бир замонда таърифингизни.

Сизни ҳаким, ақли равшан, доно дерди у.

Жомий

Жаҳонпаноҳ, улугустоз, буюк аллома!

Бугун бунда жам бўлишган фан толиблари.

Йиллар бўйи илмингиздан, шафқатингиздан

Баҳра олиб хатми-қутуб қилган ёшлардур.

Шамчироққа парвоналар учиб келгандек,

Биз ҳам Ҳинидан, Хуросондан, Мулки Кошгардан,

Аштархондан, Бағдод ёқдан, Озарбойжондан

Келган эдик мадрасангиз остановисига.

Энди сизнинг нурингиздан бўлиб файзиёб

Таълим учун, тадрис учун „шукрон“ айтамиз.

Олий рухсат бўлса агар уйга қайтамиз

Улугбек

Илм йўлида ҳимматингиз муборак бўлсин!

Лекин, Сизга кетиш олди баъзи маслаҳат:

Аввал шуки, илм нурин ҳалқа элтишда

Тушунарли тилда айтинг маромингизни.

Илми ҳикмат, риёзиёт, фалакиётнинг,

Табобатнинг, жўғрофиянинг ҳамма дастури

Инсонликка наф қилмаса, бу катта нуқсон.

Сизга мисол: ўттиз юйла бундан муқаддам,

Сиз ўтирган шу мадраса очилишида

Биринчи дарс ўқиб бериш шарофатини —.

Мен мавлоно Хоразмийга топширган Эдим,

Чунки менга ошкор эди билимдонлиги.

Тўқсон олим, юз талаба ҳузурида у

Кўп бамаъни, серфазилат каломлар айтди.

Аммо... унинг ҳикматомуз каломларини

Фақат бир мен, бирда Қозизодадан ўзга

Ҳеч бир кимса тушунмади! Шу учун сизлар

Ҳазар этинг такаллувдан, ғализ сўзлардан.

Илм инсон кўзин очар, қулогин очар,

Фан мияга идрок билан ёруғни сочар.

Фан мияга кирган жойда, билинг, муҳаққақ,

На шайтонга ўрин бордир ва на фолбинга.
Алалхусус абадийдури ҳикмат фанлари.
Дақиқ фанлар таништираш бизга дунёни.
Коинотта очиб берар эс деразасин.
Олиб ташлар ниқобларни сирлар юзидан:
Замон ўтар, ваҳшат битар, ёмонлик кетар,
Ўзгарди дунёмизда динлар, миллатлар,
Ўзгарди миллатларда тиллар, одатлар,
Аммо фаннинг шавкатига чўкмайди губор.
Яна шуни унутмангки, илму маърифат
Худованднинг даргоҳидан бизга иноят.
У олимнинг шуурида омонат, холос.
Уни фисқу фужур учун қўлламоқ гуноҳ,
Яхшиликка, тарақкийга хизмат эттай у.
Мен сизларга айтадиган насиҳатим шу.
Хотирларда сақланурми шу ўйтларим?

Жомий

Албат, устоз, пандларингиз ёдда сақланур,
Китобларнинг зарҳалланган сарлавҳасидек.

Улугбек

Энди мендан тухфа бўлсин ҳар бирингизга —
Шу жадваллар! Али Қушчи, тарқатиб берин!
Али Қушчи кетма ишак қоғозларга кўчирилган
жадвалларни талабаларга таҳсилаб беради.

Али Қушчи

Бу жадвални давлатпаноҳ ҳазрат шаҳриёр
Узоқ йиллар мобайнида тайёр этганлар.
Изоҳини ҳазрат султон ўзлари бергай.

Улугбек (мутоиба билан)

Али Қушчи, мен бир-икки сенга айтгандим,
Тагин сени бу хусусда огоҳлантирай.
Илму фанда шоҳу гадо тафовути йўқ.
Мен девонда ва ўлкада султонман, холос.
Мадрасада ё олимлар анжуманида
Менга етар шу: мударрис Мирзо Улугбек!

Али Қушчи

Устоз, узрим қабул этинг, чунки фанда ҳам,
Бизлар сизни олимларга султон биламиз.

Ҳамма

Айнан тўғри! Биз ҳаммамиз шунга қойилмиз!

Улугбек

Бу фикрда аллақандай хатоликлар бор.
Чунки султон буюради, мажбур этади.
Жазолайди, гоҳо эса қатл эттиради.
Аммо, илм оламида буюриб бўлмас.
Чунки фаннинг ўз шоҳи бор, ўз даргоҳи бор.
Унинг шоҳи — ҳақиқатни тоғмоқ қонуни.
Даргоҳидир китобларнинг муқовалари.
Энди, ҳамманг эшитинглар, шу жадвалларда
Тарихларнинг тафовути, таносиби бор.
Ва биринчи иккинчига кўчирмоқ тарзи.
Биз дунёнинг бино бўлган чогин билмаймиз.
Аммо инсон алифбони ихтиро этиб,
Тарих ёзмоқ ҳунарини эгаллаганда,
Ҳодисалар силсиласин боғламоқ учун
Тарихбоши белгилабди йиллар саноғин.
Турли динлар ва миллатлар турлича олган.
Ҳижрий тарих бошланади пайғамбаримиз
Муҳаммаднинг Мадинадан кўчган йилидан
Румий тарих юонларда қабул этилган,
Искандари Зулқарнайнинг вафотидан сўнг
Ўн икки йил ўттанида бошланибди ул.
Эронийлар тарихбоши дея саиади
Яхди Журднинг шоҳ тахтига чиққан кунини.
Туркманларда мақбул экан Маликий тарих,
Жалолиддин Маликшоҳнинг номига боғлиқ.
Бошқа-бошқа тарихлар бор Чинда, Фарангда.
Бу хил-хиллик фикримизни чалкаштиради.
Айни битта воқеани турли тилларда
Ҳар тарихчи ҳар рақамда баён этади.
Воқеа бир, йиллар бошқа, тасаввур чигал.
Миллатларнинг ўртасида англашмовчилик.
Биз узоқ вақт бу фарқларни қиёслаб кўрдик.
Истадикки, гов тўсмасин дўстликнинг йўлин.
Қўлингизда ушбу жадвал — бу иш самари.
Бу соҳада бизга доим раҳнамо бўлди
Абу Райхон Берунийнинг ёқсан машъали.
У буюк зот — Хоразмнинг нурафшон ақли
Номи билан ватанимиз фарҳ этар ҳақли.
„Ал-осори-бокия“да ёзганларини
Эсда тутиб, биз ҳал этдик бу муаммони.
Бу жадвалда турли-туман йиллар саноғин
Бир-бирига айлантироқ тарзин, усулин
Рақамларда ҳисобладик, осонлаштиридик.
Булар сизга ишингизда қўлланма бўлсин.
Мисол учун: Абу Али ибн Синонинг
Тугилгани ҳижрий уч юз етмишинчи йил,
Сафар ойи эканини яхши биласиз!
Хўш, румларнинг тарихида бу қайси йилдир?

Мана жадвал! Шу хонадан топасиз жавоб.
Ёхуд бизнинг Самарқандни хоқон Чингизхон
Олти юзу ўн олтинчи ҳижрийда босиб,
Ерга яксон эттанлиги бизларга маълум.
Хўш, чинлилар тарихида бу қайси йилдир?
Мана жадвал! Шу хонадан топасиз жавоб.
Кўрасизки, биз тарихни, риёзиётни
Бирлаштириб шу мушкулни ҳал эта олдик.
Нега шундай? Чунки узоқ йиллар мобайни
Биз ҳисоблаб Қуёш кунин аниқлай олдик.
Зеро, барча эски саноқ хатолик экан.
Ҳар йилда бор уч юз олтмиш бешта тўлиқ кун,
Яна тўққиз дақиқаю олти сония.
Ана, ҳозир ҳижрий йилни шунга зарб этинг!
Энди нима қилмоқ керак?...
*Бердиёр кириб келиб, Улугбек қўлига пойгир
топширади. Улугбек хатни олиб, тез кўздан кечи-
ради. Али Қушчини имлаб, хатни унга кўрсатади.*
Энди нима қилмоқ керак?... Мавлоно Али
Масаланинг ечимини сизга уқдирав.
Фоят оғир кулфат тушди давлат бошига.
Мана яна хатарли йўл... Сизларга оқ йўл!

*Тез қадамлар билан дарсхонадан чиқиб кетади...
Орқасидан Бердиёр ҳам эргашиб боради. Али
Қушчи чуқур ўйга толади. Талаబалар ҳайрон.*

Жомий

Айтинг

Не ҳодиса рўй берибди, мавлоно?
Нега шунча изтиробда устоз Улугбек?
Ё бу сирми?

Али Қушчи

Афсус, буни яшириб бўлмас.
Туркистонда зўр фалокат юз берган, дўстлар.
Абдуллатиф катта исён кўтарган Балхда!

Ҳамма

(ҳайрат ва ташвиш билан)

Ҳа-а?!

Парда

Абдуллатиф Самарқандни ва подшоҳлик таҳтини куч билан ишрол этди.
Отаси Улугбекни эса Самарқанддан бадарга қилиш ҳақида фармон берди.
Улугбек севимли хотини Фирузя ва иккى хизматкори билан Самарқанд ат-
роғидаги қишлоқлардан бирида Ота Мурод ҳовлисида тўхтайди.

5 - парда

Бешинчи кўриниш

Самарқанд атрофида қишлоқ. Намозгар вақти. Фира-шира қоронги. Куз фасли. Ота Муроднинг ҳовалиси. Боқча, гулзор, айвон, шийлон кўринади. Ҳаво булуғт.

Фирұза

(булутли осмонга қараб)

Гўё сирли самовотда биронта қасд бор,
Ниқоб кийган кушандага ўхшар коинот.

Улубек

Сабр эт, жоним! Ироданинг фарзанди умид.
Тундан кейин тонг отмасдан қолганмиди ҳеч.
Анов тоғлар орқасида, булат сиртида
Коинотнинг ёш келини моҳтоб ўрмалар.
Гарчи уни кўрмаймиз, у бизларни кўрар.

Фирұза

Устоз, кетиш қаича оғир, аммо сиз билан
То дунёнинг чеккасига борсам розиман.
Лекин айтинг: фикрингизча яна бир карра
Самарқандни кўрмак бизга бўлурми насиб?

Улубек

Сизлар бешак кўрарсизлар. Мен-чи, мабодо
Умрим вафо қилса, мен ҳам кўрарман албат.
Бу ўғрилар салтанати кўп узоқ бормас
Аммо шояд Самарқандни мен кўрмасам-да,
Самарқанднинг шахри мени албатта кўрар.

Ота Мурод

Чунки сизни виждони бор эл яхши кўрар.

Фирұза

Нима деган, сиз кўрмайсиз, сизни у кўрар?

Улубек

Яъни, тирик қайтолмасам Самарқандга мен,
Бу шаҳарда кўмилгуси таним ҳар ҳолда.
Ўз ўғлини наҳот чегда қўйса Самарқанд?
Наҳот, қирқ йил меҳнатимнинг эвазига мени

Ўз шаҳримдан икки газлик ер ололмасам...
Эҳ, шу ғамгин ташвишларни қўйгин, азизим,
Мен умримда кўп саргузашт, кўп одам кўрдим,
Хоқонларга ҳамкасб бўлдим, жангларда юрдим,
Гоҳи туда мусофиirlар либосин кийиб,
Шаҳарларни, қишлоқларни бирма-бир кездим,
Қирда, даштда овчиликнинг гаштини сездим,
Танилмасдан ўғриларга тоҳро йўлиқдим,
Кўкни аниқ кўрмоқ учун тоғларга чиқдим,
Баъзан овул тўйларида ўйинга тушдим,
„Манман“ деган паҳлавонлар билан курашдим.
Булар сенга қизиқ-қизиқ қисса эмасми?
Мен буларни сенга бир-бир айтиб бераман,
Иншооллоҳ, узоқ сафар манзилларида.
Йигитали, от-эгарни яхшилаб тахла!
Йўл қоронғи, биз тундаёқ довондан ошиб
Шаҳрисабзга етмоғимиз лозим саҳарда.

Фируза

Валиненъмат, мен сиз билан бўлсан ҳар қайда
Аждарни ҳам, девларни ҳам кўзга илмайман.

Улубек

Зўр экансан, аммо улар йўқ нарсалар-ку!
Йигитали, ишлар тахтми?

Йигитали

Тахтдур, шаҳриёр.
Аммо, сизни сўрайпти шаҳардан чопар.

Улубек

(бироз безовталанар)

Келсин, қани!

Чопар кириб келади.

Чопар

Янги султон сиздан қилас илтимос:
Истайдилар, сафарингиз ясалса
Султонларга лаёқатли, шоҳона.
Истайдилар, карвонингиз, исмингиз
Тантана-ю, дабдабага ўралсин.
Шоҳ отасин ҳашаматли юришин
Катта-кичик, туркк тожик кўролсин.

Шу кечани шунда тунар экансиз,
Издиҳомла эрта жўнар экансиз.

Улубек

Улар хоҳлар шу сафарим бўлгай шоҳона!
Йўқ, Улугбек бола эмас. Бу — бир баҳона.
Мен кетаман. Мен жўнайман. Модомики, улар —
Ҳалитданоқ менга қарши сунқасд ўйлар,
У номардлар қасамларин буздилар шу кез,
Буни-ку, мен билар эдим, аммо шунча тез —
Бўлишини ўйламаган эдим сира ҳам!
У абллаҳлар ўйладики, Улугбек сайёҳ
Сафаридан қайтиб келса тагин бўлур шоҳ,
Темур тожи яна топар ўз ворисини.
Шундан чўчиб хон юборган суворисини.

Улугбек дадил туриб ҳовлидан чиқмоқчи бўлади. Чопар
дарҳол кўздан ўйқолади. Аммо Улугбек қайси томонга йўналса,
девор орқасида, эшик олдида, дараҳт тагида, панжара ёнида
сипоҳлар пистирмада тургани маълум бўлади. Сипоҳлар унинг
йўлини тўсиб, ҳовлидан чиқармаслик учун қуршовга олганлиги
аён бўлади.

Улубек

Аҳ-ҳа, тузоқ! Бир кишига қарши бир лашкар!
Оқпадарнинг қўрқоқлиги шундан-да ошкор!

Ота Мурод

Ё раббано, бу золимлар нима қилмоқчи!
Ялморизми, нима булар, ақлидан озган!

Фирзуза

(югуриб Улугбекни қучоқлайди)

Устоз, тўхтанг, булар билан олишманг, устоз!
Шу пайт дараҳт тагида сояда турган Аббос ёруққа чиқиб,
Улугбекка қараб юради.

Улубек

Сен ҳали ҳам тирикмисан, ҳароми, ҳабис!

Аббос

Тирикманки, токи кўрай ўлимингизни.
Мен отамнинг хунини деб, қасосин кутиб,
Биру бордан шу фурсатни ялиниб келдим.

Улугбек

Отанг қилган бадкирдорлик, беинсофлика
Энг енгилроқ жазо эди шаҳардан сургун.
Балки ундан жабр кўрган оломон ўзи
Алаш қилиб ўз ҳукмича теракдан осиб,
Худ асфалас-софилинга жўнатган уни.
Бу гапларинг ё туҳматдир ёки баҳона.

Аббос

Падаримнинг ўлимига шаръий маҳкамা
Фақат сизни жавобгар деб билади. Мана!
(фатвони қўйнидан олиб кўрсатади)

Улугбек

Жаллодларнинг малайисан, бадбахт кушандা!

Бир зарба билан уриб Аббосни йиқитади. Аббос ўрнидан туриб, сипоҳларга шора қиласди. Сипоҳлар Улугбек нақарларига ҳужум қилганди, биттаси қочади. Йигитали эса қиличини суғуриб, уларни яқинлатмайди. Ота Мурод: „Мусулмонлар,вой-дод, босқин!“ деб қичқириб, қишлоқ томонга қочади.

Йигитали, қиличимни бергин, кўрай-чи,
Киличбозлик билармикан бу нобакорлар!

Йигитали Улугбекка қилич беради. Ўзи ҳам қилич тутиб Улугбекнинг чап томонида туради.

Йўқ, бўшашибган эмас ҳали Улугбек қўли,
Мен қилични олмасликка қасам ичгандим,
Аммо бунга сен ҳароми мажбур этасан.
Гоҳо керак бўлар экан бобо мероси.

Улугбек фонус орқасида туриб, ҳужум қилаётланларни равшан кўрганлиги учун Аббос ва шерилларнинг ҳаммаларита радда-бадал бериб яқинлатмайди. У ўзини, ҳам Фирузани ҳимоя қиласди. Йигитали жароҳат еб йиқилади.

Аббос

Фонусни ур! Йўқса унга бас келолмаймиз!

Бир неча сипоҳи фонусни уриб туширадилар. Ўртага қоронгилик чўқади.

Улугбек

Эҳ, номардлар, япалоқлар, кўршапалаклар,
Қоронгида фақат сизнинг ишингиз унар!

Уч-тўрт сипоҳи қоронгидан фойдаланиб, Улугбекка орқадан ҳужум қиласидилар, ўнг қўлидан яралайдилар, қилич Улугбек қўлидан тушиб кетади.

Аббос

Дарҳол боғланг! Ўчни ўзим олмоғим керак.

Сипоҳлар арқон ташлаб, Улугбекни дараҳтта боғлайдилар.

Фируза

Қўлларингиз фалажлансин, йиртқич сотқинлар!
Биласизми, не кишини яраладингиз!..

Улубек

Ўлим мени қўрқитмайди. Лекин, афсуски,
Мен дўстларни ҳасрат ичра қўйиб кетаман.
Фируза, сен, мендан кўрган жафони унут,
Асл севги ҳурматига мени эсда тут!

Фирузани олиб кетадилар.

Аббос

Ҳукми-шаръий бажарилур. Айтинг васият!

Улубек

Васиятим, васиятим! Ким ҳам эшиттай.
Мулким ийӯқки, бировларга мерос қолдирсан,
Хазинам ийӯқ, бировини бойитиб қўйсам.
Меросимдир китобларим ва жадвалларим.
Бир мероски, замон уни маҳв этолмайди,
Бир мероски, ворислари бу ватан аҳли,
Бир мероски, баҳра топар ундан ер юзи.
Эсиз, эсиз ватанимга сўнг хитобимни
На бировлар эшитади ва на ёзмоққа —
Бу бойловлиқ ва ярадор қўлим қодирдир.
Ёвуз душман олдида мен бойловлиқ қўлим,
Парвардигор, бундан ортиқ бормикан зулм?
Қаердасан дастёrim, содиқ навкарим,
Ҳай, Бердиёр, нега ийӯқсан шу дамда ўзинг?
Нега сени мен жўнатдим ўзимдан йироқ?
Сен бўлмасанг кетар экан омадим ҳар чоқ.
Сен ҳайдасан, ҳай, Бердиёр, Чотқол шунқори!

Саҳна орқасидан Бердиёр товуши эшитилади.

Бердиёр

Лаббай, ҳазрат, садонгиздан айланай, ҳазрат!
Ҳозир келдим, ҳай, номардлар!

Аббос

(чўчиб сипоҳларга)

Жадал бўлинг, тез отланинг, дарҳол кетамиз,
Мана қасос, мана сизга отамнинг хуни!

Улугбек кўксига ханжар тиқади.

Улугбек

Ҳаромзода!

Арқонда дарахтга осилганича сустлашиб қолади. Аббос ва шериклари қочаёттанида Бердиёр ва яна болта, таёқ кўтарган деҳқонлар ва Ота Мурод чопиб кирадилар.

Бердиёр

Сени тирик қочирмайман!

Аббосга ёйдан ўқ узади. Аббос „ўлдим“ деганича ерга йиқилади. Бердиёр ва деҳқонлар Улугбекни дарахтдан счиб, ерга ётқизадилар. Одамлар унинг атрофида тиз чўқадилар.

Улугбек

Бу сенмисан, Бердиёрми? Кечикдинг бир оз.

Бердиёр

Оҳ, кечикдим бир дақиқа, қиблайи олам!
Биз у чонни аяб секин йўл юриб эдик,
Бу қишлоғнинг яқинидан ўтганимизда,
Ота Мурод жар согланин эшитиб дарҳол
Ўзим чопиб келдим бунга... Оҳ, золим фалак!

Фируза

(уй ичидан)

Валламатни кўрай,вой дод, қутқазинг мени!

Ота Мурод ютуриб уйга кириб кетади.

Бердиёр

(Аббос қўйидан олган ханжарни қараб)

У лаънати сизга тиққан шу ханжар тигин,
Абдуллатиф исми бунга ёзуғлик экан.
Бу Тошканднинг ханжаридир, дами заҳарли...
Эй худо, сен гувоҳ бўлтигин, бу ханжар билан

Абдуллатиф калласини олмасам агар
Юз минг лаънат бўлсин менга!

Фируза ва Ота Мурод уй ичидан чиқиб келадилар. Фируза келиши билан Улугбек ёнита чўкиб, унинг қўлини ўпади, кўкраганини очиб, ярасига рўмол қўяди ва йиргайди.

Ф и р у з а

Уҳ, бу яра кошки менга урилса эди...
Валинеъмат, сизга эмас, бу қонли ханжар
Бу диёрнинг миясига берди жароҳат.

Абдураззоқ, Али Қушчи ва Пирি Зиндоний келади.

У л у ғ б е к

Мен даврамда дўстларимни кўраман яна,
Демак, бизга ўлим йўқдир, мен бўлмасам-да.

(Одамларни бир-бир кўрсатиб)

Сен яшарсан, сиз яшарсиз, сиз яшарсиз, сиз!
Ха, қўлимда Фирузанинг шу ипак қўли.
Ўлганда ҳам мен қўлингни адаштирумайман.
Қўлинг сиқиб, бу дунёдан кўзим юмаман.

Шу пайтда осмонда булутлар орасидан тўлин ой кўринниб ҳолади.

Сен ҳам бир оз кечикибсан, кўкнинг фонуси!.
Душман менинг сингомасди чиқсанг олдинроқ.
Ортиқ тамом, гурбатларда дайдиб юрмоқдан
Шу ватанда шаҳид бўлмоқ олий саодат.
Хайр сизга, шўх юлдузлар, сенга ғамли ой!
Хайр сизга, дўстлар, хайр жами инсонлар!
Хайр сенга, оҳ Фирузам, қалбим синглиси!
Абдураззоқ, батафсил ёз бу қиссаларни!
Дунё, дунё, бевафосан, биламан сени.
Аммо, сенга ёмон фарзанд эмас эдим-ку!
Ёруғ кунда, баҳт айёми, мени ёд айла.
Битди нафас. Йигламайман. Сиз ҳам йигламанг!

Ўлади.

О т а М у р о д

Бошпанамиз тўзиб кетди, синди белимиз!

А б д у р а з з о қ

Эй-воҳ! Энди етим қолди ақлу маърифат.
Лак-лак абллаҳ Аббосдеклар ҳаром қотади.
Аммо, ҳайҳот, тирилмайди, битта Улугбек!

Али Қушчи

Коинотнинг чаманига очган йўлингиз
Йўлчиларсиз қолмас, билинг, азиз муаллим!
Орта борар юлдуз сони жадвалингизда.
Қонингиздан ўсиб чиқар шодлик гуллари!

Пир Зиндоний

Мен эллик йил зиндонларда чиритдим таним,
Не-не бало, уқубатлар кўрмади кўзим.
Аммо, тангри шоҳиддирки, бирон лаҳза ҳам,
Кўзларимда кўз ёшлари ялт этган эмас.
Воасафо, ҳеч кимсадан уялмай бутун,
Мен йиглайман, юрак қони билан йиглайман!
Етим қолган эл дардига куйиб йиглайман!
Бош қўяман тупрогига улуғ инсоннинг.

Парда

БУЮК ИНСОН ФОЖИАСИ

Азиз ўқувчи! Мана сиз устоз Шайхзоданинг „Мирзо Улугбек“ фожиасининг энг ҳаяжонли саҳифалари билан танишдингиз. Албатта, фожиа сўнгида сизда оғир ва изтиробли таассурот қолди. Дарҳақиқат, ўз фарзандидан меҳру оқибат, қариганда ҳурмат ва эҳтиром кўриш ўрнига унинг тахтпастлик интилишларининг қурбони бўлган, қирқ йил подшолик даврида олиб борган қанчалар жангу жадалларда, чопқинларда, олишувларда эмас, ўз фарзанди қўлидан ўлим топган буюк инсон фожиаси қалбни ларзага келтирмай қолмайди.

Қалбда ачиниш ҳиссининг пайдо бўлиш сабаби шундаки, фожиа муаллифи бош қаҳрамони сифатида Улугбекка нисбатан бизда эҳтиром ва ҳурмат туйғусини уйғотади. Тўғри, Улугбек — подшо, у ҳам ҳамма подшолар қатори ҳалққа маълум зулм ўтказган, жангу жадаллар олиб борган. Унинг даврида ҳам юрт буткул обод, ҳалқ ҳаёти фаровон бўлиб қолган эмас. Аксинча, Улугбекнинг Абдуллатиф олдида ожиз бўлиб қолгани сабабларидан бири — оддий ҳалқ унинг ҳимоясига чиқмаганлигида, деб изоҳлайди академик В.В.Бартольд.

Хўш, Улугбек шахсида ёзувчини ва бизни ром этган хислат нима? Қайси хизматлари учун Навоийдек буюк зот у ҳақда:

Темурбек наслидин султон Улугбек —
Ки олам кўрмади султон анингдек...

деб ёзади. Бунинг асосий сабабларидан бири султон Улугбек
9 Ўзбек адабиёти, 8-синф учун

фаолиятининг иккинчи ва биз учун муҳим қирраси — унинг маърифатпарвар, олим ва фозил киши бўлганлигидадир. Бундай нодир хислат темурийзодаларнинг аксариятига хос эди: Улугбек — сulton ва мунажжим олим, Ҳусайн Бойқаро — шоҳ ва шоир, Бобур — император ва буюк шоир ва ҳ.к. Бир кишининг қалбида ана шундай бири-бири билан сигишмайдиган икки қутбнинг мавжудлиги уларнинг кўпчилигини маънавий фожиага олиб келган эди.

Улугбек мирзо қирқ йил таҳт тебратган ва қиличи қўлидан тушган эмас. Лекин асар қаҳрамони ҳукмдорлиги учун эмас, юлдузлар билан тил тошишнидан, ўз қўли билан расадхона яратиб, бир минг иккита юлдузнинг жойлашиш ўрнини белтилаб чиққанлиги, ўнлаб фидойи шогирдлар тайёрлаганидан кўкси фахрға тўлди. У қилич кучига эмас, илм-маърифат кучига, дунёни қора куч эмас, гўзаллик ўзгартириши мумкинлигига ишонади.

Улугбек илмнинг қудратига нечоғлик юқори баҳо берганлигини унинг асар бошидаги монологидан, қолаверса, шогирдлари ҳузурида айтган гапларидан билиб олдингиз.

Улугбек томирида оқсан Темур қони, ҳукмдорлик бурчи билан қалбидаги инсонпарварлик ва маърифат тинимсиз шиддатли тўқнашувда яшайди. Бу ички кураш унга азоб берида, юрагини қоқ иккига бўлади. Умр бўйи ана шу икки қутбни келиштираман, уларни бир-бираiga хизмат қилдирман, деб ҳаракат қилди, лекин бу ҳаракатининг беҳуда эканлигини умрининг сўнгидагина сезди. Бу жиҳатдан Улугбекнинг маҳбус сарбадор — Ҳасан-оҳангар билан мунозараси айниқса ўзига хосдир. Улугбекнинг ўз маънавий инқизорини, фожиасини тушуниб стиши худди ана шу суҳбатдан бошланди, дейиш мумкин. Пири Зиндонийнинг қамчи зарби каби аччиқ сўзларини бир эсланг.

Умматларнинг ихтиёрин фақат бир одам
Уҳдасига олмоқлиги хатарли даъво...

яъни, бир одам, майли у подшо бўлса ҳам, „бутун халқнинг, инсонларнинг тақдиди менинг қўлимда“ деб даъво қилиши нотўғри ва хатарли иш.

Эшигтанман, ўтакеттган фозил экансиз.
Аммо, асли шоҳ углisisiz, шу учун ҳар дам
Кўзингизни қамаштирас тож ялтироги...

Ёки:

Тушунмайман, тушунмайман, шавкатли мирзо,
Таҳт қанақа маърифатга пойdevor бўлгай?
Ваҳоланки, тож бошдаги фикрга қафас...

Қаранг, қандай даҳшатли ўхшатиш: яъни ҳукмдор бошидаги тож гўё эркин фикрлар қамалган қафас! Ва, ниҳоят, вулқон каби портловчи даҳшатли хулоса:

Истасангиз тиз чўкайин оёғингизга,
Сизга, буюк қалбли инсон, буюк мунажжим!
Аммо султон Улуғбекка, соҳиби тожга
Бош эгмайман, йўқ, эголмайман!

яъни, сизга олим сифатида тиз чўкишга розиман, лекин султон сифатида бош эгмайман!

Турли хил вазиятларда Улуғбекдаги мана шу икки қутб — олимлик ва ҳукмдорликнинг тоҳ униси, тоҳ буниси голиб келади.

Нобакор фарзанд Абдуллатиф ўз падари бузрукворига қарши исен кўтаради. Мушкул аҳволда қолган Улуғбек маънавий мадад сўраб бобоси Темур қабрига келади: Нима қилсин! Наҳотки жангу жадалсиз, қон тўкмасдан яшаб бўлмаса? У бобоси арвоҳига қараб нидо қилади:

Бу кулфатли замонада бергин маслаҳат,
Тағин лашкар, тағин жангу яроғ-аслаҳа!
Охиратта қадар шуми, султонлар иши?
Темурийлар манглайига битилган шуми?
...Шоҳлар бурчи яшатмоқми ёки ўлимми?
Қувват нима? Мурувватми ёки зулмми?

Темур неварасининг мушкул аҳволда қолганлигининг сабаби унинг илм билан бўлиб, қўлидаги қилични бўшаштириб қўйганлигида деб билади ва бунинг учун Улуғбекни койийди. Темур арвоҳининг мана бу даҳшатли сўзларига қулоқ тутинг-а:

Ҳар кун беш бор айтар эдим: бутун ер юзи
Торлик қилар: сифдиролмас икки подшоҳни,
Аммо, бугун кўраманки, эллик шоҳга ҳам
Кентлик қилар, ортиб қолар шу латта дунё.
Осмонда битта тангри, ерда бир султон
Акс ҳолда тўполонлар лобид, муҳаққақ.
Шаҳрисабзлик Темурбекнинг ваҳимасидан
Қалтиради етти иқлим тову тошлари.
Самарқандда бир йутадсан, бунинг зарбидан
Ериларли халифайи Бағдоднинг ўти,
Исфаҳонда зилзиладек қўмирларди ер,
Бир наърамдан қулар эди шоҳларнинг тожи,
Пойтахтимга оқар эди дунёнинг божи...
... Улуғбекни мен кўргудек бўламан ҳозир.
Ўғлим, сенинг иродангни еб қўйди китоб.
Сипоҳийлик расмларин қилмайин писанд,
Юлдузларнинг қўшинига бўлдинг фармондор.

Осмоний ўлкаларни олмоқчи бўлиб,
Ердаги нақд диёргингни бой бердинг қўлдан...

Худди шу ўринда Улугбекни бошқа темурийлардан фарқлаб турадиган асосий хислатни пайқаб қоламиз: унинг қалбидаги иккинчи қутб — инсонпарварлик ва маърифатпарварлик барада устувор келади:

Томиримда гарчи юарар Темурнинг қони
Аммо менда Темурбекнинг шаддодлиги йўқ.
... Туркистанда гарчи менга тенг келадиган
Мерган йўғу, аммо уруш таъбимга ёқмас.

Бундай тасвир охир-пировардида шундай фалсафий хулосага олиб келадики, тахт, ҳукмдорлик, зўравонлик—булар ўткинчи ҳодисалар, илм-маърифат эса абадийдир. Улугбек эса олим эди, ўзидан кейинги авлодга бой маънавий ҳазина мерос қолдириди. Бу мерос абадий бўлганидек, Улугбекнинг юми ҳам ўлмасдири.

„Мирзо Улугбек“ фожиасида тарихий материал ва ёзувчи бадиий тўқимасининг муносабати ҳам дикқатта сазовор. Фожиа асосида ётган воқеалар моҳият эътибори билан ҳақиқий тарихийдир. Аммо муаллиф Улугбек сажиясини ҳар томонлама ёритиш мақсадида бир қатор бадиий тўқимага асосланган қаҳрамонлар ҳам яратади. Жумладан, Улугбек, Абдуллатиф, Али Қушчи, Жомий, Саккокий, Сайд Обид, Гавҳаршодбегим кабилар ҳақиқий тарихий шахслар бўлсалар, Фируза, Пири Зиндоний, Бердиёр, Отамурод, Бобо Кайфий кабилар эса ёзувчи фантазиясининг маҳсули бўлиб, тўқима қаҳрамонлардир. Шайхзода Улугбекни ҳалқа яқинлаштириб кўрсатиш мақсадида унинг севимли хотини сифатида оддий боғбон қизи Фируза, яқин дўстлари сифатида оддий ҳалқ вакиллари Бердиёр, Ота Мурод образларини чизади. Шунинг учун ҳам фожиа сўнгидә Улугбекнинг шу дўстлари унинг ўлими учун қотиллардан ўч олишади.

„Мирзо Улугбек“ фожиаси бошдан-охир фалсафий руҳ билан йўғрилган. Асар тили Улугбек даври руҳини ёрқин акс эттиради. Драманинг қурилиши пухта, драматизм томошабин дикқатини энг юқори нуқтада тутиб туришга хизмат қиласди. Ва, ниҳоят, асарнинг мукаммаллиги устига Улугбек ролини улуғ санъаткор Шукур Бурхонов меъёрига етказиб ўйнаганини ҳам қўшадиган бўлсак, бу фожианинг ёзилгандан бўён саҳнадан тушмай келаёттанининг сабаби яна ҳам ойдинлашади.

Савол ва топшириқлар

1. Асар қайси давр ва қайси тарихий шахс ҳаёти фожиасини акс эттириша багишланади?
2. Сиз ўқитан парчаларда Улугбекнинг маърифатпарвар ва олим сифатидаги қай жиҳатлари очилади?
3. Улугбекни фожиага олиб келган бош сабаб — унинг сажиясидаги икк

кутб — ҳукмдорлик ва маърифатпарварлик ўртасидаги зиддият қайси ўринларда айниса равшан кўзга ташланади? Пирى Зиндонийнинг „Тож—бошдаги фикр учун қафас“ сўзларини қандай изоҳлайсиз?

4. Улугбек шогирдлари билан сұхбатда маърифатнинг кучига, илмнинг умри боқийлигига қандай баҳо беради? Уша сатрларни топиб ўқинг.

5. Улугбекнинг ўели Абдуллатифнинг таҳт учун ўз отасини ўлдиришга бош күшиши—падаркүшилиги (падар—ота, күш—сўймоқ) сизда қандай ҳиссият ўйготади? Ота-үғил ўртасидаги бу адовар нимадан келиб чиқди деб ўйлайсиз?

6. Улугбекнинг ўлдирилиши воқеасини тафсилотлари билан сўзлаб беринг.

7. Пирى Зиндонийнинг фидойишлиги, мардлиги ва ақллилиги сизда қандай таассурот қоддирди?

8. Бобоси Темур арвоҳи Улугбекни нима учун койиёди? У ҳақми ёки Улугбекми?

9. „Олим ва ҳукмдор Улугбек“ мавзусида ёзма иш режасини тузинг.

ФОЖИА (ТРАГЕДИЯ) ЖАНРИ ҲАҚИДА

Фожиа жанри адабиётнинг драматик турига мансубдир.

Трагедия — юнонча сўз бўлиб, келиб чиқишидаги асл лугавий маъноси—tragos—эчки, ода—кўшик, яни „эчки кўшиғи“ демакдир. Бугунги кунда у ўзининг қадимий лугавий маъносидан бутунлай узоқлашиб кетган. Хўш, нега энди „эчки кўшиғи“? Бу атама қандай келиб чиқкан?

Юнонистонда антик даврда ҳар йили февраль ойида ҳосил худоси Дионис шарафига ўтказиладиган ҳалқ байрамларида Дионис кийимидаги киши тушган араванинг орқасидан бир тўп қизиқчилар эргашиб юришган. Улар мавжуд одатта кўра эчки терисини ёпиниб олишган. Буларни трагослар деб аташ расм бўлган. Кейинчалик бу термин адабиётта кўчиб, ўзининг асл маъносидан узоқлашган ва кўпроқ фожиали якунга эга бўлган асарларга нисбатан ишлатилган.

Энг биринчи трагедиянинг ватани ҳам Юнонистон бўлиб, бу жанрнинг „отаси“ антик адабиёт на民政даси Эсхил (эрэмиздан олдинги VI—V асрлар) саналади. Унинг замондошлари ва издошлари Софокл, Еврипид кабилар бўлиб, улар яратган фожиалар бугунги кунгача томошабинларни қизиқтириб келади.

Одатда, трагедия деганда охири ўлим билан якунланадиган асарлар тушунилади. Бу хусусият кўпчилик фожиа асарларига хос бўлса ҳам, бирдан-бир ва асосий белги эмас.

Трагедия — қаҳрамонларнинг бошига тушадиган энг оғир ҳолатларни бўрттириб кўрсатиш йўли билан ҳаётда ҳамиша мавжуд бўлган фожиавийликни ёрқин тасвиrlайдиган асарлардир. Фожиа инсон ҳаётидаги энг қалтис, энг шиддатли, ҳалокатли ҳолатларни тасвирга асос қилиб олади ва уларни даҳшатли тўқнашувлар, ташқи ёки ички курашнинг шиддатли силсиласида тасвиrlайди. Шекспирнинг: „Отелло“, „Хамлет“, Пушкиннинг „Борис Годунов“, Абдурауф Фитратнинг „Абулфайзхон“, Шайхзоданинг „Мирзо Улугбек“ фожиаларида худди ана шундай ҳолатларни кўрамиз. Биз юқорида танишган „Мирзо Улугбек“ асарида Шайхзода бош қаҳрамоннинг ҳаётий фожиасини унинг

ўз замонасидан жуда ҳам илгарилааб кеттани билан изоҳлайди. Улугбек идеаллари билан мавжуд жамият тарихий шароити ўртасида ҳал қилиб бўлмайдиган қарама-қаршилик мавжуд ва худди мана шу қарама-қаршилик қаҳрамон фожиасининг асосини ташкил этади.

Фожиа жанридаги асарлар аксарият фалсафий руҳ билан йўғрилган, романтик бўёқларга бой, драматизм энг юқори нуқтага олиб чиқилганлиги билан ажralиб туради. Бундай асар яратиш осон эмас. Шунинг учун ҳам мукаммал фожиа асарлари адабиётимизда кам учрайдиган ҳодисадир.

Саволлар

1. „Трагедия“ терминининг асл лугавий маъноси нима? Бу ном қандай келиб чиқкан?
2. Илк трагедияларнинг ватани қайси мамлакат? Жаҳон адабиётидаги фожианавислардан кимларни биласиз?
3. Фожиа жанрини бошқа тур асарлардан ажратиб турувчи асосий белги нима? Фожиа албатта қаҳрамонлар ўлими билан туташи шартми?
4. Сиз ўргангандан „Мирзо Улугбек“ асарида фожиа жанрининг қандай белгиларини кўрсата оласиз?

МИРТЕМИР

(1910—1978)

СУРАТ

(Лирик қисса)



ҮЛИМЛАРДАН ҲАТЛАВ...

На олтин, на жавоҳир эдим...
Армонли бир ёш шоир эдим.
Зуҳро бўлмасанг ҳам чиройда,
Мен ишқингда нақ Тоҳир эдим.
Тошлион ўлди, деган ким ахир?
Гулдай сўлди, деган ким ахир?
Наҳот поймол куттуғ ишқ аҳди,
Бол бўлурму шунчалар тахир?
Барчинойдай куттанинг қани?
Зардобу қон юттанинг қани?
Умр йўлида то юмгунча кўз,
Бирга-бирга кеттанинг қани?
Гуноҳим не? — Жангда бўлганим,
Қон кечганим, юз бор ўлганим.
Дийдорингни унутолмайин,
Ўлимлардан ҳатлаб келганим...

СУРАТ, СУРАТ!

Оч назарим тушар суратта...
Сурат, сурат! Нега сен тилсиз?
Термуламан суратда хатта...
Жангларда ёр эдинг-ку, о, қиз!
Сурат, сурат! Нега сен тилсиз?...
Кўзларимга боқасан, қийғоч,
Куласану кўзларингда ёш
Ҳалқа-ҳалқа, тарқоқ сунбул соч,
Зап қийилган бир жуфт қалам қоп.
Куласану кўзларингда ёш...
Эсингдами сўнгти бўсалар,

Сенга тоқат тилаганларим,
Юз очганды аёз бир саҳар,
Хайр! деб сочинг силаганларим,
Сенга тоқат тилаганларим?
Сурат, сурат! Нега сен тилсиз?
Сени асраб тўрт йил қўйнимда...
Топинардим, ўпардим... эсиз!
Э воҳ, қандай зил юқ бўйнимда
Сени асраб тўрт йил қўйнимда...

ИЛК БАГИШЛОВЛАРДАН...

I

Оқшом тушар... ўигу сўлда
Оппоқ-оппоқ хирмонлар,
Тинмай ўтар катта йўлда
Хирмон юкли карвонлар.
Тўлиб кетар кўкка юлдуз...
Келинлар соч тарашур,
Сен ҳам ҳорғин, сочи қундуз,
Сенга ҳордиқ ярашур...
Кўз ташла оқшомнинг сўлим чоғига,
Кел сен ҳам Ойсулув,—
Сой қирғоғига...
Тун сочидан тутиб шўх ел
Тортар олис төгларга.
Аста-аста таралур эл
Соя-салқин боғларга...
Қўйиб ўтди бемаҳал сел,
Кўк чароғон кечқурун,
Қўшиқ янграр: "Жоним, кел!—
Ойдин, ёргу бўлур тун".
Кўз ташла оқшомнинг сўлим чоғига,
Кел сен ҳам Ойсулув,
Кел сен ҳам Ойсулув—
Сой қирғоғига...

II

Сен келгин тонг чоғида,
Сен келгин нақ тонг мисол,
Тонг балқиб ёногингда,
Кўзларим ўйната ол!...
Сен кел туш пайтида ҳам,
Дарёда эпкин мисол.
Сочларим тўзғит бир дам,
Дилни ҳам қўзгата ол!
Сек келгин оқшом, майли,
Оқшом қўшиғи мисол.
Гўё саҳнада Лайли,
Завқимни уйғота ол!

Сен келгин ойдин тунда,
Албатта кел ой мисол,
Қучогимга афсундай,
Тўлин ойдай тўла қол...

III

Дилим ранжитса ҳам дўқу дағдаға,
Богимда бу оқшом жонон ўйнасин.
Гулдай чиройидан бўлай садага,
Очилиб-сочилиб, чунон ўйнасин.

Жўр бўлсин булбуллар чалган торимга,
Қўшиқлар куйлайин вафодоримга,
Суқланай Ойсулув отли ёримга,
Шўх оҳудай айлаб жавлон ўйнасин.

Хигча белга боғлаб яшил ранг камар,
Гуллар-чечаклардан тақсин гулчамбар,
Тенги кам ўйинчи, тенги кам дилбар...
Томошага келиб, осмон ўйнасин.

Товусдай товланган, эй қоши камон,
Висол чаманида бўлайлик омон.
Айрилиқ ғуссаси ўлимдан ёмон...
Қолмайин заррача армон ўйнасин.

IV

Қўшиқлар тўқисам — нўноқ бўлмаса,
Сендан ўзга дилга қўноқ бўлмаса!
Куйласам туну кун сулувларингни,
Куйлаш мумкинми дил қайноқ бўлмаса?

Кўнглим ўксинади, кўнглим синади
Кўнглим билан кўнглинг иноқ бўлмаса!
Кўнглим ўксинади учрашганимда
Ойсуловжон шўху қувноқ бўлмаса!

СЕНИНГ ҲАР МАҚОМИНГ...

Яна талпинишинг кўрдим саҳнада...
Сенинг ҳар мақоминг — нечоғлиқ таниш!
У кез учратардим сени панада,
Дилда ёниш борди, ёниш ва ёниш.

Кейин тоқатлар тоқ, кутардик висол,
Кейин мангуликка беришдик ваъда.
Кейин қучогимга тўлдинг баҳт мисол—
Иннайкин... иннайкин... мен бўлдим дада.

Иннайкин, айрилиқ жафо тошини
Бизнинг пешонага урди аёвсиз.
Иннайкин, йироқда қалам қошлимини—
Софиндим, софиндим, софиндим... Эсиз!

Эсиз, аёз тунлар, уйқусиз тунлар!...
Жанг ва бурч... Ёр ҳажри... Қатма-қат жафо.
Наҳот мен сени деб бўлдим тутунлар?
Наҳот, шундоқ дилбар бебурд, бевафо?

Яна толпинишинг кўрдим саҳнада...
Сенинг ҳар мақоминг менга ошино.
Хозир мени кўрмасам сени панада,
Шукурлар қиласман минг марта, ион!

ИККИ ДАРД

Тушларимда дуч келганда ҳам
Шўхлигингни асло қўймайсан.
Дам қаҳ-қаҳу дам кўзингда нам,
Бу кулфатдан нечун тўймайсан!

Ҳам нафратим, ҳам аянчим бор,
Юрак икки дардга мубтало.
Ғамзалар... оҳ бекор-ку, бекор...
Қайта оғир бўлди бу бало!

Кўрмай десам кўзим кўр эмас,
Юрмай десам оёғим бутун.
Аммо юрак ортиқ жўр эмас,
Хаёлларда бўламан тутун.

Туғилмаган бўлсайдим, кошки,
Бўлур эдинг бахтли, эҳтимол.
Эринг билан, майли, ярашки,
Эринг ахир... Увол-ку, увол!

ХАТ...

Хатинг, жонон, обдон бетаъсир,
Узилган иш нечун боғланур?
Ўзинг ахир, сақлаяпсан бир,
Ўз айбингдан қалбинг доғланур.

Мунча узун, мунча оҳу воҳ,
Пушаймонга қолдими ўрин?
Агар сенда бўлмаса гуноҳ,
Билдирмадинг нега сал бурун?

Базмларнинг гули бўлганинг—
Ёлғон бўлса, боқ-чи кўзимга.

Мақтovларнинг қули бўлганинг—
Ёлғон бўлса айт-чи ўзимга!

Қани улар? Сохта муҳаббат?..
Нега фаҳминг етмайди аввал?
Софинишга қолдимми фақат?
Дунё иши шундоқ... Галма-гал...

ТАҚИЛЛАТСАМ...

Кичик уйда ўчмаган чироқ,
Биламанки, сен ҳали уйғоқ,
Паришонсан, хаёллар тарқоқ,
Тун ярмидан анча ўтган чоқ,
Биламанки, сен ҳали уйғоқ,
Биламанки, ўқийсан китоб,
Шеърим сени этади кабоб.
Оҳ чекасан, битар тоқат-тоб,
Биламанки, ёд бўлган бир боб,
Шеърим сени этади кабоб.
Юрагингда уйғонар у соз,
Тақииллатсам берасан овоз,
Хаёлингда қишинг бўлур ёз,
Аммо, қайтиб кетаман... Аёз...
Тақииллатсам берасан овоз.
Биламанки чиқмас кўнглингдан,
Не ёмонлик кўрдинг сен мендан?
Шу важданки ҳар кун синглимдан—
Сўроқлайсан аҳволимни сен.
Не ёмонлик кўрдинг сен мендан?

БУГУН ЙЎЛДА...

Бугун йўлда дуч келганингда,
Нега бирдан тўхтадинг жонон?
Эринг келар эди ёнингда,
Сал қолдики чақирсанг: "Тошлон!"
Мен панага олдим ўзимни,
Сен йўлингта тушдинг ҳайтовур.
Кўрмаганга солдим ўзимни,
Жанжал бўлур албатта бир қур.
Шўрлик Тошлон, бечора Тошлон!
Фамдийда, ҳей кўзларим, ёшлан!..

АРМОН!

Худди шундай эрта баҳорда
Учрашгандик икков кечқурун.
Айрилгандик эрта саҳарда,
Ҳали иссиқ кўринар ўрин...

Ҳамон ўша чинор — ям-яшил,
Дарё бўйи — зумрад соябон...
Безовта бўлди-ку андак дил,
Амон, хаёл! Амон, ал-омон!..

БОЛАЖОН

Эй... Кўзларинг мунча ҳам қийиқ,
Мунча қийиқ, мунча бетийиқ,
Киприкларинг мунча ҳам куюқ,
Ўғлимга ўхшайсан, болажон!
Билмас ҳатто яқин ҳамхонанг
Очармиди юрагин онант?
Мен-чи... Мен-чи, бегонанг...
Ўғлимга ўхшайсан, болажон!

ҲАФТАДА, ОЙДА...

Амаки де, хафа бўлмайман,
Ота дема, юз берур бало.
Ҳафтада кел, майли, ўлмайман.
Фаҳм этарсан ахир бир йўла.
Ҳафтада кел, майли, ойда кел,
Амаки де, aka де, майли...
Аммо қолмай албат майдада кел,
Узоқмас-ку, ҳозир Кегайли!..

ЭРТАК...

...Қиссамизни ёйма оламга,
Юрагимиз бўлсин жим макон.
Эртак каби сўйла боламга,
Маълум бўлсин унга бу достон...
Муҳаббатнинг гавҳар донасин—
Ўғирлаттан тентаклар, десин.
Ҳар кун, ҳар кун қистаб онасин:
— Эртак, эртак, эртаклар! — десин!

БАРИНИ УНУТ!

Яна баҳор, шовиллар анҳор,
Бошларингда нега йўқ чанбар?
Яна боғда кезасан танҳо,
Тўйиб-тўйиб йиглайсан магар.
Бошларингда нега йўқ чамбар?
Гул юзингда ғам кўланкаси,
Сўзладингми сувга тушингни?
Адашганлик бўлди ҳаммаси,
Ялтироқ ранг олди ҳушингни?
Сўзладингми сувга тушингни?
Нега кўзинг безовта, бетинч,

Боқишиларинг бу қадар мунгли?
Барин унут, пушаймонинг кеч,
Оғримасин янги ёр кўнгли...
Боқишиларинг бу қадар мунгли?
Балки эсга тушди май туни,
Табиатнинг тўлин ой туни,
Муҳаббатта жойли-жой туни,
Вафоларга мўл ва бой туни.
Табиатнинг тўлин ой туни...
Балки эсда у илк муҳаббат,
Муҳаббатга қанот бўлган хат?
Мармар тошга ўйилган каби,
Кўз олдингдан кетмас у фурсат,
Муҳаббатта қанот бўлган хат...

ЁР ДЕГУНЧА...

Ойлар, йиллар қийнади жафони,
Жон аядинг, бўлмади вафонг.
Ёр дегунча, дўст атагунча,
Десанг яхши: "Айлансин онанг..."
Опа дейман, ёр атамайман:
Ҳайҳот!.. Опа, аяга бойман,
Мурод экан юрак нақадар,
Баъзан танҳо аччиқ йиглайман.

ДИЛДА ҚОЛДИ...

Қайдан чиқди бу бало сурат,
Балоларга мубтало сурат,
Хотиримга тушди йигитлик,
Кайфим олди аждаҳо сурат...
Дудоқлари ярқироқ лаъли.
Пари десам яраптур, бали.
Шаҳло кўзлар, қасди жон кўзлар,
Ёнармисан шу хилда ҳали?
Сўлди бутун ишқим боғлари,
Йигитликнинг баҳор чоғлари.
Сен ёнасан, мен ўртанаман,
Дилда қолди ҳижрон доғлари...
Сен дилдорсан унга ноилож...
Суюқ ёрсан унга ноилож...
Икки йиллик ширин умрдан—
Қолдикми шу кунга ноилож?

ФАҚАТ!

Нега кўнглим, бўлдинг бетоқат?
Тинчлан, дедим сенга неча қат.
Сўнармиди гусса оташи—
Ёзган билан менга баъзан хат?

У — ёшликтин согинар фақат,
Эсдаликлар жон қийнар фақат.
Ёшликтаги муҳаббат ўчмас,
Ажал келса, у тинар фақат...

ЯНА СУРАТ...

Сийнанг тоза оқ мармар каби,
Мармар эмас, юмшоқ пар каби.
Мармар совуқ, аммо бу сийна—
Дўзах каби, йўқ баттар каби...
Сийнанг шундоқ... Юрагинг-чи, тош...
Кўзларинг-чи, беаёв — бебош.
Шаҳло эмиш... Шаҳло нимаси?
Оҳ, у кўзлар бир парча қуёш.
Тасвирингга нўноқман, иочор...
Менга қолди сурат ёдгор...
Ўхшашингни тополмайман ҳеч,
Бу малоҳат фақат сенда бор.
Ҳаммасидан — кулишинг яхши.
Дилкаш, мунис туришинг яхши.
Кўкрагимга бошингни қўйиб,
Таслим бўлиб туришинг яхши.

"СУРАТ" ДОСТОН ҲАҚИДА

"Сурат" достони Ўзбекистон халқ шоири Миртемир ижодининг гултожидир. Достон шоирнинг "Қорақалпоқ дафтари" мажмуасига киради. Юксак маҳорат маҳсулни бўлган бу асар тузилишининг ўзига хослиги ва мусаввирсифат чизгилар орқали бадиий сиймо яратиш санъати намунаси сифатида эътиборга лойиқдир.

"Сурат" достони узвий сюжет йўналишига зга эмас. У асарнинг бош қаҳрамони баҳтсиз Тошлоннинг айрим-айрим монологларидан, дил изҳоридан иборатдир. Асар бошдан-ёёқ музтариб қалбнинг руҳий изтироблари, аламли нидолари тасвиридан ташкил топган. Аммо Тошлон сўзларидан уни "қон қақшаттан" фожиали воқеаларни илғаб олса бўлади: йигит уруш арафаларида Ойсулув исмли гўзал санъаткор қизни севган ва улар турмуш қурғанлар. Машъум уруш бошланғиб қолгач, Тошлон аскарликка олинган. Маълум вақт ўтгач, гўё Тошлонни ўлган деб ўйлаб, Ойсулув муҳаббатга хиёнат қилади ва бошқа йигитта турмушга чиқиб кетади. Урушдан минг "ўлимлардан ҳатдаб" омон келган йигит, ўзининг ҳаётдаги бирдан-бир таянчи ва қувончи бўлган ёридан ва ўғлидан ҳам айрилганини сезади, қалби армон ва изтиробга тўлади.

Уруш даврида бундай фожиали тақдирлар жуда кўп бўлган. Миртемир ҳам Тошлон ва Ойсулув севгилари фожиасининг бош

сабабчиси деб машъум урушни тушунади ва ўқувчида ҳам шундай фикр уйготади. Айни пайтда китобхон "базмларнинг гули", "мақтоворларнинг қули" бўлган ўйинчи Ойсулувни ҳам бу қисмат фожиасида айбдор деб ҳисоблади ва бунда у ҳақдир.

Тошлон Ойсулувни янги турмуш ўртоғи билан кўчаларда кўриб қолиб, рухий азобга ботади, айниқса қопу кўзи ўзиникига ўхшаган ўғлини кўрганида бир дардига минг дард қўшилади, фигони фалакка етади. Тошлонни кўриб, Ойсулув қалбида ҳам туғён кўтарилади, қилиб қўйган хатосидан пушаймон, армон ҳислари ичида азобланади, йигитта хат ёзиб тазарру қиласди. Аммо бу кечиккан изҳорлар Тошлон қалбига малҳам бўла олмайди, аксинча уни изтироб оловида баттар қовуради:

Базмларнинг гули бўлганинг—
Ёлғон бўлса, боқ-чи кўзимга.
Мақтоворларнинг қули бўлганинг—
Ёлғон бўлса, айт-чи ўзимга!

дейди алам билан Тошлон.

Аммо, муҳаббат деб аталмиш туйғу шу қадар қудратлики, сал туриб у аламини унутади, Ойсулувни соғинади, унинг гўзал қиёфасини, бирга кечган онларини эслаб эзилади. Шунинг учун ҳам Тошлон "ёшликдаги муҳаббат ўчмас, Ажал келса у тинар фақат..." деган хуолосага келади. Тошлонга у баҳтли онлардан эсадалик бўлиб фақат бирга тушилган сурату, аччиқ изтироблар қолди. У кечаю кундуз шу сурат билан суҳбат қуради, аламини ҳам, меҳрини ҳам шу суратга айтади:

Ҳаммасидан — қулишинг яхши,
Дилкаш, мунис туришинг яхши.
Кўкрагимга бошингни қўйиб,
Таслим бўлиб туришинг яхши...

Достон китобхонда залворли, оғир, аламли таассурот қолдиради, қалбини ларзага солади. Айни пайтда у ўқувчини муҳаббат, севган киши масъулятини, қисмат масъулиятини идрок этишга ҳам чорлайди.

Мазкур достонда Миртемир ўзининг бадиий қиёфа, портрет яратишнинг чинакам устаси эканлигини намойиш этади. Асарда гарид Тошловнинг, айниқса шалдод, ўйноқи, бевафо, аммо мисливиз гўзал қиз Ойсулувнинг қиёфалари штидорли мусаввир мўйқалами билан яратилган сурат тасаввурини қолдиради.

Достоннинг лирик оҳангдорлигини алоҳида қайд этиш лозм. Сатрларни ифодали ўқиганингизда шундай таассурот қоладики, гёё ҳар бир бўлим ўз мусиқаси билан яратилган, ўқиш давомидан ўз-ўзидан қўшиққа айланиб кетади. Дарҳақиқат, достоннинг деярли ҳамма бўлимлари алоҳида қўшиқ қилинган ва улар сиз билан бизга жуда ҳам таниш ва сукомли.

Чинакам ҳалқона шоир, камтар устоз Миртемирнинг "Сурат" достони адабиётимизнинг камёб жавоҳирларидан бири сифатида ҳали кўп авлод китобхонларининг қалбини ларзага солишига шубҳа йўқ.

Савол ва топшимиҳлар

1. Достоннинг ҳар бир бўлимни мазмунига монанд мунгли ёки ўйноқи одангуда ифодали ўқинг.
2. Тошлон ва Ойсулув севгиларининг фожиасига нималар ва кимлар сабаби бўлди? Ойсулув ташлатан йўлни давр ва вазиятдан келиб чиқиб оқлайсизми ёки уни айбор деб биласизми?
3. Тошлоннинг қалб нидодари, руҳий изтироблари, айниқса, қайси бўлимларда таъсирли ифода этилган?
4. Миртемирнинг қиёфа, портрет яратиш устаси эканлигини ҳайси ўринларда сездингиз? Уша сатрларни ўқиб беринг.
5. Достоннинг "Сурат, сурат" деб номланган ва "Сен келгин тонг чорида" деб бошланадиган бўлимларини ёд олинг.

ШАРОФ РАШИДОВ

(1917—1983)



Ёзувчи, таниқли давлат арбоби Шароф Рашидов 1917 йилда Жиззахда туғилди. 1941 йилда Навоий номидаги ўзбек (ҳозирги Самарқанд) Давлат университетининг филология факультетини тутатди. 1941—1942 йилларда урушда қатнашди. Шундан сўнг Самарқанд вилоят партия қўмитасида котиб, "Қизил Ўзбекистон" рўзномасида муҳаррир, Ўзбекистон Ёзувчилар уюшмаси раиси, 1950—1959 йилларда Ўзбекистон Олий Кенгаши Раёсати раиси, 1959—1983 йилларда Ўзбекистон Компартияси Марказий Қўмитасининг Биринчи котиби лавозимларида ишлади.

Ш. Рашидов адабиётта талабалик даврида қизиқа бошлади, шеърлар машқ қилди. Унинг биринчи шеърий тўплами "Самарқанд куйлари" номи билан босилган, уруш даврида эса "Қаҳрим" номли тўплами чоп этилган.

1951 йилда Ш. Рашидов "Фолиблар" номли повестини эълон қилди. Асарда ўзбек пахтакорларининг шижоатли меҳнати, янги ерларни ўзлаштиришдаги қаҳрамонлиги ҳақида ҳикоя қилинади. Орадан анча вақт ўтиб, ёзувчи бу асарга яна қайта мурожаат қилди ва уни янги боблар билан бойитиб, романга айлантирди (1972). Адабнинг 1958 йилда эълон қилинган "Бўрондан кучли" романнада ҳам "Фолиблар" даги мавзу давом эттирилади. "Кудратли тўлқин" (1964) романнада эса Ш. Рашидов халқимизнинг уруш давридаги ҳаётига мурожаат қилиб, унинг фронт ортидаги меҳнат жасоратини романтик кўтариликка акс эттириди.

Ижодкорнинг романтик сюжетлар ва қаҳрамонларга қизиқиши унинг "Кашмир қўшиғи", "Икки дил достони" каби лирик қиссаларида яққол кўзга ташланади.

"Кашмир қўшиғи" қиссанини озодлик ва инсон эрки ҳақидаги романтик қўшиқ деса бўлади. Асарга муаллиф Кашмирда эшитган ҳинд халқининг озодлик ва эрк ҳақидаги гўзал бир қўшиғини асос қилиб олган.

Қиссада яратилган барча сиймолар мажозий хусусиятга эга
10 Ўзбек адабиёти, 8- синф учун

бўлиб, Бамбур, Наргиз ва бошқа гуллар сиймолари йўлдаги ҳар қандай тўсиқларни енгиб, эрк сари интилувчи ҳалол ва жасоратли инсонлар ҳақида тасаввур берса, Бўрон, Хоруд каби сиймолар эркни бўғувчи, камолотга ва гўзаликка тўсиқ бўлувчи қора кучларниң бадиий рамзиdir.

Қиссада воқеалар кўп эмас, шунга кўра асарнинг сюжети ҳам мураккаб эмас. Муаллифни воқеаларниң ўзидан кўра, улардан олинган таассурот кўпроқ банд этган. Шунга кўра қиссада ҳис-туйғу тасвири етакчи ўринда туради. Барча романтик асарларда бўлгани каби, ёзувчи ўзи учун севимли бўлган ҳаҳрамонларни янада мукаммал ва янада гўзал қилиб, салбий персонажлар — қора кучларни эса қуюқ қора бўёқ билан тасвирлайди.

Асарни ўқиб бўлгач, сиз қандайдир катта воқеалардан хабардор бўлмайсиз, аммо ижодкорнинг тутқуналик ва эрк, ўлим ва ҳёт, зулм ва адолат, қабоҳат ва гўзалик, яхшилик ва хусумат ҳақидаги чуқур фалсафий ўй-каёллари, эҳтиросли туйғулари қалбингизни бойитади, унга нур олиб киради. Сизни ҳаётдаги қарама-қарши қутблар, хислатлар ҳақида чуқур ўйга толдиради. Зотан, ижодкорнинг асл мақсади ҳам шу...

Қўйида "Кашмир қўшиғи" лирик қиссадан олинган айрим лавҳалар билан танишасиз.

КАШМИР ҚЎШИҒИ

(Қиссадан парчалар)

I

Оlamda гуллар яшар,
Боғларга жамол бўлиб,
Гулзорларга ярашар
Улар ҳусни хол бўлиб.
Лола гулларниң шоҳи,
Кийгани қирмиз шоҳи.
Чамандаги атиргул
Лола қизнинг ҳамроҳи.
Бўтакўзлар саф-сафдир,
Саф-сафу бетарафдир!
Аргувон гуллар эса,
Гулистонга шарафдир.
Гуллар кўп, чечаклар кўп,
Қўшиқлар, эртаклар кўп.
Боиси шу, ҳар гулнинг
Қалбида тилаклар кўп.
Аммо Наргиз эртаги,
Унинг ишқи, тилаги
Хушбўй Гуллар богининг
Энг чирошли чечаги.

Келинглар, гўзал гуллар,
Келинг, ошиқ булбуллар.
Шу севгини куйлайлик,
Ором олсин кўнгиллар!
Наргизнинг қўшиғини
Бамбур ногоҳ эшитсин.
Маъшуқа ошиғини
Топсин, муродга етсин!

II

Табиатнинг барча гўзалигини мужассам этган, эзгулик қарор топган фароғатли сўлим водийнинг оройиши бўлмиш Гуллар боғида севги ва ҳаёт шодиёнаси тантана қиласди. Дилрабо куйларга тоғ қизларнинг хуш овозлари, тоғ шайдоий булбуларнинг гуллар рақсига эш наволари, тоғ олис қирлар қучоғидаги чўпон найларининг илон садолари жўр бўлади.

Бу фаражли оҳанглар наҳрида гўёки еру осмон бирлашиб, еру осмон қовушиб, шу бўстон кўркини, дўстлик қудратини, Наргиз билан Бамбур севгисини тараннум этаёттандай. Зоро замину замонда севги бунёдкорлик ва яратувчилик омили бўлиб келгани бутун тириклик аҳлига маълумдир.

Севгидан бенасиблар — ҳидсиз гулдиirlар.
Севгидан бенасиблар — мевасиз дараҳтдиirlар.

Бироқ дўстлар Наргизга парвона бўлаётган, ўйин-кулги айни қизиб, шоду хуррамлик түён қилаётган бир пайтда осмонни яна қоп-қора булатлар галаси босиб, водийга зим-зиё пардасини ёпади. Ўсимлиқ ва жониворлар оламининг офати — қуюн қорли изгирин аралаш келади-ю, қийғос очилган гулларга тиканакларини санҷади, панжалари билан чанг солади, шигил-шиғил япроқ ва гунчаларни мутаб, янчиб, заҳарли хокига бостириб ташлайди. У ажал нафасини уфуриб кенг ва гўзал водийни бир нафасда хокитуроб этиб шиддат билан ўтиб кетади.

Бу куч-қувватни тиклаб, жамлаб қайтиб келган Бўроннинг қилмиши эди.

Яхшилик — мурувватли, ёмонлик — бадкирдордир.

Бўрон жон аччиғида ўкиради, аюҳаннос солади, шигаб, замлаб, қоялардан чақин устига чақин чиқаради, ҳаммаёқни гумбурлатади, осмонни узиб ёрга ураман, дейди.

Гўдак кафтидек мургак япроқлари нурга йўғрилган навниҳоллар аёзда изиллаб, титроқ босиб, бир-бирини суяб турадилар. Мўртгина буталардаги гуллар-чи, уларнинг иложи ҳанча? Қуёш ва шаффоф сувларнинг, инсон тийнати ва меҳру оқибатининг фарзандлари бўлмиш улар бошпана ва зарра ҳарорат илинжида ер пинжига биқинадилар, ўнгирлар ва тошлар панасига, раҳналарга яшириниб оладилар.

Наргиз бошлиқ гўзаллар шу тариқа гойиб бўладилар.

Боягина барадла айтилган қўшиқлари энди аянчли оҳга айланган қушлар тешик-тешикларга писиб кетадилар. Жами мавжуд нарсалар ўз инъикосига, ўз жуфтига моликдирки, мутасил зиддий курашларда улар ўрин алмашиб турадилар: ост билан уст, зулмат билан зиё, саратон билан қаҳратон. Севинчлар айёми эди, мана энди кўз ёшлар палласи.

Осоишта табиатни тор-мор этган, харобазорга айлантирган Бўрон эса ҳадеганда тинай демайди. Шакли шамоли бетайин бу хурпак дўзахи минг-минглаб қонли панжаларини таҳлика қилиб, минглаб кўзларини ўқрайтириб, қадами етган жойга жаҳолат уруғини сепади, қирғин келтиради. Унинг қузғунники сингари кўзларини, унинг мурданини сингари бесўнақай афти-ангорини кўрган гуллар бу фалокат ҳали кўп мусибатларни бошга солишини сезишар, бир даҳшатларига ўн даҳшат қўшилар эди.

Бу дунёга ҳар ким ўз ёзмиши билан келади — мусичанинг иши сайраш бўлса, қирғийники ўлжа овлаш, ҳарорат тошдан гул ундиrsa, аёз уни қиров губорларига ўраб яна тошга айлантиради. Ҳеч замонда ўзгача ҳол бўлибди, ҳеч замонда ўзгача ҳол бўлармиди? Кўз асрлар уфқига назар ташлайди, тафаккур истиқболга илтижо этади: келган жавоб битта — бўлмаган, бўлмайди.

Холбуки йўлнинг интиҳосини кўрай деганлар уни поёнига етказиб куйламоқлари, тингламоқлари зарурдир.

Холбуки қўшиқнинг маънисига етай деганлар уни поёнига етказиб куйламоқлари, тингламоқлари лозимдир.

Наргизни қидириб водийда изғиб юрган, сойларни лойқалатиб бўтана қилган, култепаларниуюб ташлаган Бўрон сонсиз кўзларини қанча чақчайтирмасин, ниятига ета олмай хуноб эди. Охири зардаси қайнаб, бошига тупроқ сочиб бўкириб юборди.

— Ҳайҳот, мени писанд этмаганлар ким? Арслонни ёлидан тутаман деганлар ким? Қани у қайсар чечаклар? Бир ҳамла қилсан боғлар вайронага, водийлар гўристонга айланди. Қани у менинг қудратимга бўйсунмаганлар?! Мен билан беллашмоқчи бўлганлар майдонга чиқсин! Нафасимдан тарқалган ажал тўфонлари ўшалар бошига ёғилади. Қани у ҳаёт куйчиси Наргиз? Кучли пашшаю гумбакларга етадиган унинг хуштори Бамбур қани?! Ё таслим бўлинглар ёки хазон қиласман!

Унинг кибру ҳаволари, дўқ-пўписалари беҳуда эди.

Гуллар дамини чиқармасдилар.

Қушлар унини чиқармасдилар.

Бўрон эса бойўғидай якка-ёлғиз қолиб, бу қўрқинчли суннатдан ваҳима босиб, оч бўридай увлайди. Унинг ҳеч балога ақли етмасди. Чақмоқларни чақиб момақалдироқни дағдаға қилдирган, харсанглардан дўллар ёғдириб, сойларни тошириб, селлар келтирган, ҳаммаёқни зимистон қилган у эмасми ахир? Наргиз ер қучогида тикланишга пайт пойлаб ётса-ю, унинг

қўли калта бўлса, у иложсиз бўлса. Ҳа, жонзотда шу нажот йўли бор, тупроқни қўпориб фалакка қориштиришга ҳеч ким қодир эмас. Бироқ бўроннинг шериклари бор-ку. У даҳшатли қўлларини ўраб-чирмаб, чангалини тоб ўркачига тирайди-да, дод солади:

— Хоруд! Ҳой, Хоруд!

— Нима дейсан? — уйқусираб, ҳомуза тортиб, вишиллайди Хоруд. — Яқинда мен қирқ қишлоқнинг уругини қуритиб келдим, энди оёқ узатиб ётишга ҳаққим бор.

— Кел, ошнам Хоруд! Гуллар боғига ёғилиб кел, чечак, майсаларнинг қолган-қуттганларини ҳам сўлдириб, ўлдириб кел! Кел, Хоруд!...

Хоруд ҳам келди. Бу номни эшиштан гуллар безиллаб бир-бирларига термилганича маюс тортиб қолдилар. Кўз кўрмас, қулоқ эшишмас бу қора офатни улар билардилар. У сон минг қиёфада, сон минг нусхада булатдай ёпирилиб, ерга ёйилиб, пастқамларни аччиқ заҳри билан тўлдириб судралиб келди. Ҳали омон қолган неки бўлса, ҳаммаси унинг кўринмас даҳаларида ямланиб, фасод боғлаб, кўринмас исканжасида янчилиб завол топди. Гуллар жисмларида пайдо бўлган оғриқ зўридан лабларига босиб, дардларини ичларига ютиб, дош бериб турардилар.

— Аҳа-а, —ҳайқиради Бўрон. — Аҳа-а! Энди таслим бўласизларми, йўқми?

Шунда йироқларданми, ер қаъриданми Наргизнинг ҳазин шикаста саси келди.

— Йўқ!

Садо берган рост Наргизмиди ёки шундай туюлдими — билмай, Бўрон талмовсираб узоқ турди.

— Яна бир ҳамла қиласиз, Хоруд,— қарор қилди у пировердида. -- Эгилгандан кейин синсин, дарз кеттандан кейин ёрлисин!

Шу асно кун яна тунга, осмон қора ўпқонга, водий қайнаётган қозонга айланди. Бўрон яна наъра тортди:

— Энди таслим бўласизларми, йўқми?

Таналарига зулукдай ёпишган бало дастидан гуллар инграб юбордиларми ёки ўтмиш акс-садо бериб мозийдан эшитилар-эшитилмас нидо келдими, ҳар қалай, Бўрон оҳиста гулу ичида яққол эшидти:

— Йўқ!

— Йўқ!

— Йўқ!

III

Бўрон билан Хоруд вақтинча ўз ниятига етдилар. Шу пайт-гача Наргиз шарофати билан аяб келинган Гуллар боғи Бўроннинг ҳалокатли хуружи, қабиҳ ишлари оқибатида, битмас-туганмас ситамлар оқибатида қурум босган олов харобалар ма-

конига айланди. Энди бунда майсалар ҳам, чечаклар ҳам ийүқ, лолалар, гуллар ҳам кўринмайди, қушлар, булбуллар ҳам сайрамайди, булоқлар қайнаб тошмайди, сувлар оқмайди, қўй-қўзилар ўтламайди, чўпон ва дехқонлар бу жойларни тарк этишган.

Қай тарафга боқмай, яп-яйдоқ далалар, тақир ерлар, "одам юрса оёғи, қуш учса қаноти куядиган" дашту биёбонлар ҳувиллаб ётарди.

— Уф! — дейди пишқириб Хоруд. Инсон зотига ризқ-рўз берувчи экинзорларнинг ашаддий душмани, гуллар кушандаси, мараз тарқатувчи жирканч ўлат. — Уларни тавбасига таянтиридик, шекилли!

Бу сафар у бир лаҳзага кўриниш ҳам берди-ю, унинг ка-софат дўхти намоён бўлди: эгнида кўринган, чириган дараҳтлар пўстлогидан, хазон бўлган гуллар япроқларидан, дард нуқсидан илвираб, титиги чиқиб кетган илдизлардан ясалган либос. Қорамтири патила соchlаридан ҳашаротлар уялиб, бижгиб ётарди. Машъум турқи-таровати унинг ажал чокари эканлигини, очу ялангочлик, хорузорлик манбай эканлигини фош этарди. Бақрайтан нурсиз ола кўзларida у зомин бўлган, у нобуд қилғанлар чеккан жабру жафолар акси кўринарди.

Ўз қилмишидан ўзи маст бўлиб хазонрезги боғ саҳнида унинг тушган ўйинларини, ваҳшатли овозини хирқиратиб унинг айтган ашуалаларини айтмайсизми?..

— Ҳа, болладик, бекорга уринмадик,— дейди у Бўронга қараб ётган водийни имлаб кўрсатиб. — Лекин шу ҳам тантана бўлдими? Мен бир ўзим ҳам уддалардим, икковлашиб тезроқ тутгатдик, холос, — дейди у'яна чираниб. — Қудратимизни ма-на энди кўрсатамиз. Ё бошқа ўлкаларга бош олиб кетсанмикан? Япроқ ёки гул деган нарсанинг номини ўчирсак, бутун оламда на далалар, на ўрмонлар, на боғлар, на йилқи уюрлари, на қўй сурувлари, на қишлоқлар, на одамлардан асар қолдирмасак. Уларнинг бизга нима кераги бор? Кўрагра кўзим ийүқ уларни. Ялангоч қоялар, хилват балчиқзорлар етади бизга.

— Оқилона гаплар, — маъқуллайди Бўрон. — Унумсиз жойлар менга ҳам маъқул. Ҳеч ким менга осилмайди, тўрут томоним қибла. Ўзим хон, кўланкам майдон.

— Мен-чи? — Бўроннинг нуқул ўзини гапираётганидан безовта бўлиб сўради Хоруд. — Мен нима қиласман?

— Сен дамингни оласан, уйқуни урасан. Асрлаб хизмат қилдинг, ахир.

— Ҳақ гап, — дейди мақтовдан талтайиб Хоруд, — ишни дўндириб қўйғанман, энди мазза қилиб ётсан бўлади.

Унинг шодлиги ичига сифмай яна жазаваси тутиб, узундан-узун қилтеноқ қўлларини самога чўзиб ўйинга тушади, юракларга ханжардек санчилувчи ашуласини ҳам давом эттиради.

Гарчанд бу иблисона ўйин — голибнинг ўйини, қўпол ашула — голибнинг ашуласи бўлса-да, ер-кўкда қутураётган Бўрон қўшоҳанг бўлиб қаҳқаҳа қилаётган эса-да, ер остининг ал-

лақаерларидан Наргизнинг бўғиқ овози барibir эшитилади. У куйламоқда эди. Жонбахш сеҳрли бу қўшиқ бирам нафис, бирам майин, бирам нозик эдики, қора кучлар тантанасини босиб янги ҳаётдан дарак берарди.

Жоним, йўлинг тошмиди,
Чаман от йўлдошмиди?
Бунча йироқлаб кетдинг,
Кўргилитим ёшмиди?
Ёшларим булоқ-булоқ,
Бунча қилмасанг муштоқ.
Кел ўргилай зор этма,
Бунча кетмасанг йироқ.
Кел ўргилай, зор қилма,
Бунчалар бедор қилма,
Бўрон, Хоруд қўлида
Ёргинангни хор қилма,
Эгилмайди Наргизнинг
Эгилмайди ёлғизинг.
Эгилмайди золимга
Сенинг ёруғ юлдузинг.

Тупроқда ўз вақтида қадалган барака уруги кўчат ундиради, кўчат қуёшга интилиб шона беради, шона гул бўлиб очилади, гул япроқларини тўкиб яна ерга уруғ ташлайди. Ҳаёт дегани шу — дараю довонлар оша, саҳрою музликлар оша воҳадан воҳага кўчиб юрган бир карвон. Саҳронинг боши — уни бор, ҳаётники — йўқ. Ёмонликдан чиқсан акс-садо ҳар қадам сайин заифлаша беради, бора-бора ўчиб йўқ бўлади. Яхшиликтан яралган қўшиқ ва афсоналар воҳалар аро юрган карвонлар сингари авлодлар қалби ва хотирасидан жой олиб, абадиятта йўл солади.

Наргиз она Ер оғушида паноқ топган эди.
Наргиз қайтадан дунёга келмоқда эди.
Наргиз куйламоқда эди.

Наргизнинг овозига бошқа гуллар — гул-қизларнинг овозлари келиб қўшилади, энг дадиллари эса аллақачон замин сийнасидан бошларини ҳам кўтарадилар. Умид ва ишонч қўшиқлари водий бўйлаб тарқалар экан, даставвал журъатсизгина бўлса-да, дам унда, дам бунда ялт этиб бўёқлар кўзга ташланиб, теварак-атрофга жон кира бошлияди.

Ғалаба кайфини суриб, паймонаси тўлиб, ажал рақсини қилаётган Хоруд саросимада базанглаб қолади.

— Бу қанақаси? — ранги қув ўчиб, жунжикиб сўрайди у.
— Қаёқдан келяпти?
У, ўйин ва ашуласини қўйиб, шу ўртадаги бир дўнглик

панасига яширинади-да, алам билан қизлар ҳаракатини кузата бошлади.

Бу аёвсиз қирғинга бор кучини сарфлаб қўйиб, энди силласи қуриб зўрга ўтирган Бўрон миқ этмайди.

Гуллар қўшиғи Наргизнинг мислсиз ҳусни-жамолини, унинг ёрига чексиз садоқатини сано этмоқда эди. Гулларнинг сараси ҳам Наргиз, арзандаси ҳам Наргиз. Қизлар унга ҳавас билан қараб, унинг сабр-қаноатига тан берадилар, унинг сабот-матонатига қойил қоладилар. Куй тугагач, Наргиз дугоналаридан ҳол-аҳвол сўрай кетади.

Наргиз:

Дугоналар, омонмисиз, бормисиз,
Жам бўлишиб очилиб, гулзормисиз?

Лола:

Ҳеч қандай куч бизни хазон этолмас,
Бўрон, Хоруд муродига етолмас!

Атиргул:

Ёв чекинар, озод бўлур боғимиз,
Озод бўлур, обод бўлур боғимиз!

Наврӯзгул:

Қора кучлар гулистандан қувилсин,
Гуллар барги шабнам билан ювилсин!

Наргиз:

Душман ўлсин, боғимиз обод бўлсин,
Бирлашайлик, дўстларимиз шод бўлсин!..

...Бамбурни чорлаб, Бўрон билан олишиб мажоли қолмаган Наргиз ҳуш-бехуш ётарди. У Бамбур қўшигини эс-эс гўё йироқдан эшитган, лекин: "Ухлаётган, туш кўраётган бўлсан керак, ё Бамбур узоқларда куйлаган бўлса, акс-садо менга хунук ҳазил қиляпти", — деб ўйлаган эди. Юмуқ кўзлари орасидан у водий ёришаётганини илғаган, лекин, "Орзуларимиз тушларимизга кириб чиқади. Бўрон чақмоқни қояга ургандир, шундан кундузга ўхшаётгандир", — деб тушунган эди. У Лола билан Атиргулнинг Бамбурга айтган қутлов сўзларини эшиттан, лекин: "Севган кишимиз ҳамиша дилимизда. Бу — хотирам садоси", — деб гумон қилган эди.

У хўрсиниб чуқур "оҳ" тортиб юборди. Ана шу изтиробли нидо Гуллар боғини кўздан кечириб юрган Бамбур қулогига етди.

Ҳижронзада Бамбур ўз Наргизини шу тариқа Бўрон раҳмисизларча қувратиб, супуриб ташланган хазонлар, хас-хашакка айланган майса ва чечаклар ичидан водий этагидан топди.

Боши узра эгилиб парвона бўлаётган Бамбурнинг илиқ нафасидан ўзига келиб Наргиз оҳиста қимирлаб қўйди-ю, қаҳрабо юзларига соя ташлаган узун-узун киприкли бодом қовоқларини зўрга кўтариб, Бамбурни — зор-зор бўлиб куттани, ўз юрак армонлари соҳибини, азиз ёрини кўрди. Наргизнинг бу нигоҳининг тили жамики китоб, эртак, афсоналар каломидан равшанроқ эди. Бамбур қўлларини унинг кифтларига қўйди-ю, беозор бу қўлларнинг меҳригиёси жамики китоб, эртак, афсоналар мажмуудан чуқурроқ маънони англатди.

Улар бир-бирларининг дийдорларига термилиб, сўзсиз ишқ тилида дардлашиб узоқ ўтиридилар, умрбод бирга бўлишга аҳду паймон қилдилар.

Ниҳоят, Бамбур Наргизни кўтариб олди-да, унинг маъсум заъфарон чехрасига ўзининг ҳижрон оловларида яллиғланган қайноқ юзини босди.

Шу он еру осмон гумбурлаб ҳаммаёқ ларзага келди-ю, зилзила сурони бошланди. Бироқ буларнинг ҳаммаси қутлуқ галаён эди. Зеро, шовқин босилгандан кейин ўлда-жўлда қўрғошиндек осилиб ётган булат лахтаклари қувиб юборилганлиги, Бўрон билан Хоруд уфқдан нарига улоқтириб ташланганлиги, қабиқ муҳит иллатлари тарқатиб юборилганлиги аён бўлди. - Разолат губорларидан фориг этилган мусаффо осмоннинг ложувард гумбази устидаги кўшкига Офтоб чиқиб ўтири ҳамда чарақлаб ҳар бир гулни, ҳар бир майсани, ҳар туп ниҳолни силаб-сийпалаб, водийни ўзининг олтин нурларига кўмиб юборди.

Наргиз Бамбур қўлларидан оҳиста тушди-да, улар биргалишиб дўст-ёрлар томон йўл олдилар.

Қушлар, булбуллар, гуллар шодликлари ичларига сигмай, қизғин олқишлиарини, сонсиз мадҳияларини айтиб уларга пешвоз чиқиб келдилар. Қушлар чуғурлаб, эркаланиб уларнинг бошлари атрофида гирдикапалак бўлиб, булбуллар уларнинг севгисини куйга солиб муборақбод этдилар. Ўйноқи шаббодалар, ўзанларига тўлиб оқаётган жўшқин сойлар осуда гулгула билан ўз байрам табрикларини йўлладилар.

Лола, Наргизнинг мунис дугонаси Лола улар истиқболига югургилаб чиқиб, пойларига ўзининг севинч ёшлиарини тўқди. Атиргул эса Наргизнинг бўйнига осилиб олди. Сариқгул, гўзал бинафшалар, яшид баҳмал майсалар ҳам бекиёс яшнаб, қучоқлашиб кўришдилар.

Гўёки Наргиз ва Бамбур муҳаббати рамзи бўлиб, уларни шарафлаб Гуллар борининг ўргасидаги харсангтош устига зеболикда танҳо, барноликда ягона — Наврўзгул очилди...

...Баҳорни — умр дебочаси, дейдилар. Эҳтимол, бу гап ҳас-сос қалб ижод аҳлининг ташбеҳидир. Баҳорни — ҳаётнинг уз-луксиз давоми, дейдилар. Эҳтимол, бу гап пайдарпай ҳосил кўтаргувчи зироатчилар уйдирмасидир. Баҳорни — ҳаётнинг уйғониш ва янгиланиш даври, дейдилар. Эҳтимол, бу гап табиатнинг мўъжизакор иқтидорини, мураккаб сир-асрорларини таҳлил қилувчи нуроний донишманд тъбиридир. Ҳаётнинг буюк ҳикмати унинг устиворлигига, унинг боқийлегига, ларза ва оғатларидан омон чиқиб, уруғ ва томирлардан янгиланиб мут-тасил олға интилишида, юксалишидадир.

Гуллар боғига беҳисоб зийнатларини сочиб, бебаҳо неъматларини инъом этиб яна баҳор келди. Илгариги бир майса ўрнига ўилаб майсалар сабза урдилар, илгариги бир япроқ ўрнига гужум-гужум янги япроқлар, пайдо бўлди, илгари бир гунча очилган жойда гуллар чаман бўлиб етилдилар. Улар та-баррук тупроқнинг мўл-кўл озуқасидан баҳра олиб, шафоатли қуёшнинг меҳрига қониб, қулф уриб яшнадилар.

Биллур шалолалар, шўх-шўх қўшиқ айтиб, водийни кесиб ўтган камарбаста сой тўлиб-тўлиб оқиб, жамики ўсимликларнинг шонасига шона, новдасига новда, ҳосилига ҳосил, ҳуснига ҳусн қўшиб, меҳнатсевар эл қалбини сарафroz этдилар.

Наргиз ва Бамбур муҳаббатини ёғдули ришталар билан йўргаклаган, энди уларни мурод-мақсадларига етказган водий масъуд ва масрур бўлиб, баҳтиёр келинчак шарафига ҳашаматли сўзана бўлиб безандики, гоғил учун у шунчаки ранго-ранг палак, оқил учун эса — табиат қўли билан табиат тилида битилган ҳаёт қиссаси, севги қўшигидир.

Савол ва топнишиқлар

1. Ш. Рашидов адабиётта қачон кириб келди ва қандай шеърий тўпламларини эълон қилди?
2. Адабнинг қандай йирик насрый асарларини биласиз ва улар қандай мавзуларга багишланган?
3. "Кашмир қўшиғи"да ҳора кучларни акс эттирувчи қандай мажозий тимсоллар яратилган?
4. Бамбур, Наргиз ва бошқа гуллар қандай хислатларга эта бўлганиликлари учун Бўрон ва Хоруд ёвулизигини енгуб чиққиди?
5. Ҳаётнингизда шундай тўсиқларга дуч келсангиз, Сиз нима қилган бўлардингиз?
6. Парчадаги "Дугоналар, омоммисиз, бормисиз?" деб бошланувчи гуллар қўшигини ёд олинг.

ШУҲРАТ

(1918—1993)

Мен ўтиб кетаман, сен кейин қолиб
Ҳақимда рост сўзни айтиб юр, шеърим!



Шуҳрат (Фуломжон Аминжон ўеди Алимов) шеърий, насрый, драматик асарлари билан ўзбек адабиёти ривожига муносиб ҳисса қўша олган санъаткордир.

Шуҳрат 1918 йилда Тошкент шаҳрида туғилди. 1936—40-йилларда Низомий номидаги Тошкент давлат педагогика институтида таҳсил кўрди. 1941—44-йилларда немис-фашист босқинчиларига қарши урушда қатнашди. Урущдан кейинги йилларда асоссиз қатағон қилинib, қамоққа олинди. 1955 йилдагина батамом оқланди ва шундан кейин республикамиз газета ва журналларида, Ёзувчilar уюшмасида турли ла-возимларда ишлади.

Шуҳрат бадиий ижод майдонига 30-йилларнинг ўрталарида кириб келди. 1940 йилда шоирнинг "Мехрол", "Орзу ва қасос" поэмалари босилиб чиқди. У 50-йилларнинг ўрталаридан эътиборан бадиий ижоднинг турли жанрларида баракали ижод эта бошлади.

Шуҳратнинг "Сенинг севгинг" (1961), "Ишқингда ёниб" (1964) тўпламларидан ўрин олган шеърлари адабий танқидчилик ва кенг китобхонлар оммасининг эътиборини қозонди. Шоирнинг "Кавказ дафтари", "Шинелли йиллар дафтари", "Дунай соҳиллари" каби туркум шеърларида уруш хотиралари, сафар таассуротлари, она диёр соғинчи сингари оҳанглар маҳорат билан ифода этилган.

Шуҳрат насрда ҳам баркамол ижод қилди. Унинг "Шинелли йиллар" (1958), "Олтин зангламас" (1965), "Жаннат қидиргандар" (1968) романлари халқимиз орасида машҳур.

Шуҳрат драматург сифатида ҳам танилган санъаткордир. Унинг "Беш кунилик күёв" (1970), "Қўша қаринглар" (1971), "Она қизим" каби пьесалари республика театрларида саҳналаштирилган ва томошабинлар олқишига сазовор бўлган.

Адаб умрининг сўнти ўн йили оғир хасталикда ўтди, аммо

у сўнгти нафасига қадар ҳаётга бўлган меҳрини, иродасини йўқотмади, бетиним ижод билан машғул бўлди, гўзал лирик ва фалсафий шеърлар битди.

Ўзбек шеърияти, насли ва драматургиясини ривожлантиришдаги катта хизматлари учун Шуҳратга "Ўзбекистон Халқ ёзувчиси" фахрий унвони берилган эди.

Адибнинг айниқса "Олтин зангламас" романни кенг китобконлар орасида тилга тушди. Машъум қатағон йиллари ҳаёти ҳақидаги дастлабки асарлардан бири сифатида бу роман ўзбек адабиётида муҳим ҳодиса бўлди. Унда ёзувчи 30- йиллар ва урушдан кейинги даврда мудҳиш қатағонларга дучор этилган ҳалол, имон-этиқодли кишиларнинг фожиали қисматини жасорат билан бадиий тасвир эта олди.

Романинг бош қаҳрамони Содиқ исмли ҳалол, виждонли, тўғри суз ўқитувчидир. У мактаб директори сифатида жуда фаол, аммо ўз атрофидагиларга нисбатан талабчан, қаттиққўл. Унинг ана шу хусусиятлари мактабдаги айрим дангаса, хулқи бузуқ, савиаси паст ходимларга ёқмайди. Атрофда ҳеч сабабсиз "қама-қама"лар авж олган вазият бундайларга жуда қўл келади ва улар соғдил Содиқни ҳам "чакув" билан қаматишга муваффақ бўлишади. Қўйида эълон қилинган парчада қатағон даври "жазо машинаси"нинг ишлаш усули жуда ишонарли тасвир этилган. Бирор инсонни бу "машина" комита тортиш учун у айборд бўлиши шарт эмас эди. Унинг йўқ айбларини ҳам асослаб берувчи "воситачилар" ҳамиша тайёр эди, улар бегоналар эмас, балки Содиқ билан бир ҳаводан нафас олиб, бирга хизмат қилишиб юрган одамлар бўлиб чиқади. Келтирилган парчадаги Мирсалим, Шукурловлар худди ана шундай бадбин тухматчилардир.

ОЛТИН ЗАНГЛАМАС

(Романдан боб)

3. Ишончга кирган туҳматчилар

Сўнгсиз ширин орзулас оғушида экан, назоратчи эшикни зарб билан очиб, "Кийин! Юр!" деганида қувончдан ичиди "ана, уйга кетдим" деб апил-тапил кийинган Содиқ, сал ўтмай ўзини яна Чуханов кабинетида кўрди.

Терговчи ўз ўрнига ўтириб, стол тортмасидан оқ қофоз олиб кўздан кечирди. Кейин бошини кўтариб, Содиқга қаради:

— Демак, иқор бўлмоқчи эмассиз? Фойдаси бўлса давом эттираверинг, ўзингизга қийин.

Содиқ чурқ этмади. Терговчи ўз жойига бориб ўтириди. Телефон қилиб бир кишини ўз ўрнига вақтингча кириб туришга таклиф этди. Сал ўтмай у одам эшикда кўринди. Янги кирган лейтенант Содиқнинг саломига алик олиб, Чухановнинг ўрнига

ўтириди. У тунов куни ҳам бир-икки кириб-чиқиб кетган эди. Шунда уни кимдир Пушкарёв деб чақирганда, фамилиясини билиб олган эди. У мулойим кириб, Чуханов билан қўл олиб кўришида-да, Содиққа юмшоқ назар ташлаб қўяди, саломига бош чайқаб алик олади.

Пушкарёв ҳозир ҳам қараб бир-икки оғиз жуфтлари-ю, гапирмади. Яна қўлидаги китобини вақралади, қизиқ суратга кўзи тушди шекилли, мийигида кулиб қўйди. Кейин юмшоқлик билан унинг аҳволини сўради, кўнглини кўтарган бўлди.

Содиқ Пушкарёвнинг бу меҳрибонлигидан курортга бепул йўлланма олган кишидек қувонди ва айни вақтда хўрлиги келиб кетди. Инсоннинг кўнглини олиш, уни мамнун қилиш учун ахир кўп нарса керак эмас-да!

Пушкарёв буни тушунди, ўрнидан туриб келиб, юпатиш оҳангидга гапирди:

— Хафа бўлманг, кераги йўқ.

У яна нимадир деб юпатмоқчига ўхшарди-ю, лекин журъат этолмагани кўриниб турарди. Содиқнинг фаҳмича, Пушкарёв бу ерда рўй берастган баъзи ноҳақликларни ўз кўзи билан кўриб турибди, ичидан куяди, аммо бирор иш қилишга, бир иш қилиш эмас, ҳатто айтишга ҳам ожиз!

— Юрагингиз касал эмасми? — деди бир оздан кейин.

— Йўқ, — бош қимирлатиб жавоб қилди Содиқ.

— Унда ҳеч нарса қилмайди, ўтиб кетади, сал толиқибсиз.

Содиқнинг кўзи шу кичик суҳбатдан кейин чараклаб очилди. Кўзига шу лейтенант дунёда энг меҳрибон киши бўлиб кўринди. Бошини кўтариб, Пушкарёвга қаради. Назарида жуда ўзгачадек бўлиб туюлган бу ёшгина оқ-сариқдан келган, кўзлари кўм-кўк, қошлиари сезилар-сезилмас кул ранг, бурнининг учи бирор чертиб қўйгандек тўмтоқ, энгаҳи учли, лаби чўғдек қизил экан. Бунақа оддий рус кишиларини у кўп кўрган. Улардан қанча-қанча ўртоқлари бор эди.

У Пушкарёвнинг кўзига термилиб қолди. Бу кўзлар унга ҳаёт ва истиқбол ваъда этарди, бу кўзлар умид ва ишонч бахш этарди. Бу кўзларда одамийлик ва ҳақиқат ёнарди.

— Сиз ҳам шу ерда ишлайсизми? — деди журъат қилиб Содиқ.

— Ҳа, — деди Пушкарёв ва кўзини китобдан олиб кулимсиради. Бу табассум Содиқда яна жасорат туғдирди.

— Сиз ҳам терговчимисиз?

— Буниси сир, — деди у яна кулиб, лекин салдан кейин қўшиб қўйди: — Сизча кимман?

— Билмасам.

— Мен ҳам терговчиман, албатта.

Содиқнинг фикри равшанлашиб, ўйлай кетди: Чуханов ҳам терговчи, бу ҳам терговчи. Иккаласи икки дунё. Биридан

кишининг кўнгли сув ичади, иккинчисидан энсанг тош қотади. Пушкарёвга ўхшаганлар бўлгани ҳолда нега Чухановлар бунаقا иш тутади экан?

Содиқнинг Пушкарёвга раҳми келди. Унга ишлаш жуда қийин бўлса керак. Ахир унинг мана ҳозир Содиққа қилаётган раҳмдиллигини Чухановга ўхшаганлардан бирортаси кўриб қолса, индамай турмайди-да!

Пушкарёв китобни бир четга суриб қўйиб, Чуханов тез-тез кўздан кечириб турадиган папкани очди. Ҳар қоғозни ўқиганда юзи ўзгариб турди. Бу Содиқнинг делоси. У анчагина қалин, кепак рангидаги муқоваси уринган. Содиқ унинг ўз делоси эканини биринчи марта кўрганда ишонмаган, шунча материал қаёқдан йифилади, деб ўйлаган, Чуханов муқовасини кўрсатиб, унинг фамилиясини ўқиб беришга мажбур бўлган эди. Барибир ҳали ҳам унинг ичидаги материалнинг ҳаммаси ўзига тааллуқли эканига ишонмайди.

Пушкарёв делони ўқийвериб зерикди шекилли, хўрсиниб ундан бошини кўтарди. Ўрнидан турди. Оғир қадамлар билан Содиқ ўтирган бурчакка келди.

— Ростингизни айтинг, советлардан норози бўлган йилларингиз бўлганми? Ҳеч жиноятга қўл урганмисиз?

— Мутлақо! Хаёлимга ҳам келмаган. Бунинг учун асос ҳам йўқ: бадавлат хонадондан чиқмаганманки, отамнинг Совет ҳукумати туфайли қўлдан кетган мулкини эслаб, хумори тутса; чет элда бўлганим йўқки, унинг усти ялтироқлигига учсан, ўшандай ҳаётни орзу қўлсан; бирорта мафкураси бузуқ одамда ўқиганим йўқки, у мени йўлдан урган бўлса!

Содиқнинг астойдил куйиб-пишиб гапириши Пушкарёвнинг диққатини торти. У тушундики, қаршисида уйқудан қолиб, ҳолдан тойиб ўтирган киши ҳаётга бефарқ қарайдиганлардан эмас, бундайлар комил ишонч билан яшайдики, икки юзламаликни билмайди.

Пушкарёв ана шу хуносаларни яна бир тасдиқлаб аниқлаб олмоқчи бўлгандек, Содиқни бошдан-оёқ кўздан кечирди, ҳорғин кўзига боқди, соқоли ўсиб кетган юзларидан нималардир излади. Кейин яна ўз жойига ўтиб, делони кўрди. Елкасини қисиб қўйди.

— Қизиқ, жуда қизиқ...

Шундан кейин орага узоқ жимлик чўкди. Анча ҳушёр тортган Содиқ фикран бир неча марта уйига бориб келди, севган мактабини айланди, дарсга кирди, овга чиқди. Ширин орзувлар оғушида маст бўлиб ўтирап экан, Чуханов кириб келди. Қўлида бир варақ қоғоз. Пушкарёв чиқиб кетди.

Чуханов стулига ўтириб, Содиқни олдига чақирди.

— Мана буни ўқиб, қўл қўйинг.

Содиқ Чуханов ўқиган қоғозни ўқиди-ю, устидан совуқ сув қўйилгандек ҳушёр торти. Қоғоз унинг партия билетининг шаҳар партия комитетига топширилгани ҳақида эди.

— Ўчдимми? — дея олди ўзини бу даҳшатли хабардан аранг ўнглаб Содиқ.

Содиқ ўз ўлимига ўзи аза очгандек, ҳўнграб йиглаб юборди, бу унинг умрида биринчи марта ҳўнграб йиглаши эди.

Бир неча кун ўтгач уни яна терговчи чақирди.

Содиқ кириб борганда Чухановнинг хонасида Мирсалим ўтирганди. Содиқни кўриши билан сал безовталанди, лекин тезда ўзини ўнглаб, ютиниб олди. "Бу нима қилиб юрибди" — Содиқнинг миясига келган илк фикр шу бўлди. Хаёлида бунга жавоб топгучча, нечундир, юраги орқасига тортиб кетди.

Мирсалим қандайдир сохта ишшайиш билан ўрнидан қўзғалиб, саломлашган бўлди.

Содиқ ўтирас-ўтирас терговчи сўз ташлади:

— Таниш бўлсанглар керак?

— Ҳа, бирга ишлардик, — деди Содиқ бўшгина. Мирсалим боши билан тасдиқлади.

— Таниш ҳам гапми, сирдошлиар-ку. Қанча-қанча шиша-ларни бирга бўшатишган, — гапга аралашди Чухановнинг ёнида турган қораҷадан келган, юзларига ҳуснбузар тошиб кетган новча ёш йигит. Содиқ бу йигитни билади. Фамилияси Сайдуллаев. Буни илк бор эшигтнанда, наҳотки фамилиясининг нотўғри эканини билмаса, асли Сайдуллаев-ку, деб кўнглидан ўтказган эди. Унинг талафузидан Самарқанд шеваси яқдol сезилиб турарди. У баъзан-баъзан кириб Чухановга кўмаклашади. Ҳатто бир куни Содиқ билан ёлгиз қолиб, "Бўйнингизга олинг-қўйинг-да, ўзингизни қийнаб нима қиласиз, сиз куч берган тўнка энди кўкармайди", деган эди. Шу-шу йигитни ёмон кўриб қолганди.

Чуханов "барвақт луқма ташладинг!" дегандек Сайдуллаевга қараб, аввалги юмшоқ товуш билан яна сўради.

— Бир-бирингизга шахсий адovатингиз йўқми?

Бошлаб Мирсалим жавоб берди.

— Йўқ.

— Хизматдаги баъзи бир тўқнашувларни ҳисобга олмасак, албатта, йўқ.

Содиқ шундай дейишга деди-ку, аммо ичидан совуқ ел ўтгандек бўлди. Юраги қандайдир кўнгилсизликни сезаётгандек ҳаприқиб кетди.

— Хизматда бунақа гаплар бўлади, адovатта кирмайди! — чўрт кесди Чуханов.

Ана шундан кейин Содиқ етти ухлаб, тушига кирмаган гаплар бошланди.

Мирсалим гувоҳликка келган экан. У Содиқка шунақа айбларни тақадики, унча-мунча одамнинг тилигача музлаб кетади. Содиқ ўз туғилган қишлоғида бир неча маслакдош кишилар билан советларга қарши ишлар қилган эмиш. Мақсади — ёшларни йўлдан уриш бўлган эмиш. Шу ниятда маориф

соҳасига кўчган, қамалган Болтақул унинг ўнг қўли экан. Ўз фаолиятини кенгайтириш мақсадида марказга кўчиб келган, Мирсалимни вербовка қилишга уринган, у ён босмаганидан кейин турли йўллар билан қиса бошлаганимиш.

— Ёлғон! Туҳмат! — бардош беролмади Содиқ.

— Бақирманг! Қўл остингиздагиларга бақирадиган директорлик вақтингиз ўтиб кетган. Мен бу гапларни ўз оғзингиздан эшитганман.

Мирсалимнинг бу сурбетлигидан Содиқ яна тувақиб ҳетди:

— Туҳматчи! Ғаламис! Бўйтон қилгани уялмайсанми!

Уни Сайдуллаев қайриб ташлади.

— Совет кишисини ҳақорат қилманг, гражданин Кўчқоров.

Содиқ терговчиларнинг танбехига парво қилмай, иғвогарнинг ўзига ташланди:

— Сенинг-ку тилёғлама, ичидан пишганлигинги билардим, лекин юраги қора, ифлос иғвогарлигиндан беҳабар эканман. Майли, гапир, оғзингта сиққанча гапир, виждонсиз!

Чуханов ишнинг бузилиб кетишидан қўрқдими, нима учундир, оғирлик билан орага тушди:

— Кўчқоров! Енгиллик қилманг! Ҳақиқат доим шунақа аччиқ ва залворли бўлади. Шуларнинг барчасини шу вақтгача ўзингиз тартиби билан айтиб беришингиз мумкин эди. Бирорвнинг оғзидан эшитиш ва фоп бўлиш, албатта оғир! Начора!

Мирсалим хизматлари әвазига мукофот олаётган одамдек бемалол ўтиради. Лекин қандайдир безовталик юзига шарпа солиб турарди. У Содиқнинг юзига боқмас эди: ё бардоши етмайди, ё туҳматининг сезилиб қолишидан чўчирди. Содиқ эса, аксинча, унинг қарашини овлар, кўзини учратиб, ичига назар ташламоқчи бўларди, пайт пойларди. Охири бунга мусасар бўлди, унинг кўзини учратди: Мирсалим бир неча лаҳзага бардош беролди, холос! Содиқ, унинг бу беҳаёларча боқишидан ғаламислик, иғво, туҳматчилик қон-қонига сингиб кетган, қотилликдан қайтмайди, кишилар бошига қора кун солишдан завқланади бу одам, деган ишончга келди. "Эҳ, аттанг, нега аввал билмаган эканман" деб ўқиниб қўйди.

Содиқ қанчалик қаттиқ туриб ўзини ҳимоя қилмасин, Мирсалим шунчалик безбетлик билан унга туҳмат тошларини ёғдирар эди.

Содиқ бу ерда ҳақлигини исбот қилишга қурби етмаслигини билди. Иши судга ошса, ўша ерда узил-кесил ғалаба қозонишга умид боғлаб, ўзига далда бериб турганда яна бошқа бири пайдо бўлди. Бу бир вақтлар дарсга ичиб келгани учун Содиқдан дакки еган ўқитувчи Шукуров эди. У Мирсалимга ўхшаш сурбетларча гердайиб ўтиргмаган, шартта-шарта гапирмаган бўлса ҳам, Мирсалимнинг айтганларини баъзан тўлдирди, баъзан тасдиқлади. Содиқни мактабдаги ҳалол ўқитувчиларни қувғин

қилиш, таъқиб остига олиш, талабалар орасида диний тарғибот олиб бориш (қалдирғочни Маккай мұкаррамадан келган деган, талоқ ҳақида одобсиз латифа айтиб берғанмиш), майший жиҳатдан бузилиб, ёш хотинга уйланиш, очилған хотин-қизларни таҳқирлашда айлади. (Хукумат хотин-қизларни әркаклар билан тенг қиласман, деб бекор уринади, йигирмата хотиннинг ақли бир товуқнивича йўқ. Бир аёлнинг гийбати қирқта эшакка юк бўлади" деган эмиш.

— Қачон? Қаерда? — сўради ажабланиб Содиқ.

— Мактабда, коридорда. Мавжуда Абдураҳмонова номзоди депутатликка кўрсатилганда.

Содиқ Шукуронинг бу туҳматидан ёқа ушлади: — Ё тавба! — салдан кейин ўзини тутиб олди, — Шукурев, сизнинг туҳматчилигингизга эмас, ит еганини қусади-ку, лекин қўлингизга тарбиялаш учун ишониб топширилган болаларга жоним ачияпти.

Эсиз болалар! Эсиз тарбия!

— Сиз ўзингизнинг ғамингизни еяверинг, — уни чўқилади Сайдуллаев. Унинг кўкрагидаги Осоавиахим нишони қийшайиб, ўнг кўзи остидаги қора холи йилтиллаб кетди.

— Менинг виждоним пок. Итнинг тили теккан билан дарёнинг суви ҳаром бўлмайди. Ёлғоннинг оёғи қисқа, узоққа боролмайди, бир куни миси чиқади. Лекин сизларнинг бундай ғаламислар гапига ишонганингларга ҳайронман.

— Халқ душмани Болтақул сизнинг маслакдошингиз эканини унутманг! — чўрт бўлди Чуханов.

— У душман эмас!

— У сиздан кўра ақлли экан: ўзини қийнагани йўқ, ҳаммасини айтиб берди, — деди Чуханов.

"Наҳот шу гаплар тўғри бўлса! Болтақул душман, ўзи иқрор! Йўқ, мумкин эмас!" — деди ичиди Содиқ ва яна ажабланди.

Содиқ гангиганча камерасига кириб келди. У мудҳиш тушдан уйғонолмаган одамга ўхшарди.

Савол ва топшириқлар

1. Шуҳратнинг ҳаёт йўли ҳақида нималарни биласиз?
2. Шоирнинг шеърий тўпламлари ва айрим туркум шеърларининг номларини айтинг
3. Шуҳрат қандай санъат асарлари яратган?
4. У қандай романлар ёзган?
5. "Олтин зангламас" романида қайси давр воқеалари тасвир этилган?
6. Содиқни айбор қилиш учун "жазо машинаси" ходимлари қандай усулларни қўллашди?
7. Терговчилар Чуханов ва Пушкарёв ўртасида қандай фарқ сездингиз?
8. Парчани ўқиб, Мирсалим ҳақида қандай хulosага келдингиз?
9. Үқитувчи Шукурев Содиқка қандай "айб"лар қўйди?
10. "Айбсиз айбор" мавзуидаги ёзма иш режасини тузинг.



САИД АҲМАД

(1920 йилда туғилган)

ИЛҲОМ ВА МАҲОРАТ САМАРАСИ

Яхши ёзувчиларимиздан Сайд Аҳмаднинг "Уфқ" китоби бошқа анчагина романлар орасида ярқираб турибди. Бу китобни китобхон бошдан-оёқ шавқ билан, ҳеч қаерда туртимасдан, диккати сусаймасдан, иштаҳаси бўғилмасдан ўқиб чиқади.

Ўқишли китоб ёзиш, унинг ҳар саҳифасини, ҳар сатрини китобхонга манзур қилиш, китобхонни қувонтириш, унинг кўнглини топиш осон эмас. Бундай китобни ёзиш учун ёзувчининг маҳорати, китоб ёзишга ҳаваси, ҳатто енгиб бўлмайдиган хоҳиши ҳам кифоя қўлмайди, буларнинг устига дард, ҳаёт берган илҳом, калла ва қалбдан бошқа ҳар қандай майда орзу-ҳавасни, ҳар қандай манфаат-ғаразни қувиб чиқарадиган йирик-юксак ғоя мавж урадиган илҳом керак. Илҳом билан маҳорат топишгандагина китоб ёзувчининг қалбидан қўшиқдай отилиб чиқади, китобхоннинг қалбида аксадо янграйди. Шунинг учун "китоб бадиий жиҳатдан анча ишланган, лекин ғоявий жиҳатдан бўшроқ" ёки "ғоявий жиҳатдан пишиқ, лекин бадиий жиҳатдан бироз оқсайди", деган танқидий "таҳлил"ни адабиёт баданидаги жароҳат дейиш мумкин. Бу жароҳат аста-секин бўлса ҳам, битиб бораётган.

"Уфқ" кечаги кунимизнинг каттакон ва яхлит парчасидир. Бир мамлакат, бир ҳалқининг тина эмас, бутун инсоният оламининг ҳаёт-мамоти ҳал бўлаётган, одамларни, мамлакат бойлигини комига тортаётган буюк хунрезлик. Уруш бўлаётган жойларда харобалар орасидан, қурбонлар остидан қон сизиб оқаётиди. Мамлакат ичкарисида пешона тери, кўз ёши, маҳрумият, қарғиш, наъра... "Уфқ" мана шу кунлардаги ўзбек қишлоғи ҳаётини тасвир қиласди.

Бунда ёзувчининг "ошиб-тошиб" айтган "қўшимча" сўзлари юракка таъсир қўлмайдиган, демак, ақлда из қолдирмаайдиган "оташин" чекинмалари йўқ. Бу соғ ҳаёт, ёзувчининг қалбини

ўртаган, ардоқлаган, унга илҳом берган ҳаёт тасвири, оғир ва шу билан бирга, гўзал, мунгли ва шу билан бирга фараҳбахш, мусибатта тўла ва шу билан бирга одамга қувват берадиган умид, унинг бошини "тошдан" қиласидан ишонч барқ уриб турган ҳақиқий ҳаёт манзарасидир.

Китобда қимирлаган ҳар бир жоннинг қайғуси, қувончи, қилиш-қилмиши, муҳаббати, ғазаби, оғзидан чиқадиган ҳар бир сўзи рост: бирор уруш касофатидан тор-мор бўлган муҳаббати ҳаробаси устида кўз ёш тўқади; уруш бўрони кўз очирмаётган вақтда бирорнинг қалбida муҳаббат ғунчаси япроқ ёзди; ота аскарликдан қочган фарзандини отади ва шу билан бирга "хайрият ўқ тегмади" дейди; қишлоқдан қаҳрамон чиққанда бутун қишлоқнинг кўкраги кўтарилади, ҳар бир хонадонга файз киради, уруш касофати онанинг ўлимига сабаб бўлади; оддий одам меҳнат фронтида катта ташкилотчи бўлиб кетади; одамлар қўлидаги бир бурда ноннинг юмшоқ жойини жангчиларга илинади. Найман чўлларида душманга қарши яна бир меҳнат фронти очади.

Кишининг кўз олдига беихтиёр биринчи жаҳон уруши йилларидағи ўзбек қишлоқлари, фронтта эмас, фронтдан узоқ жойларда ишлаш учун сафарбар қилинган мардикорлар келади. Дод-фарёд, галаён, ўт қўйилган маҳкамалар устида бурқсиган тутун, мингбошиларнинг мажақланган калласи, полиция ўқидан қонга беланган одамлар. Киши ўйлаб қолади: наҳот "Уфқ"даги одамлар ўша мардикорлар, ўша халқнинг авлоди бўлса!

"Уфқ"да тасвир этилган қишлоқ ҳаётини, одамларини кўриб ҳар бир ўзбек катта ифтихор билан: "Биз ўзбеклар!" дейди, қардош халқлар ўзбекни меҳр билан: "Ўзбек оғайним", деб атайди.

Сайд Аҳмад бундан кўп йиллар муқаддам қўлига адабиёт танбурини олиб чеरтганда, қўли келишганини кўриб, яхши со занда бўлиб, яхши-яхши машқлар чалишини орзу қилган эдик. Шу орзу ушалиб келаётиди. "Уфқ" унинг илҳом ва маҳорат билан чалинган машқидир. Созанда баъзи пардаларга ортиқ нолиш бериб юборган бўлса, буни ҳаяжон натижаси дейиш кепрак.

Абдулла Қаҳҳор, 1965.

Ўзбекистон халқ ёзувчиси Сайд Аҳмаднинг "Уфқ" романи трилогия бўлиб, уч китобдан иборат. Булар "Кирқ беш кун", "Хижрон кунларида" ва "Уфқ бўсағасида" деб аталади. Биз қўйида таниширадиган парча иккинчи китоб — "Хижрон кунларида" қисмидан олинган.

Воқеа иккинчи жаҳон уруши йилларида Фаргона водийсида бўлиб ўтади. Асар бош қаҳрамони Икромжон урушдан бир

оёғидан ажраб, ногирон бўлиб қайтади. Лекин бу тиниб-тинчимас заҳматкаш "уруш инвалидиман" деб уйда ўтириши сира истамайди. Тўқайзорни қуритиб, чўл ўзлаштираётганлар орасига келиб, капада ётиб баҳоли-қудрат умум ишига улуш қўшади.

Икромжон ва унинг хотини Жаннат холанинг ягона ўғиллари бор — исми Турсунбой. У ёлғиз фарзанд бўлгани учун эрка-тантىқ ўстган, мөхнатни ёқтиримайди, ўзининг истаги, манфаатидан бошқа гами йўқ. У урушга кетган. Аммо Икромжондай мард кишининг бу тантىқ ўғли отасининг козини ерга қаратди: у урушдан қочган. Қаердалигини Икромжон билмайди, лекин нобакор фарзанд номусида кечаю кундуз изтироб чекади.

Қочоқ Турсунбой узоқда эмас. У урушдан қочиб келиб, қишлоқ яқинидаги шундоққина ўзлаштирилаётган тўқайзор ичида яшириниб юрипти. Буни фақат унинг онаси — Жаннат холагина билади...

ҚОЧОҚ

(“Уфқ” романидан парча)

Жаннат хола энди чўлдан бир қадам ҳам бошқа ёққа жила олмасди. Унинг юраги шу чўлда. Тўқайга пинҳоний қатнаб юришига, чодирдан устара йўқолишига сабаб бор эди.

Турсунбой шу тўқайди. Унинг қамишлар орасида яшириниб юришини Жаннат холадан бошқа ҳеч ким билмасди.

Кеча Жаннат хола ўғлининг олдига боргандага соқоли ўсиб кеттанини, соchlари қулоқларидан осилиб ваҳший қиёфасига кириб қолганини кўрган эди. Шунинг учун ҳам у эрининг устарасини обориб берганди.

Икромжон қишлоққа кетди. Энди тушлик пайтида ҳам ўғлига овқат олиб борса бўлади.

Ҳамма шудгорга чиқиб кетган. Чодирлар олдида ҳеч ким йўқ. Жаннат хола шошиб ун чалиб қуймоқ солди-да, болтани қўлига олиб тўқайга қараб кетди.

Турсунбой қамиш капа олдида тиззасини қучоқлаб дарвиш қиёфасида ўтиради. У турган жойига одам қадами етмаган эди. У кўпдан бери бирор билан гаплашмаган, дунёда нималар бўлаётганидан бехабар эди. Совун тегмаган бетлари кир, ҳам кўрпа, ҳам тўшак ўрнини босган тўнининг енглари титилиб, этаклари балчиққа беланганидан дое босиб кеттанди. Унинг бир вақтлар қизларни шайдо қилган қоп-қора кўзлари энди маюс, атрофга маъносиз боқарди.

Кеча саҳар пайтида осмони фалакда турна ўтди. Турсунбой шунда ҳам уйғоқ эди. Турна овози унга жуда кўп нарсаларни эслатиб кетган эди.

Турна қанотида бу чўлларга баҳор олиб келди-ю, аммо Тур-

Турсунбойнинг қалбидаги уйилиб, муз битиб ётган қорни эритолмади. Унга баҳор келмади.

У ҳар куни түқай кезиб, қамишлар орасида ишлаётган ҳамқишлоқларини кўриб ўтиради. Уларнинг бари таниш одамлар. Фақат биттаси бегона. Бу йигит ким бўлди экан?

Икки кун бўлди, Турсунбой Зебини шу йигит билан кўрди. Кум ёқасида у билан анча гаплашиб ўтириди.

Турсунбой Зебининг овозини ҳам эшилди. Эшилди-ю, ўзи овоз чиқазолмади. Агар ёлғиз учратолса эди, албатта, овқат келтиришни ялиниб сўрарди. Йўқ, ёлғиз учратолмаяпти. У кимдандир моховлар яшайдиган орол ҳақида эшилганди. Моховлар оролига ҳеч ким киритилмайди, ҳеч ким у ердан чиқарилмайди. Наҳотки, Турсунбой ҳам ўша моховлардек танҳо яшаса?

Унинг қамиш чайласи олдида ўрдаклар учади, яқингинасидан тўғизилар ўтади. У бу жойда худди шулардек яшириниб яшашга, одамлар кўзига кўринмай яшашга мажбур.

У қачонгача шу хил яшашини билмасди. Бу тўғрида ўзидан сўрамасди ҳам. Мабодо, шундай хаёл бошига келса, ўзидан-ўзи қўрқиб кетарди. У ниманидир кутарди. Нимани кутаётганини ўзи билмасди.

У кўпинча эртани эмас, тақдирини эмас, онасининг олиб келдиган овқатини кутарди. Шундан бошқа ҳаётдан илинжи қолмаганди.

Жаннат хола чайла олдига келганда Турсунбой қимирламай ўтиради. У шошиб она қўлидан тўгунчани олди-ю, ҳеч қаёққа қарамасдан ўзини овқатга урди.

У бир умр овқат кўрмагандек лишиллаб, шалоплатиб қўймоқни еб бўлди. Ёғ бўлиб кетган қўлларини ялади. Унга қараб турган онанинг юрак-бағри эзилиб, кўзларидан мўлт-мўлт ёш юмаларди.

Турсунбой қўлларини тўнининг тагига артиб, онасига қаради.

— Шатталигимни дадам биладими? Унга айтма. Нақ тутиб беради.

— Даданг бир оёқдан ажраб келган.

— Биламан, биламан, — деди Турсунбой яна лабини ялаб.

— Тоғанинг ўғлидан қоракат келган, хотини билдиримаяпти.

Турсунбой бошини эгис қимирламай ўтириб қолди. У раиснинг ўғли билан ўртоқ эди. Иккови бирга ўқишиган, бирга катта бўлишган эди.

— Азизхон қаҳрамон бўлди.

Турсунбой қўл силтаб тескари қаради. Бирдан бошини эгди-ю, узоқ сукутда қолди.

— Шунаقا, болам. Сени ҳам шунаقا қаҳрамон бўлади, деб ўйлаган эдик.

Турсунбой индамади. Бояти ўтиришида ўтираверди. Кейин бош кўтариб, маъюс деди:

— Бир пиёла аччиққина кўк чой бўлармиди-я!

— Қандоқ қилиб олиб келаман, бирор билиб қолади. Сен шўринг қурғурга қумғон олиб келай десам, ўт ёқолмайсан. Тутунидан билиб қолишади.

Турсунбой ўрнидан туриб керишди. У керишгандага тўнининг олди очилиб, яланғоч кўкраклари кўриниб кетди.

— Яктагинг ҳам кир бўлиб кетибди.

Бирдан ачимсиқ тер ҳиди келиб она димогига урилди. У бурнини жийириб қозини тескари ўтириди.

— Кўйлак олиб келмасан-да.

— Қандоқ олиб келаман. Даданг билиб қолса нима бўлади?

Шу кунда ўзимнинг ҳам анча мазам йўқ. Безгак тутялти. Да-дангта билдирамаяпман. Билиб қолса қишлоққа тушириб юбо-ради. Мен кетиб қолсам, ҳолинг нима кечади? Кечалари танам зирқираб оғриса ҳам тишимни тишимга қўйиб чидаяпман. Пе-шонам қурсин, бунча шўр бўлмаса.

Бола онанинг дардига парво қилмади. Ҳамон лабини ялаб бошқа ўйлар билан овора эди.

— Шунақа, болам, касалман. Ишқилиб толеинга ўлиб қолмай-да.

— Анови бола ким?

— Даданг бошлаб келган. Яхши ишлайти. Тиззаларимда дармон қолмади.

— Эртага овқатни кўпроқ олиб кел!

— Хўп, болам хўп. Ишқилиб, касалимни даданг билиб қолмасин-да, дарров қишлоққа жўнатворади.

— Этиқ топиб келмасанг, оёқларимни қамиш тилиб ташлади.

— Этикни қайдан оламан. Даданг бир пой этик кияди. Бир оёғи йўқ унинг. Бугун устарасини қидириб мени жуда қийна-ворди. Умримда қилмаган ишм. Қайчи опкелган эдим. Сочинги олиб қўяими?

— Керак эмас. Этиқ топиб кел!

Она-бала узоқ гаплашолмадилар: Жаннат хола боласини қабра-га қўйиб келаёттандек, юрагида оғир дард билан орқасига қайтди.

Турсунбой яна ёлғиз қолди. Яна қамишларнинг совуқ шитирлаши, яна бақаларнинг киши меъдасига тегадиган бир хил куриллаши.

Тепада кўм-кўк осмон, атрофда қовжираган сап-сариқ қамиш... Турсунбой онаси кетган йўлдан юриб ялангликка яқин келди. Атрофга аста разм солиб, секин қамишлар орасидан бош чиқарди.

Нотаниш бола ҳамон кетмон урятти. Яланғоч бадани терлаб кетганидан янги ювилган самовардек ялтирайди. Марза четида икки қўлинини белига қўйиб турибди. Бола унга қарамайди. Зеби хохолаб куллади.

Унинг кулгуси Турсунбойнинг қулогига ўқдай ботди.

Зебининг бошидаги рўмолини шамол учиряпти, бўйнига ўраб ташлаяпти. Турсунбой унинг шу бўйинларига билагини ташланган. Кулги тошиб чиқаёттан лабларидан ўлган.

Қани энди шу кунлар қайтиб келса? Келармикин?

Шу топда уларнинг ораси икки юз метрча ҳам келмайди. Чақирса эшитади. Югурса етади. Аммо чақиришнинг ҳам, югуриб етишининг ҳам иложи йўқ. Уларнинг ораси миллионларча километр, унга на юриб етиб бўлади, на учиб. Балки бир умр етиб бўлмас.

Зеби қумғондан сопол пиёлага чой қуйиб, йигитга олиб борди. Йигит бир дам кетмонини ерга ташлаб, қўлидан пиёлани олди. Зебига қараб-қараб симира бошлади.

Турсунбой ташланди. Шўр кўлмак ичавериб Турсунбой чой таъмини унутаёзган эди. Шу топда унга Зебидан кўра қўлидаги қумғон аъло туюлиб кетди.

Тўқайнинг айланна жойидан Жаннат хола бир қучоқ илдиз орқалаб чиқди. У бетоблигидан илдизларни аранг кўтариб келарди. Орқасидаги юқдан мункайиб бурни ерга тегай-тегай дерди. Нотаниш йигит шудгордан югуриб чиқиб орқасидан юкни олди. Кампир қотиб кетган белини силаб, ерга ўтириб қолди. Турсунбой бу манзарани кўриб турарди. Шу топда унинг кўзига бу нотаниш бола ниҳоятда бадбашара, ниҳоятда ёзвуз бўлиб кўринди.

Гўё онасининг меҳрини шу бола ундан тортиб олиб қўяётгандек. Уни онасидан бегона қилаётгандек туюлди.

Нотаниш бола илдиз бойламини елкасида азод кўтариб чодир тарафга қараб пилдираб кетди. Шудгорда Жаннат хола билан Зебихон қолди.

Турсунбой бир интилиш билан қамиш орасидан чиқди-ю, юраги дов бермай орқасига тисарилди.

Унинг кўксидаги Зебига нисбатан қандайдир аламли ўч ёнарди. Зебихон Жаннат холани суяб марзага олиб чиқди. Капа олдидаги қамиш гарамига ўтқизди. Қумғондан чой қуйиб тутди. Кампир қуруқшаб қолган лабларини пиёлага тутди-ю, негадир ичмай тўқай томонга қаради.

У қўлидаги чойни ҳам боласига илинарди. Турсунбой тупгини ютди. У ўз онасини яхши биларди. Агар у шу топда унинг ёнида бўлганда, албатта қўлидан олиб шу чойни ичарди. Она бир қултум сувга зор бўлиб турган бўлса ҳам барибири олиб ичарди. Чунки онаси ўзи емай, унга едирган, ўзи ичмай, унга ичирган.

Йигит ўтинини ташлаб қайтиб келди. Жаннат холага нимадир деди. Кампир бошини сарак-сарак қилиб ўрнидан турди. Мункайтганича чодир тарафга қараб кетди.

Зеби билан нотаниш бола орқасидан қараб қолишиди. Зеби қамиш устида ётган фуфайкани олиб йигитнинг елкасига ташлаб қўйди.

Турсунбой титраб кетди. Қўллари муштта айланди. Тишлари гичирлади.

Тол шохига илинган темирни кимдир тош билан урди. Унинг залварли овози чўл бўйлаб янграб кетди. Ошпаз одамларни тушликка чақираётган эди. Зеби билан нотаниш йигит ўша ёқа қараб кета бошлиши. Йўлда Зеби йигитнинг билагига осилиб олди.

Бу манзарани Турсунбой ғазаб билан кузатиб қолди.

У очликни ҳам, танҳоликни ҳам унуди. Телбадек довдираб балчиқ кечиб, бўри уясидек совуқ чайласига кетарди.

Турсунбой ҳамма нарсадаң кечгандга ҳам биргина шу Зебидан кечмас эди. Шу танҳоликда ҳам кўнглининг бир чеккасида қачонлардир у билан топишиш илинжи яшарди. Энди у шу илинжидан ҳам маҳрум бўлганига ишонди. Зебихон унинг охирги илинжи эди. Унинг жарангли кулгилари ҳамон қулоқлари остида янграб турарди. Унинг санъат асаридек кўркам қомати кўз олдида турарди. Биринчи бор ўтгандаги лабида умрбод қолган тотли маза ҳамон уни тамшантиради.

Энди-чи? Энди бу гаплар бир хаёл, бир рўё бўлиб қолди.

Турсунбойни ҳаётда ушлаб турадиган ҳеч нарса қолмади.

Турсунбой ҳиссиз ҳам яшай оларди. Йигитлик қасамидан ке-ча олган, она вужудини кемираётган дардни писанд қилмаган шармандалиқда яшашга рози бўла олган йигитда яна қандай ҳис бўлиши мумкин?

Шуларнинг барига кўнглан одам севгисиз ҳам яшashi мумкин. Турсунбой ана шундай бўлиб қолганди.

Чўл баҳорини ҳеч қаернинг баҳорига ўхшатиб бўлмайди.

Ҳозиргина яшнаб турган осмонни бир зумда қўрошиндек бу-лут ўрайди. Шатир-шутур ёмғир қуяди. Момақалдироқ еру кўкни ларзага солиб қалдирайди. Шамширдек ялтираган чақин чўлни олисларгача ёритади.

Ҳамма ўзини панага олади. Кўплар ёмғирдан қочиб ултур-маёқ, офтоб яна чараклаб кетади. Танин яйратадиган бирам ғалати шабада эсади. У қирларда тўпиққа етиб қолган майсаларнинг тароватли исини олиб келади.

Чўл осмонида нури ишком бўлиб камалак пайдо бўлади. Бундай пайтда одамлар, бўри болалаяти, дейишади.

Найманликлар баҳорнинг ана шундай кунларини кечиришаётган эди. Уларнинг бу ерга келишганига икки ярим ойдан ошиб қолди. Шу пайтгача тўқайда аллақанча ерни шудгор қилиб қўйишиди.

Ўз участкасини ағдариб бўлган Низомжон энди қўш от қўшилган сихмола кетида тинимсиз ер текислайди. Моланинг тароқ сихларига илашган қамиш илдизларини йигиб, ғарам

қилади. Унинг кўллари ишда, кўзи шудгорда, аммо хаёли Зебихонда эди.

Зебихон саккиз кун бўлди Зирилламага кетган. Қурт тутяпти. Жаннат хола ярим жон бўлиб ётиб қолган. У тоҳ ҳуд, тоҳ бехуд. Икромжон бир оёқлаб шудгор кезади.

Жаннат хола шу аҳволда ҳам судралиб ишилаётгандар олдига келади. Фимирсиб уларга чой ташиди. Эри қанча койиса ҳам парво қилмайди. Икки кунгина ётади-да, яна қумғон кўтариб шудгорга келади, ё бўлмаса тўқайга кириб ўтинбоп илдиз теради.

— Ўтиннинг сира зарурлиги йўқ. Пўк илдиздан ўтин чиқмас, бу ўтидан тутун чиқмас. Нима қиласиз илдиз йигиб?

Тўланбойнинг гапи унга кор қилмайди. Барибир илдиз йигиб келаверади.

Жаннат хола бутунлай ётиб қолишдан қўрқади. Ётиб қолсам, Турсунбойнинг ҳоли нима кечади, деб ташвишланади.

У бир ҳафтадан бери ўғлини кўргани йўқ. Турсунбой билан бундан етти кун олдин учрашганда:

— Болам одамлардан ажralиб чиқолмаялан. Овқатингни зовур орқасига қўйиб кетаман,— деб тайинлаган эди.

Шундан бери икки марта овқат обориб қўйди. Ҳар борганда бўшаган товоқни олиб келарди.

Бугун ҳамма баробар шудгорга чиқсан. Ҳар ер-ҳар ердан бўғиб, пол олишапти. Уч кун ичида пол тортиб бўлишса, канаидан ариқ очиб келишади. Ҳамманинг далада бўлиши Жаннат холанинг айни муддаоси эди. У кечадан бери ўрнидан туролмай ётган бўлишига қарамай, вақтни ғанимат топиб, чодир орқасига ўтиб қозон осди. Гўштсиз бўлса ҳам палов дамлади-да, эрининг келиб қолишидан қўрқиб дам едирмай сузиб олди. Қумғонда қайнаб турган сувни грелкага қуйиб, бир кафт кўк чой солдида, мункиллаб орқа йўл билан тўқайга кетди. Белига бойлаб олган грелка пахтали нимчадан ўтиб биқинини куйдиради. Аммо у мункайганича аламга тишини тишига қўйиб чидаб борарди.

— Пешонам қурсин не кунларга қолдим.

У тўқай ичига кириб ташқаридан қараган кишининг назари тушмайдиган бўлгандан кейингина грелкани белидан олди. Терлаган экан, баҳор шабадаси танини яйратиб юборди. Кўйлак ёқаларини ечиб роҳатланди.

Жаннат хола кўп ўйлади. Боласининг, эрининг, ўзининг тақдари тўғрисида жуда кўп ўйлади, ўйининг охири шу бўлди: «Бу хилда яшаб бўлмайди, энди бас! Турсунбойни инсофга келтириш керак. Этилган бошни қилич кесмайди. Урушга борсин. Ўзини оқласин. Ягона йўл шу! Агар Турсунбой кўймаса, уни ўзим тутиб бераман. Шундай қиласан!»

Онанинг қарори қатъий эди.

У Турсунбойнинг чайласига яқин борганда юраги ҳовриқиб

кетди. Боласи чайла олдида тиззасини қучоқлаб ўтиради. Нега кўринмайди? Кампир шошиб чайла ичига бош сукди. Турсунбой камиш устида кўзларини юмиб ётибди. Она қўрқиб кетди. Ўзини унинг устига ташлади. Турсунбой кўзини очди, унга аламли қаради.

— Сенга нима бўлди, болагинам?

Турсунбойда аллақандай ўшер кучи пайдо бўлди-ю, сапчиб ўрнидан туриб кетди. Кейин дармонсизланиб яна ёнбошига йиқилди.

— Нима бўлди? Тобинг йўқми?

Турсунбой аранг жавоб берди:

— Бир ҳафтадан бери туз тотганим йўқ.

— Ахир икки марта овқат келтириб қўйғандим-ку?

— Бўш товоқдан бошқа нарса кўрганим йўқ.

Жаннат хола ҳар гал товоқни олгани боргандга товоқ тупроққа қоришиб ётганини кўради. Бироқ, у ўғлининг феълини билганидан, ўзи шунаقا, у ердаги чўпни бу ерга олиб қўймасди, деб қўя қоларди. Боланинг айби қачон онасига билинибди, дейсиз! Қанча хавф-хатарда пиширган овқати боласига буюрмаётган экан, уни итлар талашиб ейишаётган экан.

Жаннат хола рўмолга ўралган товоқни шошиб ўғлининг олдига қўйди. Турсунбой кир бўлиб кетган панжаларни баробар товоққа тиқиб, ғижимлаб оғзига соларди. Икки-уч ошамдаёқ товоқ бўшиди. Она грелқадан сопол пиёлага чой қуйиб боласига тутди. Турсунбой ола туриб қўли қалтираб пиёланни тушириб юборди. Кўзлари олайиб она тиззасига бошини ташлади.

Баданидан ачимсиқ тер ҳиди келиб турган болани она бағрига босиб бошларидан силади.

Турсунбойнинг иситмаси баланд.

— Безгак тутяпти сени болам. Юр, юр, кетайлик. Сени олиб кетгани келдим.

Турсунбой жавоб ўрнига ингради.

Шу топда Жаннат холанинг кўзига дунё қоп-қоронги бўлиб кетди. Ўз дардини унуди. Бошидаги рўмолини ечиб кўлмакдан хўллаб келиб, ўғлининг пешонасига босди. Боласи кўзини очмай ингради.

Жаннат хола ориқ бармоқлари билан ўғлининг юзларидан силаб, кўзларини бир нуқтага тикканча овоз чиқазмай ингларди.

Орзулари шамолга учди. Ҳомилаликдан то шу кунгача қилган умидлари тамом бўлди. Боласининг йўлга кирган кундаги қувонч, тили чиқиб, биринчи марта ая дегандаги олам салтанатига тенг шодликлар, дадаси опичлаб гузарга олиб чиқиб кетаётганда эшик олдида орқасидан қараб қолгандаги ҳеч нарсага тенг кўриб бўлмайдиган баҳт, биринчи бор мактабга кузаттанди оппоқ қўйлак, гарч солиб тикилган этик кийиб

чопқиллаб кетаётгандаги тонгдек, ҳеч қачон кўрмаган тонг...
Ҳаммаси, ҳаммаси она кўз олдидан бир-бир ўтаверади.

Турсунбой алаҳсиарди.

— Янги тўним қани, этигим... Зеби, Зеби! Зеби! Эшикни
ким тақијлатяпти, очма! Олма пишиб қопти-ку. Келяпти, ке-
ляпти! Велосипедимга тегмасин! Этигимни торт! Ошингни емай-
ман! Зеби қани!

Жаннат холанинг юрак-бағри эзилиб кетди. Нима қилсин?
Нима қилса, боласининг дардига эм бўлади? Чорасиз! Унинг
дардини енгиллаштиришга ҳеч қандай имкон йўқ. Боласи
қувғин. Ҳамма эшик берк. Шу торгина тўқайдан бошқа макони
йўқ унинг. Бу жой ҳам уни умрбод сақлаёлмайди.

Она икки қўлини осмонга кўтариб фарёд чекди.

— О, худо, менда шунча қасдинг бормиди!

Унинг ҳавога кўтарилган қўллари шалошлаб икки тиззасига
тушди. У шу кўйи қанча ўтирганини билмайди. Атрофни
қоронғилик босган, қамишлар шамолда совуқ гувуллайди. Ёнида
ётган боласи ўқтин-ўқтин аянчли инграйди. Шу пайт олисдан
кимнингдир, «Жанааат», деб қичқиргани эшишилди. Она
ҳушига келиб қулоқ тутди. Ўша овоз яна бир неча бор так-
орланди.

Жаннат хола ўрнидан турди. Қоронғида боласининг башараси
кўринмасди. Яна ўтириб тимирскиланиб пешонасини топди.
Ҳамон иссиқ.

Она икки ўт орасида қолди. Кетса, боласидан кўнгли
тинчмайди. Ким билади, ҳоли нима кечади? Кетмаса, ҳозир
уни қидириб келиб қолишади. Ўнда нима бўлади?

У боласининг пешонасидан қўлини олмай тураверди. Уни
чақираётган овоз борган сари яқинлашаверди. Она шошиб чай-
ладан чиқди.

Қамишлар орасидан бир неча жойда машъала кўринди. Ҳар
тарафдан «Жаниат! Жаниат!» деган товушлар келарди.

Уни адашган, ё бўлмаса бирон фалокатта йўлиқкан гумон
қилиб, ҳамма баравар оёққа турган эди.

Жаннат хола жон ҳолатда шудгор олинган тарафга югура
бошлади. У қамиш орасидан чиқиши биланоқ Низомжонга
йўлиқди.

— Қаёқда юрибсиз, ая, тинчмисиз?

Жаннат хола унинг Низомжонлигини овозидан таниди. Нима
дайишни билмай гулдиради.

Низомжон овозининг борича тўқайга қараб қичқирди.

— Келаверинглар! Жаннат аям бу ёқдалар!

У бир неча марта атрофга шундай деб қичқиргандан кейин
машъалалар шу тарафга қараб кела бошлади. Биринчи бўлиб
оқсоқланиб Икромжон келди. Бирпастда уни машъала
кўтаргандар ўраб олишди.

— Қаёқда юрибсан?

Жаннат хола жавоб беролмади. Унинг кўзлари бежо. Фақат қўлларини муттасил силкитиб, тўқай тарафга қараб қичқиради. Она ақлидан озган эди. Низомжон уни суяб чодир олдига келгунча терга пишиб кетди. Жаннат хола ҳамон тўқайга қараб қичқирап, унинг қўлидан чиқиб ўша ёққа югурмоқчи бўларди. Чодир ичига киришганда, у бирдан жимиб қолди. Ҳолдан тойиб тўшакка ўзини ташлади-ю, қимирламай шифтга тикилиб ётаверди.

Одамлар бирин-кетин тарқаб кетишиди. Икромжон Жаннат холанинг оғзига чой тутди. У бошини сарак-сарак қилиб ичмади. Дармонсиз қўллари билан кўрпани бошига тортиб кўзини юмди.

У шу ётганча эрталаб ҳам кўзини очмади.

У ягона фарзандидан кўзини узолмай, унинг баҳтини кўролмай, армон билан чодирда жон берган эди.

Эрта аzonда Низомжон тогага хабар бергани Зирилламага от чоптириб кетди. Тушга қолмай Икромжоннинг ёр-биродарлари грузовойда тобут билан етиб келишиди. Чўл уфқи қизариб турган кеч пайтида марҳуманинг жасади солинган тобутни елкага олишди. Низомжон унга ўғил бўлиб, ҳасса тутиб, тобут олдига тушди.

Унинг ўз боласи тўқайда, қамишлар орасидан маросимни кузатиб турарди. У ким вафот топганини билмасди. Дадасининг тобут олдида бел боғлаб йиғлаб кетаётганини кўрди-ю, кўзлари бежо бўлиб кетди. Ахир у куни билан онасини кутаётган эди. Унга овқат олиб келмоқчи эди. Нима бўлди? Наҳотки, ўлган бўлса? Энди, унинг ҳоли нима кечади? Энди унга ким овқат олиб келади.

Она фақат унга кийдириш, едириш учун она эди, холос. Она унинг фироқида, дардида адо бўлди. Боласи эса бу тўғрида ўйламасди.

Она, қазойим етиб оламдан ўтсам, болам ўз қўли билан қабрга қўяди, деб умид қиласади.

Боласи қабрга яқин келмай, бўрига ўхшаб тўқайдан хувук қараб турарди.

Она, болам орқамда қолади, чирогимни ёқади, деб ният қиласади. Боласи бундай ўйларни бошига келтирмасди. У туғиб катта қилган онасининг жасадини бегоналар елкада табаррук қилиб кўтариб кетаётгандарини кўра туриб ҳам бир қадам олдинга жилмасди.

Қуёш қип-қизил чўғ бўлиб ботаётган чўл оқшомида ҳижронзада, аламзода, фарзанд доғида куйиб адо бўлган онани тупроқча қўйишди.

Ҳамманинг боши қуи эгилган.

Икромжонни тога суяб турарди. Низомжон қабр ёнида чўккалаб бош эгиг ўтирганича ҳамма қўзғалганда ҳам бошини кўтармади.

Офтоб ўчди. Уфқда оловли булутлар қолди. Низомжон бошини кўтарганда ялтираб турган парча булутлар куйган ҳозоз чўғидек бирпасда ўчди. Чўл жим-жит бўлиб қолди. У ҳасратнадомат билан битта-битта босиб чодир томонга юра бошлади.

Қишлоқдан келганлар грузовойга чиқиб олишган. Тоға Низомжонни кутиб турган эди, ёнига чақирди.

— Иним, чайлада ётма, кўрпа-тўшагингни кўтариб амакингнинг чодирига кел. Ёлғиз қолмасин,— деб тайинлади.

Низомжон унинг айтганини қилди. Чодирда фонарь ёқмай, Икромжон тиззасини қучоқлаганича қимирламай ўтиради. Низомжон нима дейишини билмай бордон устига ўрин сола бошлади. Икромжон унга қайрилиб қарамади ҳам. Низомжон қаттиқ чарчаганидан ёнбошлиши билан ухлаб қолди. У эрталаб тонг қоронғисида уйғонди. Икромжон ҳали ўшандай қимирламай ўтиради. Низомжон нима деб овутишни билмасди. Нима дейди? Бола бўлиб бирорни юпатмаган. У Икромжоннинг ёнига тиз чўкиб, елкасига қўлини ташлади. Икромжон унга ўтирилиб қаради. Унинг оқ оралаб қолган соқолларида ёш томчилари титраб турарди.

Низомжон ўзини тутолмади. Хўнграб йиглаб юборди.

Чодир тешигидан ёришиб кетган осмоннинг бир парчаси кўриниб турарди.

Икромжон шовиллаб турган кимсасиз тўқай ичида анча узоқлаб кетган эди. Аксига у на бўри, на қуён, на ўрдак уролди. То у қўлтиқтаёқда суюниб мўлжалга олгунча ўрдак учиб кетар, қуён инига етиб бўларди. Тўқай яланглигида ўзини офтобга солиб ётган баҳайбат эчкемар унинг қорасини кўрибоқ думи билан қамишларни шитирлатиб чайқатиб, пирпасда гойиб бўлди.

Икромжон юра-юра чарчади. Милтиқни ерга қўйиб, чалқанча ётиб олди. Беғубор кўм-кўк осмонга тикилганча қимирламай ётаверди. Қаттиқ чарчаганидан кўзи илинган экан, нимадир шитирлатиб ўйғотиб юборди. Икромжон бирон ҳайвон бўлмасин, деб сапчиб ўрнидан турди. У ёқ-бу ёққа алантлади.

Ундан ўн беш қадамлар нарида, қамишлар орасида бир одам осмонда учиб кетаётган ўрдакларга қараб турарди. Нотаниш киши унга орқасини ўтириб турганидан башарасини Икромжон кўролмади. Қўлтиқтаёғига осилиб ўрнидан турди. Нотаниш кишидан кўзини узмай энгашиб милтигини олаётган эди, у чап томонга юра бошлади. Икромжон беихтиёр унга эргаша бошлади. Оёқ тагида қуруқ қамиш шитирлади. Нотаниш ўтирилиб орқасига қаради. Қаради-ю, қўрқувдан кўzlари дум-думалоқ бўлиб кетди. Икромжон уни танимади.

Сочлари ўсиб елкасига тушган, кийимларининг жулдири

чиққан, көzlари чивин чаққандан яра бўлиб кетган бу одам Турсунбой эди. У озиб, қорайиб, дармонсизликдан аранг суд-ралгандек юрарди.

Одам қиёфаси йиллар ўтиши билан, шароит таъсири билан ўзгариб кетиши мумкин. Фақат одамнинг кўзи ўзгармайди.

Икромжон унинг Турсунбойлигини кўзидан таниб қолди. Кичқириб юборди.

— Турсун!

Турсунбой қимирламади. Икромжон таёқ билан сакраб-сакраб олдига келаётган эди, Турсунбой яна нари кетди. Унинг бу ҳаракатлари худди аллақандай ёввойи ҳайвонларни эслатарди.

Чинакамига у ваҳшийлашиб қолган эди. Яқин олти ой бирор билан гаплашмай, одамсифат ётиб-турмай, иссиқ татимай шу аҳволга тушган эди.

— Турсун, Турсунбой, болам! — деди жонҳолатда Икромжон.

Турсунбой бу гал жойидан қимирламай туриб қолди. Икромжон бора солиб унинг бўйнига осилди. Қўлтиқтаёғи ерга тушди. Бир оёқлаб туриб унинг елкаларини силар, пешоналаридан ўпарди.

Бирдан димогига қўланса ҳид урилиб, Турсунбойни бағридан қўйиб юборди-да, якка оёқлаб туриб қолди. Мувозанатини сақлаётмай орқасига чалқанча ағдарилиб тушди. Боласи уни турғазиб қўймади. Ўзи бир қўлига тирагиб, яна ўринидан турди. Ўғлининг юзига қаради.

Турсунбойнинг юзига кўпдан сув тегмаган. Бутун вужудидан ачимсиқ тер ҳиди буруқсаб туради.

Икромжон бу ногаҳон учрашувдан тамомила эсанкираб қолган эди. Нима қилишини, ўғлига нима дейишни билмасди. У шу бир оёқлаб турганча жуда оз фурсат ичида кўп нарсаларни ўйлади. Кўп нарсаларни хотирига келтирди.

Хотинининг тўқайга илдиз теришга бориши шу бир неча минут ичида аён бўлди.

Икромжон бутун борлигини, бугунини, эртасини багишлаган ёлғиз фарзандига қараб бирдан жирканди. Қошлари чимирилиб, пешоналари тириши.

Унинг олдида ўз боласи эмас, бир йиртқич тургандек бўлди.

— Ўтир! — деб буюрди Икромжон.

Турсунбой итоаткорлик билан ерга чўккалади.

— Тўқайга қачон келдинг?

Турсунбойнинг тили гапга келмади. У гўё гаплашиш қобилиятини йўқотгандек, жавобга сўз ахтараётганга ўхшарди. Охири у қўйнала-қўйнала жавоб берди:

— Тўрт ой бўлди.

Турсунбой бошини эгиб ердан чўп олиб типслаб ўтираверди.

— Онанг ўлди, — деди Икромжон.

— Биламан. Кўмишга олиб кетаётгандарингда кўриб турган эдим.

Икромжон ўзини йўқотиб қўйди. Қаршисида ўтирган боласини ягона оёғи билан телиб юборди. Турсунбой орқасига ағдарилиб тушди. У то ўрнидан тургунча Икромжон эмаклаб бориб бошига, юзига ураверди. Бола отасига мушт кўтаролмади. Унинг бундай қилишга дармони йўқ эди. Очлик ўз кучини кўрсатиб, уни ҳолдан тойдирган. Икромжон ҳамон унинг дуч келган жойига мушт соларди. У муштларди-ю, аллакандай хунук овоз билан бақиради.

— Онанг қандоқ хотин эди! Қандоқ хотин эди! Номард! Она қабрга қўйилаётганда кўриб туриб ёнига боролмаган, оқладар! Ўз қўли билан тупроққа қўйишдан қочган ярамас! Онанг қандоқ хотин эди-я! Сен жувонмаргта қандоқ меҳр қўйган эди-я! Сен уни ўлдирдинг! Ўзинг ўлдирраб, яна ўзинг тупроққа қўйганларини томоша қилдингми? Ифлос!

Икромжон мушт уриб чарчади. Сўкиб овози бўғилди.

У Турсунбойнинг бўғизини қўлдан бўшатиб, башарасига қараб тупурди.

Мана сенга!

У бунга ҳам қаноат қилмай қўлтиқтаёғини унинг елкасига икки марта зарб билан урди. Турсунбой аламдан ингради. Орқаси билан судралиб нари кетди.

— Ёт-бегоналар тобутини елкага олиб кетаётгандарини кўриб чидаб турдингми? Йўлингта термулиб кўр бўлган онага шуми мукофот? Алифдек қоматини сен буқдинг, юзларига ажинларни сен солдинг, қўзларидан нурни сен ўғирладинг, шу ёруғ дунёни қоронги зиндан қилдинг! Сен жувонмардан қандоқ умидлари бор эди онангнинг. Сенинг ўрнингта ит боқсан бўлмасмиди? Елкамда кўтариб катта қилганман. Шу елкаларимда катта қилганман. Оғиримни енгил қилассан, деб ўйлаган эдим. Мушкулимни осон қилассан, деб ўйлаган эдим. Оқ сут берган онангни гўрга қўйишга ярамадинг. Онага вафо қилмаган бола, кимга вафо қиласди. Юрт ишига ярамаган бола, қай ишга ярайди.

Икромжон унга қараб қаҳр-ғазаб билан қичқиради:

— Хоин! Қочоқ! Номард! Ҳезалак! Ифлос! Ит! Тур ўрнингдан!

Турсунбой ўрнидан турди. Икромжон яна қўлтиқтаёғига осилиб қаддини ростлаб олди-да, унга буюорди:

— Юр!

Турсунбой қимиrlамади. Икромжонда қандайдир ҳеч тўхтатиб бўлмас куч пайдо бўлганди. Ҳозир у ҳар қандай ваҳший куч билан олишишга тайёр эди.

Турсунбой безовталик билан тутилиб сўради.

— Қаёққа?

— Қишлоққа. Юрт олдига. Сен ярамаснинг жазоингни юрт беради.

— Дада, дадажон!

— Дада дема. Сендек болам йўқ. Сени аллақачон ўлдига чиқазиб қўйганман. Кўзларинг ўйилсин, ўқрайган кўзларингни кузгуналар чўқисин! Юр, деяпман сенга!

Турсунбой унга ваҳима билан қараб қўйди-да, бирдан орқасига бурилди. Икромжон уни ушлаб қолмоқчи эди, силтаб ташлади. Икромжон ёнбоши билан йиқилди. У ўрнидан тургандা Турсунбой анча нари кетиб қолган эди. Икромжон шошиб елкасидан қўштиғни олди. Тирсатини қўлтиқтаёқ чармига тираб туриб мўлжалга олди. Ўқ овози худди чўл устида аллақандай ваҳимали ҳайвон ўқиргандек бир неча дақиқа акс-садо бериб турди. Тутун тарқаганда Икромжон ўғлиниң қамишларни қайириб ҳамон чопиб кетаётганини кўрди. Хайрият, тегмабди, деди. Яна милтиқни ўқлади. Бу гал болани мўлжалга олмади. Жаҳл билан дуч келган тарафга қараб тепкини босди...

* * *

...Икромжон Турсунбойни учраттан кундан бери тинчини ўйқотган эди. Боласи экан-да, ахволи нима бўлди, деб ўйлади. Унинг қилмишларини эслаб, ҳаҳр-ғазаб ичидаговурилганди. Уша кундан бери тўқай кезиб уни излайди. Тополмайди. У энди Турсунбойни учратса, унинг дилига инсоф солмоқчи, авф сўратмоқчи. Жангта юборишларини, қонли урушда доғни ювиши сўрашга унатмоқчи.

У бу тонг ҳам тўқайга қараб кетди. Бу гал у милтиқ олмади. Оталик журъати билан уни кўндиришни ният қилган эди.

Фира-шира тонг ёришиб келаётган эди. Икромжон қамишлар орасида узоқ кезди. Овоз чиқариб ўғлини чақирди. Ҳеч қандай жавоб бўлмади. Бирдан қамиш капага кўзи тушиб тўхтади. Секин бориб капа ичига мўралади. Турсунбой тўзиб кетган тўнини бошига қўйиб қимирламай ётарди. Икромжон ажиб бир ҳаяжон билан тепасига келди. Энгашиб:

— Болам, болам — деб чақирди.

Аммо Турсунбой жавоб бермади. У ота дийдоридан, она меҳридан, ёр-биродарлар даврасидан олисда, чақирса овоз етмайдиган жойда қувгин бўлиб, оламдан ўтган эди.

Икромжон совуқ танани бағрига босиб, қотиб қолган елкаларини силлади. Пешоналаридан ўлди. Унинг кўз ёшлари Турсунбойнинг муздек совуқ юзларини ювди. Икромжон кимсасиз тўқай орасида аламларини, ичини куйдирган дардларини танидан чиқариб юборгудек бўлиб, ўкириб-ўкириб йиғларди.

Турсунбойнинг бари қилмишлари энди жони билан бирга танини тарқ қилган эди. Энди у ёлғиз тана бўлиб ота бағрида қолган эди. Энди бу тана отанини эди. У ёшлик пайтларидагидек бесозор ухлаёттана га ўхшарди. Юзлари норасида

юзидек пок эди унинг. Йигирма бир йил ардоқлаб боққан, шамолнираво кўрмай жонига ўраб ўстирган боласи хоинликдан, кўрқоқликдан, она олдидаги ҳеч қачон ювиб бўлмайдиган гуноҳлардан пок бўлолмай, ота қучогида бегонадек ётарди.

Икромжон йиглади, йиглади, йигидан кўз ёшлари қуриди. Боласининг бошига хашак тўплаб ёстиқ қилди-да, уни аста ерга ётқизди.

Атрофда офтоб яшнайти. Янги попук чиқазган қамишлар ел билан ўйнашлатти. Осмони заминда қайчига ўхшаб турна карвони қўй ҳайдаган чўпондек қуралаб ўтятти. Осмон шу қадар сўнгизми? Унинг ортида нималар бор? Бу зангори йўл қай томонга олиб боради? Қизиқ! Турналар қайта учётганинкин?

Икромжон телбага ўхшаб то турналар уфқа сингиб кетгунча қараб турди. Бирдан сесканиб яна ерда ётган боласига қаради. Тўнини ечиб устига ёлти-да, бир тиззалаб чўкка тушди-ю қўлтиқтаёғи билан ер ўя бошлади.

У ўғлига, ягона ўғлига гўр қазирди.

Боласи уйда умрини яшаб ўлса бўлмасмиди? Юрт иззат билан уни сўнгти йўлга кузатарди. Одамлар давра қуриб кўз ёш тўкиб қабрга қўярди. Энди у тўқайдан чиқолмай, шармандалиқ, юзи қоралик билан жон берди. Унинг гўри ҳам бошқаларникига ўхшамасди. Гўри кетмон билан эмас, қўлтиқтаёқ билан қазиларди.

Икромжон ҳам алам, ҳам нафрат билан гўр қазирди. Баҳор селлари магзи-магзига сингар, ер қўлтиқтаёқ учига бир кафтдан илиниб чиқарди. Икромжон қора терга тушиб кетди. У қабрни тизза бўйи қазиганда ҳали офтоб ўчмаганди. У қаддини ростлаб яна осмонга қаради. Осмон тоза. Унда на қуш, на булат сузарди. Ёнига қаради. Унинг чопони тагида Турсунбой ётарди. Икромжон бир дам унга ҳасратли боқиб турди-да, яна ер ўйишга тушиб кетди.

Офтоб сўнди, уфқда қип-қизил шафақ ёнди. Қамишлар уни ўчаётган шам сўхтасига ўхшаб қолди. Икромжон қабрдан чиқиб, терлаб турган танидан яктагини ечди-да, Турсунбойни ўради. Аллақандай ғайритабиий куч билан уни икки қўллаб кўтарди-да, бир тиззалаб сурилиб қабр олдига келтирди.

Чўл устини аста қоронгилик босиб келаётган ёз оқшомида ота ўз боласини шонсиз, шарафсиз, маросимсиз қабрга қўйди. Лой аралаш тупроқ тортиди.

Ой синган қизил лагандек бўлиб бўзариб чиқди. У секин-секин ҳаволаниб терак бўйи кўтарилди-да, қимириламай осилиб қолди. Бирин-кетин юлдузлар кўзи равшанлаша бошлади. Осмони заминда арава орқасидан кўтарилган тўзондек бўлиб со-мончи йўли кўринди.

Икромжон қабр тепасидан кетолмади. Ҳар гал ўрнидан туриб кетмоқчи бўларди-да, яна фарёд уриб ўзини қабр устига отарди.

Ой ёритиб турган тўқай яланглигида Икромжон қабрни қучоқлаб ётаркан, кимдир унинг елкасидан кўтарди.

— Дада, дада, туриңг, кетамиз.

Низомжон кўпдан бери унинг аҳволини кузатиб турарди. Фарёдига чидаётмай, охири зўрлаб бўлса ҳам олиб кетишга аҳд қилган Эди.

— Юриңг, юриңг, кетамиз. Энди бас. Кетайлик.

Икромжон бош кўтариб унга қаради. Ҳеч нарса демай судралиб бориб қўлтиқтаёғини олди-да, чайқала-чайқала олдинга тушиб кетаверди.

Савол ва топшимиқлар

1. «Уфқ» романнда қайси давр воқеалари тасвиirlантган?
2. Қоюқ Турсунбой тақдиди Сизда қандай ҳиссият уйғотди: ачинишми ёхуд нафратми?
3. Икромжон ва Жаннат холадек яхши одамларнинг фарзанди шундай худбин бўлиб қолганинг сабаби нимада деб ўйдайсиз? Турсунбойнинг худбинлигини, одобсизлигини кўрсатадиган сўзлари, ҳолат ва ҳаракатлари тасвиirlантган ўринларни кўрсатинг.
4. Онанинг фарзандига меҳрибонлиги, фидойилиги таъкидланган ўринларни қайта ўқинг, сизда бу муштипар аёлга нисбатан қандай ҳиссият уйғонди? Онанинг телба бўлиб қолиши ва вафотида Турсунбойнинг айби борми? Икромжон нега ўғлига «Уни сен ўлдирдинг!» — дейди.
5. «Ўгли қочоқ» деб қишлоқда гап тарқалганда Икромжонда пайдо бўладиган ҳолатни қандай изоҳлайсиз? Йигитларнинг қаҳрамонлиги ҳақида гап чиқса, нега у ерга қарайди?
6. Ўглини тўқайзорда учратган Икромжон қай ҳолатта туши? Нима учун Жаннат холанинг ўлими ҳақида гап кетганда, у чидай олмай, Турсунбойни калтаклади?
7. Икромжон ўглининг ортидан нимага отди? Нега кейин «Хайрият, тегмабди» деб ўзига таскин берди? Бу ўринда миллий характернинг қай жиҳати кўриниш беради?
8. «Қоюқ Турсунбой қисмати» мавзууда ёзма иш режасини тузинг.

РОМАН ШАКЛЛАРИ

Адабиётда роман жанри эпик наср усулида ёзилганлиги, ҳаётни кенг қамровда кўрсатсанлиги, кўп тармоқли сюжет чизиқларига эта бўлганлиги, бир эмас, балки бир қатор драматик, мураккаб тақдирлар қаламга олинганлиги, шунга кўра катта ҳажми билан бошқа насрый жанрлар — ҳикоя, қисса ва бошқалардан ажralиб туради. Роман қамровига, тузилишига ва ҳажмига кўра дилология, трилогия, эпопея кўринишларида бўлиши мумкин.

Роман-дилология — икки китобдан иборат бўлиб, ҳаётни анча кенгроқ қамраб олади. У катта бир давр оралигида бир қатор қаҳрамонлар тақдиди билан таништириши мумкин. Масалан, М. Исмоилийнинг «Фарғона тонг отгунча», Ҳ. Нуъмон ва А. Шораҳмедовнинг «Ота», П. Қодировнинг «Юлдузли тунлар» ва «Авлодлар довони» каби асарларини роман-дилологиялар дейиши мумкин.

Трилогия — уч китобдан иборат бўлиб, жамият ҳаётидаги катта бир даврни қамраб олади, дилогиядан кўра ҳам кўпроқ ва кенгроқ тақдирлар қаламга олинади, қаҳрамонлар сони ҳам шунга мувофиқ кўпроқ бўлади.

С. Бородиннинг «Самарқанд осмонида юлдузлар», В. Яннинг «Чингизхон», «Ботухон», «Сўнгти дengizgacha» асарлари роман-трилогия намуналари. Сиз юқорида парча ўқиган С. Аҳмаднинг «Уфқ» асари ҳам трилогия бўлиб, «Қирқ беш кун», «Хижрон кунларида», «Уфқ бўсағасида» номли учта романдан иборат.

Эътибор берган бўлсангиз, асар нечта китобдан иборат бўлишидан қатъи назар, уларда ички бирлик, боғланиш бўлади. Уч китоб уч давра, уч хил масалага ва қаҳрамонларга эга бўлса, бундай асар, табиийки, трилогия бўла олмайди. Бундан ташқари, дилогия ёки трилогияда қисмларни ўзаро боғлайдиган бир тақдир, барча китобларда иштирок этадиган бир ёки бир неча қаҳрамонлар бўлиши талаб этилади. «Фарғона тоғтотунча» дилогиясида Ғуломжон, «Самарқанд осмонида юлдузлар» трилогиясида Темур образлари барча китобларда марказий ўқ бўлиб ўтади. Худди шунингдек, «Уфқ» трилогиясида ҳам Икромжон образи барча китоблардаги воқеалар марказида туради.

Учдан ортиқ китобдан иборат бўлган романларни *тетрагология* деб аташ расм бўлган. Лекин бундай роман шакли кам учрайди.

Шакллар орасида эпопея деб аталмиш шакл ҳам мавжуд бўлиб, унинг ўз айрича талаблари бор. Эпопея романнинг исча китобдан иборатлигига боғлиқ эмас. Масалан, рус адабиётида А. Серафимович исмли ёзувчининг «Темир оқим» деб аталган, ҳажми бир қиссадек келадиган асарини эпопея деб аташади.

Эпопеянинг асосий белгиси ҳаётни бир катта оқим сифатида кўрсатиш, бош қаҳрамон эса бир-икки персонаж эмас, бутун халқ оммаси бўлиши кераклигидир. «Темир оқим»да шу хусусият бор. Шу белгидан келиб чиққан ҳолда Л. Толстойнинг «Уруш ва тинчлик», М. Шолоховнинг «Гинч оқар Дон», М. Аvezовнинг «Абай» романларини эпопея деб атайдилар.

Савол ва топшириқлар

1. Романнинг ҳажми ва қамровига кўра шакллари номларини санаб кўрсатинг.
2. Дилогия деб қандай романга айтилади? Мисоллар келтиринг.
3. Трилогия нима? Ўзбек ва жаҳон адабиётида қандай роман-трилогияларни биласиз?
4. Эпопея деб қандай асарга айтилади? Намуналар келтиринг.



АБДУЛЛА ОРИПОВ

(1941 йилда тугилган)

ОНА САЙЁРА

Қаршимда ер шарин суврати туар,
~~Салмоми Ҳуқанинг аморича бор.~~
Тим қора осмонда порлаб кўринар,
Шу жажжи сайёра кўркам, улугвор.
Унга боқаману ушлайман ёқа,
Наҳот шу кўрганим рост бўлса, наҳот?
Наҳотки еримиз кичик бир соққа?
Наҳотки биз шунга жо бўлсак, ҳайҳот!..
Уммоналар кўринар қатра ёш мисол,
Чигит увогича келмас тоғлар ҳам.
Қитъалар, денгизлар афтода бир ҳол,
Бари бир нуқтага бўлиб олмиш жам.
Набилар, расуллар, доҳийлар унда,
Қабрлар, қасрлар тургандир қатор.
Балки ҳув кўринган мовий тўлқинда
Сув ичган гўдакнинг нафаси ҳам бор.
Қулоққа чалинар отлар дупури,
Сор бургут ўзини ўлжага ураг.
Шарқда чўпон ёқдан гулханинг нури
Шимол сайёхига кўриниб туар.
Ана, Ҳимолайнинг бағрида бир қиз
Елкада кўзаси — борар булоққа.
Соҳилда учрашиб икки қалб ёлғиз,
Шивир-шивирилари келар қулоққа.
О, она сайёра, курраи қутлуғ,
Самодан сувратинг илк бора кўрдим.
Ҳавойи бир хаёл сеҳри эмас, йўқ.
Фарзанд меҳри билан мен боқиб турдим.
Кун кеча эмасми, хислатинг санаб,
Шеър ёзиб турадим сенга парвона,

Бу кун сувратингта сўзсиз босдим лаб,
Шу сенми, ёлғизим, шу сенми она...
Фалакда бир ўзинг турибсан ҳайрон
Наҳот сен бўлмасанг бунчалар танҳо.
Сийнангта ёпишган фарзандинг, инсон
Бева бағридаги етимдай гўё...
Қайга кетмоқдасан бунчалар шошиб?
Ором истайсанми кўкда овора?
Балки фарзандингни кўксингта босиб
Йиғлаб кетмоқдасан, она сайёра...
Фарзандларинг бордир сонсиз-саноқсиз.
Во ажаб, қадрингни тоҳида билмас.
Улар-ку қаршингда чангдай салмоқсиз,
Лекин бағрингта ҳам сиққувси келмас.
Осмон торлик қилган гала чумчуқдай
Макон талашади тоҳо бетартиб,
Сен-чи, меҳварингда айланасан тек,
Яхши-ю, ёмонни елкангта ортиб,
Сенинг юрагингда лахта-лахта қон,
Сийнанг нималардан бўлмаган пора.
Қайгу-ҳасратларинг барчаси аён.
О, бунча дардкашсан, она сайёра.
Сен ҳозир сувратсан, кўзим ўнгида
Эшита билмассан сўзимни балким.
Бир зумлик безовта ўйлар сўнгида
Яна руҳсорингта тикиламан жим.
Бир ёнда ложувард Бахри Мухит бор,
Бир ёнда заъфарон Саҳрои Кабир.
Бир ёнда оқ сочли тоғлар пурвиқор
Сенинг толеингта ўқийди такбир.
Эллар тўзғиб ётар гул япроғидек,
Бир ён шоҳу гадо, бир ён дўст, ғаним.
Бир ёнда хаёлий Эрам боғидек
Буюк ва бетимсол менинг Ватаним.
У менинг кўзимга ҳилолдай маҳваш,
Офтоб келар фақат унинг қошига,
О, она сайёра, бағрингни поклаш
Менинг ватанимнинг тушган бошига.
Унинг қуҷоғида ғамдан йўқ нишон,
У ерда тентимас иблис хаёли.
У ерда дўстликни улуғлаб инсон
Такаллум қиласи қумри мисоли.
Йиллар ўтар, балким ўтар кўп замон,
Ер юзи чулғанар бахтга, чаманга,
Агар дардларингта бўлолса дармон,
Руҳим фидо бўлсин шундай ватанга
Мен ҳам бир ўғлингман, она сайёра,
Багринг мен учун ҳам хоки пок бўлсин.
Толеинг абад бўлмасин қора,
Мантлайинг оқ бўлсин, ярқироқ бўлсин.

...Қайси бир шоир ўз Ватани ҳақида шеър ёзмаган? Қайси бир китобхон Ойбекнинг «Бир ўлқаки, тупрогида олтин гуллайди» деб бошланган «Ўзбекистон» шеърини завқ билан қайта-қайта ўқимайди, дейсиз? Қайси бир китобхон Ҳамид Олимжоннинг «Бахтлар водийси» шеърини эшитиб завқланмаган дейсиз? Бироқ Абдулла Орипов на Ойбекни такрорлайди, на Ҳамид Олимжонни ва на Уйгунни. Ойбекда ўзек халқининг бутунги куни билан кечаги ҳаёти солиштирилса, Ҳамид Олимжонда гўзал ўлка баҳор нафасига йўғрилган, ажойиб романтик оҳангда берилади. Уйгун эса Ватанинг бутунги қудратига ургу беради. Абдулла устозларидан сабоқ олиб, уларни такрорламаган ҳолда, Ватани ҳақида жозибали шеър яратди. У шеърга қариб минг йилларга тенг келадиган ўз юрти тарихини жойлади...

Она-Ватан, ўтмишда жабрдийда, бутун бахтини қўлга олган халқ Абдулла шеърларининг асосий лейтмотиви. Бугина эмас, Ватан ҳақида фикр юритар экан, у баъзан ўзи туғилиб ўсан ўлка чегарасидан чиқади, бутун она сайёрага табиат мўъжизасининг улуғ вакили сифатида юксакликлардан қарайди, қараб Ҳимолай бағридаги «елкасида кўзаси, булоқда бораётган қизини, «фарзандларини кўксига босиб қаёқларгadir шошилаётган» бутун ер шарини кўради. Бироқ, бу «Она сайёра»нинг юрагида лахта-лахта ҳон, «сийнаси пора», қаёқладир шопшилади, унинг елкасида эса яхши-ю, ёмон—ҳаммаси бор. Аммо бу дардкави курранинг шундай бир жойи борки, «офтоб ўша жойга келади, у ерда ғамдан нишона йўқ, иблиста макон йўқ».

Абдулла учун суратига қараганда «салмоғи Қува анорича келадиган», бироқ ўзига «чексиз уммонларни, осмонўпар тоғларни сиғдира олган», «елкасига яхши-ю ёмонларни ортиб қаёқларгadir шошаётган» ер курраси ҳам Ватан, тарихда қисматлари бир-бирига ўхшаб кетадиган Туманян юрти ҳам Ватан, ўзи туғилиб ўсан, илк бор юрагига гулу солган, биринчи муҳаббат ҳижронини тотқизган Қарши кенгликлари ҳам Ватан... У Ватан маъносини кенг ва борлигича тушунади. У Ватанин қайси кенгликда қандай тасаввур қиласин, у ҳар гал гўзалик билан бирга ногўзаликларни ҳам кўради, баъзан ўша ногўзаликдан гўзалик актаради ва ўша хунуқликларга қарши инсон шижоатидаги гўзалик мўъжизаларини топади.

Матёқуб Қўшжонов
Ўзбекистон Фанлар академиясининг мухбир аъзоси

Савол ва топшириқлар

1. Мазкур шеър фазогирларнинг учиш вақтида юқоридан олинган Ер шари суратидан таъсирланиб ёзилган. Шоир кўзи билан Ер самодан қандай бўлиб кўринар экан?
2. Она сайёрага «Фарзанд меҳри билан боқиб турган» шоирни қандай хаёллар чулгайди?
3. Осмон торлик қилган гала чумчукдай
Макон талашади гоҳо бетартиб.
Сен-чи, меҳварингда айланасан тек
Яхши-ю ёмонни елканга ортиб
сатрларини шарҳлаб беринг.
4. Шеър бошида, ўртасида, охирида шоирнинг ҳиссиётлари қандай ўзгариб туради? Парчалар ёрдамида изоҳланг.
5. Унинг қучогида гамдан йўқ нишон,
У ерда тентимас иблис хаёли.
У ерда дўстликни улуғлаб инсон
Такаллум қиласди қумри мисоли.
- Шоирнинг бу фикрларига қўшиласизми?
6. "Салмоги Қуванинг анорича бор" ўхшатишида қандай миллий ранг бор? Юмалоқ ёрни яна нимага ўхшатишингиз мумкин?
7. Абдулла Ориповнинг Ватан мавзусидаги яна қандай шеърларини биласиз?
8. Шеърдаги ўхшатишларни кўчириб ёзинг.



ХАЙРИДДИН СУЛТОНОВ

(1956 йилда туғилган)

Адид 1956 йилда Тошкент вилоятининг Қибрай туманида туғилган. 1978 йилда Тошкент давлат дорилфунуни журналистика факультетини битириб, аввал «Гулистон» ойномасида ходим бўлиб ишлаган.Faфур Фулом номидаги адабиёт ва санъат нашриётида хизмат қилган.

Х. Султонов бир қатор ҳикоя тўпламларининг, шунингдек «Саодат соҳили», «Езинг ёлғиз ёдгори», «Ажойиб кунларнинг бирида» каби қиссаларнинг муаллифидир

САОДАТ СОҲИЛИ

(Қиссадан парчалар)

Маълумки, улуг ҳукмдор ва шоир Заҳириддин Муҳаммад Бобур 1526 йилда Ҳиндистонни ишғол этиб, у ерда бобурийлар империясига асос солган эди. «Саодат соҳили» қиссанасида тасвирланганга воқеалар 1530 йилда — Бобур ўлимидан бир неча ой олдин Агра шаҳрида бобурийлар саройида бўлиб утади.

...Тошкентлик олим Султон Муҳаммад Ҳофиз Тошканлий (такаллуси — Ҳофиз Кўйкий) бир қатор Шарқ мамлакатларини айланиб, Бобур саройидаги бой кутубхонада мутолаа қилиш мақсадида азоб-уқубатлар билан Агра шаҳрига етиб келади. У ўз шогирди уста Биноқул билан сафарга бирга чиқсан бўлиб, Биноқул йўл азбларини кўтаролмай, ҳалюк бўлади.

Бобур Ҳофиз Кўйкийни очиқ кўнгил билан кутиб олади ва унинг кутубхонада ишлаши учун барча шароитларни муҳайё қиласди. Олимни Боги Нурафшон деб атамлиш боғнинг кунчиқар томонидаги хос ҳужралардан бирига жойлаштирадилар.

Боги Нурафшон — ер юзининг жаннати — сирли фарогат ва шукуҳга тўлиб шовиллайди.

Ҳофиз Кўйкий бу дилкаш масканга биринчи кунданоқ қизигин меҳр қўйди. У кун бўйи тоғ кутубхонада, тоғ ҳужрасида мутолаадан бош кўтармай ўтиради, оқшом тушиб, қош қорая бошлагач, адоқсиз . боғ саҳнида хаёлкаш кезиб, ҳоргинликни буткул унутади.

Шундай оқшомларнинг бирида у Бобур Мирзога дуч келиб қолди.

Боғ этагида, азим шамшод ва дафна дараҳтлари орасида ҳад кўтарган муazzам тоқиравоқда Бобур ёлғиз ўтиради эди. Умрининг сўнгти йилларида у саройидаги хушчақчақ сурон билан тўла базму томошалардан совинган, жон олтувчи ҳинд раққосаларининг ситамкор ишвалари ҳам, булбулигўё шоирларнинг шон-шуҳрат кўйида ўртаниб айтгувчи дилрабо байтлари ҳам энди кўнглига завқ бағишламас эди. У кўп вақтини кўздан йироқ хилват шу тоқиравоқда танҳо ўтказар, аҳён-аҳён, ҳуши келган чоғлардагина Юсуфийни чақириб, чоғир буюрар эди. Бундай пайтларда Боги Нурафшонга теран сукунат чўқар, олампаноҳнинг дардманд, мискин кайфиятини сезган сарой аҳли, мулоzимлар ун чиқармасликка тиришар эдилар.

Ҳофиз Кўйкий Бобурни қаттиқ хаёл оғушида кўриб, секин изига қайтмоқчи бўлди. У қизғиши қум сепилган йўлкадан мўъжаз хиёбонга бурилганида, ортидан Бобурнинг:

— Мавлоно, марҳамат қилғайлар! — деган сархуш овози эшигилди.

Тоқиравоқда, қизил сандал оғочидан ишланган пастак хонтахта устида олтин баркашда мунаққаш кўзачалар, нафис чинни писёлалар тизилиб турар эди. Ҳофиз Кўйкий оҳиста таъзим қилиб, пойтакка тиз чўқди.

— Истироҳатму? — Бобур кўзларини қисганча кулимсираб унга қаради.

— Ҳа, олампаноҳ, бу кун оқшом ғоят латиф...

— Ҳа-ҳа... — Бобур бош иргади. — Латиф, латиф...

Хийла вақт сўзсиз-садосиз қолдилар. Қуёш боғ ортида жимиirlаб оқаётган Жамна сувига зар кокилларини ювмоқда эди. Ниҳоят, Бобур интиҳосиздек туюлган жимликни бузиб:

— Ўшининг оқшомлари ҳам кўп сўлим, тароватли бўлур, — деди.

Ҳофиз Кўйкий бош иргаб қўйди.

— Бу оламда мен кезмаган юрт кам қолди, — деб давом этди Бобур ўйчан оҳангда. — Не-не гўзал масканларни забт этмадим! Лекин ҳеч қайда Ўшдек латофатлиғ бир вилоятни кўрмадим...

У хаёлга чўмганча тагин жим бўлиб қолди.

— У ерда бир устувор тоғ бор, Бароқкўҳ дерлар. Мен Ўшни олганимда — тарих тўққиз юз иккода — тангри таоло инояти билан ушбу тоғнинг тумшуғида бир айвонлик ҳужра солдим... Тамом шаҳр ва маҳоллат оёқ остида эди. Ҳануз ўша ҳужра

кўз ўнгимдан кетмайдир. Айниқса, шу кунлар... Қани эди, инон-ихтиёрим ўзимда бўлса-ю, беш кунлик гуноҳкор умрнинг қолганини ўша ҳужрада ўткарсан! — дея туйқусдан шивирлади Бобур.

Ҳофиз Кўйкий унга ҳайронлик билан қаради. Бобур гўё сұхбатдошини унугандек паришон ўлтирас эди.

— Минг таассуфки, дард бор, дармон йўқ. — У оғир тин олди. — Салтанат шундай бир тилсим эканки, мавлоно, уни қўлда тутмоқ учун киши аввало қўлидаги инон-ихтиёридан холос бўлмоги лозим экан...

Ҳофиз Кўйкий нима деярини билмай қолди.

— Мени «соҳибқирон», «етти иқлиминг шамси анвори», «шашаншоҳи олам», деб кўкларга кўтарадилар, — дея ҳасратли товуш билан сўзларди Бобур. — Лекин бирор кимса билмайдики, мен ҳам асли шу ёғоч тахтта қарамман, мана шу ялтироқ тожга қулман... Илло, ҳар бир банда фақат оллоҳгагина қул эмас.

Олим бирдан қизаринди. Ахир, у ҳам Бобурни неча дафъа такрор ва такрор айни ўша сўзлар билан мадҳ этмаганими? Лекин азал-абад шундай бўлгач, унда не ихтиёр? Чиндан-да, мушкул муаммо бу: ахир ҳукмдорни инсон инсонни атаганидек, «биродар» ёхуд «ини» деб атаб бўлмаса!..

Демак, бу сўзларни у ҳар сафар ботиний истеҳзо ва ижирганиш билан тинглар экан-да...

Ҳофиз Кўйкий ҳиндлар Бобурга «Қаландар шоҳ» дея ном берганликлари бежиз эмаслигини дафаътан англади.

— У юртлар энди бизга ҳаром... — Бобур қўлидаги пиёлдан пайдарпай бода сипқаарди. — Олманинг сархишини қурт ермиш. Юрт бузгувчи, бадфеъл бойқуш шоҳларга қолди у вилоятлар... Аларнинг ақли бошидаги тожидан ҳаргиз ташқари чиқмагай. Йўқса, бирининг этини бири еб, юртни ганимга бепармиди?

Олимнинг вужудига симобдек титроқ югурди. «Аларнинг ақли бошидаги тожидан ҳаргиз ташқари чиқмагай...» Бобурнинг сармаст, аммо маънодор бу сўзлари унинг юрагида илҳом ўтини ёқди — шу бир жумла не вақтдан бўён тўхтаб ётган асарига нажотбахш кўприк бўлиб тушви муқаррар эди...

У олампаноҳдан тезроқ ижозат олиб қўзғалиш истагида ўртана бошлади.

Яна сукунат чўқди. Ҳофиз Кўйкий на бу осойишта, дилбар сукунатни, на ўйга толган Бобурнинг хаёлинин бузишга журъат этарди.

Бобур ботиб бораётган қуёшдан кўз узмай ўтиаркан, бир пайт алланарса ёдига тушган каби эшитилар-эшитилмас шивирлади:

— Моли софир, эли кофир, йўл ёвуқ...

Ҳофиз Кўйкий бирдан сергак тортиб, Бобурга ялт этиб бокди.

— Шарқ сори гар йироқтур, ул ёвуқ, — дея бош чайқади Бобур ва жимиб қолди.

Ҳофиз Кўйкий лол қолган эди: карвонсарой, бахши-турк, чогир... У фикрини йигиб, нимадир дейишга оғиз чоғлади-ю, ботинолмади: суҳбатдошининг қиёфасидаги ҳорғин изтиробни кўриб, ҳозир ҳар қандай сўз ортиқча эканини пайқади.

— Мавлоно... — Бобур туйқусдан унга ўгирилди. — Сиз кўп мушкулотларни кечирган соҳиби ақлсиз. Мен сиздан яна бир сўроқ сўрасам майлими?

— Бош устига... — Олимнинг бирдан тили тутилди, сўнг журъатсизгина:

— Бош устига, олампаноҳ,— деди.

— Мана, сиз... Йўқ, оллоҳнинг ҳар бандаси гоҳ ҳуд, гоҳ беҳуд тушлар кўрур. Тушда кишига кўп биликсиз нарсалар аён бўлғусидир. Шундай эмасми, мавлоно? Аммо менинг... Не вақтларким, мен муттасил бир туш кўриб мазмунини англамоқдин ожизман. Тунлар баъзан яккаш бир йўсун манзара на-моён бўлур, ўша Фаркатда кўрганим — тошқин сой ҳудудсиз бир денгиз каби айқириб ётади. Сув бетини юпқа муз босган. Қўлимда асо, муз узра шитоб ила қайгадир елиб бораман, ҳар қадам қўйганимда оёғим остида муз қирс-қирс ушалар, муз ҳар қисирлаганда юрагим қалқиб-қалқиб кетар... На денгизнинг поёни бор, на йўлимнинг, ваҳм ичра қаро терга ботиб тентиб юраман. Саҳар чоги хушим бошимдан учиб, не вақт ҳайрону паришон ўтираман. Сўнг аркони давлат, мунахжимлардан табирир сўрайман. «Олампаноҳ, муборак назарингиз тушган ул қанора, иншооллоҳ, саодат соҳили бўлур», дейдилар...

Мағрибдан шамол турди. Гулларнинг боши эгилди. Қуёшнинг сўнгти жилваси тоқи равоқнинг гулгун нақшларини яллиғлантириди.

— Саодат соҳили! — Бобур ёниқ бир хўрсиниш билан хитоб қилди. — Қайда у? Қай баҳтиёр кимса унга етибдир?

Ҳофиз Кўйкий ҳануз сомеъ бўлиб ўтирап экан, лаблари беихтиёр шивирлади: «Дарҳақиқат, қайда у? Бу рубъи маскунда саодат истаган банда ҳеч вақт унинг чин дийдорига эришурмикан? Дунёни зир титратган жаҳонгирки унга етмаган экан!

Кўп алломалардан, уламои киромлардан сўроқладим: «Қайда у?» Кўнгил тингудек бир жавоб топмадим,— дея давом этди Бобур. — Гоҳ айтдиларки, у чогир денгизнинг қирғоғида, гоҳ дедиларки, маърифат дарёсининг қанорасида... Гоҳ эса уқтиридиларки, савоб уммонининг сарҳадларида...

Ҳофиз Кўйкий дилидаги гап тилига қай йўсун қалқиб чиққанини билмай қолди:

— Саодат соҳили — ватанда, олампаноҳ...

Бобур бирдан ялт этиб қаради. Шоҳнинг сархуш кўзларида ногоҳ ўкинч кўланкаси пайдо бўлганини кўриб, Ҳофиз Кўйкий гайришуурӣ тарзда унинг дилидаги битмас жароҳатта тиф торғанини пайқади-ю, ҳижолат чекиб ерга тикилди.

Уфқ қуёшни ўз бағрига дағн этди. Булутларнинг кўкси қонга тўлди. Олисдаги тоғлар унисиз фарёд чекди.

Ёруғ оламда бу фарёдни муаззам тоқи равоқда ўз хаёлларига гарқ бўлиб ўтирган икки кишидан бўлак бирор кимса эшитмади...

* * *

...Бобур уни шу пайттacha ҳали бирор марта эрталабдан йўқламаган, оқшомларигина суҳбатга чорлар эди. Олим кутилмаган таклифдан таажжубланиб, сарой сари йўл олди.

Девонда Бобур негадир ёлғиз, аркони давлатдан ҳеч бир кимса кўринмас эди. Ҳофиз Кўйкий таъзим адо қилиб, кўрсатилган жойга ўлтиаркан, Бобур унга синчков низар солиб:

— Устингиздан шикоятлар бор, мавлоно,—деди.

Ҳофиз Кўйкий азбаройи гангиганидан талай вақт тили калимага келмай қолди.

«Ё раббано! Қуруқ туҳматдан ўзинг асрар!»

Ниҳоят, юрак ютиб, бўғиқ овоз чиқарди:

— Гоғил қулингиздан не гуноҳ содир бўлибдир, олампаноҳ?

— Гуноҳ шулким,— деди Бобур қатъий оҳангда,— баковулларимиз сиздан қаттиқ ранжибдилар: тортган таомларидан лоақал луқма танаввул этмас эмишсиз. Шу гап чинми, мавлоно?

Ҳофиз Кўйкийнинг вужуди зириллаб бўшаши.

«Хайрият!»

— Ҳа, олампаноҳ,— деди у бош ирғаб.

— Сабаб? — деб сўради Бобур чимирилиб.

— Сабаб... Олампаноҳ, хотирингизга бад гумонлар келмасин, баковулларингизда ҳам, таомларда ҳам ҳеч бир айб йўқтур,— деди олим оҳиста тин олиб. — Алардан танаввул этмаслигимнинг боиси шундаким, мен тутмиш тариқат йўли бунга имкон бермайдир. Маълумингизким, мақомати нақшбандияга биноан, ўзганинг миннатисиз, ўзганинг меҳнатисиз, ўз меҳнати билан топилган нарсагина кишига ҳалол саналур...

Бобур бирдан сўзсиз қолди, сукутга чўмди.

— Хўп, бу узрингизни инобатга олайлик,— деди у ниҳоят, ҳамдардона бир йўсинда. — Лекин сизнинг кўча-кўйларда сув ташиб, ер супуриб юришингиз ўз шаънингизга ҳам, бизнинг шаънимизга ҳам ярашмас. Оғзига кучи етмаган мардум айтмасмики, мусофири мөхмонини сиддирмабдир, деб?

Ҳофиз Кўйкий ҳижолат чекиб кулимсиради:

— Кўнгил тўғри бўлгач, мардумнинг ҳар не гап-сўзи ҳеч эмасми, олампаноҳ?

Бобур яна узоқ ўйга толди.

— Хайр, майли, бироқ хизматингизга берилган му-
лозимларни жўнатиб юбормоқ на ҳожат эрди?

— Олампаноҳ....— деди олим қўлини кўксига қўйиб,—
ўтиниб сўрайдирмен, бу ҳаракатларим зинҳор ношукурлик деб
баҳоланмаса... Начора, бу нотавон банда мулозим сақламоққа
қодир эмас. Мен — бир Оллоҳ қули, бас, ўзим қул бўлганим
ҳолда, яна қай йўсун қул сақламоққа ҳаддим сиғсин?

— Нечук хотиримдан фаромуш бўлибтур? — дея бош теб-
ратди Бобур. — Ахир «Қачон бу бандалиғ хожалиғ била рост
келур?! Шундай эмасми, мавлоно?

— Ҳаққасти рост, олампаноҳ.

Гап-сўз тугагандек, ҳар ким ўз фикр-ўйларига гарқ
бўлгандек эди. Бир пайт Ҳофиз Кўйкийнинг қулоғига аллақан-
дай ҳасратли шивакор шивир чалинди:

— Унда бизнинг аҳволимиз не кечур, мавлоно?

Олим бошини кўтариб, Бобурнинг мубҳам изтироб чеккан
кўзларини кўрди, кўрди-ю, ботиниб қараёлмади.

— Лаббай, олампаноҳ?

— Бизнинг аҳволимиз не кечур? — Шоҳнинг сезилар-
сезилмас таассуф оҳангি зоҳир овози аста титраб кетди.

Ҳофиз Кўйкий шошиб:

— Сизнинг йўриғингиз бўлак, олампаноҳ, — деди.

— Нечун, мавлоно? Ёинким, тангрига бандаликни бизга раво
кўрмайсизми?!

Яна эзгин жимлик, яна безовта сукут...

— Гоҳи дамлар озодаваш дарвиш бўлгим келади,— дея но-
гоҳ тилга кирди Бобур. — Барчасига этак силкиб, «Ҳайё ҳуйт!»
деб оёқ еттунча кетсан, дейман... Мундин икки йил муқаддам
Чандара отлиғ бир вилоятда бўлғон қаттиқ чопқиндан сўнг шу
хаёл хотирамга бот-бот келадиган бўлиб қолди. Ул қаттол бир
жанг эдиким, тўқилган қон дарё бўлиб, мурдалар эса ўшал
дарёда хас-чўп бўлиб оқдан эдилар. Тангри бизга яна бир бор
иноят қилиб, қўлимиз баланд келган эди. Чопқиндан сўнг бар-
ча беклар базмга йигилиб, зафар напшъасидан тўлиб-тошиб
сўйладилар: ким филлар подасини талотўп этган, ким зарбзан
палахмонларни ғанимнинг ўзига қараб ўқ отмоққа мажбур
қилган... Мен эса бир сўз демай ўтирадим, паришон, афто-
даҳол. Кўз ўнгимда содир бўлмиш қўрқинч бир жасорат ақлу
хушдан тамом айирган эди: жувонгир қўршовида қолган қалъя
девори остида ҳинду аскарлари навкарларимиз зарбидан бир-бир
қирилиб битдилар, ахири, ўн беш нафар ёв аскари муқаррар
бандалик хавфида қолди. Шу чоғ алардан бири ағдарилиб ётган
ароба узра чиқиб, қилич яланғочлади, бошқа ўн тўрт нафари
бир-бир келиб қилич тифига бошларини тутиб бердилар...

Ниҳоят, қилич тутқон навкар қўйнидан дудама ханжар чиқариб, ўз кўксига санчиди... Аларнинг жасоратига сидқидилдан тонг қолдим. Ва сўнгроқ гуноҳкор дилимга ситам кирди.

Хоғиз Кўйкий қаршисида кўнгил ёриб истиффор келтираётган музтариб бу кимсага ич-ичида Оллоҳдан шафқат ва муруват тиласи эди.

— Англадимки, бу ўлкада аларнинг ёлғиз жисмларини бўйсундира олар эканман, руҳларини итоат эттирмакка ҳаргиз қудратим етмас экан... Ва яна англадимки, алар ўз юртларидан тириклайнин жудо бўлмоқдан кўра ўлимни афзал кўрдилар. Мен эса, не юз қаролигким, ўзга юртни ўз юртимдан афзал билдим...

Бобурнинг мискин кайфияти олимга ҳам юқди. Тўсатдан олис тоғ этагидаги қишлоғини, китобларга тўла ҳужрасини бениҳоя соғинганини ҳис этди, ҳозироқ йўлга отлангиси келди.

— Қайтгим келади, мавлоно! — деди Бобур тўлиқиб. — Аммо имкон қайда? Сиз билан кўришганимдан бўён ғарип бир хаёл туну кун тиним бермайдир: ул вилоятларни энди зўру зарб билан ола билмасман. Хайр, олайин ҳам. Лекин дастимдан шунча ситам кўрган она юртимга яна ситам ўтказаманми?.. Йўқ, балки ўзга чора излаб кўрмоқ даркордир. Розимен, киндик қоним тўкилмиш юртга шоҳлик миннатидан халос бўлиб, қаландар либосида қайтai...

Яна дилгир сукунат ҳукм сурди. Бобур туйқусдан қуий эгилиб, сирли товуш билан шивирлади:

— Мавлоно... Йўлга бирга отлансан, не дейсиз?

Хоғиз Кўйкий Бобурдан ҳар не сўз кутса кутган, бироқ унинг бундай ногаҳоний кенгаш тилашини ҳаргиз хаёлига келтирмаган эди — эс-хушидан айрилгандек анграйиб қолди.

— Нечун жимсиз, мавлоно? — деди Бобур ўртаниб. — Сўйланг, бир сўз денг!

— Олампаноҳ... — Олим ночор тин олди. — Салтанат не бўлур?

Бобур паришон қўл силтади:

— Ҳ, салтанат... Не бўлса — Оллоҳдан! Шу салтанат минни и ур бўйи обғимга кишан булди, муродимга — тоғ. Лекин... у кучланиб, ўриидан қўзгалиб қўйди. — Лекин энди бир зўр билан жаҳд қилурмену, бу кишанини тилка-тилка этурмен!

...Хоғиз Кўйкий юраги увишиб ичкарига қадам қўяркан, оstonада кўзлари қизарган, чеҳраси паришон Ҳумоюнга дуч келди. Четланиб ўйл бераркан, сингил таъзим билан сўради:

— Қиблагоҳингизнинг сиҳатлари нечук?

Ҳумоюн ғамли кўзларини ерга тикди.

— Шукур,— деди бўғиқ овоз билан. Кейин ипак салласининг печи билан кўзларини артаркан: — Киринг, — деди.

Ўртадаги баланд ўринда Бобур Мирзо ётарди. Ранглари синиққан, киртайган кўзларида интиҳосиз бир андуҳ...

— Саломатмисиз, олампаноҳ?

Бемор сезилар-сезилмас бош иргади, кўзларини шифтдан узуб, олимга қаради. Мавлоно Абулбақо унинг ёстигини тўғрилаб қўйди-да, Ҳофиз Кўйкийнинг пойқадамига фотиҳа ўқиди:

— Омин, дард берган тангirim ўзи шифо берсин!

Хобгоҳ жим-жит бўлиб қолди. Ҳофиз Кўйкий икки кун муқаддам Бобурнинг ҳузурида Тошкентта қайтиш учун ижозат сўраганини эслади.

«Бемаврид бўлган экан», дея кўнглидан ўтказди афсусланиб.

Бобур бошини болишдан куч билан узуб, унга юзланди-да:

— Аҳволингиз нечук, мавлоно? — деб сўради.

— Оллоҳга минг қатла шукур, олампаноҳ.

— Сафарингиз қарибди-да?

Олим қўлини кўксига қўйди:

— Зоти шарифлари ижозат этсалар...

— Ижозат этурмиз! — деди Бобур ички бир зўриқиши билан, сўнг мушкул бир вазиятда қолгандек, бошини ёстиқка ташлади.

— Мавлоно, менинг сизни бунга чорламоқдин мақсадим... — Уни бирдан йўтал тутиб, сўзи бўлинди. — Мақсадим шулки, битмак орзусида юрган таснифларингизга ривож тиламакдир, холос. Биздан не кўмак лозим бўлса, зинҳор торгинмангиз.

— Қуллуқ, олампаноҳ.

— Хотирингиздан фаромуш бўлмоғон эрса, илк бор суҳбат қурганимизда қалбаки алломалар хусусида сўзлаб, сизга ноҳақ ранж еткурган эдим, — деди Бобур. — Азбаройи ўшал кўзи очиқ, қалби басирларга қаҳрим туфайлидан... Аларнинг китоб кемиргувчи сичқонлардан не фарқи бор? Маърифат хазинасининг чин қадрига ёлғиз сиздек аҳли фазлларгина ета олур. Бизни ҳам ўзингизга тенг кўриб, кўп мутаассир этиб эдингиз, билмам, не йўсин ташаккур айтurmиз... Китобдорга фармойиш берилур: кўнглингиз тилаган исмики китобни ўзингиз билан олмогингиз мумкин.

Борлиғи ҳаяжондан титраган Ҳофиз Кўйкий қайта-қайта қуллуқ қилди.

— Бирор «сичқон»га емиш бўлгандан кўра, сиздек заршунос қўлига тушса, одамизодга кўпроқ нафи тегур...

Оғир жимлик чўйди. Муҳташам тилла қандиллардаги шамларнинг липиллаб ёнишигина сукунната раҳи соларди. Анчагача ҳеч кимдан садо чиқмади. Бу ўнгайсизликдан яна Бобурнинг ўзи қутқазди.

— Кечаки оқшом гариб хаёлимга бир нимарсалар келиб, қоғоз қоралаб эдим, — дея заиф жилмайди у.

Барчада алланечук бир жонланиш содир бўлди:

— Олампаноҳ марҳамат этсалар...

— Табаррук битиклари номуборак қулоқларимизга сазовор кўрилса, бошимиз кўкка етурди...

Бобур бир зум ўйланиб қолди, сўнг ҳорғин кўзларини ёнидаги лавҳга тикди. Юсуфий ўрнидан илдам турди-да, лавҳ устидаги саҳтиён муқовали китобни Бобурга узатди. Бобур китоб қатидан буқланган юпқа қоғоз олиб, тиззасига қўйди, бемажол лабларига нимпушти қизиллик юргургандек бўлди:

Ё қахру ғазаб бирла мени туфроқ қил,

Ё баҳри иноятингда мустағроқ қил.

Ё раб, сенгадур юзим, қаро, хоҳ оқ қил...

Бобурни тагин қуруқ, қаттиқ йўтал тутди, нафаси бўғилиб, сўнгти мисрани куч билан базўр шивирлади:

Ҳар нав сенинг ризонг эрур, андоқ қил...

Рубоийнинг ажаб оҳангига сеҳрлангандек, ҳамма бир лаҳза тек қолди. Ниҳоят, бирин-кетин аъёнларнинг олқишилари эшитила бошлади:

— Хўп айтибдурсиз, олампаноҳ, бисёр гўзал!

— Ҳақ сўз, ғоят хуштакаллум байтлар...

— Ошиқона гўзал лутф бўлибдир, олампаноҳ...

Бобур Мирзо оҳиста бош чайқади, ҳазин жилмайгандек бўлди. Синиқсан чеҳрасида бир лаҳза аламнок таассуф ифодаси кўринди...

Бу дардли мисраларнинг «ошиқона лутф» эмас, балки суронли умри сўнгти манзил сари бораётган улкан музтариб қалбнинг келгуси насллар олдида беражак изтиробли ҳисоби, даврон ҳукми қаршисидаги маъюс ўқинчи эканини ёлғиз Ҳофиз Кўйкийтина ўз савқи табиийси билан англади.

Бобур буни сезди, миннатдор кўзлари олимга жовдираб боқди... Оламнинг қарийб ярмини қилич билан, қарийб ярмини қалам билан забт этган, бир оғиз қаломига минг-минглаб одамларни мунтазир итоатда тутган, ҳамиша шаъну шавкат оғушида музрафар яшаган бу улуғ заковат соҳибини бундай маҳзун ва гариб ҳолда кўрмоқлик ғоят оғир эди — Ҳофиз Кўйкий мутаассир бўлиб, беихтиёр нигоҳини олиб қочди...

Эрталаб беморнинг аҳвол-руҳияси хилий сенгилашди, аммо ҳамон дармонсиз эди. Ҳофиз бомдод намозидан сўнг у билан хайр-хўшлашиб, барча яхшиликлари учун қайта-қайта ташаккур айтди, Оллоҳдан шифо тилади. Ҳобгоҳда талай одам бор эди, бироқ Бобур мижжаларида йилтираган томчиларни ипак чорси билан артишдан истиҳола қўлмади.

— Сизга нечоғли ҳавасим келишини билсангиз эди!
Унинг Ҳофиз Кўйкӣга айтган сўнгти сўзлари шу бўлди...
Карвон эндигина Ҳиндистон сарҳадидан чиққанида кўпириб кетган чавкар отда Кобул сари елиб бораётган чопар орқадан қувиб етди: «саодатманд» шоҳ — Захирiddин Муҳаммад Бобур Мирзо оламдан ўтган эди...

Сабол ва топшириқлар

1. Асарнинг қаҳрамони Ҳофиз Кўйкий нима мақсадда Бобур хузурига ташриф буюорди?
2. Бобур олим билан биринчи суҳбатидаёқ ўзининг қандай армонини айтиб, афсус ва надомат чекади?
3. Бобур Кўйкӣга тушида кўриб турадиган қандай манзарани ҳикоя қиласди?
4. Олимнинг «Саодат соҳили (яъни баҳт соҳили) — ватандадур, олампа-ноҳ» деган сўзлари нима учун Бобурга шунчалик таъсир қилди? Кўйкий бу сўзлар билан Бобурнинг қайси «битмас жароҳатига тиг торти»?
5. Бобур ҳинд аскарларининг қайси жасоратини кўриб: «Англадимки, бу ўлкада аларнинг ёлгиз жисмларини бўйсундира олур эканман, руҳларини итоат эттирмакка ҳаргиз қудратим етмас экан», деган хуносага келади?
6. Буюк империянинг ҳукмдори, истагани муҳайё, айттани қонун бўлган Бобурнинг «Гоҳи дамлар озодаваш дарвиш бўлгим ёслади. Барчасига этак силкиб, «Ҳайё ҳуйт» деб, оёқ еткунча кетсан дейман» деган сўзларини қандай изоҳлаш мумкин?
7. Ёзувчи Бобур даври тиалининг руҳини қай даражада усталик билан етказади? Кўйидаги жумлани ўз сўзлариниз билан шарҳлаб беринг:
„Хотирингиздин фаромуш бўлмогон эрса, илк бор суҳбат қурганимизда қалбаки алломалар хусусида сўзлаб, сизга ноҳақ ранж еткурган эдим“.
8. Асадан шунга ўхшаш жумлалар ва афсуски, бутунги истеъмолда ишлатилмаётган гўзал сўз, атама, ибора ва лутфларни излаб топинг ва дафтарга кўчиринг.



ШАРОФ БОШБЕКОВ

(1951 йилда туғилған)

1999 6 АФОТ ЭТГАМ

Шароф Бошбеков адабиётта 70- йилларнинг ўрталарида кириб келди. У адабиёттинг мураккаб жанрларидан бўлган драматургияда ижод қиласди. Шу пайттacha адабининг «Такдир эшиги», «Тикансиз типратиканлар», «Эски шаҳар гаврошлари», «Эшик қоққан ким бўлди?», «Темир хотин», «Тушов узган тулпорлар», «Чаробонлар» — каби пьесалари эълон килинган ва уларнинг кўпчилиги саҳналаштирилган. Драматургнинг «Тушов узган тулпорлар» асари республикалардо кўрик-конкурс совриндори бўлган бўлса, «Темир хотин» комедияси ҳозирги кунгача томошабинлар олқишига сазовор бўлиб кельмоқда.

ЎЗИМ ҲАҚИМДА

Бизнинг оиласизда ҳеч ким санъат ёки адабиёт билан шуғулланмаган. Ота-онам оддий хизматчи бўлишган. Мен ўқиган қишлоқ мактабида қизиқ бир қоида бор эди: чет тили ўқитувчиси йўқ бўлса, ўрнига ашула дарси ўтиларди, физика муаллими келмай қолса ҳам ашула айтардик. Адабиёт, кимё, ҳисоб, тарих дарслари ҳам кўпинча шу тарзда «ўқитиларди».

Билмадим, ё ўқитувчилар етишмасмиди, ё ашула муаллимимиз шунаقا зўрмиди... Энди эсласам, ашула дарсини «Яллама ёрим»дан бошқасини билмайдиган бир амаки ўтар экан. Хуллас, ўн йил ашула айтдик. Энди бу овоз билан қаерга бориш керак? Артистликка-да! Шундай қилиб, Тошкент театр ва рассомлик санъати олийгоҳининг талабаси бўлиб қолдим.

Санъат оламига кириб келишимнинг тагин бир яширин, ўзимдан бошқа ҳеч ким билмайдиган сабаби бор. Доим ичимда гапларим кўпу, лекин уни эшитадиган одамларнинг камлиги мени қийнаб келарди. Ўй-хәслимда фақат бир нарса чарх уради — қайси касбни танласам, мени кўпроқ одам эшитади? Телевидение ва радио сухандонларига ҳавасим келарди. Уларни миллион-миллион одам эшитади. Мени-чи? Уйдагилар, тўрт-

бешта жўралар-у, қўни-қўшнилар. Мендай одамга бу камлик қилади, албатта. Талабалик йилларимда сухандонлик қилмоқчи ҳам бўлдим. Олишмади. Радиога овозим тўғри келмади. Телевизорга — баширам. Олийгоҳни битириб, Муқимий номли театрда актёр бўлиб ишлай бошладим. Аввалига шунча томошабин гапларимни эшитаётганидан маст бўлиб юравердим. Ўн йиллар ишлаганимдан кейин бирданига ақлим кириб қолди. Билсам, актёрлар ҳам ўзининг эмас, бирор ёзиб берган гапларни гапираркан. Ҳафсалам пир бўлиб кетди ва ... ўзим уларга гап ёза бошладим. Бу ҳунар билан шуғулланадиганларни «драматург» дейишар экан. Драматург бўлса, драматург-да! Ана шу тариқа адабиётнинг сирли ва машаққатли оламига кириб келдим.

Олийгоҳга келиб, домлаларимиз мен исм-шарифини ҳам билмайдиган одамларнинг номларини алоҳида бир ҳурмат билан тилга олишаётганини сезиб қолдим. Қаранг, биз қишлоқда кетмон кўтариб юраверган эканмиз-у, бу ёқда Эсхил, Сенека, Софокл, Аристофан¹ деган алломалар бор экан. Замондан орқада қолиб кетибмиз деб, шуларнинг асарларини мутолаа қилишга тушдим. Қадимги юонон драматургиясидан тортиб дунё, Оврупо, ўрис драматургиясигача варақлаб чиқилди. Шу даражада жiddий киришилибди, бу ёқда миллий санъат, миллий адабиёт деган нарсалар ҳам бор эканлиги хаёлдан сал фаромуш бўлти. Шунинг сабаби ўлароқ, илк асарларимда воқеалар, муносабатлар, вазиятлар (ситуациялар), бир дўстимнинг таъбири билан айтганда, «ўрисбашарароқ» бўлиб қолган эди. То «осмондан яна ерга қайтиб тушгунимча» жуда кўп тер тўкишга тўғри келди.

Ҳар бир ёзувчининг қандайдир ўзигагина хос жиҳати бўллади. Кимdir сюжет топишга уста, кимdir ноёб характерлар яратишга моҳир, бошқалари асар воқеаларини заргарона теришда тенги йўқ. Менинг энг яхши кўрган қуролим — юмор. Асар қандай жанрда ёзилмасин, воқеалар қанчалик жiddий, қаҳрамонларимнинг тақдиди қай даражада фожеали бўлмасин, юмор, ҳазил-мутойиба, асқия унсурлари, сўз ўйинларидан унумлироқ фойдаланишга ҳаракат қиласман, бу биринчидан, асарни ўқишили қилади, томошавийлигини оширади, иккинчидан, бошқа нуқсонларни «ёпиб» кетади. Масалан, «Темир хотин» асаримда айтиладиган «гап» жiddий, лекин вазият, қаҳрамонларнинг сўзи кулгили ёки аксинча бўлиши мумкин.

Кўпинча у ёки бу асарнинг қандай ёзилгани ҳақида сўрапади. Кимdir айтган экан, аввал тоза қозоз оласиз, сўнг чапдан ўнгта қараб ёзиб кетаверасиз, деб. «Темир хотин» ҳам шундай ёзилган.

Жумладан, сиз қўйида ўқийдиган парча ҳам...

Шароф Бошбеков
1991 й.

¹ Юонон антик адабиёти намояндалари.

ТЕМИР ХОТИН

(Жиддий комедия)

Иштирок этувчилар:

Құчқор — тракторчи
Аломат — робот
Олимжон — олим
Күмри — Құчқорнинг хотини
Салтанат — құшни аәл
Шарофат — құшни жувон
Сувон — мулла
Туробжон — Құчқорнинг ўғли

Биринчи саҳна

Қишлоқдаги оддий, камтарона ҳовли. Тұғрида бир неча устунлы пешайвон, үнгда паставкина күчә эшик, олдинроқда ёғоч каравот. Саҳнадаги ҳар жиҳоз, ҳар бир буюмда нимадир етишмайды: эшик-дераза ромларининг ярми бўялган, қолганининг ранги ўчиб кетган, ёғоч каравотнинг битта оёти йўқ, кўрна-естикларга ямоқ туштган, писелларнинг лаби учган ёки чегалантган, чойнакнинг жўмрагига тунука кийгизилган ва жоказо.

Пешайвон устунига Құчқор арқон билан чандиб ташланган, усти-боши, афти-ангари бир аҳволда. Шу кўйи ухлаб қолган бўлса керак, аввал секин қимирлаб қўяди, сўнг кўзини очмай эснайди. Оёқ-қўлининг ўзига бўйсунмаёттанига ҳайрон бўлиб, бир-икки чираниб кўради.

ҚЎЧҚОР. (уй томонга) Ҳў-ӯ, тирикмисан?.. (яна чираниб кўради.) Ечиб қўй дарров, ҳў!.. Қумри, деяпман! Жаҳлим чиқса нима бўлишини биласан-а? (Ўзича) Ие, бир бало бўлганми бунга?.. (Бақириб.) Охирги марта айтаяпман: агар ҳозир югуриб келиб, қўлимни бўшатмасанг...

Ичкаридан Қумри чиқади. У ўттиз-ўттиз беш ёшларда, лекин ёшига нисбатан анча катта кўринади.

ҚУМРИ. (аразли) Нима қиласиз?

ҚЎЧҚОР. Қўйвораман!

ҚУМРИ. (хўрлиги келиб) Нима?

ҚЎЧҚОР. Паттангни қўлининг тутқазаман!

ҚУМРИ. (эрига бирпас таъна аралаш қараб туради-да, дор-даги кийим-кечакларни ийғиштира бошлидиди). Ҳозир эридан патта сўраб ўтирадиган замон эмас.

ҚЎЧҚОР. Ие, бепатта кетавераман, де ҳали? Ҳеч бўлмаса битта қўлимни бўшатиб қўй, номард!

ҚУМРИ. Битта қўлингизни бўшатганим билан фойдаси йўқ.

ҚЎЧҚОР. Нега фойдаси бўлмас экан? Қашиниб оламан...

ҚУМРИ. Қаерингиз қичишаояпти? Айтинг, ўзим қашиб қўяман.

ҚЎЧҚОР. (бу гапни кутмаган эди, доевдираб қолади) Сенинг бўйинг етмайди...

ҚУМРИ. Ихтиёргиз... (*Кийим-кечакларни катта рўзгор сумкасига жойлай бошлайди.*)

ҚЎЧҚОР. Менга қара, ўзинг боғладингми, ё битта-яримтаси қарашвордими?

ҚУМРИ. (*Ингламсираб*) Сизга бас келиб бўларканми!.. Бунака вақтда трактор бўп кетасиз-ку?

ҚЎЧҚОР. Ким келди?

ҚУМРИ. Қишлоқнинг ярми келди. Бақириб дунёни бошингизга кўтардингиз. Олти киши аранг эплади-я! (*Ичкарига кириб кетади*).

ҚЎЧҚОР. Кўпчилик яхши-да, кўпчилидан ўргилай... (*Уй томонга баҳириб*). Сафар ҳам бормиди? А? Сендан сўраяпман, гарангмисан!?

ҚУМРИ. (*Ичкаридан*) Ҳа, бор эди.

ҚЎЧҚОР. Тағин ким чиқди?

ҚУМРИ. Нима фарқи бор?

ҚЎЧҚОР. Фарқи бор! Эртага кимдан узр сўрашимни билишим керак-ми? Э... бугун, деганим.

ҚУМРИ. Муҳиддин аканинг ўғли иккита ўртоғи билан армиядан отпускага келган экан, аввал уч киши бўлиб ўшалар чиқишиди. Ҳеч бўй бермадингиз.

ҚЎЧҚОР. Армия ҳам бас келолмади, дегин?

ҚУМРИ. (*Бошқа кўйлак кийиб чиқиб*) Кейин Муҳиддин aka билан Сафар акалар чиқишиди.

ҚЎЧҚОР. Яна?

ҚУМРИ. Шу.

ҚЎЧҚОР. Олти киши дединг-ку!

ҚУМРИ. Мен ҳам сал-пал қарашвордим...

ҚЎЧҚОР. «Сал-пал»миш! Ечилмаётганидан ҳам билувдим, сенинг қўлинг текканини! Мол арқонлаб ўрганиб қолгансан-да, боғлаган тутунингни матрослар ҳам ечолмайди! Э, қарашмай кет!.. Бўпти, кечирдим, қўлни еч. (*Қумри йўқ дегандай бош чайқайди.*) Йўқ, мен кимман ўзи? (*Баҳириб*) Қўчқорманми ё Қўчқормасманми? Қўчқорман! Қўчқор экан деб боғлаб ташлайверадими? А-а, шўри бор одам эканман ўзи... Ҳеч бўлмаса, сув олиб келиб бер, ичим ёниб кетяпти!

Қумри дастаси йўқ кружкада сув олиб чиқиб, ичириб қўяди.

Энди бир бошидан гапириб бер: ким нима деди, нима қилди... Йўқ, нима қилгани керак эмас, қилган иши бошидан қолсин! Ким нима деди?

ҚУМРИ. «Қўчқормас, ҳўқиз экансан...»

ҚЎЧҚОР. Ўчир овозингни (*Типиричилаб*) Ҳозир, лекин...

ҚУМРИ. Вой, Муҳиддин aka шунаقا дедилар-да, менга нега ўшқирасиз?

ҚЎЧҚОР. Муҳиддин aka дегин (*Бирдан*). Ўзининг кўзи уккиникига ўхшайди, билдингми? Кейин-чи?

ҚУМРИ. Сафар aka: «Бунга ҳеч ақл кирмади-кирмади-да»

дедилар, — на каттанинг гапини олади, на кичикнинг, то-
вуқчалик ақли йўқ»...

ҚЎЧҚОР. Ўзингдан қўшмай гапир!

ҚУМРИ. Вой ўзимдан қўшиб, нима?..

ҚЎЧҚОР. Ҳа-а?

ҚУМРИ. «Ҳукумат ичманглар деб, қарор чиқариб қўйибди,
бу аҳмоққа шуям таъсир қилмайди», дедилар.

ҚЎЧҚОР. Ҳо-о, қарорни биларканларми? Ўзи саккизинчи
синфда қолиб кетган! Чаласавод! Расми йўқ экан, деб газет
ўқимайди! Сен-чи, сен. Шунча гапни эшишиб, қанақа қилиб
чираб турдинг? Эрингни шуларга талатиб қўявердингми? Э,
сени хотин қилиб юрган менга минг раҳмат-е! Хўп, солдатлар
нима дейишди?

ҚУМРИ. «Раз, два, взяли», дейишди.

ҚЎЧҚОР. «Раз-два»миш! Нима армияда фақат иккигача са-
нашни ўргатишадими? Юз-юз элликкача санамайдими, мен
ўзимга келиб олмайманми! Сурайиб ётган боксчига ҳам ўнгача
санашадику, шунчалик ҳам бўладими? Ҳа майли, Бўлар иш
бўпти. Ке, ечиб қўй.

ҚУМРИ. Мұҳиддин aka «пешингача ечманг, келин» деб
кетдилар.

ҚЎЧҚОР. Нима, пешингача мени офтобда қуритиб капчёнка
қилмоқчимисан? (Бечорасифат бўлиб). Сен қуритмасанг ҳам ху-
до қуритиб қўйган ўзи — жасадни қара, шақир-шуқур суюк...
Йўқ, бунақада пешинга бормайман, Қумри...

ҚУМРИ. (ачиниб). Ечолмайман, дадаси, мендан хафа
бўлманг... Қишлоқнинг оқсоқоллари тушлик пайти келамиз,
бўлмаса думини ушлатмайди, деб кетиши...

ҚЎЧҚОР. Нима, менинг думимни ушлашдан бошқа ишлари
йўқ эканми? Кап-катта одамлар-а!..

ҚУМРИ. (иҷкарига) Туробжон, бўла қол, болам!

ҚЎЧҚОР. (хотинининг бошқа қўйлак кийиб олганини энди
пайқади). Ҳа, йўл бўлсин!

ҚУМРИ. Кечакима дедингиз?

ҚЎЧҚОР. Нима дебмиз?

ҚУМРИ. (Хўрлиги келиб) Айтадиганингизни айтдингиз...

ҚЎЧҚОР. Айтадиганимиз нима экан?

ҚУМРИ. Ҳали одамлар келса, тушунтириб беришади. Мен
болаларимни олиб, ойимларни кетдим. Мактабдан чиқиб
тўғри ўша ёққа боришади.

ҚЎЧҚОР. Ие, жиннисимисан, вей? Озгина шўхлик қилсак
қилибмиз энди, йигитчиликда нималар бўлмайди.

ҚУМРИ. (Йиғламоқдан бери бўлиб) Бу шўхликларингиз ўн
олти йилдан бери (томогини кўрсатиб) мана бу еримга кел-
ган...

ҚЎЧҚОР. Нолима, ҳў нолима! Бола-чақанг олдингда бўлса,
еб-ичишдан каминг бўлмас! Бундан ортиқ нима керак яна?

ҚУМРИ. Бирор сизга «оч қолдим» деяптими?

ҚҰЧҚОР. Нега бұлмасам, «У еримга келган, бу еримга келган», дәяверасан? Келган бұлса, келгандир...

Шу пайт беш-олти ёшлар чамасидаги Туробжон юрганича ҳовлиниң нариги бетига ўтиб кета бошлайды. Дадасига күзи түшиб, суюнчи олмоқчидай, ҳовлиқиб ахборот берға бошлайды.

ТУРОБЖОН. Дада, биз-чи, бувимларни күчиб кетар-канмиз! (Дадасининг боғлиқ турганига ҳайрон бўлиб). Ие, нима қилиб турибсиз, дада?

ҚҰЧҚОР. Ким?.. Менми?.. Ҳа, энди бувингни күчиб кетадиган бўлсан, уйни ташлаб кетамизми, орқалаб олиб кетамида, ўғилтой. Ҳозир, бирпас нафас ростлаб олай, кейин «ёширим» деб кўтарамизу, кетаверамиз.

(Туробжоннинг иши шошилинч шекилли, дадасининг гапини охиригача эшиштмай, юрганича чиқиб кетди).

ҚҰЧҚОР. Боланинг олдида шарманда қылдингку одамни!

ҚҰМРИ. Мени элу юрг олдида шарманда қылганингиз-чи? **ҚҰЧҚОР.** Ичган мен, сен нега шарманда бўласан?

ТУРОБЖОН. (қайтиб келиб, уйга қараганича). Кучингиз етмайди-ёв дада.

ҚҰЧҚОР. (маъюс) Бу нима бўпти, ўғилтой, елкамиз қанақа юкларни кўтармаган...

ҚҰМРИ. Бўла қол, болам. (Сумкани олиб, ўғлини етаклаганича). Яхшими-ёмон гап ўтган бўлса, хафа бўлмаган, дадаси... (Кетади).

ҚҰЧҚОР. Кетсанг, ечиб кет, ҳў! Инсофинг борми, ўзи, қанақа одамсан? (Алам билан). Мастлигимда уриб, майиб-пайиб ҳам қилиб қўймаган эканман — жимгина уйда ўтиради... (Атрофга чорасиз аланглайди. Асабийлик билан қандайдир куйни ҳиргойи қиласди. Сўнг қўшини ҳовли томонга қичқиради.) Бозортой, ҳў, Бозортой! Бир туркингизни кўрсатиб юборинг, Бозортой-ҳо!

Девор оша Шарофат мўралайди.

ШАРОФАТ. Ҳа? Вой, ўлай...

ҚҰЧҚОР. Ҳалиги... Яхшимисиз, келин?

ШАРОФАТ. (Чўчиб) Раҳмат...

ҚҰЧҚОР. Шу десангиз... Бозортой уйдами?

ШАРОФАТ. Бозорвой акам икки қопгина бодринг олиб бозорга кетувдилар.

ҚҰЧҚОР. Ҳа-а... Уйда бўлса, токқайчинини бериб турсин, девдим. Йшком жа тарвақайлаб кетипти...

ШАРОФАТ. Келсалар ўзларидан сўрарсиз, бўлмаса уришиб берадилар. (Фойиб бўлади.)

ҚҰЧҚОР. Қурумсоқ! Энг яхши Жўраммиш яна! (Бир-икки чираниб кўради). Эҳ худо! Сенга нима ёмонлик қилувдим-а!.. (Яна типирчилайди, ҳавотирланиб тепага қараб қўяди). Босиб қолмасмикан?.. (Тўсатдан кўча томонга). Э, кетсанг, кетавер!

Онаси ўпмаганига уйланмасам, мен ҳам юрган эканман! (Алам билан) Ҳеч бўлмаса, кетаётганда қўлимни ечиб кетадиганига уйланаман...

Ташқаридан машинанинг келиб тўхтагани эшитилди. Кўп ўтмай Олимжон билан шоғёр йигит одам бўйи келадиган ёғоч яшикни кўтариб киришади.

ОЛИМЖОН. Э-э, Қўчқор, ассалому алайкум! Мана тагин келдик-да. (Кўришмоқчи бўлиб қўл чўзади). Ие?.. Ким бунақа қилди?

ҚўЧҚОР. Ким бўларди, бунақа бемаъни нарса фақат бизнинг хотиндан чиқади.

ОЛИМЖОН. Э-э, чатоқ бўпти-ку! Кетиб қолдилар, дент? Аттанг... Нега боғладилар ўзи?

ҚўЧҚОР. Э, Олимтой, суриштириб нима қиласан, аввал қўлни ечсанг-чи! Кечадан бери онамни Учқўрғондан кўрдим!

ОЛИМЖОН. Ҳа-я... (Ечади, Қўчқорнинг белидан олиб каравотга ўтқазади) кечадан бери турибман, дент?

ҚўЧҚОР. Вой, жоним-ей!.. Шу, хотин зотини ким ўйлаб чиқарган экан-а, Олимтой?

ОЛИМЖОН. (Кулиб). Бирорни бирор ўйлаб чиқарадими, қизиқчимисиз, Қўчқор ака.

ҚўЧҚОР. Йўқ, шу хотинларни атайлаб бирор ўйлаб чиқарган, боғлаб ташласин, деб!

ОЛИМЖОН. Ҳўш, соғликларингиз яхшими, Қўчқор ака?

ҚўЧҚОР. Зўр! Отдай! (Арқонга ишора қилиб) Ана, отга ўхшаб тикка туриб ухляяпмиз.

...ОЛИМЖОН. (ҳовлини ҳўздан кечириб). Ҳафа бўлмангчу, Қўчқор ака, лекин кенойимга ҳам қийин-да. Аҳволни қаранг: ҳалиям ўзоқ, ҳалиям тезак ёқилади. Прогресс йўқ.

ҚўЧҚОР. Нима - гресс?

ОЛИМЖОН. Прогресс.

ҚўЧҚОР. Прогресс бор. Илгари тезак ёқиларди, ҳозир тезакни солярка билан ёқаяпмиз. Яхши ёнаяпти. Тўғри, овқатдан сал-пал ҳиди келади-ю, лекин ўрганиб кетар экан одам.

ОЛИМЖОН. (Қўчқорга ачингандай бош-оёқ қараб чиқиб.) Бир ҳисобдан сизгаям қийин — шунча бола-чақа... Саккизтамиди?

ҚўЧҚОР. (уҳ тортуб). Ҳа, қолгани шу. Бештаси пешонамга сифмади, Олимтой...

ОЛИМЖОН. Ҳечқиси йўқ, Қўчқор ака, яқинда ҳаммаси яхши бўлиб кетади. Мана, ҳозир «оилани планлаштириш» деган бир гап чиқиб турипти.

ҚўЧҚОР. Нималаштириш?

ОЛИМЖОН. Планлаштириш. Менимча, шу яхши гап. Қўчқор ака. Тушунмадингиз-а. Бунинг маъноси шуки, яхши яшаш учун болани тўртта-бештадан ошираслик керак.

ҚўЧҚОР. Ие?.. Худонинг ўзи бериб турса нима дейсан?

ОЛИМЖОН. (кулимсираф). Ҳа, энди, худо бермайдиган қилинади-да.

ҚҰЧҚОР. (гүё тушунгандай). Ҳа-а, ғап буёқда дегин? У... қанақа бұлади ўзи?

ОЛИМЖОН. «Оилани планлаштириш» деган ғап бекорға чиққани йўқ. Ахир, не-не олиму фозиллар роса ўлаб, ҳамма томонини ҳисобга олиб, кейин гапиришаپти. Мана, сиз ва сизга ўшаганларнинг бола-чақа деб умри ўтиб кетмасин, булар ҳам одамга ўшаб яшасин, деган ғап бор бунинг тагида, билдингизми?

ҚҰЧҚОР. Йўқ, тагидаги ғап яхши экан-у, лекин бошимизга қўйларнинг куни тушмасмикан, дейман-да.

ОЛИМЖОН. Қайси қўйлар?

ҚҰЧҚОР. Сенинг ҳам эсингда бордир, бир пайтлар СЖКми, ПЖКми деган бир бало чиқувди. Қўйларни сунъий урчтиб, кўпроқ қўзи олиш учун-да. Кейин қўйнинг зоти айниди, қоракўлдан сифат қочди, ҳар хил касалликка чалинди. Шу туриб-туриб олимларингта ҳам тушунмай қоламан-да, Олимтой. Бир қарасанг, қўйларга қараб «кўп туг» дейди, бир қарасанг, ўзбекка қараб, «кам туг», дейди...

ОЛИМЖОН. Ана шунақа гапларни гапираманг-да Құчқор aka! Сиз биласизми, ё юқоридагилар биладими? Гапингизни қаранг! Қўй қаёқда, ўзбек қаёқда?! Бу ерда ғап ҳалқнинг турмушкини яхшилаш ҳақида боряпти. Ахир, ўзингиз мундоқ бир қаранг, айниқса қишлоқларимизда турмуш даражаси ниҳоятда паст. Чидаб бўлмайдиган даражада паст!

ҚҰЧҚОР. (асабийроқ) Паст дегин? Сенларнинг турмушларинг баландми? Давлат ўқитди, одам қилди, олим деган номинг бор, кўтар-да паст бўлса! «Пригрес-мригрес» қиласан бу ерга келиб олиб! Хотинларнинг қорнига осилгунча пахта терадиган машинани тўгрила!

ОЛИМЖОН. Нима, бизни ҳукуматнинг пулинин шундоқ сб ётипи, деб ўйлаяпсизми? Биз ҳам қидирайпмиз, изланаяпмиз, ўйлаяпмиз.

ҚҰЧҚОР. Э, битта пахта терадиган машинани эллик йил ўйлайдими! Гоҳ рулинин ўзгартирасанлар, гоҳ кабинасини, гоҳ ўтириғичини — бўлди! Биз «янги машина келар экан», деб дўппимизни осмонга отиб юрамиз. Қарасак ўша-ўша — Холхўжанинг таёғи!

ОЛИМЖОН. Ана бу гапингизда жон бор. Машина масаласида ишимиш юришмаяпти. Лекин бу муаммони асосий мақсаддан келиб чиқиб, комплекс ҳал қилиш керак.

ҚҰЧҚОР. Нима-плекс?

ОЛИМЖОН. Комплекс. Асосий мақсад нима? Пахтани сифатли териб олишми? Ана шу мақсаддан келиб чиқиши керак. Машина қанақа шаклда бўлади — бунинг аҳамияти йўқ. Муҳими яхши терсин. Мен бу борада бутунлай бошқа йўлдан кетаяпман, Құчқор aka. Кўпроқ масаланинг эстетик томонига аҳамият бераяпман. Бир тасаввур қилинг-а: пахтазордан хотин-қизларнинг қувноқ кулгуси эштилиб туришти! Қий-чув, ҳазил-ҳузул. Кечқурунлари қишлоқ кўчаларини тўлдириб қиз-жувон-

лар ўтишяяпти! Кўриб кўз қувонади, дил яйрайди! «Тар-тар-тар» қилиб, кўчдан трактор ўтгани қаёқда-ю, қўнгироқдай овозлари билан кўнгилларни энтикириб, қизлар ўтгани қаёқда! Фарқи борми? Шунинг учун мен пахта терадиган машина эмас, пахта терадиган биоробот устида ишлайдиман. Ташқи кўриниши одамдан фарқ қўлмайди. Кўради, эшитади, гапиради! Хатти-ҳаракати, имо-ишоралари, гап-сўзи одамга максимум даражада яқинлаштирилган.

ҚЎЧҚОР. Нима-симум?

ОЛИМЖОН. Максимум. Масалан, бошқарув блокига юмор ҳисси билан боғлиқ микросхема ўрнатилса...

ҚЎЧҚОР. Нима-схема?

ОЛИМЖОН. Микросхема. Юмор ҳисси билан боғлиқ микросхема ўрнатилса, ҳазилкаш, қувноқ, бир оз шаддодроқ аёлга айланади. Лирик ҳиссли микросхема ўрнатилса, аёлларга хос назокат, ибо пайдо бўлади.

ҚЎЧҚОР. Нега аёлларга хос?

ОЛИМЖОН? Ие, боядан бери нима деяпман? Робот аёл шаклида бўлиши керак-да, бўлмаса, нима қизиги бор? Кўрятсизми, бир ўқ билан икки қуённи урамиз: ҳам хотин-қизларимизни оғир қўл меҳнатидан ҳалос қиласиз, ҳам пахтазордан қиз-жувонларнинг кулгиси жаранглаб туради.

ҚЎЧҚОР. Кулдиямми?

ОЛИМЖОН. Бўлмасам-чи? Кулади, бақиради, шивирлайди! Бу — микросхемаларнинг характеристига боғлиқ.

ҚЎЧҚОР. Ах-ҳа... Хўп, ўша... аёл-роботларинг ишдан кейин гаражга бориб ётадими?

ОЛИМЖОН. Шунаقا десаям бўлади. Лекин гараж ётоқхона типида қурилади. Энг асосийси, Қўчқор aka, бу роботлар арзонга тушади. Ёқилғи керак эмас, батареяларда ишлайди. Иккинчидан, уларни тинимсиз ишлатиш мумкин. Иссиқ демайди, совуқ демайди, кечасими, кундузими — ишлайверади!

ҚЎЧҚОР. Ойлик ҳам сўрамайдими?

ОЛИМЖОН. Албатта-да! Фойдали иш коэффициенти жуда юқори.

ҚЎЧҚОР. Нима-центи?

ОЛИМЖОН. Коэффициенти. Бу ҳали ҳаммаси эмас. Мен яратадиган роботлар буйруқни сўзсиз бажаради. «Гиди-биди» қилиб ўтиrmайди. Масалан, «Ҳамма пахта теримига!» деб буйруқ берилса, ҳар қандай ишини ташлаб далага чиқиб кетаверади!

ҚЎЧҚОР. Ие, унда чиндан ҳам одамга ўхшар экан. Мана, биз ҳам «пахта теримига» деган гапни эштишишимиз билан ҳамма ишнимизни йигиштириб қўйиб, далага чиқиб кетамиз. Болаларимиз ўқишини ташлайди, хотинларимиз эмизикли боласини...

ОЛИМЖОН. Ана шунинг учун ҳам роботлар керак-да! Робот шунаقا нарсаларни ўйлаб ўтиrmайди. Мана, сиз ўйлаяпсиз. Болаларимизнинг ўқиши нима бўлади, дейсиз, аёллар ёш бола-

ларини қаерга қўяди, дейсиз. Роботта буни аҳамияти йўқ. Тушундингизми? У фақат ишлайди! Ишлайверади, ишлайверади, ишлайверади!

ҚЎЧҚОР. Биз ҳам ишлайверамиз...

ОЛИМЖОН. Лекин сиз — одамсиз! У — робот, тушуняпсизми, робот! Машина!

ҚЎЧҚОР. Ҳа-а, унда буни дуруст ўйлабсан, Олимтой. Лекин у машинанг қаҷон тайёр бўлади, туяниң думи ерга теккандами?

ОЛИМЖОН. Сиз, Қўчқор ака, олимларни жа ерга ураверманг. Биз ҳам бир нималар қилиб юргандирмиз. Мана, мен етти йил умримни ана шу роботта бағишладим. Етти йил-а! Ниҳоят, Қўчқор ака, биринчи тажриба нусхаси тайёр бўлди. Лаборатория синовидан яхши ўтди, энди табиий шароитда, яъни далада синаб кўрамиз.

(Яшикнинг атрофида ҳам ҳаяжон, ҳам фахр билан айланади). Олимжон яшикнинг ҳопқорини очган эди, у ерда кўтиричоққа ўхшаб кетадиган, ниҳоятда гўзал қиз қотиб турарди. Баданига сиљиқ алтироқ мато тортилган.

ҚЎЧҚОР. (ҳайратдан оғзи очилиб). Во-о... Нима бу?

ОЛИМЖОН. Қалай?

ҚЎЧҚОР. (худди ҳеч ким тополмаган топишмоқни топган боладай). Э-э, одамнинг бошини қотирасан-а! Магазиннинг ойнасига кийим кийгизиб қўядиган-ку бу!

ОЛИМЖОН. (хафа бўлиб). Етти йиллик меҳнатим бу! «Магазин-миси!»..

ҚЎЧҚОР. (Яқинроқ бориб тикилади, ушлаб кўради). Аломат, аломат!..

ОЛИМЖОН. Яшанг, Қўчқор ака! Қаранг, бунга ном тополмай юрувдим! Демак, «Аломат-I»! Э, бормисиз, Қўчқор ака!

ҚЎЧҚОР. Нега «бир»?

ОЛИМЖОН. Кейин «икки», «уч», «тўрт»лари ҳам бўлади-да! Бутун Республика учун, биласизми бунақасидан қанча-қанчаси керак?

ҚЎЧҚОР. Ҳа-а... Худди тирикдай, тавба!.. Гапиради, дедингми, Олимтой?

ОЛИМЖОН. Ҳозир... (Дипломатидан гугурт қутисидек келадиган бир қанча юпқа пластинкаларни олади). Мана, манавилар — микросхемалар. Ҳаммаси ҳар хил мақсадда ишлатилади. (Роботнинг елкасидағи қопқоқни очиб). Мана бу ерига керакли микросхема ўрнатамиз, кейин мундай қилиб қопқоқни ёпиб қўямиз. Ана тайёр. Энди манави тутгачасини босамиз. Э, худо, шарманда қилма! (Босади). Аломат аввал кўзларини пирпиратиб қўяди, сўнг бир неча қадам олдинга юриб тўхтайди.

АЛОМАТ. (Соҳта табассум билан). Алло, алло! Вой ўртоқжон, ўзингмисан? Овозингни эшигадиган кун ҳам бор экан-ку! Бирам соғиндим, бирам соғиндим, ўлиб қолай деялман!.. Ҳа, кеча-чи ўша сен айтган зормандани Муқаддаснинг

қулогида кўрдим. Қулоқ ўлгур супрадай бўлгандан кейин ҳамма нарса ҳам ярашавермас экан-да, ўргилай!

ОЛИМЖОН. (ўчириб). Э, бу секретарь-машинисткаларники-ку... (Бошқа микросхема олиб). Бу нима экан? Кўрамиз... (Кўйиб тугмачани босади).

АЛОМАТ. (Жиддий)... шундай хулоса келиб чиқадики, ҳалқ хўжалиги органлари ва режалаштириш ташкилотлари давлат режаларини ишлаб чиқиша республикамиздаги сув ресурсларини ҳисобга олишлари зарур.

ОЛИМЖОН. (Ўчириб) Буяммас... Шу, ёзиб қўйиш керак экан-да. (Бошқа схема ўрнатади).

АЛОМАТ. (аввал бир оз қитирлаб туриб, кейин жарангдор, лекин ғашга тегадиган даражада баланд овоз билан куйлади). «Яна ўйнайлик, яна куйлайлик, иқболимиз порлоқ экан, даврон сурайлик, яна ўйнай...» (Олимжон уни ўчиради. Кўчкорнинг ҳайратданми, қўрқуданми, оғзи очилиб қолган эди).

ҚЎЧҚОР. Олимтой, буям, ҳалиги... магнитафондай гап экан-да, қанақа касета қўйсанг, ўшанақасидан айтса-а?

ОЛИМЖОН. Ҳа, принцип деярли бир хил.

ҚЎЧҚОР. Нима-цип?

ОЛИМЖОН. Принцип.

ҚЎЧҚОР. Ҳа-а... Шералидан йўқми?

ОЛИМЖОН. Йўқ. Радиодан тажриба учун дуч келган ашуланинг икки сатрини ёзиб қўювдик-да (Яна схема ўрнатади).

АЛОМАТ. (кутилмаганда). Ҳа, оғзингдан қонинг келсин сенинг! Сочингни битталаб колиб, бошингни копток қилиб қўяйми? Қирилибгина кет сен! «Финг» деб кўр-чи, нима қилар эканман!

ҚЎЧҚОР. (Эсхонаси чиқиб). Йў-йў, «финг» мас... Унақамас, ҳалиги.

АЛОМАТ. Э, қўнғизга ўхшаб фингилламай ўл!

ОЛИМЖОН. Гап қайтарманг, Қўчкор aka, гап қайтарманг!

АЛОМАТ. (Олимжонга). Вой, шўртумшуқ-еъ, сен нега бурнингни тиқасан??

ОЛИМЖОН. (Шоша-пиша шартта ўчириб). Бу йигитларнинг ҳазили бўлса керак, доим бир бало қилиб юришади. Яхшиям комиссия-помиссиянинг олдида қўйиб юбормадик, шарманда бўларканмиз.

ҚЎЧҚОР. (ҳалиям ўзига келолмай). Шунақа ҳазилдан яна битта бўлса, Қўчкорвой аканг йўқ-да!. (Олимжон роботга бошқа схема ўрнатади.)

АЛОМАТ. (Одоб билан). Ассалому алайкум!

ҚЎЧҚОР. (қўрқа-писа). Ва... Ваалайкум...

ОЛИМЖОН. Сенинг исминг — Аломат. Тушундингми?

АЛОМАТ. Тушундим. Менинг исмим — Аломат.

ОЛИМЖОН. Бу киши — Қўчкор aka.

ҚЎЧҚОР. (аранг жилмайиб). Шундоқ, шундоқ...

АЛОМАТ. Қўчкор aka.

ҚЎЧҚОР. Лаббай?..

АЛОМАТ. Кўнглингизга келмасин-у, нега энди сизга ҳайвоннинг номини қўйишган, қўчқор деб?

ҚЎЧҚОР. Ие?..

АЛОМАТ. Қўчқор — қўйнинг эркагику.

ҚЎЧҚОР. Ҳалиги... нима дейди... Ҳа, энди, биз одамнинг эркагимизда, Аломатхон...

АЛОМАТ. Бизга нима хизмат бор, одамнинг эркаги?

ОЛИМЖОН. Аломат, «Қўчқор ака», де, «Қўчқор ака». Тушундингми?

АЛОМАТ. Тушундим. Ҳўш, нима хизмат бор, Қўчқор ака?

ҚЎЧҚОР. Хиз...мат йўқ. (*Каравотга ишора қилиб*). Қани, буёққа ўтиинг, Аломатхон... Кўрпачага ўтириинг, кўрпачага...

АЛОМАТ. (*Каравотнинг бир четига қимтенибгина ўтириб*). Раҳмат яхши ўтирибман.

(*Нокулай сукун*).

ОЛИМЖОН. Бўлмаса, Қўчқор ака, сиз бемалол гаплашиб ўтираверинг, мен нарсаларимни жойлаштирай. Ўша ҳужра бизники-да, а?

ҚЎЧҚОР. Ие, бўлмасам-чи! Үзингизнинг уйингиз-да, Олимтой!

Олимжон йирма каравот, сумка ва бошқа анжомларини кўтариб ичкарига кириб кетади.

(*Анчадан кейин*).

Ҳа-а... зап келибсиз-да... (*Бироз доёдираб*), ичкарида муздай айрон бор, бир косагина олиб чиқайми?

АЛОМАТ. Айрон? Уни нима қиласман?

ҚЎЧҚОР. Ҳа-я, эсим қурсин... Ҳў-ӯш... Ишларингиз яхшими ўзи?

АЛОМАТ. Қайси ишим? Ҳали ҳеч иш қилганим йўқ-ку!

ҚЎЧҚОР. Ҳа энди, гап-да... (*Бироз сукутдан сўнг*). Оббо, Аломатхон-еъ, шунаقا денг? Ҳа-а, ишқилиб, омон бўлайлик... Бу, Олимтой жа ажойиб йигит-да лекин. Шу, дeng, шаҳарда, қайсиидир бир институтда ишлайди. Олим. Колхозимизда ўша институтнинг тажриба участкаси бор. Қирқ гектар, Қудрат қуёнчиқнинг бригадасига шундоқ туташиб кетган. Олимтой ҳар келганида бизницида туради. Уй кўп. Үзимизнинг уқадай гап бўлиб қолган. Яхши бола. Ҳа... (*бўрпасдан кейин*). Бугун дeng, кенномийнгиз билан салғижиллашиб қолдик. Энди рўзгор эканда, тоғ ундай, тоғ бундай... Болаларини олиб онасиникига кетиб қолди. Келади-да, қаёққа ҳам боради шунча бола билан, нима дедингиз? Ҳа, ўзингизнинг болаларингиз яхши юришиб... Ҳа-я... Йўқ, ўзи дуруст аёл. Энди жа сизчалик бўлмасаям хотин-да, ишқилиб. Лекин айтдим, олдидан ўтиб қўйдим-да, агар дедим, яхшиликча қайтмасанг, дедим, шартта бошқасига уйланвораман дедим. Тўғри-да, қаттиқроқ йўталсанг ҳам онасиникига кетиб қоладиган хотин кимга керак, нима дедингиз? Э-э, ҳаёт шунаقا экан-да... Чой қўйворайми? Эҳ-ҳа... Сиз ҳам гапириб ўтиринг мундоқ, Аломатхон.

Аломат нигоҳини бир нуқтага қадаганича жим ўтиради.

Олимтой лекин жа савоб иш қиласяпти-да. Ракатопсин. Мана, хотин-халаж, бола-чақа олти ойлаб даладан бери келмайди. На дам олиш бор, на байрам бор, эргадан-кечгача — иш, иш, иш! Қор демайди, ёмғир демайди. Бу ёқда иссиқ қирқ бўлса, гўзанинг ичиди эллик! Э, темир бўп кет-е, ҳалиям чидар экан одамзод! (*Хижолатли*). «Темир» деганинга хафа бўлманг тағин, оғизмдан чиқиб кетди-да... Олимтой шуларни кўриб чидоммади. Одамларнинг оғирини енгил қиласман, деб кечалари ухламайди. Ўзига-ўзи гапирадими-ей, бир балоларни чизади, ўчиради, йиртиб ташлайди, яна чизади. Қанақадир идораларга қатнайди, кимлар биландир жанжаллашиб, асаби бузилиб келади. Уйга келиб аламини яна ишдан олади. Э, ракатопсин (*Олимжон чиқади*).

Олимтой сени гапирайпман. Ҳеч тиниб-тинчимайдиган бола, дейман.

ОЛИМЖОН. (*Аломатга қараб*) Э, бу ўчиб қопти-ку. (*Аломатнинг елкасидаги блокни кавлаштира бошлайди*).

ҚЎЧҚОР. Ие, ўчиб қопти, деганинг нимаси?.. Мен шунча гапни кимга гапирдим бўлмасам! Бутун ўзбекнинг дардини дастурхон қилиб ўтирибман. (*Ковоғини солиб*). Доим шу, бизга ўхшаган одам гапирса, ё ҳеч ким эшитмайди, ё эшитадигани темир чиқади...

ОЛИМЖОН. Шу блокни алмаштириш керак экан-да, қаердадир контакт бўлмаяпти.

ҚЎЧҚОР. Нима-такт?

ОЛИМЖОН. Контакт. Ўқтин-ўқтин тутиб қолаяпти. (*Бошқа схема ўрнатади*).

АЛОМАТ. (*Ноз билан*) Унақа қараманг одамга... Бирам нигоҳингиз ўткир-ки!

ҚЎЧҚОР. (*Дөвдираб*) Ким. Менми?.. Йўқ... Қараганим йўқ... Мен томга қарайпман...

АЛОМАТ. Доим шунақа дейсиз, одамни хижолат қилиб қўйиб... Ёмонсиз, Қўчқор ака...

ҚЎЧҚОР. (*жонҳолатда*) Шунисини қўй, Олимтой, шунисини қўй, ука! Ўчирма, ўчирма!.. Аломатхон! Гапиринг, Аломатхон!.. Шунақа гапларингиздан гапиринг...

АЛОМАТ. Вой, анави кишимни... Нима дейман?

ҚЎЧҚОР. Майли нима десангиз ҳам, Аломатхон!.. Ишқилиб, овозингизни эшитсан бўлди!..

АЛОМАТ. Э, боринг-е...

ҚЎЧҚОР. Олимтой! Сен — худосан! Яратиб қўйганингдан айланай! Энди мундоқ ўтири.

ОЛИМЖОН. (*ўтириб*) Хўш?

ҚЎЧҚОР. Олимтой, жигарим! Гап мундоқ... Шу... (*Аломатга қараб қўйиб*) Аломатхоннинг олдиларида нокулайроқ бўлайпти-ку, а?

ОЛИМЖОН. Унда ўчириб қўямиз. (*Роботни ўчиради*).

Гапираверинг. (Қўчқор ўчдими-йўқми деб Аломатга тикилади, кейин унинг кўзи олдида қўшини ўёқдан-буёқса ўйнатиб кўради. Аломат тек қотиб тураверади).

ҚЎЧҚОР. Гап мундоқ, Олимтой, укаммисан?

ОЛИМЖОН. Албатта.

ҚЎЧҚОР. Қиёматлик укаммисан?

ОЛИМЖОН. Ҳа.

ҚЎЧҚОР. Агар қиёматли ака-ука бўлсак... (Аломатга қараб ҳўйиб). Эшитмайди-а?

ОЛИМЖОН. Эшитмайди.

ҚЎЧҚОР. Агар қиёматлик ака-ука бўлсак, битта укалик қиласан, Олимтой.

ОЛИМЖОН. Хўш.

ҚЎЧҚОР. Биласан, кеинойинг кетиб қолди! Шу, десанг, хотиниз уй-уймас-да. На кийинишингда тартиб бор, на иссиқ-совуғингда тайин бор, қидирган нарсанг топшилмайди, падарига лавнат! Хуллас қийин-да. Шу, Аломатхон рўзғорга сал мундай... нима дейди... қарашиб турса-а, девдим-да, укам.

ОЛИМЖОН. Бемалол. Нима иш буюрсангиз, бажараверади.

ҚЎЧҚОР. Тўғри-ю... Лекин шу, десанг... (Аломатга қараб ҳўйиб). Эшитмайди-а? Шу десанг, уй ишларини-ку қилаверади, гап ундумас. Ишдан чарчаб келганингдан кейин мундоқ оёқни узатиб, дунёнинг паст-баландидан сұхбат қылсанг-а, ҳалигидака икки оғиз ширин сўз билан чой узатса, а, чарчоқлар ёзилиб, дилдаги губорлар фориг бўлармиди-и, деган гап-да бизники. Вей, яхши гапнинг гадосимиз, Олимтой!

ОЛИМЖОН. Майли, Қўчқор ака, қайтанга ишлаб тургани яхши, баҳонада мен ҳам у-бу камчилигини кўриб оламан. (Турмоқчи бўлади.)

ҚЎЧҚОР. (енгидан тортиб). Ўтири. Гап, Олимтой, Аломатхоннинг менга кўрсатадиган хизматида эмас, гап кўнгилда. Битта овқату, сигир соғиши бўлса, қўшниям қилиб бериши мумкин. Лекин кечқурун ишдан келганингда пешвоз чиқиб, «Яхши келдингизми, дадаси», деса. Эрталаб ишга кетаётганингизда, «яхши бориб келинг», деса. А? Мана бу ишни Олимтой, қўшнинг қилиб беролмайди. (Илмоқли). Тушунаяпсанми?

ОЛИМЖОН. (бепарво) Хўп, дедим-ку, Қўчқор ака. Ишдан қочмайди, гапингиздан чиқмайди. Бемалол. (Турмоқчи бўлади).

ҚЎЧҚОР. Э, ўтири! Энди-и, Олимтой... (Аломатга қараб ҳўйиб). Эшитмайди-а? Энди-и, Олимтой, ўзингдан қолар гап йўқ. Буёги — қишлоқчилик: бирор у дейди, бирор бу дейди — элнинг оғзига элак тутиб бўлмайди, хўп-ми! Йўқ, йўлига-да, ёлғондакамига!.. Шу, бир-иккита мўйсафидни чақириб, бир ошамгина ош билан фотиҳага ўҳшаган гап қиворсак, а?

ОЛИМЖОН. Ие, ўйлаб гапиряпсизми, Қўчқор ака? Нима, одамларга куяги бўлмоқчимисиз? Айтган чизигингиздан чиқмаса, ҳамма ишингизни қўлса — сигир соғишими, кир ювишими, овқат-повқат, дегандай — фотиҳага бало борми! Э, тавба... Хўп, эрта

индин терим бошланади. Аломат синовга чиқиши керак, унда нима бўлади?

ҚЎЧҚОР. Э, Олимтой тсрим нима бўлти? Аёл зотининг, вей, жони тошдан бўлади — уйниям эплайди, даланиям. Кўриб юрибмиз-ку.

ОЛИМЖОН. Бирор, эшитса нима дейди, Қўчқор ака, ўйлаяпсизми?

ҚЎЧҚОР. Мен ҳам шуни айтаман-да. «Уйингизда бир заифа пайдо бўшқопти, Қўчқорвой, ким бўлди у?» дейишса, нима дейман? Аммамнинг қизи дейманми? Одамларнинг қайси бирига тушунтираман, бу шунаقا, одам эмас, бу Олимтой яратган робот, деб? Битта мулла чақириб, йўлига никоҳга ўхшаган бир нарса қиворсак, бўлди юраверамиз, гап йўқ, сўз йўқ. Шу билан бир нима бўп қоладими?

ОЛИМЖОН. Ахир, бу одам эмас-ку, Қўчқор ака, темир-ку, нега тушунмайсиз?! Ичи тўла сим, пластмасса, пластмасса, яримўтказгичлар! Бу — машина. Эртага синовдан ўтолмаса-ю, бузиб ташласам нима бўлади? Бир уюм темир қолади.

ҚЎЧҚОР. Ҳа, энди, бузманг-да, Олимтой. Шундай нарсани бузсангиз уволи тутиб, қўлгинангиз акашак бўлиб қолмайдими, мулла?! Э-э, етганлар бор, етмаганлар бор... Хўп де, Олимтой, дил кетди-да, энди. Сенга нима, бу бўлмаса бошқасини ясаб олаверасан, бизга ўхшаган сўққабошга қийин... (*Бечорасифат*). Ёлғизлик ёмон, Олимтой, буни бошига тушган билади...

ОЛИМЖОН. (*Тоқати тоқ бўлиб*). Э, Билганингизни қилмайсизми! (*Туриб*). Мен идорага бориб келаман. (*Чиқиб кетади.*)

Қўчқор Олимжонни рухсат берди деб билиб, ўзида йўқ хурсанд. Секин Аломатнинг орқасига ўтиб, эҳтиёткорлик билан тутмачани босади. Аломат жонланади.

ҚЎЧҚОР. Зерикмай ўтирибсизми, Аломатхон?

АЛОМАТ. (*Ҳеч гап бўлмагандай*). Раҳмат.

ҚЎЧҚОР. Энди-и, Аломатхон, мана шу рўзгорнинг оғир енгили икковимизнинг бўйнимизда. Яхшисини ошириб, ёмонини яшириб дегандай, тебратаверамиз. Бирпас туриб, мулла Сувонни чақириб чиқаман, никоҳ ўқиб қўяди. Майлими?

АЛОМАТ. Нима ўқитсангиз ўқитаверинг, ихтиёргиз.

Тўртинчи саҳна

Уша ҳовли. Орадан икки кун ўтди. Аломат каравотда ўтирипти. Қўчқор тогорада буги чиқиб турган қайноқ сув олиб келиб, унинг қаршисига қўяди. Аломатнинг қўлларини кафтлари орасига олиб бирпас тикилиб, ўринидан туриб, айрон шифтидаги қизил микросхемани олиб келади, ўрнатади. Аломат худди ўйкудан тургандек ажабланиб атрофни кузатади. Сўнг Кўчқорга бошдан-оёқ расм солади.

АЛОМАТ. Нима қиласиз, Қўчқор ака?

ҚЎЧҚОР. (узрли) Шу, десангиз, қўлингиз жа муздай-да...

Юзимни силасангиз темирга ўхшайди... (Аломатнинг қўлини тоғорадан чиқарип, юзига босиб кўради). Ҳали бор... (Яна сувга тиқиб ҳўяди). Ҳафа бўлмангу Аломатхон, шу, Қумрининг қўллари қадоқ босиб, ёрилиб кетган бўлсаям, бир нимаси бор эди-да... Ўша нима экан-а? Бўлмасам, бармоқларини кўсак тилиб, ғадир-будур қилиб ташлаган. Қўлидан доим кир совун аралаш таппи ҳиди келиб юради. (Хўрсиниб.) Лекин нимасидир бор эди... Кейин кўзингиз ҳам ғалати... Йўқ, узоқдан қарасам, дуруст, яқинингизга келсан, шишага ўхшайдими-эй...

АЛОМАТ. Кварц.

ҚЎЧҚОР. Нима-арп?

АЛОМАТ. Кварц. Кварцдан ясалган.

ҚЎЧҚОР. Ҳа-а... Шишанинг бир тури-да, а! Жа совуқ нарса бўларкан, лекин... Биласизми, ҳафа бўлманг-у, Қумри билан, десангиз, жим ўтириб ҳам гаплашаверардик. Ичимизда. Нима деёттанини кўзидан билардим. Уям шундоқ қаради-ю, ичимдагини топарди қургур...

АЛОМАТ. Мен мақсадингизни, хоҳиш-истагингизни кўзингиздан билолмайман. Ташқи олам билан фақат манусоник методда алоқа қиласман.

ҚЎЧҚОР. Нима-сўник?

АЛОМАТ. Манусоник. Табиатдаги барча тирик мавжудот -- ўсимлик, парранда-ю дарранда, шунингдек одам ҳам ўзидан электромагнит тўлқинлари тарқатади.

ҚЎЧҚОР. Мен ҳам-ми?

АЛОМАТ. Сиз ҳам.

ҚЎЧҚОР. (Маъюс жилмайиб.) Қумри бўлса «сиздан фақат солярка ҳиди тарқалади», дерди. Қаранг, гапи ёлғон экан-да, а?

АЛОМАТ. Сиздан тарқалаётган электромагнит тўлқинларини қабул қиласман ва шунга кўра нима керак бўлса, ўша ишни бажараман.

ҚЎЧҚОР. (Тушунишга ҳаракат қилиб.) Демак, биз ўзимиздан электромагнит тўлқинлари чиқарамиз, сиз уни қабул қиласиз. Бундан чиқди, сиз келгунингизча бекордан-бекорга электромагнит тўлқинлари чиқарип ётган эканмизда-а? Уни ҳеч ким қабул қиласас...

АЛОМАТ. Мана, масалан икки кундан бери ишингизга овқат олиб бораман-а? Ҳеч қайси бригадада, қайси картада ишлаётганингизни сўраганманмий? Йўқ. Овқатни оламан-у, тўппа-тўғри топиб боравераман. Электромагнит тўлқинлари менга йўл кўрсатади.

ҚЎЧҚОР. (Маъюс) Қумри ҳам адашмай топиб борарди... Унга нима йўл кўрсатар экан-а? Ёки, дейлик, ҳар куни кўчамиздан қанчадан-қанча трактор ўтади, болаларим бўлса менинг тракторимни овозидан танийди, югуриб чиқишлади... Бўлмасам, унча-мунча механик ҳам тракторларни овозидан аж-

рата олмайди... Э, худо мен тушунмайдиган жумбоқларинг мунича кўп-а!..

АЛОМАТ. Тушунмаган нарсаларингизни сўранг, жавоб бераман.

ҚЎЧҚОР. Мана, дейлик, мен нимадандир хурсанд бўлдим-а? Сиз ҳам менга қўшилиб хурсанд бўласизми?

АЛОМАТ. Йўқ, мен унда хотиржам бўламан. Негаки, бирон жойингиз оғриёттани йўқ, қорнингиз тўқ, ҳеч нима безовта қўлмаяпти — демак, ҳаммаси жойида.

ҚЎЧҚОР. Э-э, унда сиз ҳам ўзимизнинг маҳаллий ҳокимиётта ўхшаган гап экансиз-да. Улар ҳам на дардинга шерик бўлади, на хурсандчилигингта. Номи «маҳаллий» бўлгани билан, билмайман, нариги маҳаллага қарайдими... (Бирдан) Аломатхон, сиз йиглоласизми?

АЛОМАТ. Йўқ.

ҚЎЧҚОР. Аёл кишининг ҳар замонда йиглаб тургани яхши... Енгил тортади. Эркакнинг йўриги бошқа — уят бўлади. Мана, мен, сира йигламаганман... (Үйчан). Лекин уят бўлмаганида йиглардим...

АЛОМАТ. Уят бўлмайди, йиглайверинг.

ҚЎЧҚОР. (Хижолатли). Э, қўйсангиз-чи, қизиқмисиз?

АЛОМАТ. Чиндан ҳам уят бўлмайди, нимага десангиз, мен уятни тушунмайман. Электромагнит тўлқинлари бўлса — бошқа гап. Мана, ҳозир сиз йигига эҳтиёж сезаяпсиз — буни тушунман. Бемалол йиглайверинг, Қўчкор aka. Мен роботман-ку, темирдан ҳам уяладими одам?

ҚЎЧҚОР. (биррас ўйлаб туриб) Нима деб йиглайман.

АЛОМАТ. Сўз ёзиб берайми?

ҚЎЧҚОР. Йўғ-э, энди йиглашни ҳам қофозга қараб йигласак, уят бўлар?

АЛОМАТ. Мен одамлар ҳақида бошқача тасаввурда эдим. Уларнинг эрки қўлида, нимани хоҳласа, шуни қилолади, деб ўйлардим. Наҳотки, хуносаларим нотўғри бўлса?

ҚЎЧҚОР. Ҳалиям эркимиз қўлимизда.

АЛОМАТ. Нега бўлмаса йиглолмаяпсиз?

ҚЎЧҚОР. Энди, Аломатхон, дабдурустдан қийин-да... Бир сабаб бўлмаса...

АЛОМАТ. Сабаб топамиз.

ҚЎЧҚОР. Қанақа қилиб?

АЛОМАТ. Гипноз қилиб.

ҚЎЧҚОР. Нима-пноз?

АЛОМАТ. Гипноз. Қоида бўйича, гипноз фақат ёлғондан иборат бўлади. Масалан, тиши оғриб турган одамга «тишингиз оғримаяпти», деб ёлғон гапирилади.

ҚЎЧҚОР. Йўқ, мен ёлғон гапга йигламайман.

АЛОМАТ. Ахир ёлғон худди ростдай қилиб гапирилади-да! Ҳамма ишонади, ҳатто гапираёттан одамнинг ўзи ҳам! Қани,

мундоқ ўтириңг-чи. Бошладик. Күзимга қаранг... Бўшашинг...
Ғўдайманг, бўшашинг, деяпман... Яхши...

ҚЎЧҚОР. Кўйинг, нима кераги бор, барибир йигламайман...

АЛОМАТ. Йиглайсиз... (*Кўлларини Кўчкорнинг боши узра ҳаракатлантириб*). Йиглайсиз... Чунки, жуда эзилтансиз... Юрагингизга қил сифмайди... Ич-ичингиздан бир нима тошиб келаяпти... Ҳеч кимнинг раҳми келмайди, Бирор дардингизга шерик ҳам бўлмайди... Уз ёғингизга ўзингиз қоврилиб яшапсиз... Афт-ангорингизга бир қаранг, қирққа кирган қирчилла-ма йигитсиз-у, кўрган одам сизни элликка кирган деб ўйлади. Қуриб-қақшаб борајпсиз... Эсингизни танибсиз-ки, тинмай меҳнат қиласиз, лекин ҳеч бирингиз икки бўлмайди. Рўзгор, бола-чақа ташвиши дейсиз, афсуски, бу ташвишларнинг чеки йўқ. Эрталабдан кечгача чумолидай гимир-гимир қиласиз-у, роҳатини кўрмайсиз. Кийиб олган кийимингизга қаранг, енгил саноат этиштираётган ҳамма брак маҳсулот сиз ва сизга ўҳшаганларга насиб қиласи. Бу нима? Шу иссиқда ким нейлон кўйлак киди?

ҚЎЧҚОР. Магазинга келган экан, арzonгина деб...

АЛОМАТ. Ўзингизга бир ташқаридан қаранг, қайси замонда яшаяпсиз, ўзи? Кимга ўхшайсиз? *Эски кўрпачаларни кўрсатиб*. «Пахтакорман» деб кўкрагингизга урасиз-у, кўрпангизга пахта тополмайсиз! Оёғингизга илиб олган калишингиз қаердан чиқсан? Янгийўлданми, Тошкентданми?

ҚЎЧҚОР. (*Оёгини йигиштириб*). Калишмас, патинка...

АЛОМАТ. Бу дунёга келиб нима кўрдингиз, Қўчқор ака? «Икки марта Тошкентта борганман» деб мақтанаисиз, одамлар «Оқ денгизу Қора денгиз» қилиб юришиши! «Ҳа, энди улар бошқача одамларда» дейсиз. Қанақа бошқача? Нимаси бошқача? Шу даражага етгансизки, бора-бора ундейларга ҳавас ҳам қилмай қўйгансиз! Ҳавас қилавериб чарчагансиз, ҳолдан той-гансиз!

ҚЎЧҚОР. Нима қипти, эл қатори яшаяпмиз...

АЛОМАТ. Шундай деб ўзингизни овутасиз. Фурур, қадр-кимматингиз-чи? Мундок ўйлаб кўринг, бирон тирик жон сиз билан ҳисоблашадими? Йўқ, ахир! Тўй-маъракаларда пойгакда ўтирасиз. «Улуғлар»га тайёрланган дастурхонга яқинлашом-майсиз, иложи борича ўша томонга қарамасликка тиришасиз. Чунки «меҳнаткаш» деган мансаб билан тўрга чиқолмас-лигингизни яхши биласиз! Шляпа кийиб, галстук тақсан кет-мондаста ҳам сизни ҳақоратлаши, таҳқирлаши мумкин! Алам қилмайдими?

ҚЎЧҚОР. Ҳа энди, раҳбар бўлгандан кейин койииди-да...

АЛОМАТ. Байрам кунлари райондаги намойишда байроқча кўтариб ўттанингизга хурсанд бўлиб юраверасиз. Мажлисларда қўл кўтариш-у, чапак чалишини биласиз, бошқа ҳеч балони ҳал қилмайсиз! Кўпинча ўша мажлисда нима ҳал бўлаёттанини ту-шунмайсиз!

ҚҮЧҚОР. (таъсирланиб). Гапингиз нотўғри. Аломатхон.
«Хурмат таҳтаҳисда суратимиз турипти...»

АЛОМАТ. Энди бор умидингиз болаларингиздан. Уларни ўқитиб, «катта одам» қилмоқчисиз. Лекин уларингиздан «катта одам» чиқмайди. Даладан бери келмайдиган, чаласавод болалардан ниманиям кутиб бўларди? Буни биласиз. Яна «кўпга келган тўй», деб юраверасиз. Ахир умр ўтиб кетяпти-ку, Қўчқор ака!

ҚЎЧҚОР. (Кўнгли тўлиб.) Барибир йиғламайман... Яхши яшаемиз, билдингизми!...

АЛОМАТ. Йиғлайсиз... Ана, кўнглингиз тўлиб турибди... Лабингизни тишламанг, Қўчқор ака, фойдаси йўқ. Ахир, ёш кўздан чиқади, оғиздан эмас...

ҚЎЧҚОР. (Йиғлагудек бўлиб). Бирор сизга ҳётидан нолиятими?

АЛОМАТ. Ҳамма гап шунда-да, нолимайсиз! Кўникиб кетгансиз. Яралар тошга айланган — оғриқ сезмайди. Дод солиб бақириш-ку, қўлингиздан келмас, ҳеч қурса инграб қўйишга ҳам қодир эмассиз, Қўчқор ака! Қалбингизнинг унутилиб кетган, ўзингиз билмайдиган аллақайси бурчакларида милтиллаётган ушоқнина норозиликдан қўрқасиз, уни сезмасликка оласиз! Тўғри, қадр-қимматингиз ошкора ҳақоратланганда ўша милтиллаётган чўғ аланга олгандай бўлади ва сиз уни ароқ билан ўчиришга уринасиз. Дунёга ширакайф кўзлар билан қараб, таскин топасиз, лекин эртаси куни кайфингиз тарқаб, дунё яна асл ҳолига қайтади! Шунда йиғламоқдан ўзга чорангиз қолмайди... Кейин ўксиб-ўксиб йиғлайсиз...

ҚЎЧҚОР. (Кўзларида ёш ўйнаб.) Ёлғон!.. Ҳеч қаҷон йиғламаганман!..

АЛОМАТ. Йиғлагансиз. Фақат кўзингизнинг нариги томони билан йиғлагансиз. Кўз-ёшларингиз ташқарига эмас, ичкарига оқкан. Мана, менинг ичим тўла темир-терсак, сизнинг вужудингиз эса фақат кўз ёшидан иборат. Лим-лим ёш...

ҚЎЧҚОР (баралла йиғлаганича оёқ остидаги яшикни зарб билан тепиб). Э, ҳадарига лаънат ҳаммасининг!!!

АЛОМАТ (гипнозни тўхтатиб). Нега унақа қиласиз. Қўчқор ака! Айтдим-ку, гапларимнинг ҳаммаси ёлғон, деб. Бу гапларга ишониш учун жуда гўл, калтафаҳм бўлиш керак. Наҳотки, сиз шунақа одам бўлсангиз.

ҚЎЧҚОР. Э, ёлғонингизнинг ҳам падарига минг лаънат! (Ёш болага ўхшаб гингшиб йиғлайди. Аломатнинг елқасидаги қизил микросхемани олади-да, қўшини ҳовли томонга отиб юборади). Бозортой!.. Ҳў, Бозортой! Бир қараб юбор, оғайни, жуда керак бўп қолдинг!.. Бозортой, жон дўстим, бир қарагин икки оғизгина гапим бор! Сенга айтмасам, кимга айтаман, Бозортой, қадрдоним!..

ШАРОФАТ (девор оша мўралаб). Бозорвой акам икки қопгина бақлажон олиб, бозорга кетувдилар. Нима эди?

ҚҰЧҚОР (үша күйи үиғлаб). Зерикіб кетдим... Картасини олиб чиқса, бир-икки құл «дуррек» ўйнардик...

ШАРОФАТ. Ҳа-а... Майли, келсалар, айтиб қўяман.

(Қўчқор ҳамон ғингшиб үиғлар, шу күйи үиғлаганича Аломатга бошқа микросхема ўрнатади).

АЛОМАТ (куйлаб). «Яна ўйнайлик, яна куйлайлик, иқболимиз порлоқ экан, даврон сурайлик» (Тўхтосиз айтаверади).

Қўчқор анча вақт ҳовлида бемақсад санғиб юради. Аста-секин, ўзи ҳам сезмаган ҳолда, унинг үйгиси Аломатнинг «Даврон сурайлик» ашуласи билан ўйгунлашиб кетади.

Парда

Бешинчи саҳна

Учиничи кун. Эрталаб яна устунга боғлаб ташланган. Ҳовлида бошқа ҳеч ким йўқ. У ўзига келиб, атрофга разм солади. Нега бу аҳволда турганини фаҳмлагунча анча вақт ўтади.

ҚҰЧҚОР (қийналиб). Вой, жоним-ей... Кеча яна бўпти-да, падарига лаънат!.. (Чаҳриб.) Аломат! Аломат, деяшман! (Хўрлиги келиб). Буям боғлаб ташлапти... Бу хотин зотининг ҳаммаси бир гўр экан. Мен аҳмоқ, бу робот-ку, одам эмас-ку, эси бордир, деб ўйлабман! (Баҳриб). Аломат! Кимга айтаяпман, бўёқда қара! Вой-ей, ичим ёниб кетаяпти... Қумри ҳеч бўлмагандা сув-пув бериб турарди... Э-э, кеча терим бошланган-ку, далага кеттан... (Чираниб кўриб) Вой-вой-вой, Бу Қумридан ҳам қаттиқ боғлабди... Бозортой! Ҳў, Бозортой! Э, ҳар нарса бўл-е...

ШАРОФАТ. (Девор оша) Ҳа?

ҚҰЧҚОР. Бозортой уйдами, келин?

ШАРОФАТ. Бозорвой акам тўрт қопгина турп олиб, бозорга кетувдилар. Нима эди?

ҚҰЧҚОР. Сўрамоқчи эдим... Кеча яна космонавтлар учидими?

ШАРОФАТ. Хабарим йўқ.

ҚҰЧҚОР. Кеча радио «учди» дедими, «учиб қолди» дедими, ишқилиб, бир нима деди-да...

ШАРОФАТ. Иш кўп, ким радио эшигади, дейсиз... (Ғойиб бўлади).

Эшиқдан оғир сумкани судраганича Туробжон келади.

ТУРОБЖОН. (Сумкани ташлаб, югуриб келади). Дада! Биз яна қайтиб кўчиб келяпмиз!

ҚҰЧҚОР. Ўғилтой!.. Келдингми?.. Соғинтириб қўйдинг-ку, ўғилтой!

ТУРОБЖОН. Сиз нега бормадингиз, дада? Кутавсрдик, кутавердик...

ҚҰЧҚОР. Кім? Менми? (*Тепага қараб құйиб изтироби*). Елкамни босиб турған юк оғирлік құлди-да, үгілтой!

Тутун күтариб олган Қумри ҳовлиға кириши билан әрини құриб, құрқиб кетади.

ҚУМРИ. (*Юғуриб келиб*). Вой, шўрим... Вой, ўлиб құя қолай!. Ҳалиям боғлиқ турибсизми, дадаси?

ҚҰЧҚОР. Турибмиз — биз бир сўзли одаммиз.

ҚУМРИ. (*шоша-пеша арғонни еча бошлайди*). Одамлардаям инсоф қолмабди, ўлиб қоладиям дейишмайди!.. (*Йиғламсира*). Бунақалигини билганимда ўзим ечиб кетардим. Вой, шўргинам қурсин-а! белингиз ҳам қотиб қолгандир, дадаси!

ҚҰЧҚОР. Қотмай-чи! Уч кундан бери Исо пайғамбарга ўхшаб турибман!

ҚУМРИ. Қишлоқнинг оқсоқоллари кап-катта одамлар-ку, деб мен эсини еган, ўшаларга ишонибман-да! Инсоғсизлар!.. (*Эрининг белидан олиб*). Келинг, елкамдан ушлаб олинг... (*Суяб қаравотга ўтқазади*). Құрқитиб құяй, деб бир-икки кунга кетувдим-да, дадаси, бунақа бўлишини ким билибди, дейсиз...

ҚҰЧҚОР. Болаларинг қани?

ҚУМРИ. Мактабда. Чиқиб түғри шу ёққа келишади. Ту-робингиз күчага чиқиб олиб, фақат сизни кутади. Қолғанлариям «дадам-чи, дадам» дейверишиб одамни қон қилиб юборишиди. Уларга қараб туриб, жаҳл қилмай мен ўлай, дедим-у, юғуриб келавердим. Уч кун — минг кун бўпкетди... (*Йиғлайди*).

ҚҰЧҚОР. (*хотинига ғалати синчковлик билан тикилиб*). Аёл кишининг ҳар замонда йиғлаб турғани яхши... Менга қара-чи.

ҚУМРИ. Ҳа?

ҚҰЧҚОР. Қўзларинг нимадан ясалған, Қумри?

ҚУМРИ. Вой, у нима деганингиз?

ҚҰЧҚОР. Далага овқат олиб борганингда мени қанақа қилиб топардинг?

ҚУМРИ. (*Елка қисиб*). Билмасам... (*Эрининг қаршиисига чўкиб*). Бирон нима бўлдими, дадаси?

ҚҰЧҚОР. Бўлди-да, Қумри, бўлди... (*Хотинининг қўлларини олиб, бирпас тикилиб туради, сўнг юзига босиб қўзларини юмади*).

ҚУМРИ. Вой, нима қилганингиз бу, Құчқор ака, боладан уялсангиз-чи... Уч кун ўтиб ҳам кайфингиз тарқамадими? Ту-робжон, бор болам, күчага чиқиб қара-чи, акаларинг кела-яптымкан?

ТУРОБЖОН. Хўп, (*юғуриб чиқиб кетади*).

ҚУМРИ. Нима бўлди ўзи, дадаси?

ҚҰЧҚОР. Шу, Қумри, ўқиган яхши экан-да, мана, масалан, мен кўп ўқийман.

ҚУМРИ. (*Кулимсира*). Ростдан-а? Қачондан бери?

ҚҰЧҚОР. Биласанми, дунёда тирик жон борки, ўзидан злек-

тромагнит тўлқинларини тарқатади. Одам ҳам тарқатади. Сен билан мен ҳам. Бола-чақамиз ҳам.

ҚУМРИ. (жилмайиб). Ҳүш, кейин-чи?

ҚУЧҚОР. Нима кейин? Тарқатади, тамом.

ҚУМРИ. Ҳа, кўп ўқибсиз. Яхши экан, қисқагина.

ҚУЧҚОР. Электромагнит тўлқинларини-ку тарқатаяпмиз, лекин уни қабул қиласиган бошқа ашпарат ҳам бўлиши керак, Қумри. Бўлмаса нима фойдаси бор, тарқатасак тарқатиб ётаверамиз-да. Ўша аппарат... Номи нима эди?.. Ҳалиги, каттакон... Олимтой бир бало девди-я... Локат... Локатор. Локатор! Ана ўша бўлиши керак! Мана, масалан, идоранинг тепасида нима бор?

ҚУМРИ. Колхознинг идорасини айтяпсизми! Ёввойи каптарлар бор, гала-гала бўлиб учиб юришипти.

ҚУЧҚОР. Байроқ бор! Ўқимаган. Ана ўша байроқнинг ёнига битта локатор ҳам ўрнатиш керак. Бўлмаса, ўзинг ўйлагин, мен электромагнит тўлқинлари тарқатаяпман... қирқ йилдан бери. Сен электромагнит тўлқинлари тарқатаяпсан... туғилганингдан бери. Эшмат тарқатаяпти, Абдурайим, Мамарайим тарқатаяпти — қабул қиласиган аппарат йўқ! Шунинг учун, Қумри, ҳар бир идоранинг тепасида локатор бўлиши керак. Битта байроқ, битта локатор! Битта байроқ, битта локатор. Ҳозир-чи... Фақат битта байроқнинг ўзи турипти... Э-э, дунё кўрган одаммиз-да, Қумри, биламиз. Икки марта ўша Тошкентинггаям борганинан, керак бўлса!

ҚУМРИ. Ҳўп, сиз айтгандай бўлди дейлик, кейин-чи?

ҚУЧҚОР. Кейин... Кейин ҳеч адашмай ишлаёттан жойингиздан овқат обориб беришади. Ундан-бундан йўл сўраб ўтирамайди. Эшматвой қайси картада ишляяпти, деб... Ўқимайсан-да, Қумри, ўқимайсан. Ўқишида гап кўп. Мен ўқийман...

ҚУМРИ. (сохта жиддийлик билан). Рост, ҳеч қўлингиздан китоб тушмайди. Вой, сиз билан гап сотиб ўтиришимни қаранг. Шунча кундан бери туз тотганингиз йўқ... Ҳозир бир нарса қивораман. (Ошхонага кириб кетади).

Ховлиққанича Олимжон югуриб киради, ранги ўчган, ҳовлини гир айланади, довдираб кимнидир қидиради.

ОЛИМЖОН. Қўчқор ака!.. Тамом, тамом!.. Ҳаммаси тугади!

ҚУЧҚОР. Нима тугади, Олимтой?

ОЛИМЖОН. Шўрим қуриб қолди, Қўчқор ака, шўрим қуриб қолди!...

ҚУЧҚОР. Мундоқ тушунтириброқ гапир, Олимтой, унақа кўкрагингта муштлаганинг билан биз тушунавермаймиз, бир оми одам бўлсак.

ОЛИМЖОН. (Қўчқорнинг елкасига бош қўйиб). Қўчқор ака, Аломатдан ажраб қолдик!..

ҚУЧҚОР. Ёпирай!.. (Сал ўзига келиб). Нега?.. Қачон?..

ОЛИМЖОН. Ҳозир... Борсам, картанинг бошида тутаб ётиби. Куйиб кетипти!..

ҚҰЧҚОР. (*Юзига фотиҳа тортаб*). Вой, бечора-ей... Умри қисқа экан.

ОЛИМЖОН. Етти йиллик меҳнатим, етти йиллик умрим барбод бўлди, ҳавога учди!..

ҚҰЧҚОР. Қўй, энди, бўлар иш бўпти. Ҳамманинг бошида бор савдо. Қўлимиздан нимаям келарди (*бир оздан сўнг*). Энди нима қиласан, Олимтой?

ОЛИМЖОН. (*ниғиллаганча*). Нима қилардим, соғ қолган қисмини олиб, запчаст қиласман...

ҚҰЧҚОР. (*туриб*). Бўлмаса мен одамларга хабар қиласай.

ОЛИМЖОН. Нимасини хабар қиласиз?

ҚҰЧҚОР. Ҳа, энди, жаназа дегани кўпчилик билан-да, Олимтой.

ОЛИМЖОН. (*портлаб*). Вей, сиз сал жиннироқмисиз-а, жиннироқмисиз?! Ҳали никоҳ ўқитасиз, ҳали жаназа дейсиз!

ҚҰЧҚОР. (*айборларча*). Энди, тирик одамдай бўлиб қолувди-да...

ОЛИМЖОН. (*хужумга ўтиб*). Аломатнинг нимадан ўлганини биласизми?

ҚҰЧҚОР. Йўқ.

ОЛИМЖОН. Зўриқиб ўлди! Уни сиз ўлдирдингиз!

ҚҰЧҚОР. (*Ёқа ушлаб*). Ёпирай!..

ОЛИМЖОН. Ҳа, сиз ўлдирдингиз! Кеннойим кетиб, жуда тўғри қилганлар, сизнинг чангалингизга тушган ҳар қандай аёл ҳам албатта нобуд бўлади! Сиз учига чиққан феодалсиз!

ҚҰЧҚОР. Нима-дал?

ОЛИМЖОН. Феодал! Мана шу уч кун ичилади Аломат шўрликининг бошига нималар еғилмади! Нима азобларни кўрмади! Беаёв эксплуатация қўлдингиз!

ҚҰЧҚОР. Нима-платация?

ОЛИМЖОН. Эксплуатация! Эрталабдан кечгача тиндиридингиз-а! Бир минут дам олгани йўқ, бечора! Юв, тозала, тик, яма, супур! Бир чақирим наридан сув олиб келиб, кир ювади! Манави тезак ёқиладиган лаънати ўчогингизда овқат қиласди! Еб тўймайдиган очофат молларингиз бор: эрталабдан кечгача ўт бер, сув бер, ем бер! Ҳамир қоради, сигир соғади, куви пишади! Э, бу уйинтизниң иши тугамайди, ўзи! Бундан ташқари далага чиқади! Минг чаноққа минг эгилиб, пахта тेради! Қирқ-эллик кило нарсани кўтариб, хирмонга олиб боради! Шунақаям қийнайдими. Қўчкор aka! Бу дўзах азобларига қандай дош берсин, қандай чидасин?! (*Мехр билан*). Ахир у темир-ку, Қўчкор aka, темир. Уни эҳтиёт қилиш керак. У ўзини ўйламайди, «қийналиб кетдим» дейдиган тили йўқ. Индамас экан деб эшакдай ишлатаверадими, ахир! «Пақ» этиб жони чиқиб кеттунча эзвериш керакми! Йўқ, сиз юраги тош одамсиз, Қўчкор aka!

ҚҰЧҚОР. Ҳеч ким меҳнатдан ўлмайди, Олимтой...

ОЛИМЖОН. Э, ана ўлди-ку! Яна нима керак сизга! Шун-

даям кўзингиз очилмадими, қанақа худо қарғаган одамсиз?!
Сиз, Кўчқор ака, инквизиторсиз!.

КЎЧҚОР. Нима-зитор!

ОЛИМЖОН. Инквизитор!

КЎЧҚОР. Йўғ-е, Олимтой, инквизитормас, механизатор, де...

ОЛИМЖОН. Ҳамма замонлардаям инсон ақлу заковатининг маҳсули — буюк қашфиётлар сизга ўхшаган жоҳиллар туфайли барбод бўлган! Сиз тараққиётнинг душманисиз! (Бутун дунё, жаҳондан норози бўлиб чиқиб кетади).

Сукут. Кўчқор нима қиласини билмай, ўртада туриб қолади. Кейин астасекин юриб, саҳна олдига келади.

КЎЧҚОР. (*томушабин узра узоқ-узоқларга тикилганча*).

Таъба... Аломатни мен ўлдирган эмишман. Унга бирон-бир ортиқча юмуш буорганим йўқ, ўлиб кетай агар. Хўш, нима иш қилипти! Ҳали қаторлаштириб бола туққани йўқ, кечалари уйқудан қолиб, бешик қучоқлаб чиққани йўқ, ҳар бир фарзанди билан минг бор касал бўлиб, минг бор соғайтани ҳам йўқ. (*Ҳайрон*). Битта ўзбек аёли нима иш қилса, шунинг ярмини қилди, холос...

Каттакон тогорани аранг кўтариб Қумри чиқади.

ҚУМРИ. Фўнгир-ғўнгир қилиб ким билан гаплашайпсиз, даси?

КЎЧҚОР. (*томушабин томонга қараганча, ўта жиддий*). Менми? Худо билан гаплашайман.

ҚУМРИ. (*эрининг бу гапини ҳазил тушуниб*). Ростдан-а? Хўш, худо сизга нима деди?

КЎЧҚОР. (*Томоғига алланарса келиб тикилгандай, ютиниб олиб*). Эй, эси йўқ баңдам, деди, шукроналар келтирики, хотинингни одам қилиб яраттанман, йўқса у аллақачон запчаст бўлиб кетарди, деди...

Қумри бу гапга кулиб қўя қолади, сўнг одатдагидай уй юмушларига шўнгигиб кетади. У то парда ёпишгунга қадар у-бу иш билан баңд бўлади.

Кўчқор хаёлта ботинганча ўша кўйи томошабинга тикилиб тураверади.

Қаердандир, бошқа ҳоявидан бўлса керак, бизга таниш ўша баҳтили иқбол ҳақидати қўшиқ эшитилади: «Яна ўйнайлик, яна куйлайлик, иқболимиз порлоқ экан, даврон сурайлик. Иқболимиз порлоқ экан, даврон сурайлик...»

Тамом

Савол ва топшириқлар

- Драматургнинг ижодий йўли ҳақида маълумот беринг.
- Комедияни ролларга бўлиб, маъно ургуларини жойига қўйган ҳолда ифодали ўқинг.
- Асарнинг жанри нима учун «жиддий комедия» деб белгиланган? У сиз билган одатий комедиялардан нимаси билан фарқ қиласди?
- Комедияда Кўчқор образига эркин тавсиф беринг, бу образ ҳаётими? Кечакундуз меҳнатдан бошқа нарсани билмайдиган бу заҳматкашнинг ҳаёти,

аҳволи шу мөҳнатига ярашами, йўқми? Аломатнинг Қўчқорни гипноз қилиш жараёнида айтган гаплари тўғрими? Қўчқорнинг ўзи аҳволининг шунаقا аянчли эканини биладими? Ҳозирги қишлоқларимизда ҳам минглаб Қўчқорлар шу тарза ҳаёт кечираёттанини нормал ҳодиса деб бўладими?

5. Кумри образини тавсифлаб беринг: асарпинг бош гоясини очишида бу образнинг ролини изоҳланг. Кумри «темир хотин» ҳам чидамайдиган қандай юмушларни бажаради? Қишлоқлардаги минг-минглаб аёлларнинг аҳволини қандай қилиб енгиллаштириш мумкин деб ўйлайсиз? Сиз Кумри ёки Қўчқор ўрнида бўлганингизда қандай чора кўрган бўлардингиз?

6. Аломат образи сизда қандай таассурот қолдиди? Драматург қишлоқдаги ҳақиқий аҳвол ҳақидаги фикрларини беришида бу воситадан, яъни «темир хотин» образидан қандай фойдаланди? Аломат далада «куйиб» кетганда ачиндингизми ёки кулдингизми?

7. Асадаги қайси саҳна қалбингизни ҳаяжонлантириди ва қайси ўрнида айниқса мириқиб кулдингиз?

8. Комедияда муаллифнинг ижодий топилдиги бўлган қандай бадиий деталларни кўрсата оласиз? Масалан: қўшини Бозортойнинг ҳамиша бозорда бўлиши, даҳшатли турмуш ҳақиқати айтилиб турганда «Иқбалимиз порлоқ экан даврон сурайлик» ашуласининг айтилиши, Қўчқорнинг тушунмаган сўзларини сўраб туриши, Аломатнинг куйиб кетганини эшлигиб, «таъзия»га одам айтмоқчи бўлгани ва ҳоказо. Ўзингиз давом эттиринг.

10. Охири парданни синфда саҳналаштиришга уриниб кўринг.

ХУРШИД ДАВРОН

(1952 йилда туғилған)



Шоир 1952 йилда Самарқанд шаҳрида туғилған, 1977 йилда Тошкент давлатдорилғунунини битирған бўлиб, ҳозирги кунгача «Камалак» нашриётида, Республика маънавият ва маърифат марказида хизмат қилган. «Қадрдон қуёш», «Шаҳарлари олма дараҳти», «Тунги боғлар», «Учиб бораман қушлар билан», «Тўмариснинг кўзлари», «Болаликнинг овози» шеърий тўпламлари, «Самарқанд хаёли», «Соҳибқирон невараси» эссларининг муаллифи.

ПАДАРКУШ

Самарқанд шаҳрининг бир чеккасида
Қабр бор — одамлар юз буриб ўтар.
Ўнда Абдуллатиф ётар, дейдилар,
Дейдилар: «Бу ерда падаркуш ётар».
Билмайман, ростми бу,
Билмайман, ёлғон,
Аммо бу қабрнинг қошига келсан,
Бирдан совий бошлар томиримда қон,
Бирдан тиқилади бўғзимга гуссан.
Гўдаклар ўйнаса бу ерга келиб,
Оталар қувади, оналар қарғар.
Бу ер тинч, чечаклар ўсади кулиб;
Қиши келса тўпланар бунда қарғалар.
Йўлчилар ўтаркан баъзан яrim тун
Дуолар айтади қўрқувдан абгор.
Мен бўлсан, кимлигин англамоқ учун
Шу қабр қошига келаман такрор.
Мен уни ёдламоқ учун келмайман,
Келмайман ёдига ўқий деб оят.
Бу гариб қабрнинг қошига мени
Етаклаб келади ўзга ҳикоят.
...Уч кечада Улугбек тушимга кирди,

Бир қўлда китобу, бир қўлда шамшир.
«Ўғлим қани? — деди, — китоб келтирдим»...
«Ўғлим қани? — деди, — Оҳ, уни яшири...
Яшири, ахир, ўғлим ўлдиrolмайман,
Ўз гулимни ўзим сўлдиrolмайман.
Ўз дилимни ўзим изтиробларга.
Фаму ҳасратга тўлдиrolмайман.
Сўрагин, қандай қўл урди бу ишга,
Аллади қай худбин ўйлар дилини,
«Отамни ўлдиring!» — дея айтишига
Оҳ, у қандай мажбур этди тилини.
Сўра, билармиди: иши келмас ўнг
Кимки отаси-ю, оғасин сўяр.
Фирдавсий биттандек: олти ойдан сўнг
Салтанат тахтини бой бериб қўяр.
Сўра, билармиди: отасин сўйган
Юртни ўлдиromoққа қодир бўлишин,
Душманлар юборган жосусдан баттар
Хўрланиб, зорланиб итдек ўлишин.
Сўра, билармиди: ҳамиша номард
Отаси яратган боғни қуритар.
Ботирни яратар доим ўч ва дард.
Номардни ҳамиша қўрқув яратар.
Сўра, билармиди шаҳзода: номард
Отаси, онаси, боласин сотар,
Дилини, тилини, элинин сотар,
Ё ортдан тиф санчар, ё ортдан отар.
Сўра, билмадими эрка фарзандим,
Билмаса билгани яхши, кеч эмас.
Уни бу дунёда, у дунёдаям
Отасидан бошқа ҳеч ким кечирмас.
Сўрагин, агар у жавоб бермаса,
Ёшлар оқизмагиң асло кўзингдан
Қабрнинг устида чекмагин гусса,
Ўзингдан сўрагин, сўра ўзингдан...»
Сўнг жимиб зулматнинг қўйнига кирди.
Мен унинг ортидан чоидим ҳалриқиб,
«Ўғлинг қани?» — дея дилим қичқирди
Унинг кўзларига боқишдан қўрқиб.
Ўша дам зулматдан келди бир садо:
«Бириси шаҳидир, бириси қотил,
Учинчиси эса, учинчиси, воҳ,
Ҳамон ухлаб ётар, бу сенсан, ғофил!»
Мен шунда англадим уйғонмоқ керак,
Қорда унган гулдек тўлғанмоқ керак,
Адоқсиз тунларни ёритмоқ учун
Ўғиллар барчаси тўпламоқ керак.
Аммо қичқирмайин қанчалар бўзлаб,
Товуш чиқармади бирор бир одам.
Гўё қулоги кар, жонини кўзлаб

Юрганлар юртига айланмиш олам.
Қанча бақирмайин дала-даштларда
Хўркитиб толиқиб қўнган қушларни,
Учратдим Самарқанд, Қўқон, Тошкентда
Фақат тан қуллари — падаркушларни.
...Ватаним, кўксингта сўнгсиз аламлар
Оғусин қуйганлар кимлигини айт!
Оролни қуритган ким? — деб одамлар
Сўрашса, кўрсатай уни ўша пайт.
Ерингни зўрлаган қай маътун кимса?—
Билмасдан мен қандай ортимга қайтай.
Тупроқни ўлдиригган ким? — деб сўраса,
Ўғлимга мен кимнинг номини айтай.
Падаркушлар даври бўлди бу даврон,
Диллар аламлару оҳларга тўлди,
Дилингни ўлдиримоқ бўлган шум, нодон
Ўғилларинг сенга ҳукмдор бўлди.
Уларнинг кўксини тарк этди фусса,
Фуссалар ўрнини олди нишонлар.
Нишонлар тақди-ю, аслида эса
Сенинг қўлларингта осди кишанлар.
Боболар ҳикматин тили кесилди,
Момолар сарвати қилинди ғорат.
Эркин дарёларнинг йўли тўсилди,
Нодонлар тарихинг қилди ҳақорат.
Сени деб жонини берган ўғлонинг—
Торобий мақбарин бузди падаркуш,
Янги торобийлар чиқмасин, дея
Тарихинг қайтадан тузди падаркуш.
Падаркуш қор тушган пахтазорларга
Қувди дили хаста болаларингни,
Падаркуш ўт қўйди чаманзорларга,
Ўзи «қўл» бўлди-ю, сениям қулга
Айлантироқ учун шаънингни сотди,
Виждону имонни алмашди пулга,
Ватан деса сўйди, эрк деса отди.
Жоним, оғриқлардан чинқирган жоним,
Эй, олис боболар нидоси — қоним,
Эй, дардим, эй, ерим, эй сен, мозорим.
Умримнинг озори — Ўзбекистоним.
Сени жондан суйган, дардингда куйган
Ўғилларинг номи аталди ҳаром.
Кодирий отилди. Чўлпон отилди,
Файзулла Хўжаев қилинди бадном.
Сени жондан ортиқ, жаҳондан ортиқ
Кўрганларнинг дили оғриқقا тўлди,
Фитрату Беҳбулий кўкрагила тие,
Усмон Носир совуқ Сибирда ўлди.
Кўйма, падаркушлар зоти кўп десам,
Марди йўқ уларнинг, ҳаммаси қўрқоқ.

Ватаним, сени деб юрганлар эса
 Битта бўлганда ҳам улардан кўпроқ.
 Ҳатто ёлғиз ўзи душманлараро
 Қолсаям, бошини ёвга қилмас ҳам.
 Сени деб жанг қилас Нажмиддин Кубро,
 Ҳазрат Алишердек ўлимдан сўнг ҳам...
 Самарқанд шаҳрининг бир чеккасида
 Қабр бор — одамлар юз буриб ўтар.
 Бунда Абдуллатиф ётар, дейдилар,
 Дейдилар: «Бу ерда падаркуш ётар»,
 Билмайман, ростми бу,
 Билмайман ёлғон.
 Аммо гариб гўрнинг устига келсан,
 Бирдан совий бошлар томиримда қон,
 Бирдан тиқилади бўғзимга фуссан.
 Биз уни кечирмай яшаймиз, ҳатто
 Биздан сўнг келганлар кечирмас уни.
 Бу дунёда Улугбеккина
 Кечира олади қотил ўғлини.

Савол ва топшириклар

1. «Падаркуш» (яъни «отасини сўйган») деганда шоир асар бошида кимни назарда тутяпти ва нима учун?
2. Нима учун Улугбек шоирга (лирик қаҳрамонга) ўтилларимнинг
 «Бириси шаҳидdir, бириси қотил,
 Учинчиси эса, учинчиси, воҳ
 Ҳамон ухлаб ётар, бу «сенсан, гофил!» — дейди.

Бундан шоир нимани англади: шеърдан шу ўринни топиб, баланд овозда шиддат билан ўқинг.
 3. Шоир ўз замонининг «падаркуш»лари деганда ҳандай зотларни назарда тутади? Кайси ишлари учун уларни «отасини ўлдирган» падаркуш билан тенглаштиради? Шеърдан шу ўринларни топиб, бирма-бир кўрсатинг.
 Масалан: «Оролни қуритган ким?» — падаркуш.

«Ерингни зўрлаган қай малъун кимса?» — замон падаркуши.
 «Янги торобийлар чиқмасин, дея
 Тарихинг қайтадан тузди падаркуш
 Падаркуш қор тушган пахтазорларга
 Қувди дили хаста болаларингни...»
 Ватан деса сўйди, эрк деса отди»—

замон падаркушлари. Шу тариқа давом эттиринг.

4. «Уларнинг кўксини тарк этди гусса,
 Фуссалар ўринини олди нишонлар.
 Нишонлар тақди-ю, аслида эса
 Сенинг қўлларинта солди кишанлар...»
5. Шеърда ўзбек халқининг ҳандай фидойи фарзандларининг номлари

тилга олинади? Уларнинг номлари сизга танишми, хизматлари нимадан иборат эканлигини биласизми?

6. Куйидаги сатрларни ёзилган кўринишда, баланд овозда, чўзиқ оҳанг билан, товушни бироз титратиб ўқинг:

«Жоним, оғриқлардан чинқирган жони-им,
Э-эй, о-олис бобо-олар нидо-оси қо-оним,
Э-эй, дарди-им, э-эй, ери-им, э-эй, сен мозо-орим,
Умримни-инг о-озори — Ўзбекистони-им!

Ушбу сатрларни талаб этилгандай ўқиб ёки эшиттанды юрагинизнинг бир чети «жиз» этган, этингиз галати жимишлаганини сезган бўлсангиз, билингчи, сиз нозик қалб эгасисиз ва шеърни тушунасиз. Агар шундай ҳиссият сезмасангиз, шеърни яна бир неча қайта ўқинг.

7. Шеър шоирнинг аламли нидоларига тўла бўлса ҳам, асар сўнгида иложисизлик, маҳзун кайфият тугилмайди, аксинча, ўзингизда сертаклик, сафарбарлик, ҳалқ тақдиди учун жавобгарлик ҳисларини туясиз.

Шу нуқтани назардан,

«Ватаним сени деб юрганлар эса

Битта бўлганда ҳам улардан кўпроқ...» сатрларини изоҳлаб беринг. Ўзбек юртининг истиқлолга юз бурганини бу ишлатларнинг йўқолишига ва тақрорланмаслигига гаров бўла оладими?

8. Шеърнинг «Ватаним, кўксингда сўнгсиз аламлар» сатридан «Битта бўлганда ҳам улардан кўпроқ» сатригача ёд олинг.

ЖАҲОН ҲАЛҚЛАРИ АДАБИЁТИДАН



ЧИНГИЗ АЙТМАТОВ

(1928 йилда туғилган)

Чингиз Айтматов ижоди XX аср Марказий Осиё адабиётлари тарихида оламшумул воқеа бўлди десак, муболага бўлмайди. Унинг «Юзма-юз», «Қизил дуррали сарвқоматим», «Бўтакўз», «Биринчи муаллим», «Момо Ер», «Алвидо, Гулсари!», «Оқ кема», «Эрта қайтган турналар», «Соҳил бўйлаб чопаётган Олапар» каби қиссалари, «Асрга татигулик кун», «Қиёмат» романлари сўнгти давр жаҳон адабиёти хазинасининг дуру жавоҳирлари бўлиб қолди. Ёзувчининг ҳаётни бу қадар теран билиши ва тасвирилаши сабабларидан бири унинг ўзи ҳаётнинг кўп аччик-чучукларини бошидан ўтказганлиги билан ҳам изоҳланади. Бунга адаб таржимаи ҳолига қисқа назар солиб билса ҳам бўлади.

Чингиз Тўракулович Айтматов 1928 йилнинг 12 декабрида Қирғизистонда — пойтахтдан анча узоқда — Талас водийисида тоғлар орасида жойлашган Шакар овулида дунёга келган. Унинг отаси Тўракул Айтматов шу туманинг ўқимишли, ижтимоий фаол кишиларидан бири бўлган. У сталинча қатарон йилларида айбисиз ҳибста олиниб, қатл этилган. Онаси Нагима ола қарамогида қолган тўрт фарзанднинг энг кичиги Чингиз ўн уч ёшлик пайтида меҳнат қилишга мажбур бўлади. Бўлажак ёзувчи ўн уч ёшта кирганда машъум уруш бошланди. У ўқишини ташлаб қишлоқ кенгашида котиб, кейинчалик солик йигувчи бўлиб ишлайди. Уруш даврида ёш Чингиз бошидан кечирган ва овулдошлари ҳаётида кузатган воқеалар кейинчалик «Юзма-юз», «Жамила», «Момо Ер», «Эрта қайтган турналар» қиссаларида ўз аксини топди.

1946 йилда Чингиз Айтматов саккизинчи синфни тугатиб, Жамбул зооветеринария ўқув юртига, уни аъло битириб, Қирғизистон Қишлоқ хўжалиги институтига киради ва зоотехниклик касбини эгаллайди. Унинг ижод билан шуғуллана бошлаши ҳам ана шу даврларга тўғри келади.

1956—1958 йилларда Ч. Айтматов Москвадаги олий адабиётчилар курсида ўқиёди. Шундан сўнг «Қирғизистон адабиёти» ойномасида муҳаррир, кейинчалик «Правда» газетасининг Қирғизистондаги махсус мухбири бўлиб хизмат қиласди. Журналистлик фаолияти ёзувчига ҳаётни теран ҳис этиш, даврнинг муҳим ижтимоий муаммоларни илғаб олиш, инсон руҳиятини, айниқса меҳнаткаш чорвадорлар руҳиятини чуқур англаб етишда катта мактаб вазифасини ўтади.

1958 йилда ёзилган «Жамила» қиссаси ёзувчига ҳаҳоншумул обру ва эътибор келтири. Ҳозиргача бу асар жаҳон халқларининг 40 дан ортиқ тилларига таржима қилинган. Бу асарни ҳур севги ҳақидаги гўзал қўшиқ деб аташ мумкин.

Ёзувчининг шундан кейин яратган асарларининг қаҳрамонлари ўзларининг бой маънавий олами, гўзал ҳулқи, фидоийлиги, ҳалоллиги билан ажраби туради. Шуниси дикқатга сазоворки, Ч. Айтматов қаҳрамонларининг аксарияти ёшлар. «Биринчи ўқитувчи», «Эрта қайтган турналар», «Соҳил бўйлаб чопаётган Олапар» каби қиссаларда яратилган ҳаёт чорраҳасида ўз тўғри йўлларини излаб талпинаётган ақлли, иродали ёш йигит-қизларнинг тақдирлари китобхонни ҳаяжонга солмай қолмайди.

Шу пайтгача асосан қисса жанрида дунё китобхонлари қалбини ром қилиб келган ёзувчи сўнгти даврда роман жанрига мурожаат этади. Адаб мўлжаллаган ижодий ният — ҳаётни кенг қамровда олиш, катта, драматик, бальзан фожиали, мураккаб тақдирлар яратиш — худди шу шаклни тақозо этади. Адабининг «Асрга татигулик кун», «Қиёмат» романлари ана шу тариқа вужудга келди.

Чингиз Айтматовнинг қаҳрамонлари — ўта оддий одамлар. Булар темир йўл хизматчилари Эдигей Жонгилдин ва Қазангап, ўқитувчи Абутолиб Қуттибоев, унинг садоқатли рафиқаси Зарифа, фарзандлари Собитжон, Ойзода ва бошқалар. Улар ўзларининг кундалик оддий ҳаёти ташвишлари ичida кўрсатилади. Ёзувчи истеъодининг кучи шундаки, у ана шу оддий одамларнинг ички буюклигини маҳорат билан очиб беради. Китобхон бу оддий инсонларнинг қувонч ва ташвишларига, интилиш ва орзуларига, кураши ва яратувчилик меҳнатига шерик бўлиб кетганини сезмай қолади.

«Асрга татигулик кун» романи воқеалари асосан бизнинг кунларда Қозогистоннинг Сариўзак чўли орқали ўтадиган «Бўронли» деб номланган олти уйли темир йўл бекатида бўлиб ўтади. Бутун ҳаёти оддий темирийўлчи бўлиб ўтган Қазангап исмли қария вафот этган. уни авлод удумларига асосан қутлуқ. Она Байит қабристонига олиб бориб кўмиш керак. Бу маросимнинг бошида турган Қазангапнинг қиёматли дўсти Бўронлик Эдигей (у асарнинг бош қаҳрамони) қабристонга боргунча бўлган бир кунлик масофада ўз дўсти билан бирга бошидан кечирган салкам бир асрлик ҳаётини кўз олдида қайта жонлантиради. (Асар номи ҳам шунга ишора қиласди.)

Жумладан, унинг хотирасида жонланган воқеалардан бири Она Байит қабристони нима учун қутлуғ жой саналиши ҳақидаги афсонадир.

НАЙМАН ОНА ҚИССАСИ

«Асрға татигулик кун» романидан

Она Байит қабристонига етишта яна икки соатча вақт бор эди. Сариўзак сари йўл олган дағи маросими карвони ҳамон бир мароммада борар, тұясига миниб олган Эдигей Бўрон олдинда, Қоранор ҳам аввалгидай ҳормай-толмай катта-катта қадам ташларди.

Ортда — тиркалма аравали трактор. Аравада марҳум Қазанғап, унинг ёнида күёви — қизи Ойзоданинг эри ёлғиз ўзиғиқ этмай, сабр-тоқат сақлаб ўтирад, уларнинг ортидан эса «Беларусь» экскаватори келар эди. Ёнда эса тўшдор мalla-ит Йўлбарс гоҳ олдга йўртиб ўтиб, гоҳ орқада қолиб, гоҳида аллақандай муҳим нарсани кўргандай бир зум тўхтаб қолиб, ўз ишининг кўзини билгансиб, ҳамон аввалгидай бамайлихотир эргашиб келарди.

Куёш найзага келиб, борлиқни қиздира бошлади. Буюк Сариўзак даштининг бепоён қир-адирларидан ўтиб борганингиз сари яна уфқача туташиб кетган янгидан-янги кимсасиз, чексиз кенгликлар кўз ўнгингизда гавдаланарди. Сариўзак даштининг боши-кети кўринмайди. Бир замонлар бу ерларда жўнгжанг деган бадкирдор келгиндилар яшаганлар. Улар Сариўзак ерларининг қарийб ҳаммасини босиб олиб, узоқ йиллар мобайнисида ўз қўлларида сақлаб турганлар. Бу ерларда яшаган бошқа кўчманчи халқлар яйловлар ва қудуқлар учун ўзаро та-лашиб, икки ўргада мунтазам равишда уруш давом этиб келган. Гоҳ унисининг, гоҳ бунисининг қўли баланд келиб, енгланлар ҳам, сингилганлар ҳам шу атрофда яшаб қолаверган, бироқ галиб келганларининг ерлари ортиб, мағлубларининг ерлари эса камайиб бораверган. Елизаровнинг айтишича, Сариўзак манзилгоҳ қуриб тирикчилик қилиш учун ҳар қанча жанг жадалга арзигулик жой эди. Негаки, ўша замонларда бу ерларда баҳорда ҳам, кузда ҳам ёғин-сочин мўл-кўл бўларди. Ўт-ўланлар ҳар қанча мол-ҳолу қўй-қўзиларга этиб ортарди. Ўша кезлари бу ерларга турли томонлардан савдогарлар қатнаган, савдо-сотиқ ишларининг авжи баланд бўлган. Бироқ кейинчалик бу ерларнинг иқлими ўзгариб кетади. Деярли ёғин-сочин бўлмай, қудуқларнинг суви қуриб, яйловлардаги ўт-ўланлар қувраб, қайта чиқмай қўяди. Ана шунда Сариўзакдаги халқлар ва қабилалар ҳар томонга булутдай тарқаб кетишади, ҳайдар кокилли жўнгжанлар эса бутунлай йўқ бўлишади. Улар Эдил дарёси — у вақтларда Волга дарёси шундай аталарди — бўйларига бориб, ўша томонларда ном-нишонсиз ғойиб бўлишган. Уларнинг қаёқдан келиб, қаёққа кетганини ҳам ҳеч ким билолмаган. Миш-мишларга қараганда, жўнгжанлар қарғишига учрабди — қишида музлаб қолган Эдил дарёсидан тўп-

тўп бўлиб ўтаётганларида бирдан муз ёрилиб, ҳаммаси мол-ҳолларя билан биргалиқда муз остига чўкиб кетишиди...

Сариўзакнинг туб қозоқларигина ўша замонларда ҳам ўз ерларини ташлаб кетишмади, улар янгидан қудуқ қазиб, сув чиқаришга муваффақ бўлдилар. Лекин Сариўзак даштининг энг гуллаб-яшнаган даври урушдан кейинги йилларга тўғри келади. Сув ташувчи машиналар пайдо бўлди. Битта сув ташувчи машина — агар унинг ҳайдовчиси бу жойларни яхши билса — олис яйловлардаги уч-тўртта турар овулни бир йўла сув билан тъминлай олади. Сариўзакдаги яйловларнинг ижарачилари — шу атрофдаги областларнинг колхоз ва совхозлари энди Сариўзак чўлида боқиладиган чорва молларининг доимий қишлови учун базалар ташкил этиш ҳақида ўйлаб қолишиб ва бундай бинолар қуриш учун қанча маблағ сарфланишини хомчўт ҳилиб қўришди. Яхшиямки, улар ошиқмаган экан. Бирор билиб, бирор билмай, секин-аста Она Байит мозори атрофида почта қути деган номсиз шаҳар пайдо бўлди. Шунинг учун ҳам уни: Почта қутига кетиби, Почта қутида бўлиби, Почта қутидан сотиб олдим, Почта қутида кўриб қайтдим ва ҳоказо, деб айтадиган бўлишди... Почта қути кундан-кунга ўсиб, кенгайиб, обод шаҳарга айланди, унга чет кишиларнинг кириши эса ман этиб қўйилди. Асфальтланган йўлнинг бир уни космодромга олиб боради, иккинчи уни темир йўлbekати билан туташади. Сариўзакнинг янги, индустрiali қурилиши мана шу кезлардан бошланди. Бу томонларда ўтмишдан фақат туянинг қўш ўркачини эслатувчи Эгизактепа дўнглигига жойлашган Она Байит қабристонигина қолган эди. Қадим замонларда марҳумни Она Байит мозорига дағн этиш учун шунаقا олис жойлардан келишарди, баъзан одамлар қоқ чўлда тунаб қолишарди.

Лекин шунча ташвиш тортиб келганларига қарамай, Она Байит кўмилган марҳумнинг авлодлари аждодларимизни эъзозлаб жуда азиз, муқаддас жойга қўйдим деб фахрланиб юришарди. Бу ерга элда иззат-хурмат топган, узоқ умр кечириб, кўпни кўрган, сўзи, иши билан шуҳрат қозонган энг мўътабар одамлар қўйиларди. Елизаров буларнинг ҳаммасини биларди ва шунинг учун ҳам Она Байитни Сариўзакнинг юраги, деб атарди.

Мана бугун ўша жойга Бўронли бекатдан чиққан, туя-трактор аралаш, ит ҳамроҳлигига ғаройиб дағн карвони яқинлашмоқда эди.

Она Байит қабристонининг ўз тарихи бор. Ривоятга кўра, ўтган замонларда Сариўзакни босиб олган жўнгжанглар асирга тушган жангчиларга нисбатан беҳад шафқатсизлик қиласар эканлар. Улар кези келиб бундай тутқунларни қўшни ўлкаларга қўл қилиб сотиб юборишаркан. Бу эса тутқуннинг омади келгани ҳисобланаркан. Чунки сотиб юборилган қўл эртами-кечми, бир кун ўз ватанига қочиб келиши мумкин экан-да. Жўнгжангларнинг қўл остида тутқун бўлиб қолганларнинг эса шўри қуриркан. Улар маҳкумнинг бошига териқалпоқ тортиш йўли билан даҳшатли бир тарзда қийнаб, унинг хотирасини йўқотар эканлар. Одатда бундай жазоға жангда асир тушган ёш

йигитлар гирифтор бўлишарди. Аввалига жўнгжанглар тутқуннинг сочини дастлаб ўнгидан, сўнгра тескарисидан тақир қилиб ташлашиди, сартарошлик маросими тугагач, жўнгжангларнинг чапдаст қассоблари каттакон бир туяни сўйиб, терисини шила бошлайдилар. Улар биринчи навбатда, энг қалин ва энг оғир бўлган бўйин терисини ажратиб бўлакларга бўлишар, ҳовури чиқиб турган ёпишқоқ терини шу заҳотиёқ ҳозирда сузувчилар киядиган қалпоқча сингари, тутқуннинг янги қирилган тақир бошига кийгизиб қўйишарди. Мана шу — тери қоплаш дейилади. Бундай қийноққа дучор этилган қул ё даҳшатли азобларга дош беролмай ўлиб кетар, ё хотирасидан умрбод маҳрум этилиб, ўтмишини эслай олмайдиган қулга — манқуртга айланиб қолар эди. Битта туянинг бўйин териси беш-олтида қалпоққа етади. Қалпоқ қоплагандан сўнг ҳалокатга маҳкум этилган ҳар бир қул, қийналгандан бошини ерга тегиза олмасин учун, бўйнига ёғоч бўйинтуруқ боғлашарди. Шу алфозда уларнинг юракни эзувчи, қулоқни қоматта келтирувчи беҳуда дод-фарёдлари эшитилиб қолмасин, деб одамлардан йироққа, сувсиз, емишсиз, кимсасиз яйдоқ далага, оёқ-қўллари боғлиқ ҳолда жазирама офтоб тифига элтиб ташлар эдилар. Бу қийноқлар бир неча кун давом этарди. Керакли жойларга соқчилар қалин қўйилиб, асиirlарнинг қабиладошлари уларни қутқаришга келиб қолишича, ўтказмаслик учун чора-тадбир кўриб қўйилган эди. Бироқ қутқазишга уринишлар жуда кам бўларди, чунки очиқ далада қилт эттан шарпа дарҳол сезилиб қоларди. Бунинг устига, жўнгжанглар фалончини манқурт қилишибди, деган хабар тарқалганда, тутқуннинг энг яқин биродарлари ҳам уни қутқазишга ёки пул эвазига қайтариб олишга уринмаёқ қўядилар, негаки, бу ўша одамнинг қуруқ жасадинигина қайтариш деган сўз эди.

Фақат биргина найман волидати — ривоятларда Найман она номи билан машҳур бўлиб кетган аёлгина ўз ўғлининг бу тахлит аччиқ қисмати билан муроса қила олмади. Сариўзак афсонаси шу ҳақда. Она Байит — Онаизор макони қабристонининг номи ҳам шундан келиб чиқкан.

Далага ташланган асиirlарнинг кўпি Сариўзак қуёши тифида даҳшатли қийноқларга дош беролмай ҳалок бўлган. Беш-олти манқуртдан битта ёки иккитасигина тирик қолган. Бошқалари эса очликдан эмас, ҳатто ташналиқдан ҳам эмас, каллага қопланган терининг қуёш иссигида қовжираб, қоқ мияни чидаб бўлмас даражада сиқиши натижасида жон таслим қиласар эдилар. Олов пуркаб турган қуёш остида териқалпоқ шафқатсиз равища торайиб, қулнинг қирилган бошини темир чамбарак сингари жингиртоб қилиб қисарди. Орадан бир кун ўтиши билан жабрдийдаларнинг тақир бошида соч ниш ура бошлайди. Осиёликларга хос тикондай тик дагал соchlар баъзида хом терини тешиб чиқади, кўп ҳолларда эса, чиқишга йўл тополмай яна қайтадан қайрилиб, бош терисига қараб ўсади ва аввалгидан ҳам баттар азоб берарди. Сўнгти синов давомида тутқунлар эс-ҳушларини буткул йўқотар эдилар. Орадан беш кун ўтгачгина жўнгжанглар келиб, тутқунлардан қай бири

тирик қолганини кўздан кечирарди. Ақалли битта тутқун тирик қолган бўлса ҳам, мақсадга эришилган ҳисобланарди. Бундай қулни қийноқдан бўшатиб, сув бериб, аста-секин кучга киритиб, оёққа турғизишарди. Бироқ у энди барибир одам саноғидан чиқарди, зўрлаб эс-ҳушидан жудо этилган қул — манқуртга айланарди, худди шунинг учун ҳам бундай қуллар ўнта соғлом тутқундан кўра қимматроқ турарди. Ҳатто шундай қонун-қоида ҳам бор эдики, ўзаро тўқнашувларда ўлдирилган битта манқурт учун бошқа эркин тутқунга нисбатан уч баробар ортиқ ҳақ ундириб олинарди.

Манқурт ўзининг ким эканини, қайси уруғ-аймоқдан эканини, исмини, болалик кезларини, ота-онасининг қиммитигини бутунлай ёдан чиқарган бўлиб, ўзининг одамлигини ҳам унутиб юберади. Ўзининг инсоний қадр қимматини идрок этолмаган манқурт хўжалик ишлари нуқтаи назаридан бир қанча афзалликларга эга эди. У нотавон ва забонсиз бир маҳлуқ бўлгани учун ҳам мутлақо итоаткор ва беозор. Қочаман-қўяман деган хаёл унинг тушига ҳам кирмайди. Қулдор учун энг даҳшатли нарса — қулларнинг исёни. Ҳар бир қул сиймосида исенкорлик руҳи яширинган. Ёлғиз манқуртгина бундан мустасно, исён кўтариш, бўйин товлаш унга бутунлай ёт. Бундай тушиунчалар унга бегона! Унга соқчи қўйишига, айниқса бузук ниятили киши сифатида ундан гумонсирашга ҳожат йўқ. Манқурт худди ит каби фақат ўз эгасини танийди. Бошқалар билан иши йўқ. Унинг фикри-зикри қорин тўйғазищда, шундан бошқа ташвиши йўқ. Аммо ўзига топширилган ишни ўйламайнетмай, ўлар-тириларига қарамай, муқаррар бажо келтиради. Манқуртлар одатда энг паст, энг оғир ишларни бажаришга мажбур этилар ёки бўлмаса, уларга энг зерикарли, энг машиқатли, овсарларча сабр-тоқат талаб этиладиган машғулотлар топширилар эди. Кимсасиз Сариўзак яйловларидағи туялар подасидан бир қадам ҳам нарига жилмасдан, якка-ю ёлғиз яшашига маҳкум этилган манқуртгина бундай азоб-уқубатларга чидай олиши мумкин эди! Биргина манқуртнинг ўзи бундай олис жойларда бир қанча туячиларнинг ўрнини боса олар эди. Бор-йўги нияти — қорни тўйса. Шунда у қишин-ёзин демай, ёлғизлиқ азобига ҳам, бошқа ҳар қандай маҳрумликларга ҳам парво қилмай, тинимсиз ишлайверади. Хўжайиннинг амри манқурт учун ҳам фарз, ҳам қарз. Унинг ўзига эса, хўрагу, дашти биёбонда музлаб қотиб қолмаслик учун кифоя қиласидиган уст-бош бўлса бас. Бўлак ҳеч нарсани талаб қиласиди.

Инсоннинг фазилати, яратилганда бирга яратилиб, ўлганда яна ўзи билан бирга кетадиган ва бошқа мавжудотлардан ажратиб турадиган бирдан-бир ноёб фазилати — хотираси, ақл-идроки бўлса-ю, уни таг-томири билан юлиб олсалар, ахир, бу қандай ёвузлик, қандай бедодлик? Ундан кўра тутқуннинг қалбини поралаб, истаганча зиён-заҳмат етказиб, ўлимга маҳкум этишлари ёки бўлмаса бир йўла бошидан жудо этишлари юз чандон яхши эмасми? Ўзларининг мудҳиши тарихида хиёнэткор сифатида шуҳрат қозонган кўчманчи

жўнгъянглар энг муқаддас нарса — инсоннинг муқаддас инсонийлик моҳиятига ҳам чанг солдилар. Улар қулларни жонли хотирадан маҳрум этиш йўлини ўйлаб топдилар, бу билан бани одам зотига ақл бовар қиласидиган ва бовар қилмайдиган ёвузликлар орасида энг қабиҳ жиноятга қўл урдилар.

Балки, шу боисданdir, манқуртга айлантирилган, ўтининг ғам-ғуссаси оловида қоврилган Найман она шундай фикр қилди:

«Бўталофим, сени хотираигдан жудо этаётганиларида, бошингта кўринмас териқалпоқ ўрнатиб, эс-хушингдан ажрататеётганиларида, ёнғоқ чақадиган қисқичдек бошингта кийдирилган туятери аста-секин қуриб-қовжираб бош чаногини жингиртоб қилиб сиқаётганида, даҳшатли қўркувдан кўзларинг косасидан иргиб чиққанида, Сариўзак даштининг дудсиз отши остида ўлим талвасаси билан олишиб, лабингни ҳўллашга ҳам еру кўкда бир томчи сув тополмай, ташналик азобида қоврилаётганингда, ҳатто борлиққа ҳаёт бахш этувчи хуршиди олам сенга сўқир, бало-қазо бўлиб, дунёдаги жамики юлдузлар қаро зулмат бўлиб кўрингандир?

Тулпорим, жон азобидаги юракни ўртовчи оҳу фарёдинг саҳро узра фалакка кўтарилганда, илондай тўлганиб, бақириб-чақириб куну тун тангрига илтижо қилганингда, нажотсиз кўқдан мадад кутганингда, азоб-уқубат ичра нафасинг. хиппа бўғилганида, оғиз-бурнингта сув келиб аъзойи баданингдан тер чиқиб, ўша бадбўй ҳидга булғаниб ётганингда, мўр-малаҳдай пашшалар тўдасига ем бўлиб эс-хушингни йўқотганингда бу дунёда барчамизни яратиб қўйиб, сўнгра унугиб қўйган тангрига жон-жаҳдинг билан лаънат ўқидингми?

Тулпорим, қийноқлардан майиб-махруҳ бўлган ақл-идрокингта мангум тун чойшаби ёпилаётгандан, хотираиг риштлари зўрлик билан юлиб-ситиб олиниб, ўтган умринг билан сени боғлаб турувчи халқлардан, жон талвасасида ўзининг ҳарён уриб она нигоҳини, ёз кунлари қирғоғида сен ўйнаб юрган тоғ жилгасининг шовуллашини унугаётганингда, шуурингни парчалаб, хотираигдан ўз номингни, отантнинг номини ўчириб ташлаётганиларида, атрофингда сен билан униб-ўсган одамларнинг чехралари сўнаётганида ва сенга уялиб-ийманиб табассум қилаётган маҳбубанинг жамоли қоронғилашаётганида, хотирасизлик жарига қулар экансан, ўз вужудида ҳомила пайдо этишга журъат этиб ва шу мудҳиши кун учун сени ёруғ дунёга таваллуд топтирган онаизорингта лаънатлар ёғдиригандирсан?!..

Бу воқеа Осиёнинг кўчманчи жанубий сарҳадларидан сиқиб чиқарилган жўнгъянглар шимол сари ёпирилиб келиб, Сариўзак даштларини узоқ вақтгача эгаллаб, босиб олган ерларини кенгайтириш ва аҳолини қулликка солиш мақсадида туб халқлар билан тинимсиз уруш олиб борган замонларда юз берган эди. Дастлабки пайтларда улар тинч аҳоли устига тўсатдан бостириб келғанлари туфайли Сариўзак атрофида яшовчи кўп сонли кишиларни, шу жумладан аёлларни ва болаларни асир туширадилар. Қўлга тушган тутқунларнинг эса ҳаммасини қулликка маҳкум этадилар. Бироқ келгиндишларнинг босқинчилик

ҳаракатига қарши кураш тобора кучая боради. Аёвсиз тўқнашувлар бошланади. Жўнгжангларнинг Сариўзакдан кетадиган сиёҳи сезилмасди, билъакс, улар чорва учун кенг-мўл яйловлари бўлган бу манзилга тиш-тироқлари билан ёпишиб олдилар. Маҳаллий қабилалар эса ўз ерларини йўқотишни истамас, эртами-кечми босқинчиларни бу ердан ҳайдаб чиқаришга ўзларини ҳақли ва бурчли ҳисоблашарди. Алқисса, бундай катта-кичик жангларда гоҳ у томоннинг, гоҳ бу томоннинг қўли устун келиб туради. Аммо бундай урушлар орасида осойишта дамлар ҳам бўларди.

Осойишта дамларнинг бирида найманликларнинг юртига карвонда мол ортиб келиб қолган савдогарлар чой ичиб, гурунглашиб ўтиаркан, ўзлари кўриб шоҳиди бўлган бир воқеани гапириб беришади. Айтишларича, Сариўзак даштининг жўнгжанглар томонидаги қудуқлар ёнидан бамайлихотир ўтиб бораёттаналирида йўлда каттакон тұялар подасини ўтлатиб юрган бир навқирон чўпонга кўзлари тушиб қолади. Савдогарлар у билан гаплашмоқчи бўлиб оғиз очганларида чўпоннинг манқурт эканини пайқаб қоладилар. Сиртдан қараганда, чўпон соғлом йигитга ўхшар, бошидан нималар кечгани ҳеч кимнинг хаёлига келмас эди. Балки у ҳам қачонлардир бошқалар сингари эслихушли, сўзамол бўлгандир. Ўн гулидан бир гули очилмаган, мўйлаби эндигина сабза ура бошлаган, келбати келишган, аммо икки оғиз гаплашмоқчи бўлсанг, худди кеча туғилганга ўхшайди, бояқиш на ўзининг, на ота-онасининг исмини билади: жўнгжанглар уни қандай кўйга солишганини, уруг-аймоқлари кимлигини ҳам унугиб юборган. Бирон нарса сўрасанг, лом-мим демайди, фақат «ҳа» ва «йўқ» деган жавобни беради доим бошига бостириб кийилган телпагидан қўлини туширмайди. Гуноҳ эканини билишса-да, жисмоний майиб-мажруҳларни ҳам одамлар мазах қилишади. Шундай манқуртлар ҳам бўлар эмишки, уларнинг бошига кийдирилган тұя териси баъзан бош териси билан бирга қўшилиб ўсар эмиш ва ҳоказо, ҳоказолар хусусида сўз юритиб кулишади. Бундай манқуртларни, кел, бошингни буғлаб юмшатамиз, деб қўрқитишса, гуё бундан ортиқ жазо йўқдек, кўзлари қинидан чиқиб кетар экан. Асов от сингари депсиниб, бироннинг қўлини бошига яқинлаштирас экан. Бу хил манқуртлар туну кун, ҳатто ухлаганда ҳам телпагини ечмас экан... Аммо лекин, суҳбатни давом эттиришарди меҳмонлар, манқурт гирт аҳмоқ бўлса ҳам ишига пухта экан — токи биз унинг тұяларидан ўзиб кетмагунимизча кўз-қулоқ бўлиб турди. Карвончилардан бири ўша манқуртни мазах қўймоқчи бўлиб сўради:

— Борар еримиз олис. Сендан кимга, қайси сулувга, қайси юртларга салом айтайлик? Айтавер яширай. Эшитяпсанми? Балки, номингдан рўмол тортиқ қиласликими?

Манқурт йўловчига тикилганча узоқ вақт индамай турди-да, сўнг:

— Мен ҳар куни ойга тикиламан, ой эса менга тикилади. Аммо биз бир-биримизнинг овозимизни эшитмаймиз... У ёқда кимдир ўтириби... — деди гулдираб.

Гурунг пайти ўтовда савдогарларга чой қўйиб ўтирган бир аёл ҳам бор эди. Бу Найман она эди. Сариўзак афсонасида у шундай ном билан қолди.

Найман она йўловчи меҳмонларга сир бой бермади. Бу хабарни эшишиб, иногоҳ даҳшатта тушганини, ранги-рўйи ўзгариб кеттанини ҳеч ким сезмади. У савдогарлардан ёш манқурт тўғрисида яна нималарнидир сўраб-суринширигиси келар, аммо худди мана шу нарса — яна ҳам кўпроқ нарсани билишдан ваҳимага тушарди. Найман она тилини тийди. Яраланган қушнинг чинқириги сингари қалб түғёнини ичига ютди... Бу орада сұхбат мавзуи ўзгариб, турмушда нималар бўлмайди, деганларидай бечора манқурт ҳақиқидаги ҳозиргина гаплашиб ўтиришган воқеани бутунлай унудишиди. Найман она бўлса бутун вужудини қамраб олган қўрқувдан ўзини тинччишга, қўлларининг титроғини босишга ҳаракат қиласади. У энди кўпдан бери оқара бошлаган соchlарига ташлаб юрадиган қора рўмолини манглайи узра юзига тушириб олган эди.

Савдогарларнинг карвони кўп ўтмай ўз йўлига равона бўлди. Ўша кеча тонг отгунга қадар турли ўй-хәёллар оғушига чўмган Найман она Сариўзак даштидаги ўша манқурт чўпонни топиб, унинг ўғлими, йўқми эканига ишонч ҳосил қилмагунча кўнгли тинчимаслигини англади. Она кўнглини аллақачонлардан бери жанг майдонида қолган ўғлининг бедарак кеттани гаш қилиб келар эди, энди ўша гумон қайта қўзгалиб, уни даҳшатта сола бошлади... Бундай қийноқлару азоб-уқубатлардан бир умр гам чекиб, гумонсираб, хавотирланиб юргандан кўра, албатта, ўғлини бир эмас, икки бор кўмгани яхши эмасми?

Унинг ўғли Сариўзак томонларда жўнгжанглар билан бўлган жангда шаҳид бўлган эди. Эри ундан бир йил муқаддам ҳалок бўлган Найман элида маълум ва машҳур киши эди у. Кейин ўғил отасининг ўчини олиш чун биринчилардан бўлиб жангта отланади. Бу элат одатида ҳалок бўлганларни жанг майдонида қолдириб кетиш номус саналади, қариндош-уруғлари жангчининг жасадини олиб кетишлари лозим. Бироқ бунинг иложи бўлмади. Ўша катта жангда қатнашганлардан кўпгина киши душман билан рўбарў келиб жангта киришганида Найман онанинг ўғли от ёлини қучоқлаганча йиқилганини, жанг суронидан чўчиган от уни олиб қочганини кўришган экан. Шунда йигит эгардан қулайди-ю, бир оёғи узанғидан чиқмай, ўзи отнинг ёнида осилиб қолади. Бундан баттар хуркиб кетган от жон-жаҳди билан унинг жонсиз танасини чўл ичкарисига судраб кетади. Водариг, от ғаним томон сурив кетади. Олатасир қиёмат қўпганига, ҳар бир жангчи кураш майдонида бўлиши лозимлигига қарамай, қочиб бораётган отни ва марҳумнинг жасадини зудлик билан қўлга киритиш учун қабиладошларидан икки киши отларни йўрттириб кетишади. Аммо шу пайт жўнгжангларнинг сой ичизда пистирмада турган бир неча ҳайдар кокилли суворийлари қийқиришганча, йўлни кесиб чиқишади. Найманлардан бири шу заҳотиёқ камон ўқига учиб ҳалок бўлади, иккинчиси эса оғир яраланиб ортга қайтади, сафдошлари ёнига

аранг етиб келиб шу ерда қулайди. Шу воқеа сабаб бўлиб, урушнинг ҳал этувчи энг қулай пайти жўнгжантларнинг ён томонидан зарба беришга шайланиб турган гуруҳлари пистирмада яшириниб ёттанини вақтида сезиб қолишади. Найманлар қайта саф тузиб, яна жанға кириш учун шошилинч равища чекинишиади. Албатта, бундай қизгин жанг ичидаги Найман Онанинг ўғли — ёш жангчининг нима бўлганини суриншириб ўтиришга ким ҳам фурсат топибди, дейсиз. Отида чопиб келиб, ўз сафига аранг қўшилган ҳалиги ярадор найман йигитнинг кейинчалик онага айтиб беришича, ўғлини судраб кетаётган отни қувлаб бораётганларида от номаълум томонга бурилиб кетиб, дарҳол кўздан гойиб бўлган...

Жангчининг жасадини излаб найманлар неча кунлаб дала йўлларини кезиб чиқдилар. Бироқ на марҳумнинг жасадини, на олиб қочган отини, на тушириб қолдирган қурол-яробини, на бошқа бирон белги-аломатни топа олдилар. Унинг ҳалок бўлгани ҳеч кимда шубҳа қолдирмаган эди. Боринки, ярадор бўлган тақдирда ҳам орадан ўтган кунлар орасида чўлда сувсиликдан ёки бўлмаса, қон кетишидан ҳалок бўлиши муқаррар. Ёш биродарларининг кимсасиз Сариўзак чўлида дағн этилмай қолиб кетгани аломатидан ҳасрат-надомат чекдилар. Бу ҳаммага иснонди эди. Найман она ўтовидан овоз чиқариб йиглашган хотин-халажлар эрлари ва ога инилари шаънига таъна тошларини ёғдирдилар:

— Унинг кўзларини қузғунлар чўқиди, шоқоллар гўштини бурдалаб кетди, энди сизлар қайси юз билан эл орасида бошкўтариб юрасизлар.

Ўша кундан бошлаб Найман она учун еру кўк ҳувиллаб қолди. Тўғри, уруш қурбонсиз бўлмайди, буни она ҳам яхши тушунади, бироқ ўғлининг жасади кўмилмасдан жанг майдонида қолиб кетгани унга сира ҳам тинчлик бермасди. Аччиқ қайфу, поёни йўқ ўй-хаёллар она қалбини поралар эди. Чексиз дардандуҳини енгиллаштириш учун кимга айтиб, кимга зорлансан, ғам-андуҳини енгиллаштириш учун парвардигордан бўлак кимга ҳам илтижо қилисан...

Ўғлининг ўлимини ўз кўзи билан кўриб ишонч ҳосил қилмагунча, бундай мудҳиш хабарлардан қутулиб, жони жой топмас эди онанинг. Ўшанда тақдирга тан бёришдан бўлак чора қолмаган бўларди. Ўғлининг оти ҳам дом-дараксиз кетгани кўнглини баттар хижил қиласарди. От ҳалок бўлмаган, балки ҳуркиб қочган. У уюргаги отлар сингари эртами-кечми, бир кун узангига осилиб қолган чавандоз жасадини судраб қадрдан жойига қайтиши керак эди. Шунда қанчалик даҳшатли бўлмасин она ўғлининг жаҳади устида дод-фарёд қилиб, ўпкаси тўлгунча йиғлаб, кўнглини бир оз бўшатиб олган бўларди. У ўз қисматидан, баҳти қаролигидан нолиб, юзларини тирноқлари билан юмдалаб тангрини лаънатлар эди. Ўғлининг дараги чиққанида-ку, эртаю кеч ич-этини ёб, гумонсираб кўнглида со-вуқ шубҳани кўтариб юрмаган бўларди. Худодан узоқ умр бергин, деб илтижо қилиб ўти rmsдан, орзу-умидларидан бир

йўла маҳрум бўлган ҳолда ўлимга тайёр туриб берган бўларди. Бироқ ўғлиниң жасади топилмади, оти қайтиб келмади. Ҳар қандай йўқотиш бора-бора эсдан чиқарилгани сингари бу воқеа ҳам, вақт ўтиши билан ург-аймоқлари хотирасидан кўтарила бошлади. Фақат у — ёлғиз онаизоргина бесару омон, бетоқат кутарди. Ўй-хаёллар гирдобида онанинг фикричувалгани-чувалган. Отни қандай жин урди, эгар-жабдуқлари, қурол-яроғлари қаерда қолдийкин? Ақалли шулар топилганда ҳам ўғлиниң аҳволи не кечганини тахминлаб англаб оларди. Ахир, жўнгжанглар Сариўзак даштининг бирон ерида ҳолдан тойтган отни ушлаб олган бўлишлари мумкин. Яхшигина эгар жабдуқли, яна бунинг устига ўз оёғи билан келган тулпор нақд ўлжа-ку. Ундан бўлса узангизда оёғи илиниб келган ўғлиниң жасадини ғанимлар нима қилишди — ерга кўмишдими ё чўл даррандаларига емиш бўлдими? Борди-ю ҳали ўлмаган, фалакнинг гардиши билан тирик қолган бўлса-чи? Чала ўлик йигитни улар ҳалок қилишган ёинки яйдоқ далага қуруқ жасадини ташлаб кетишган бўлишса-чи? Ё... агар...

Гумон-шубҳаларнинг чеки йўқ эди. Сайёҳ савдогарлар чой ичишиб ўтиришганида, Сариўзакда учраган ёш манқурт ҳақида гап очиб Найман онанинг ўртанган юрагини баттар ўртаб, ярасига туз сепишганини ўзлари ҳам пайқашмаган эди. Она қандайдир фалокатни сезиб, юраги орқасига тортиб кетди. Ўша манқурт менинг ўғлим бўлиб чиқса-я, деган ҳадик борган сари кучайиб унинг ақлу ҳушини, бутун вужудини тобора чуқурроқ, тобора кучлироқ чирмаб ола бошлади. Ўша манқуртни излаб топиб, ўз кўзи билан кўриб, унинг ўз пушти-камаридан бўлган ўғли эмаслигига ишонч ҳосил қилмагунча кўнгли тинчимаслигига кўзи етган эди.

Найманлар ёзлик манзил қурган тог этагидаги адирларда жилғалар жилдираб оқади. Найман она сувнинг жилдираб оқишига туни билан қулоқ тутди. Онанинг исёнкор руҳига ва муноҳотига унчалик ҳамоҳанг бўлмаган сув нималарни шивирлаётган экан? Қалб таскинга муҳтож. Хайҳотдай гунгсоқов Сариўзак чўли сари равона бўлиш олдидан шошқин сувнинг мусиқасини тўйиб-тўйиб тинглашга орзуманд эди. Кимсасиз чўлга якка-ёлғиз бориш хавф-хатарли эканини она биларди, аммо шунга қарамай ўйлаган ниятини бирор кимсага айтишни, кўнгил ёришин истамади. Барибир, дардинга дардманд бир кимсани тополмайсан ҳам. Ҳатто энг яқин кишилари ҳам унинг бу ниятини маъқулламаган бўларди. Аллақачонлар ўлиб кетган ўғлини излаб чиқиши на ҳожат. Мабодо аллақандай тасодиф туфайли ўғли ўлмай, манқуртга айлантирилган тақдирда ҳам, уни қидириб, пораланган юракни қайта поралаш на ҳожат?! Чунки манқурт аввалги одамнинг шунчаки ташқи қиёфаси, зоҳирий кўринишидан иборат, холос...

Ўша куни йўлга тушиш олдидан Найман она ўтовдан бир неча бор ташқарига чиқди, узоқ вақт тун қаърига тикилиб, атрофга назар ташлаб қулоқ осиб, ўй-хаёлларини бир ерга жамлаб олишга ҳаракат қилди. Ярим кеча. Мусаффо осмон тенага

келган ой қир-адирларни бир текисда оппоқ сутга чайиб олган-дай нур таратиб турибди. Қир-адирларнинг ёнбағирларига сочилиб кетган оқ ўтовлар шовкин солиб оқаётган шўх жилғалар бўйига тунаш учун келиб қўнган қушлар галасини эслатади. Овулнинг этагига жойлашган қўй қўралари ва ундан нарида жилғалар бўйида ўтлаб юрган от уюрлари томондан итларнинг хуриши, одамларнинг гангур-гунгур овозлари эшитилиб турарди. Ҳаммадан ҳам овулнинг бериги томонидаги қиз-жувонларнинг бир-бирига жўр бўлиб қўйлашидан Найман онанинг юраги жиз этиб кетди. Узи ҳам бир вақтлар тунлари мана шу қизлар сингари ўлан айтарди... Янглишмаса, келин бўлиб тушганидан бери улар ҳар йил ёз мол-жони билан шу ерга кўчиб келишарди. Бутун умри шу ерларда ўтган. Оиласда одам сони кўплигидан улар бирданнiga тўртта ўтов тикишарди — бири ошхона, бири меҳмонхона, иккитаси ётоқхона бўларди. Кейин эса — жўнгжанглар истилосидан сўнг ҳувиллаган уйда ёлғиз ўзи қолди...

Мана энди эса у ҳам бу ёлғиз ўтовдан бадар кетмоқда... Кеча оқшомдаёқ сафар жабдуқларини бут қилди. Егулик ва ичгулигини ғамлади. Айниқса, сувни мўлроқ олди. Сариўзакнинг чўлида қудуқ топилмай қолгудай бўлса дегандай, ҳар эҳтимолга қарши икки мешни тўлдириди. Кеча оқшомдаёқ совлиқ тух Оқмояни шай қилиб қозиқка боғлаб қўйган эди. Умиди-ишончи ҳам, бирдан-бир ҳамроҳи ҳам ўша. Оқмоянинг куч-қувватига-ю, йўргасига ишонмагандан Сариўзакдек соқов чўлга йўл олишга журъат эта олармиди? Оқмоя икки бор болалагандан сўнг ўша йили қисир қолиб, обдан дам олган. Унинг айни авжи кучга тўлиб, минишга қўл келиб турган кезлари эди. Озғин, чайир оёқлари узундан келган, товоnlари юмшоқцина, қарилигу оғир юқдан ҳали толиқмаган, кўш ўркачли, камондек эгилиб келган бақувват бўйни боши келишимли, капалакнинг қўш қанотидек дириллаб, енгил елиб, йўл-йўлакай ҳавони сипқариб бораётган Оқмоя бебаҳо тух бўлиб, унинг бир ўзига бутун бир уюрни алиштиrsa арзир эди. Бундай йўрга тух айни авжи кучга тўлганида, ундан насл олиш мақсадида ҳамёнини аямаган кишилар четдан излаб келишарди. Найман она қўлидаги сўнгти хазина, бор бисотидан қолган ягона ёѓгорлик эди бу тух. Қолган бойликларининг кули кўкка совирилди. Топган-таянганини қарзга тўлади, урунда ҳалок бўлган фарзандларнинг қирқию, йиллик маърака ошларига сарфлади... Мана, ҳозир ғам-гуссага тўлиб, ўзини қўярга жой тополмай, тонг отиши билан излаб чўлга чиқмоқчи бўлиб турган ўғлининг ҳам сўнгти маъракасини ўтказди, ўтказгандаям яқин-атрофдаги Найман урӯғларининг барчасини чақирган ҳолда, каттагина қилиб ўтказди.

Найман она эрта тонгда ўтовдан чиқди. Чиқди-ю остона ҳатлаганича эшикка суюниб, уйқуга чўмган овулга нигоҳ ташлаб, ўйланиб туриб қолди. Ҳозир у мана шу қадрдон овулни ташлаб йўл тортади. Ҳали ҳам аввалги қадди-қоматини, гўзаллигини йўқотмаган Найман она олис сафарга жўнаётган кишилар

сингари белини маҳкам боғлаб олган эди. Оёғида ўқчали этик, эгнида чалвор, кўйлаги устидан енгиз камзул кийиб, устига чакмон ёпиниб, бошини оқ рўмол билан маҳкам танғиб олган. Модомики, ўғлимни тирик кўриш насиб қиласмикан, деган умидда йўлга чиқсан эканман, мотам либоси кийишга на ҳожат, мабодо умидим рўёбга чиқмаса, кейин ҳам ўла-ўлтунча қора рўмол ўраб юришга улгурман-ку, деб йўлади она. Ҳаёт уринишлари она қалбига ўз муҳрини босиб улгурган эди. Субҳи ҳозиқ шу лаҳзаларда қайғу-алам чекавериб ҳасратда доф бўлган онанинг оқ оралаган сочларию юзларидаги чуқур ажинларини яшириб турганди. Она кўзларига ёш олиб, оғир хўрсинди. Бошида бундой савдолар борлигини ўйлаганмиди, билганимиди¹? Бироқ у дарҳол ўзини қўлга олди, «Ашҳади анлоилаҳа оллоҳу» деб пичирилаганча калима қайтарди. Сўнг туяси томон шаҳдам одимлаб бориб, уни чўқтириди. Оқмоя жаҳли чиқсанидан эмас, балки шунчаки, одатга кўра секин бақириб қўйди-да, бемалол кўкрагини ерга бериб чўқди. Найман она хуржуналарини иккала ўрқач оралигига орта солиб, ўзи ҳам дарҳол туюнинг устига чиқиб ўтириб олди ва қани, бўлақол, дегандай уни ниқтаб қўйди. Туя у ён-бу ён қўзғалиб турба бошлагандা Найман она гўё қанот боғлаб заминдан учиб кетгандай бўлди. Узоқ сафарга йўл оләтганларини Оқмоя энди тушунди...

Найман онанинг овулдан чиқиб кетаётганини узатишга чиқиб, уйқуси очилмай эснаб турган қайниснглисидан бошқа ҳеч ким сезмади. Она унга кеча оқшомдаёқ турқунлари — қиззик кезларидаги қариндош-уругларини кига мөхмонга кетаётганини, агар у ердан зиёратга бораётганлар билан учрашиб йўли тушиб қолса, бирга-бирга қипчоқлар манзилига, ҳазрати Яссавий мақбарасини зиёрат қилиб келишга бормоқчи эканини айтган эди...

Найман она одамлар сўраб-суриштириб бошини қотирмасин деб барвақтроқ йўлга чиқсанининг сабаби ҳам шунда эди. Овулдан узоқлашиб бораркан, Найман она Сариўзак дашти томон бурилди, уни олдиндан гира-шира кўзга ташланган тун, чексиз чўл кенгликлари кутарди...

...Оқмоя неча кундан бери Буюк Сариўзак даштининг қирадирларини сойликлари бўйлаб пишқирганча, бир маромда йўртиб борарди. Найман она ҳамон уни қайноқ қумлар устидан қичаб, қамчилаб ҳайдашда давом этарди. Улар йўлда дуч келиб қолган бирорта қудуқ бошида кечаларигина тўхташарди. Тонг отиши билан яна оёқса туриб қат-қат ястаниб кетган Сариўзак адирларини кезиб, катта туялар тўдасини излашарди. Ҳалиги савдогарларнинг айтишларига қараганда, улар туячи манқуртни Сариўзак чўлининг худди мана шу қисмидан олис-олисларга чўзилиб кетган Малақумдичоп жарлиги этагида кўришган. Найман она худди мана шу манқуртни излаётган эди. Мана икки кундирки, она жўнгжанларга йўлиқиб, атрофга олазарак бўлиб

¹ Оллоҳдан ўзга оллоҳ йўқ.

қараб, Малақумдичоп жарлигининг у ёқ-бу ёғини айланиб юрар, аммо у қаёққа кўз югуртирумасин, қаерни изламасин, фақат чексиз дашти-биёбонларга, алдоқчи саробларга дуч келарди, холос. Бир сафар шундай саробга дуч келиб алданди, олисдан мачитларию қалъа деворлари билан муаллақ ҳолда элас-элас кўринган шаҳарга кўзи тушиб у томон йўл олди ва илон изи сўқмоқлардан ўтиб, йўл босса ҳам мўл босди. Ўғлим балки ўша шаҳарда, қуллар бозорида учраб қолармикан, деб умид қилган эди, бояқиш. Қанийди, шундай бўлса, ўғлини Оқмояга мингаштириб оларди-да, Найман яйлови қайдасан, деб дарҳол жўнаб қоларди, қани шунда уларга етиб олишсин-чи... Чўли азимда ёлгиз юравериб ҳолдан тойган кўзига сароб кўринган эди.

Аслида Сариўзак чўлларида одам зотини излаб топиш амримаҳол, бу ерларда одам қум заррасидай гап. Аммо катта майдонда каттакон уюр ўтлаб юрган бўлса, уни кўрмасдан бўлармиди, албатта. Аввало битта-иккита туюнинг қораси чалинса, сўнг қолганлари кўзга ташланади. Уюр топилдими, туючи ҳам топилди, деган сўз. Найман онанинг кўзлаган умиди шу эди.

Бироқ ҳали ҳеч нарсадан дарак йўқ. Вақт ўтган сари Найман она хавотирлана бошлади, уюрни бошқа томонларга ҳайдаб кетишимаганикин ёки жўнгжанглар бу туюларни кўтарасига сотиш учун Хива ёки Бухоро бозорларига ҳайдаб кетишимаганикин? Агар улар шунчалик олис ерга кетишиган бўлса, ҳалиги туючи яна қайтиб келармикин ёинки тую билан қўша сотилиб ном-нишонсиз кетармикин?.. Ўғлимни тирик кўрсам, манқурт бўлса ҳам, ақлдан озиб ҳеч нимани эслай олмайдиган меров бўлиб қолган бўлса ҳам майли, ўша чўпон ўғлим ишқилиб жони омон бўлса, бас... Шунга ҳам минг қатла шукур — соғинчу гумонлардан жони бўғзига келган онанинг овулдан чиқиши олдидаги биргина умиди шу эди. Бироқ она Сариўзак сари ичкарилаб, ҳалиги карvon тортган савдогарлар биз туючи манқуртни шу ерда кўрдик, деган мўлжалга яқинлашиб борар экан, ўғлимнинг ўрнига овсар ва мажруҳ бир кимсага дуч келиб қолсан ҳолим не кечади, деб дили хуфтон бўлаверди. Шунда у яна худодан ёлвориб сўрадики, агар ундаи бўлса, ўша манқуртнинг ўғлим бўлиб чиқмасдан бошқа бир баҳтиқаро гумроҳ бўп чиққани маъқул, ўшанда мен ҳам: «Ўғлим энди йўқ, у ўлган экан», деб тақдирга тан берган бўлардим. Ҳозир эса онанинг нияти ўша манқуртни бир кўриш, фарзанди эмаслигига ишонч ҳосил қилгандан сўнг яна ортга қайтиш эди, шунда шубҳа-гумонлардан эзилиб, азоб чекиб юрмайди, тақдир яна нимани раво кўрган бўлса, шукронга айтиб яшайверади... Соғинчдан тутдек тўкилган юрак бунга ҳам бардош бера олмади, дашти биёбонни кезиб юриб, нима бўлса ҳам, бирон кимсани эмас, балки ўз дилбандини топиш иштиёқи она қалбини чулғаб олган эди...

Мана шундай минг хил ўй-хаёллар ва шубҳалар оғушида бо-

паркан, она ясси қум тепаликларидан ошаётисиб ногаҳон кўп сонли туялар ўюрини кўриб қолди: қўнгир тусга кириб семириб кетган юзлаб туялар майда буталару янтоқларнинг учларини кемириб, кенг майдонда ўтлаб юришади. Найман она Оқмоясига қамчи босиб, чоптириб кетди. Ўюрни излаб топганидан қувончи ичига сигмай нафаси бўғзига тиқилди. Аммо шу заҳотиёқ манқурт қилиб қўйилган ўғлини кўриши эслаб, қўрққанидан аъзойи бадани музлаб кетди. Сўнг юраги яна қувончга тўлди ва шу билан не аҳволга тушганини ўзи ҳам англамай қолди.

Мана туялар ўтлаб юрибди, аммо туячи қаерда экан? Ҳар ҳолда, шу атрофда юргандир. Шу пайт яйловнинг чеккасида одамнинг қораси кўринди. Олистан унинг кимлигини таниб бўлмасди. Туячи узун таёғига суюнган ҳолда ортидаги юк ортилган туясининг тизгинини ушлаб, қош устига бостириб кийган телпаги остидан онанинг яқинлашиб келаёттанини бамайлихотир кузатиб турди.

Найман она туячига яқин келиб уни таниди-ю, туясидан қандай тушганини билмай қолди. Ийқилиб тушдими, сурилиб тушдими — шу топда онага бунинг аҳамияти йўқ эди!

— Ўғилгинам, қарогим! Сени изламаган жойим қолмади! — деб ўғли томон талпинди. — Мен сенинг онангман!

Бирдан она аҳволни тушуниди. Тушунди-ю, депсиниб қичқирганча йиглаб юборди. Алам ва даҳшатдан лаблари дириллаб, шунча уринса ҳам ўзини қўлга ололмасди. Ийқилиб тушмаслик учун лоқайд ӯғлининг елкасига ёпишиб олиб, қачонлардан бери хавф солиб турган, энди эса уни босиб тушган тогдай гам юки остида эзилиб фарёд чекар, кўз-ёшлари селдай оқарди. Она бўзлаб йиглар экан, кўз-ёшлари орасидан, ҳўл бўлиб чаккаларига ёпишиб қолган бурулма соч толалари орасидан, юзларини чант билан булаган қалтироқ бармоқлари орасидан фарзандининг таниши қиёфасига боқар, унинг ўзига нигоҳ ташлашини орзиқиб кутар ва мени таниб қолар, деб умид қиласин. Ахир, туқсан онасини таниб олиш қийин эмас-ку!

Бироқ онанинг келгани унга гўё ҳар доим ёнида юргандай, заррача таъсир қилмади. У ҳатто онадан кимсан, нега йигла-яспан, деб сўрамади ҳам. Маълум лаҳзалардан сўнг туячи онанинг қўлини елкасидан сурив ташлаб, устида юк бор туясини етаклаганча одимлаб кетди: у шўхлик қилиб бир-бирлари билан ўйнашаёттан бўталоқлар уюрдан узоқлашиб аж-ралиб кетмасин, деб туялар тўдасининг нариги чеккаси томон йўл олган эди.

Найман она букчайиб ўтириб қолди, хўрсиниб-хўрсиниб йиглади ва шу ўтиришда юзини чангллаганча бош кўтармай узоқ қолиб кетди. Сўнг бор кучини тўплаб, ўзини хотиржам кўрсатишга уриниб, ўғли томон юра бошлади. Манқурт ўғли ҳеч нимани кўрмагандай, билмагандай, пинагини бузмасдан, бостириб кийиб олган телпаги остидан маъносиз ва лоқайдлик билан қараб турарди. Чўл шамолида қорайиб, дагаллашиб кетган юзида хиёл жилмайиш пайдо бўлди. Аммо қўзлари дунёни тарк этган кишининг кўзларидай лоқайд боқарди.

— Ўтири, гаплашамиз,— деди оғир хўрсишиб Найман она.
Улар ерга чўқдила.

— Мени танияпсанми? — сўради она?

Манқурт йўқ дегандай бошини чайқади.

— Отинг нима?

— Манқурт,— деди у.

— Сени ҳозир шундай деб аташади. Аввалги отинг эсингдами? Асли исмингни эслаб кўр-чи.

Манқурт жим қолди. У ҳақиқий исмини эслашга ҳаракат қилаётганини, қийналганидан қаншари устида мунчоқдек тер томчилари пайдо бўлиб, кўз ўнгини туман қоплаганини она кўриб турди. Аммо қаршисида қандайдир тўсиқ пайдо бўлди-ю уни енгигб ўтишга қурби етмади...

— Отангнинг отини биласанми? Ўзинг кимсан? Эл-юртинг қаерда? Қаерда туғилганингни биларсан ахир?

Йўқ. Манқурт ҳеч нимани тушунмасди, ҳеч нарсани эслай олмасди.

— Ҳали шунчалик аҳволга солишдими сени! — дея пицирлади она.

У нажотсизликдан лаблари титраб, ғам-гуссаю қаҳр-ғазабдан ўзини тия олмай яна қайтадан ўксиниб-ўксиниб йиглади, тинчланишга беҳуда уринар эди, холос. Онанинг оҳу-фигонига манқурт пинагини ҳам бузмади.

— Ердан маҳрум этиш мумкин, мол дунёдан маҳрум этиш мумкин, ҳатто инсонни яшашдан маҳрум этиш ҳам мумкин, — дерди она ўз-ўзича гапириб,— бироқ одамни хотирасидан маҳрум этишини ким ўйлаб топди экан, бунга кимнинг қўли борди экан?! Ё раббий, агар оламда бор бўлсанг, бандаларингга бу ёвузликни қандай раво кўрдинг? Ер юзида усиз ҳам ёвузлик каммиди?

Она манқурт ўғлига қараб туриб, қуёш, худо ва ўзи тўғрисида тўқиган машҳур марсиясини айтди. Сариўзак воқеалари ҳақида гап очилиб қолганда, билган кишилар, ҳанузга қадар Найман онанинг ўша сўзларини бир-бирларига ривоят қилиб айтиб юришади...

Шунда она манқурт машҳур марсияни бошлади, билган кишилар бу сўзларни ҳозирга қадар эслаб юришади:

Тулубин келиб искаган,
Бўтаси ўлган бўз мояман...

Она қалбидан отилиб чиқсан дод-фарёд оҳанги кимсасиз, ҳад-ҳудудсиз Сариўзак чўлини ларзага согландай янграб турди...

Бироқ бу нола-фарёд манқуртнинг тўпигига ҳам чиқмади. Шунда Найман она сўраб-суриштиришлар билан эмас, балки ақлини ковлаш, қитиқлаш билан эс-ҳушини ўзига келтирмоқчи бўлди.

— Сенинг отинг Жўломон Эшитдингми? Сен Жўломонсан, отангнинг оти — Дўнанбой. Отангни эслай олмайсанми? Ахир, у сени болалик чоғингдан камон отишга ўргаттан. Мен сенинг

онангман. Сен эса менинг ўғлимсан. Сен найман уругидансан, тушундингми? Сен наймансан...

Онасининг ҳамма гапларини ўғил аввалгида мутлақо лоқайдлик билан эшилди. Она гүё деворга гапираётгандай эди. Оңанинг сўзлари карнинг қулогига азон айтгандай гап эди.

Найман она манқурт ўғлидан сўради:

- Бу ерга келганингта қадар нималар бўлди?
- Ҳеч нарса бўлгани йўқ,— деди ўғил.
- Кечасимиди ё кундузимиди?
- Ҳеч нарса,— деди у.
- Ким билан гаплашгинг келади?
- Ой билан. Бироқ бир-биризининг гапимизни эшигмиз. У ерда кимдир ўтирибди.
- Яна нимани истагинг келади?
- Хўжайнинимнинг бошидаги сингари кокил қўйишни.
- Қани, бери кел-чи, бошингни бир кўриб қўяй, улар нима қилиб қўйишганини,— деб она унга томон талпинди.

Манқурт шартта тисарилиб, ўзини олиб қочди, бошидаги телпагини чанглалаган бўйича қайтиб онага боқмади. Бош ҳақида ҳеч қачон сўз очиш мумкин эмаслигини она энди тушунди.

Шу пайт олисда тия минган кишининг қораси кўринди. У шу ёққа томон келаётган эди.

— Бу келаётган ким? — сўради она.

— У менга овқат олиб келяпти,— деди ўғил.

Найман она ташвишга тушди. Бевақт пайдо бўлиб қолган бу жўнгжангнинг кўзига чалинмаслик учун тезроқ гойиб бўлиши керак эди. У тусини чўқтириб, дарҳол миниб олди.

— Сен унга ҳеч нарса айтмагин. Мен тезда қайтиб келаман,— деди Найман она.

Ўғли лом-мим демади. Унинг парвойи палак эди. Ўтлаб юрган түялар орасидан қочиб бораётган Найман она хато иш қилиб қўйганини тушунди. Бироқ вақт ўтган эди. Оқ тяуга миниб бораётган онани жўнгжанг кўриб қолиши мумкин эди. Оқмоясини етаклаб ўтлаб юрган түялар орасидан беркиниб яёв жўнаган маъқул эди.

Яйловдан хийла олислаб кетгач, Найман она четлариде эрман-шувоқлар ўсиб ётган жарликка кириб борди-да, Оқмояни чўқтириб кузата бошлади. Гумони тўғри чиқди, пайқаб қолган экан. Кўп ўтмай, тусини йўрттириб келаётган ҳалиги жўнгжангнинг қораси кўринди. У найза ва ўқ-ей билан қуролланган эди. Жўнгжанг, ҳалиги оқ тия миниб олган қаёққа гойиб бўлди, дегандай атрофга аланглаб қарап эди ҳайратланиб. У қайси томонга қарап юришини билмай, гангиг қолган эди. Гоҳ у ёққа, гоҳ бу ёққа тия чоптириб ўтди. Ниҳоят, жарликка жуда яқинлаб келди. Яхшиямки, Оқмоянинг тумшуғини рўмол билан боғлаб қўйиш эсига келган экан. Акс ҳолда, у бўкириб ёки пишқириб юбориши ҳам мумкин эди. Найман она жарлик ёқасидаги эрман орасига яшириниб олган жойидан жўнгжангни энди аниқ кўра бошлади. У бароқ тия устида атрофга олазарак

бўлиб қаради, кўпчиб кетган юзлари жиддий тусда, бошидаги қора қалпогининг иккала учи тепага қайрилиб кетган, гўёки қайиқни эслатарди. Бошининг орқа томонидан эса бир ўрам қоп-қора ҳайдар кокили ялтираб осилиб турарди. Жўнгжанг узангида тик туриб, найзасини ўқталганча кўзларини чақчайтириб атрофга назар ташларди. Бу одам Сариўзакни босиб олиб, қанчалаб аҳолини қул қилиб ҳайдаб кетган, онанинг оиласига ҳам чексиз кулфатлар келтирган ғанимлардан бири эмасми? Мана шу қутурган йиртқич ёвга қарши ёлғиз она — қурол-яроғсиз аёл нима ҳам қила оларди? Инсонни хотирасидан маҳрум этишдек шафқатсизлигу, ваҳшийликка уларни қайси турмуш, қайси воқеа-ҳодисалар мажбур этди экан, деб ўйларди ожиз қолган она ўзича...

Жўнгжанг у ёқ-бу ёққа зир ютуриб ҳеч нимани учратмагандан сўнг тезда ортга, туялар тўдаси томон қайтди.

Кеч кириб қолган эди. Қуёш ботган бўлса ҳам осмонни оловлантириб турган шуъласи алламаҳалгача дала юзини ёритиб турди. Сўнг бирдан қош қорайиб, борлиқни тун зулмати қоплади.

Найман она бу тунни танҳо ўзи бечора манқурт ўғли яқинида даштда тунаб ўтказди. Ўғлининг ёнига боришга чўчили, ҳалиги хавфсираб қолган жўнгжанг кечаси уюр олдида қолиши ҳам мумкин.

Ўғлини қуллика ташлаб кетмай, бир амаллаб бирга олиб кетишга қарор қилди она. Ўғли манқурт бўлса ҳам, майли, ҳеч нимани тушуниб, англаб етмаса ҳам майли, кимсасиз чўлда, жўнгжангларнинг туясини боқиб хор бўлиб юрганидан кўра ўз уйида, ўз одамлари орасида яшагани яхши эмасми? Она қалби шуни истарди. Бошқалар тақдирга тан бериб кетиши мумкин бўлган ҳолга она сира ҳам кўна олмасди. У ўз қони ва жонини, кўз қораҷигини қуллика қолдириб кетишини сира-сира истамасди. Балки боласи ўз ерида ҳушига келиб, болалик кезларини эслаб, барча кўрган- кечиргандарини қайта тиклаб олар, дея умид қиларди.

Эртасига эргалаб Найман она Оқмояга миниб яна йўлга тушди. У бу ердан хийла узоқлашиб кетган эди. Излаб, айланма йўллардан эҳтиёткорона ўтиб, узоқ йўл босди. Туяларни кўргандан кейин ҳам жўнгжанглардан биронтаси кўриниб қолмасин, деб узоқ вақт кузатиб турди. Ҳеч кимнинг ўйқлигига кўзи етгач, ўғлининг отини айтиб чақирди.

— Жўломон! Жўломон! Омонмисан?

Ўғли бурилиб қараган эди, она қувончидан бақириб юборди, аммо шу заҳотиёқ, ўғли шунчаки, овоз чиққан томонга қараганини пайқаб қолди.

Найман она ўғлининг хотирасини тиклашга яна уриниб кўрди.

— Отинг нима, эслаб кўр-чи! — дея ялиниб-ёлвориб ишонтиришга ҳаракат қиларди у. — Отангнинг оти Дўнанбой, билмайсанми уни? Сенинг исминг манқурт эмас, Жўломон. Найманларнинг яйловига кўчиб бораётганимизда йўлда туғилгансан. Шунинг учун отингни Жўломон қўйғанимиз. Сен

түғилганингда биз ўша ерда қолиб уч кечаш, уч кундуз тўй-томуша қилганимиз. — Бу гаплар манқурт ўғлига заррача таъсир этмаётганини билса ҳам, барибир она унинг сўнган хотирасидан нимадир йилт этиб кўриниб қолар, деган умидда беҳуда уринарди. Аммо у деворга гапираётгандай эди. Шунга қарамай, ўтган-кетгандардан гапириб, ҳадеб ўзиникини такрор-лайверди.

— Отинг нима, эслаб кўр! Отангнинг оти Дўнанбой!

Сўнг она ўзи билан олиб келган таомлардан едириб-ичириб бўлгандан сўнг, алла айта бошлади.

Алла манқуртга маъқул келгандай бўлди шекилли, қулоқ солиб тинглаб ўтириди. Қорайиб, униқиб кетган юзига қандайдир илиқлик юргандай бўлди. Шунда она ўғлини бу ердан — жўнгжангларнинг измидан ўз тугилиб ўсган қадрдан ерига бирга олиб кетишга кўндиришга кириши. Манқурт эса туяларни қолдириб, қаёққадир бош олиб кетишни миясиг? сингдира олмади, йўқ, хўжайним туялардан бир қадам ҳам жилмайсан деб буюрган, шунинг учун уюрни ташлаб бирон ёқса кетмайман...

Чиқмаган жондан умид деганларидаи, Найман она барбод этилган хотира эшигини очиб киришга қайта-қайта ҳаракат қиласиди:

— Эслаб кўр-чи, кимнинг ўғлисан? Отинг нима? Отангнинг оти Дўнанбой!

Ўғлини ҳушига келтириш учун беҳуда уринаётган она орадан қанча вақт ўтганини ҳам пайқамай қолди, шу маҳал уюр чеккасидан яна ўша жўнгжанг тужа миниб келаётганини кўриб, эси чиқиб кетди. Бу сафар жўнгжанг жуда яқин келиб қолганди, юриши ҳам жуда илдам. Найман она тезда Оқмояга мина солиб, қочиб қолди. Бироқ яйловнинг нариги томонидан яна бир жўнгжанг туй ўйртириб онанинг йўлини кесиб чиқди, шунда Найман она туясида уларнинг ўртасига қараб солди. Бедов олга томон елдай учиб кетди, ортдан таъқиб остига олган жўнгжанглар бақиришиб-қийқиришиб, наизаларини силтаб, дагдага қилганча уни қувлаб боришарди. Бироқ Оқмояга етмоқ қаёқда? Уларнинг ҳарсиллаб чарчаб қолган туялари орқада қолиб кетди. Оқмоя бўлса тобора қизишиб, нафасини ростлаб, Найман онани ўлимдан қутқарганча Сариўзак чўллари бўйлаб қушдай учиб борарди.

Ғазабланган жўнгжанглар қайтиб келгандан сўнг манқуртни роса дўппослаганини она билмасди. Аммо дўппослагани билан манқурт нимани ҳам биларди. У ҳадеб бир гапни такрорларди.

— У сенинг онанг бўламан, деб айтаяпти.

— Ҳеч қанақа онанг эмас у! Сенда она йўқ! Бу ёқса нима учун келганини биласанми? Биласанми?! Телпагингни сидириб олиб, бошингни қайноқ сувга соглани келган! — деб баттар қўрқита бошлашибди жўнгжанглар шўрлик манқуртни.

Бу сўзларни эшишиб, манқуртнинг қорамтири юзлари бўздай оқариб, кўкариб кетди, қўллари билан телпагини чанглалаб бўйини елкалари орасига қисиб, худди йиртқичдай ола-кула атрофга қарай бошлади.

— Сен қўрқмагин! Мана буни ушла! — деб жўнгжангнинг каттаси манқуртга ўқ-ёй тутқазди.

— Қани мўлжалга ол-чи! — кичик жўнгжанг қајлоғини осмонга отди. Ўқ қалпоқни тешиб ўтди. Ўҳ-у, — ажабланди қалпоқ эгаси. — Қўлида хотира сақланиб қолибди!

Уясидан чўчитиб учирив юборилган қуш каби Найман она Сариўзак чўлларида оёги куйган товуқдай елиб-югуради. Энди ҳима қиласини, нимага умид боғлашини билмасди. Жўнгжанглар энди нима қилишаркин? Ўтвадаги туяларни, манқурт ўғлини она етиб бора олмайдиган бошқа ерларга, ўзларининг катта ўрдаларига яқин жойга ҳайдаб кетишармикин ёки уни қўлга тушириш учун пайт пойлаб ётишармикин? Минг хил хаёлларга гарқ бўлган она боши қотиб, пастқам йўллардан ўтиб бориб, яловни синчковлик билан кузатаркан, ҳалиги иккита жўнгжанг укорни ташлаб кетиб бораётганини кўрди-да, қувониб кетди. Улар ўнгу сўлига қарамасдан ёнма-ён кетиб боришарди. Найман она узоқ вақт кўз узмай турди, қачонки уларнинг қораси кўринмай қолгач, ўғли томон йўл босиб қандай бўлмасин, уни ўзи билан бирга олиб кетмоқчи бўлди. У ким бўлса ҳам майли, тақдир бошга шундай қора кунларни солиб, душманлар шунчалик таҳқир этган экан — бу унинг айби эмас. Майли, овсар бўлса ҳам ўғлини қулликда, асоратда қолдириб кетмайди. Босқинчилар тутқун этилган фарзандларимизни майиб-мажруҳ қилганларини, хўрлаб, ақддан оздириб, нотавон бир аҳволга солиб қўйганларини найманлар кўриб қўйисин-да, газабдан, ор-номусдан қўлга қурол-яроғ олсин. Гап босиб олинган ерда эмас. Ер ҳаммага етиб ортади. Аммо лекин, жўнгжангларнинг ёвулигини сира ҳам кечириб бўлмайди, уларнинг хиёнаткорлиги етти ёт қўшни бўлиб ҳам яшаш мумкин эмаслигини кўрсатиб турибди...

Она ўғли томон борар экан, шу кечасиёқ бу ердан кетиш зарурлигини унга қандай қилиб тушунтирасам экан, деб йўл-йўлакай ўйлар эди.

Қош қорая бошлади. Қанчалаб ўтган ва ўтиши лозим бўлган сон-саноқсиз тунлар сингари ложувард — қизгиш шуълага чулғанган тагин бир тун сойликлару водийлар узра буюк Сариўзак саҳросини босиб кела бошлади. Оқмоя катта укор томон бекасини елдириб борарди. Ботаётган қуёш шуълалари қўш ўркач ўртасида ўтириб олган она қиёфасини баралла кўрсатарди. У жиддий тусда, юзларининг қони қочган ҳолда ҳуշёр тортиб, хавотирланиб ўтиради. Соchlари оқариб кетган, манглайини ажин босган, ғам-ғуссали кўзига эса Сариўзак хуфтони сингари ғам-ташвиш чўккан эди... Мана, у уюрга ҳам етиб бориб, ўтлаб юрган туялар орасидан ўтиб кузата бошлади. Бироқ ўғли кўринмади. Туяси эса тизгинини чувалантириб судраганича бемалол ўтлаб юради. Нима бўлди экан унга?

— Жўломон! Қулуним Жўломон, қанисан? — деб чақира бошлади Найман она.

Қилт этган жон кўринмади, ҳеч қандай овоз эшитилмади.

— Жўломон! Қаердасан? Бу мен, онанг бўламан! Қаердасан?

Она ташвиш ичиди атрофга олазарак боқар экан, манқурт

ўғли туясининг соясига беркиниб, тиззалаб ўтирганича камонни таранг тортиб мўлжалга олаётганини пайқамай қолди. Фақат у қуёш нури кўзини қамаштираётгани сабабли қулай вазиятни кутаётган эди.

— Жўломон! Болагинам! — деб чақирди она ўғлини, бирон ҳодиса юз бермадимикан деб ташвишланиб. Сўнг эгарда ўтирганча ўгирилиб қараган эди, ўзини мўлжалга олиб турган ўғлига кўзи тушиб қолди. Шу заҳотиёқ Оқмоённи буриб чап бермоқчи бўлган ҳам эдики, визиллаб келган ўқ унинг чап қўлтиғининг остига санчилди. Она: «Отма!» дейишга улгурди, холос.

Бу ўлим зарбаси эди. Найман она икки букилди ва Оқмоённинг бўйнига ёпишганча шилқ этиб тушди. Лекин ундан олдинроқ бошидан оқ рўмол учиб кетди, ҳавода қушга айланиб чирқирай бошлади: «Кимнинг фарзандисан, эслаб кўр. Отинг нима? Отангнинг оти Дўнанбой! Дўнанбой! Дўнанбой!...»

Ўшандан бери Сариўзак дашти тепасида ҳар куни кечаси Дўнанбой деган қуш учиб юради, дейишади. Ўша қуш йўловчига дуч келиб қолса: «Кимнинг фарзандисан, эслаб кўр! Эслаб кўр! Отинг нима? Отангнинг оти Дўнанбой, Дўнанбой, Дўнанбой!...» деб садо чиқарар экан.

Шундан бери Найман она дағи этилган ўша жой Сариўзак музофотида Она Байит қабристони — Онаизор макони деб атади...

* * *

Эдигей соқолини селкиллатиб осмонга қаракан, фалакда парвоз қилиб юрган калхатга кўзи тушди. «Оққуйруқ улкан экан, — дея ўлади ўзича. — Эҳ, қани калхатга айланиб қолсам, ким йўлимни тўса оларди, бемалол учиб бориб, Она Байит мақбарасига қўнардим!...» Шу пайт олдинда, яқинлашиб келаётган машинанинг овози эшитилди. «Келяпти! — дея хурсанд бўлиб кетди Эдигей Бўрон. — Ишқилиб, ишимиз ўнгидан келсин-да!» — «Газик» кўтарма ғовнинг ёнига шитоб билан келди-да қоровулхона эшиги олдида таққа тўхтади. Қоровул машинанинг яқинлашишини кутаётганди. У шу заҳотиёқ қаддини ғоз тутиб, «Газик»дан тушган қоровуллар бошлиғи лейтенант Тансиқбоевга честь берди-да, бўлиб ўтган воқеалардан хабардор қилди:

— Ўртоқ лейтенант, сизга маълум қиласманки...

Аммо қоровуллар бошлиғи ишора билан уни тўхтатди, соқчи сўзининг ярмида қўлини чаккасидан тушираркан, кўтарма ғовнинг нариги томонида тургандарга ўгирилди.

— Бегона одамлар шуларми? Ким мени кутяпти? Сизми? — сўради у Эдигей Бўронга қараб.

— Биз, бизмиз, қарогим, Она Байитга етолмай қолдик. Қандай бўлса ҳам ёрдамингни аяма, қарогим, — деди Эдигей кўкрагидаги орденларига ёш офицернинг кўзи тушишига ҳарарат қилиб.

Лейтенант Тансиқбоевга бунинг ҳеч қандай таъсири бўлмади,

у шунчаки йўталиб қўйди, кекса Эдигей яна қайта гапиришга оғиз жуфтлаганда эса совуққина оҳангда:

— Ўртоқ бегона одам, менга рус тилида мурожаат қилинг. Мен ҳозир хизматдаман, — тушунтирган бўлди у чағир қўзлари устидаги қора қошлиарини чимириб.

Эдигей Бўрон уялиб кетди:

— Э-э, узр, узр. Хато қилган бўлсан, кечир мени,— деди-ю ўзини йўқотиб, гапирмоқчи бўлган гапини ҳам эсидан чиқариб жим қолди.

— Ўртоқ лейтенант, илтимосимизни баён қилишимизга рухсат беринг,— ҳижолатдан қутқариш учун мурожаат қилди Эдилбой Дароз.

— Баён қилинг, фақат қисқача,— огоҳлантириди қоровуллар бошлиғи.

— Бир дақиқа. Бундан марҳумнинг ўғли ҳам хабардор бўлсин. — Эдилбой Дароз Собитжон томонга ўгирилди. — Собитжон, ҳой Собитжон, бу ёққа қара!

Аммо нари-бери юриб турган Собитжон ўзини четта олиб, лоқайдлик билан қўл силкиб қўйди.

— Ўзларинг гаплашаверинглар.

Эдилбой Дароз хижолат тортанидан қизариб кетди.

— Кечирасиз, ўртоқ лейтенант, у ишнинг бунақа бўлиб туртанидан хафа. Қариямиз марҳум Қазангапнинг ўғли шу. Унинг куёви ҳам бирга келган, ҳув ана ўтирибди.

Куёв бола ўзини чақиришапти деб ўйладими, тиркалма аравадан туша бошлади.

— Майда-чуйда гапларнинг менга кераги йўқ. Масаланинг моҳиятини айтинг,— деди қоровуллар бошлиғи.

— Яхши!

— Қисқа ва тартиб билан сўзланг.

— Яхши. Қисқа, тартиб билан сўзлайман.

Эдилбой Дароз бўлган воқеани: ким эканликларини, қаердан келаётганилларини бир бошдан гапириб берди. У гапираётган пайтда Эдигей лейтенант Тансиқбоевнинг юзига синчков разм солиб, ундан бирон-бир яхшилик чиқмаслигини сезди, у кўтармағоннинг нариги томонида, шунчаки бу бегона кишиларнинг арзини тинглаш учунгина қулоқ солиб турарди. Эдигей буни пайқаб, юраги орқасига тортиб кетди. Қазангапнинг ўлими билан боғлиқ ишларнинг ҳаммаси — йўлга чиқиш тараддуди, марҳумни Она Байитта қўйиш зарурлигини айтиб ёшларни кўндиригунча она сути оғзидан келгани, ўзининг бутун ўйхаёллари, Сариўзак тарихи билан боғлиқ бўлган барча воқеа-ҳодисалар мана шуларнинг барчаси бир лаҳзада Тансиқбоев олдида фойдасиз, чақага ҳам арзимайдиган нарсага айланди-қолди. Эдигей эзгу ниятлари барбод этилиб ҳақоратлангандай бўлди. Кечагина ароққа шарбат қўшиб ичиб, худолару, радио билан бошқариладиган одамлар ҳақида сафсата сотиб, бўрон-ликларни ўз билимдонлиги билан қойил қолдирмоқчи бўлган кўрқоқ Собитжоннинг айни пайтда ўзини четта олиб, лом-мим демай туришини кўрган Эдигейнинг бир йиғлагиси ва бир

кулгиси келди! Қоранорнинг попукли ёпиқ ёпиб беҳуда ясатилганлигини кўриб ҳам хўрлиги келди — кимга ва нимага кераги бор эди унинг! Она тилида сўзлашни хоҳламаган ёки бундан чўчиган кимса, лейтенантча Тансиқбоев Қоранор устидаги маросим жиҳозларининг қадрига қаёқдан етсин! Қазангапнинг бечора пиёниста куёви кечадан бери оғзига бир томчи ичкилик олмай, шақирлаган тиркалма аравада марҳумнинг ёнида бўлиш мақсадида келарди, энди эса қабристонга ўтказиб юборишар, деган умидда тобутнинг ёнига ўтиб турди — буни кўриб Эдигейнинг бир йиглагиси ва бир кулгиси келди. Ҳатто мана шуmallати Йўлбарсни кўриб ҳам Эдигейнинг бир йиглагиси ва бир кулгиси келди. Ахир, ит нима учун ўз эркила уларга эргашди, нима учун чидам билан уларнинг яна йўлга чиқишиларини кутиб ўтирибди. Хўш, бу ишларнинг итга нима даҳли бор? Балки, бояқиши ит хўжайинининг шундай аҳволга тушишини олдиндан ҳис қилиб, шундай пайтда ёнида бўлиш учун келгандир. Ана, кабиналарда тракторчи ёш йигитлар Қалибек билан Жумагали ўтирибди — энди уларга нима дейди?

Хўрланиб, юрак-бағри эзилган Эдигей газабга тўлиб, юрагида қони жўшиб кетаётганлигини ва унга эрк бериш гоятда хавфли эканлигини яққол сезгани ҳолда ўзини ирова кучи билан бостиришга, аламини ичига ютишга ҳаракат қиласарди. Йўқ, ўзини қўлга олмасдан бошқа иложи йўқ эди, чунки унинг ёнида тиркалма аравада ҳали дафн этилмаган ўлик ётарди. Кекса кишининг ўкириб-бақириб овоз солиши одатдан эмасди. У шу дақиқаларда қалбида нималар кечаетганини сиртига чиқармасликка интилиб, тишини-тишига қўйиб турарди.

Эдигей кутганидай Эдилбой Дароз билан қоровуллар бошлигининг суҳбати ана-мана дегунча, орқасига бурила бошлади.

— Ёрдам беролмайман. Зона ичкарисига кириш бегона кишилар учун қатъян ман қилинган,— деди лейтенант Эдилбой Дарознинг сўзини тинглаб бўлгач.

— Бундан хабаримиз йўқ, ўртоқ лейтенант. Билганимизда шунча ердан келиб овора бўлармидик? Ҳамонки, овора бўлиб келган эканмиз, катта бошлигинингиздан илтимос қилинг, марҳумни кўмишга рухсат берсан. Ахир, уни қайтариб олиб кетолмаймиз-ку.

— Мен бу ҳақда хабар қилганман. Қандай баҳона билан бўлмасин, ҳеч ким ичкарига киритилмасин, деган кўрсатма олдим.

— Баҳона деганинг нимаси, ўртоқ лейтенант? — ҳайрон бўлди Эдилбой Дароз. — Баҳона қидиришнинг нима ҳожати бор? Итимиз адашибдими, бунинг нима қизиги бор бизга? Ўлик бўлмаганда, шунча йўлга овора бўлиб келиб юрамидик?

— Сизга яна бир бор айтяпман, ўртоқ бегона одам, бу ёққа ҳеч ким қўйилмайди.

— Бегона деганинг нимаси,— дея кутилмаганда сўз қотди шу пайтгача индамай ўтирган пиёниста куёв. — Ким бегона экан? Биз бегонамизми? — деди у заҳил юзи қизариб, лаблари кўкарғанча.

— Ҳа-я, қачондан бери биз бегона бўлиб қолдик? — Уни кувватлари Эдилбой Дароз.

Одоб чегарасидан чиқмаслик учун пиёниста куёв овозини баландлатмади, фақат ўзининг рус тилини ёмон билганини туттилиб, сўзларини тўғрилаб давом этди:

— Бу бизнинг Сариўзак қабристонимиз. Сариўзак халқи одамларини шу ерга дафи этишга ҳақлимиз. Бир замонлар Найман она бу ерга кўмилганида ёпиқ зона бўлади, деб кимнинг хаёлига келибди, дейсан!

— Мен сизлар билан баҳлашиб ўтиromoқчи эмасман,— деди қатъий лейтенант Тансиқбоев. — Айни пайтда, қоровуллар хизматининг бошлиги сифатида яна бир карра айтаманки, кўриқланадиган зона территориясига ҳеч ким, ҳеч қандай сабаб билан кирилтмайди!

Ҳамма жимиб қолди.

«Ишқилиб, ўзимни тутиб турайнин-да, уни сўкиб юбормасам бўлгани!» — деди Эдигей Бўрон ўз-ўзига қасам ичгандай бўлиб. У бир лаҳза кўкка қаракан, яна узокда оҳиста учеб-айланиб юрган ўша калхатта кўзи тушди. Бу гал ҳам эркин, кучли қушга ҳаваси келди ва ниҳоят: «Энди бўлар иш бўлди, қайтиб кетишга тўғри келади, зўрлик билан иш битмайди», деган ҳарорда келди. Калхатта яна бир назар ташлаб оларкан, лейтенантга деди:

— Ўртоқ лейтенант, майли, биз қайтиб кетамиз. Аммо каттангиз генералми, ундан каттароқми, айтиб қўйинг — нотўғри қиляпсизлар! Мен бир кекса солдат сифатида айтганиман — бу ишларинг нотўғри.

— Нима тўғри-ю, нима нотўғри — юқоридан берилган буйруқни муҳокама қилишга менинг ҳаққим йўқ. Яна бундан кейин билиб қўйишларингиз керак,— буни айтиб қўйиш менга буюрилган: қабристон тугатилиши лозим кўрилган!

— Она Байит-а? — ҳайратланди Эдилбой Дароз.

— Ха. Агар у шундай деб аталса.

— Нима учун? Мозор кимга халақит беряпти? — ғазабланди Эдилбой Дарроуз.

— У ерда янги микрорайон қурилади.

— Баракалла! — деда қўлларини ёзди Эдилбой Дароз. — Нима, сизларга бошқа жой қуриб қолдими, ер етишмаяптими!?

— Лойиҳада шундай кўзда тутилган.

— Менга қара, сенинг отанг ким ўзи? — сўради Эдигей Бўрон лейтенант Тансиқбоевга тикилиб қараганча.

Лейтенант ҳайратта тушди.

— Буниси нимага керак бўлиб қолди? Ишингиз нима?

— Ишим шуки, сен бу гапни бизга айтмасдан, мозоримизни бузмоқчи бўлганларга тушунтиришинг керак эди. Ёки сенинг ота-боболаринг ўлмаганими ёки ўзинг ҳеч қачон дунёдан ўтмайсанми?

— Ишга бунинг ҳеч қандай тегишли жойи йўқ.

— Яхши, бўлмаса, ишдан гаплашайлик. Унда кел, ўртоқ лейтенант, сизларда ким энг катта бошлиқ, ўшанга айт, арзимни тингласин. Мен энг катта бошлиқча шикоятимни

айтишга рухсат беришларингни талаб қиласман. Айтгинки, кекса фронтчи, сариўзаклик Эдигей Жонкелдининг унга айтадиган икки оғиз гапи бор!

— Мен бу ишни қилолмайман. Нима қилишим белгилаб қўйилган.

— Сен нимани ҳал қилоласан? — яна гапга аралашиб пиёниста куёв. — Бозордаги мелиса ҳам сендан яхшироқ муомала қиласди.

— Бебошликини бас қилинг! — деди қаддини ғоз тутиб, ранги ўчиб қоровуллар бошлиғи. — Бас қилинг! Мановини симтусиқдан олиб ташлаб, йўлни тракторлардан бўшатинг.

Эдигей билан Эдилбой Дароз пиёниста куёвнинг қўлтиғидан олиб, бир чеккага, йўлдаги тракторлар томонга тортишди. У бўлса энди орқасига ўтирилганча қичқиради:

— Сенга йўл ҳам етмайди, ер ҳам! Тупурдим сендейларга...

Шу пайтгача оғзига мум солиб, бир чеккада у ёқдан-бу ёқقا хомуш юриб турган Собитжон энди ўзини кўрсатиб қўйгиси келди:

— Қалай? Дарвозага етганда, орқаларингга тепишдими? Шундай ҳам бўлиши керак эди! Она Байит, деб роса учиб қўндиларинг! Мана сизларга Она Байит! Мана энди калтакланган итдек бўлдиларингми?

— Ит деганинг ким ўзи? — дея жаҳлидан аранг ўзини босиб турган пиёниста куёв Собитжонга ташланди. — Агар орамизда ит бўладиган бўлса, ўша сенинг ўзингсан, абраҳ! Анови ит нимаю, сен нима? Яна мақтанганига ўлайми, мен давлатнинг одами, давлатнинг одами деб! Сен умуман одам эмассан!

— Сен пиён, тилингни тий! — қичқириб пўписа қилди Собитжон постдагилар ҳам эшитсин деб овозини баландлатиб, — мен уларнинг ўринида бўлганимдами, сендеқ муттаҳамни шу гапларинг учун оборадиган жойимга олиб борардим, токи арвоҳинг ҳам қайтиб келмайдиган қилиб! Сенлардан жамиятга нима фойда, сенга ўхшаганларни ўйқотиш керак!

Шу гапларни айтиб бўлиб, Собитжон орқасига ўтирилди, бу билан сенга ҳам, ёнингдагиларга ҳам тупурдим, дегандек бирдан фаоллашиб қаттиқўл бошлиқлардек баланд овозда тракторчиларга бақира бошлади:

— Сенлар нега анграйиб турибсизлар? Қани, тракторларни юргизинглар-чи! Қандай келган бўлсак, шундай кетамиз. Жин урсин! Қани ортга бур! Етар энди! Сенларнинг гапининг кириб аҳмоқ бўлганим қолди!

Қалибек тракторни ўт олдириб, секин йўлга бура бошлади, шу пайт пиёниста куёв тиркальма аравага сакраб чиқиб, марҳумнинг ёнидан яна ўз жойини эгаллади. Жумагали бўлса Эдигей Бўрон ўз Қоранорини экскаватор чўмичидан ечиб олишини кутиб турарди.

Буни кўра-била туриб, Собитжон яна қичқиради:

— Сен нега қараб турибсан? Ўт олдир, ҳечқиси йўқ, орқага бур! Ўлганни кўмиш шунақа бўларкан-да, э-э! Бошда айтган эдим-а! Бас! Етар энди! Ўйга ҳайда!

Эдигей Бўрон туяга миниш учун ерга чўқтириб, жабдуқлаб уни ўрнидан турғизганча, трактор кутиб турмасдан келган йўлдан анча илгарлаб кетди. Уларни биринчи тракторнинг кабинасига ўтириб олган Собитжон шошилтирган эди...

— Етар шунча хўрлик! — деб қизишиб кетди Собитжон ушланавериб мижиги чиқиб кетган галстугуни тортқилаб. — Ўзим кўмаман бекатта олиб бориб, гап тамом.

— Сабр қил, Собитжон! Бу сенинг отанг, ҳеч ким буни инкор қилмайди. Аммо бу дунёда фақат ёлғиз сен ўзинг яшамайсан-ку. Сен, ҳар қалай, ўзингдан каттанинг гапига қулоқ сол. У ерда нима бўлганини ўзинг кўрдинг. Ҳеч қайсимиз бундай бўлиб чиқишига айбор эмасмиз. Сен бошқа нарса ҳақида ўйлаб кўргин. Қаерда кўргансан, ўликни ўз уйига қайта олиб келишганини? Бунақаси ҳеч замонда бўлмаган. Бу бизнинг шаънимизга доғ бўлиб тушади...

— Мен тупурдим буларнинг ҳаммасига,— эътиroz билдири Собитжон.

— Ҳозир сен шундай дейсан. Жаҳл устида нималар дейилмайди. Аммо эртага уялиб қоласан. Яна бир ўйлаб кўр. Уят ўлимдан қаттиқ, иснодни ҳеч нима билан ювиб бўлмайди. Уйдан олиб чиқилган ўликни яна қайтариб олиб келмайдилар, ахир!

Шу пайтда Эдилбой Дароз экскаватор кабинасидан тушди, пиёниста куёв ҳам тиркалма аравадан тушиб келди, экскаваторчи Жумагали ҳам нима гаплигини билиш учун яқинлашди. Эдигей Бўрон Қоранор устида уларнинг ўйлини тўсиб турарди.

— Гапга қулоқ солинглар, йигитлар,— деди у. — Одам зоднинг урф-одатларига қарши борманглар, табиятга қарши зид иш қилманглар! Мозордан ўликни орқага қайтариш ҳеч қачон бўлмаган иш. Кимники кўмишга олиб кетилдими, кўмиб келиниши керак. Бошқача йўл бўлиши мумкин эмас. Мана, Малақумдичоп жарлиги. Бу ҳам бизнинг еримиз, Сариўзак ерлари! Мана шу Малақумдичопни таянч билган Найман она марсия айтиб, зор қақшаб йиғлаган. Эдигей қарияларингнинг гапига қулоқ солинглар. Қазангапнинг қабри шу ерда бўлсин. Майли, мени ҳам шу ерга кўмингиз. Худо хоҳласа, ўзларинг кўмасизлар. Ўтиниб сўрайман сизлардан буни. Ҳозир эса ҳали кеч эмас, вақт бор-ку, ана у ерга, жарнинг тепасига марҳумни дағи этамиш!

...Тракторлар қўзғала бошлади. Улар жарлик тепасидан пастга тушгунча Эдигей Бўрон Қоранорнинг жиловидан ушлаб, Собитжон ёнида борди. У ичини тирнаётган нарса ҳақида Собитжон билан ёлғиз гаплашиб олмоқчи эди.

— Гапимга қулоқ сол, Собитжон, мана қўлимиз ҳам бўшади, энди бир нарсани гаплашиб олишимиз лозим. Қабристонимиз она Байит борасида энди нима қиламиз? — савол оҳангига деди у.

— Нима ҳам қўйлардик? Бош қотириб ўтиришнинг ҳожати

йўқ, — деди Собитжон. — Лойиҳа лойиҳа-да. Уни лойиҳа бўйича йўқ қилишади, бор гап шу.

— Ман бу ҳақда гапирмоқчи эмасдим. Унда ҳар қандай ишга қўл силтаб, ташлаб кетаверса бўлади. Мана бугун эса уни кўмдик. Бийдай далага кўмдик, дилга таскин берадиган биргина нарса — нима бўлса ҳам ўз қадрдан ерига дафи этдик. Саводинг бор, областда ишлайсан, худога шукур, истаган кишинг билан тиллаша оласан. Ҳар хил китоблар ўқигансан...

— Бундан нима фойда? — унинг гапини бўлди Собитжон.

— Гап шундаки, эртагаёқ бу ернинг бошлиғига биргалашиб борсак, у билан гаплашишимга ёрдам берсанг, бу шаҳарчанинг энг каттаси бордир-ку, ахир. Она Байитни ер билан яксон қилишларига йўл қўйиб бўлмайди! Ахир бу ерда тарих ётибди.

— Буларнинг бари эски чўпчаклар, тушунсанг-чи, Эдике. У ерда оламшумул, коинотга доир масалалар ҳал этилади, биз бўлсак қандайдир бир қабристон хусусида шикоят қилиб борамизми? Бунинг кимга кераги бор? Улар учун бу — тфу! Барибир, бизни у ёққа киритишмайди.

— Бормасак, қўйишмайди-да. Агар талаб қилсак киритишади. Агар иложи бўлмаса, бошлиқнинг ўзи келмасмикан. У тоғ эмаски, ўрнидан қўзғалмаса.

Собитжон Эдигейга газабкорона назар ташлади.

— Бу бемаъни гапингни қўй, қария. Мендан эса умид қилма. Шахсан менга бунинг ҳеч қандай кераги йўқ.

— Ҳа-а, шундоқ демайсанми? Гап тамом. Чўпчаклар эмиш?...

— Сен нима деб ўйлагандинг? Оёғини қўлига олиб югуриб қолади, деб ўйлагансан-да, мени! Хўш, менинг оиласи, ишим, бола-чақаларим бор. Нимага энди шамолга қарши чоптиришим керак? Бу ердан қилинган битта қўнғироқ туфайли орқамга бир тепиб ишдан ҳайдасинларми? Э, йўқ, раҳмат!

— Раҳматинг ўзингга буюрсин,— деди Эдигей Бўрон ва жаҳл аралаш қўшимча қилди: — Орқамга бир тепиб ишдан ҳайдасинларми, дедингми? Бундан чиқди, сен фақат орқанг учун яшаб юрган экансан-да!

— Сен эса нима деб ўйладинг? Худди шундай! Бу сенга осон. Ким бўпсан? Ҳеч ким. Бизлар эса орқамиз учун яшаймиз. Оғзимизга ширинроқ луқма тушсин, деб шундай яшаймиз.

— Э, ҳа! Илгарилари бош учун эъзозлашарди, бундан чиқди, энди орқаларинг учун эъзозлашар экан-да.

— Қандай истасанг, шундай тушунавер. Бироқ аҳмогингни топиб бўпсан.

— Тушунарли. Гап битта! — унинг гапини чўрт кесди Эдигей Бўрон. — Отангнинг маъракаларини ўтказ, худо хоҳласа, сен билан бошқа учрашмаймиз.

— Шундай қилишга тўғри келади,— юзини буриштириди Собитжон.

Шу гапдан кейин ажralишиб кетишиди. Эдигей Бўрон туяга миниб олгунча тракторчилар моторни юргизиб, кутиб туришди. Аммо Эдигей уларнинг иложи борича тезроқ боришлигини, маъ-

ракада одамлар кутиб қолишиганини, ўзининг эса тужда истаган йўл билан секин-аста боражагини айтди.

Тракторчилар жўнаб кетишиди. Эдигей жойидан қимиirlамай, бундан бўён қандай йўл тутиш кераклигини ўйларди.

Энди у содик ити Йўлбарсни ҳисобга олмаганда, Сариўзак даштида танҳо ўзи қолган эди. Ит, аввало, кетаётган тракторчилар ортидан чопди, сўнгра эгаси билан уларнинг йўли бир эмаслигини англаб, ортига қайтди. Аммо Эдигей унга эътибор бермади. Мабодо ит уйга қочиб кеттанида ҳам чол буни сезмаган бўларди. Юрагига қил ҳам сигмасди. Собитжон билан ораларида бўлиб ўтган гапдан сўнг юрагини эзаётган, руҳий тушкунликка соглан қалб түғёнини босолмасди.

Эдигей Бўрон ўкинарди, у билан гаплашгани учун қаттиқ ўкинарди — сўзларини елга совурди. Маслаҳатлашишга ва ёрдам сўрашга арзидиган одаммиди Собитжон? Саводли, маълумотли, ўзига ўхшаганлар билан осон тил топишади, деб умидвор бўлганди-да. Турли курсларда, институтларда таълим олган бўлса нима қилибди? Эҳтимол, уни ҳозир қандай бўлса, шундай бўлиши учун ўқитишгандир, қайлардадир Собитжоннинг бошқа бирор эмас, айнан Собитжон бўлиб етишиши учун кўп меҳнат сарф қилган иблисдек ўткир ақл соҳиби бордир. Ахир, Собитжоннинг ўзи радио орқали бошқариладиган одамлар ҳақидаги бемаъни бир нарсани бутун тафсилотлари билан ҳикоя қилиб берган эди-ку. Шундай вақт яқинлашиб келаётганмикин?! Ўша кўринмас ва ҳар нарсага қодир куч буларни аллақачон радио орқали бошқараётган бўлса-чи...

Эдигей чол бу ҳақда ўйлаган сари, зилдай хаёллардан баттар хуноби ошди, боши берк·кўчага кириб бораверди.

— Сен манқуртсан! Ҳақиқий манқурт! — Собитжондан нафрлатланиб ~~ва ачиниб ичидаги шивирлади~~ у.

Савол ва топшириқлар 

1. Чингиз Айтматовнинг болалик ва ёшлик йиллари қайси даврга тўғри келди ва қандай кечди?

2. Ч. Айтматовнинг номини дунёга танитган асарлари номларини санаб кўрсатинг.

3. Ёзувчининг қайси асарларида ёшлар асосий қаҳрамонлар саналади?

4. «Асрға татиғулик күп» романни воқеалари қаерда ва қачон бўлиб ўтади? Асарнинг етакчи қаҳрамонлари кимлар? Роман қандай нохуш воқеа билан бошланади?

5. Найман она ҳақидаги афсонада тасвирланишича, қандай одамни «манқурт» деб аташаркан?

6. Афсонадаги Найман онанинг манқурт ўғли Жўломон билан кейинги парчада тасвирланган лейтенант Тансиқбоев, Қазангапнинг ўғли Собитжон ораларида яқинлик борми? Бор бўлса, бу яқинлик нималарда кўринади?

7. Шу тариқа афсона реал ҳаёт ҳақиқатини очишга қай даражада хизмат қилияпти?

8. Ўзбек халқ эртаклари ва достонларида ёки бўлмаса ҳаётда шунга ўхшашиб «манқуртсизон» қаҳрамонлар ёки кишиларни учратганмисиз? Хотирасини — ўз ўтмиш тарихини, миллиатини, тилини, урф-одатлари, отаонасини унуптан «манқурт» бўлиб қолмаслик учун иҷчалар қилиши кераг леб ўйлайсиз?

9. «Найман онанинг «манқурт» ўғли» деган мавзуда ёзма иш режасини тузинг.



СЕРГЕЙ ЕСЕНИН

(1883—1929)

Жўшқин лирик ва чинакам халқона шоир Сергей Есенин ижоди рус адабиётининг ёрқин саҳифаларидан бирини ташкил этади. У шўро даври талаблари қуюшқонига тушмаган ва тушишин истамаган, эркатой ва тантн, аммо мислсиз иқтидорли шоир эди. Ўз даври ва муҳитида Есенинга тенг келадиган шоир йўқ эди.

Рязан шаҳри атрофидаги Константиново қишлоғида таваллуд топган Сергей Есенин умрининг охирига қадар деҳқон-шоир, рус қишлоғи ҳаёти ва табиат куйчиси бўлиб қолди. Қишлоқ ҳаёти романтикаси, оддий деҳқоннинг ўй-хаёллари, турмуш тарзи, орзу ва умидлари Есенин шеъриятининг образлар дунёсини ва ҳатто тасвир воситаларини белгилаб берди.

Есенин ҳаёти ва ижодининг бевосита Ўзбекистон билан боғланадиган ўринлари ҳам йўқ эмас. 1924—25-йилларда шоир Марказий Осиё ва Кавказорти минтақасида саёҳатда бўлган ва жумладан, қисқа бўлса-да, Тошкентда ҳам яшаган (Тошкентда Есенин тўхтаб яшаган уй буғунги кунда шоирнинг музейига айлантирилган). Есениннинг машҳур «Форс тароналари» деб номланган шеърлар туркуми ана шу жанубий улкаларга саёҳат чогида яратилган. Шоир қирғиз чўлларида, озар юртида — Бокуда узоқ меҳмон бўлган. Унинг «Анна Снегина» номли машҳур поэмаси Ботуми шаҳрида ёзилганларига ҳам маътум. Ўзбек китобхонини Есенин ижоди билан ошно қилишда йирик шоиримиз Эркин Воҳидовнинг хизматлари бениҳоя каттадир. Жумладан, Есениннинг «Форс тароналари» туркум шеърлари шу даражада гўзал таржима қилинганди, уларни узбек шоирининг асарлари деб ҳам уйлаш мумкин. Иккى шоирнинг ҳаётни поэтик идрок қилиш тарзи, образлар дунёси, услуги ўртасидаги яқинлик таржиманинг мана шундай муваффақиятли чиқишини таъминлаган. Есениннинг сиз қўйида ўқийдиган шеърини ҳам ўзбек тилига Э. Воҳидов ўтирган.

ГҮДАКЛИКДАН МАЪЛУМ ҲАР ОДАМ

Гўдакликдан маълум ҳар одам,
Бола бошдан, деган гап — тўғри.
Мабодо мен шоир бўлмасам,
Бўлар эдим: безори, ўғри.
Жиккаккина шум бола эдим,
Тенгдошларим ичра қаҳрамон.
Қайтар эдим кўчадаң доим
Бурним пачақ, усти бошим — қон.
Қўрқиб кетган онам қошида
Дердим тутиб ўзимни маҳкам:
— Ҳечқиси йўқ, қоқилдим тошга.
Эртагача қолмас ўрни ҳам!
Йиллар ўтди, кетди болалик,
Ниҳоя йўқ армонларимга.
Ёшлиқдаги жўшқин оловлик
Кўчди шеъру достонларимга.
Болалигим кетди борини
Сатрларга қолдириб бутун.
Шеърларимда шум, безорининг
Хислатлари акс этар бугун.
Болалигим ҳамон қолмаган,
Ҳамон баланд ўтли кўкрагим.
Болаликда бурним қонаган,
Бугун эса — қондир юрагим.
Мендан кулган тўда қошида
Дейман тутиб ўзимни маҳкам:
— Ҳечқиси йўқ, қоқилдим тошга.
Эртагача қолмас ўрни ҳам...

Савол ва топшириқлар

1. Шеър сизда қандай таассурот қолдирди?
2. Шеърни ёд олинг.
3. Шеърда шоирнинг болалик феъл-автори ва улгайгандаги ҳолатида фарқ сезасизми? Қандай?
4. «Гўдакликдан маълум ҳар одам», «Бола бошдан» мақол ва маталларини қандай тушунасиз? Шу мақолларга маънодаш мақолларни биласизми?
5. Шеърни ифодали ўқишида биринчи маротаба «ҳечқиси йўқ» деб бошли-надиган байтнинг дадил, жарангдор айтилишини ва сўнти такрор учраганида сўниқ паст овозда, зўрга тутиб бўладиган кўз ёши ўрнидаги мунг оҳангидаги айтишини унумтсанг.



РОБИНДРАНАТ ТҲОКУР

(1861—1941)

О, Ҳиндистон, онахон, қўшиқ-
ларим сен учун...
Юрагимиз сеники — ўзга бизда
нима бор?

Р. Тҳокур

Жаҳон адабиёти тараққиётига салмоқли таъсир ўтказган таниқлар ҳинд адаби, мутафаккири, шоири, композитори, педагоги Робиндранат Тҳокур 1861 йилнинг 7 майида Калькутта шаҳрида бадавлат ўқимишли хонадонда дунёга келди. Робиндранатнинг отаси миллий мустақилликка интилган, мустамла-качилик зулмига қарши бўлган етук кишилардан эди. Шу боис у фарзандларини миллий мактабларга бериб, уларнинг ҳинд маданияти билан танишишларига, ўзларининг миллий тарихларини билиш ва уни севиб қолишларига жиддий зътибор берди. Тҳокурлар хонадони ҳур фикрли ижодкорлар тез-тез тўпланиб турдиган жой эди. Шу сабабли ҳам Робиндранатда ижодга ҳавас, ўзлигини таниш ва ифодалашга иштиёқ жуда эрта ўйонди.

Инглиз тилини ҳам пухта ўрганиб олган Р. Тҳокур 1878 йилда Англияга ўқишига келди. Салкам икки йил давомида инглиз адабиёти ва у орқали жаҳон адабиёти ҳамда санъати намуналари билан кенг танишади.

Ўзининг мерос мулки бўлмиш қишлоқда қашшоқ, эзилган, унутилган дехқонлар билан бирга яшай бошлаган адаб ҳаётнинг қанчаларadolatciz тартиблар асосига қурилганини, мустамла-качилик зулми барча чегаралардан чиқиб, ҳинд халқининг инсоний хуқуқлари топталаётганлигини ўз кўзи билан кўрди. Бу ҳол уни миллий мустақиллик учун курашчилар сафига тортди. Р. Тҳокур шу тариқа миллий озодлик гояларининг ифодачисига айланди.

Унинг дастлабки асарлари шеърий йўл билан битилганди. 1881 йилда шоирнинг «Оқшом қўшиқлари» тўплами нашр этилди. Бу китоб ёш шоирнинг номини шеърхонлар орасида машҳур қилди ва унинг поэтик асарлари шу йилдан бошлаб кетма-кет чоп этила бошлади. Унинг «Гитанжали» шеърлар тўплами аввал ҳинд тилида чоп этилди. Кейинчалик шоирнинг

ўзи уни инглизчага ўғирди. Лондонга 1912 йилда борганда китобнинг инглизчага таржима қилинган нусхасини ўғли метро-да вагонлардан бирида қолдириб кетади. Яхшиямки, таржима солинган портфель топилади ва ундаги шеърлар шу йили ёқ Англияда нашр қилинади. Орадан бир йил ўтар-ўтмас Тҳокурга Нобель мукофоти берилади. Эзгулик йўлидаги энг буюк бадий қашфиётларга бериладиган бу мукофот инсоннинг эрки, унинг ҳурлиги, баҳти тараннум этилган Робиндренат Тҳокур шеърларига берилиши жуда қонуний ҳол эди.

Р. Тҳокурнинг ижодий қамрови жуда кенг. У ҳинд ҳикоя-навислигининг энг истеъодли намояндаси сифатида ҳам машҳур. Адибнинг шундай романлари борки, дунёдаги асосий тилларнинг жуда кўпчилигига ағдарилган. Адиб насрой асарларида инсоннинг эркин Рӯҳи ва ўқимишли Ақли турии йўсинда тараннум қилинади. Ўзини таниган, ўзига ҳурмати баланд, ўз халқи учун, миллати учун қайишадиган, иродаси кучли, руҳи эркин, ақли ўткир шахслар унинг қаҳрамонлари. Ёзувчи ҳинд халқини озод кўришни истайди. Лекин унинг тасвирида халқнинг озодлиги ҳар бир ҳинднинг гафлатдан, дангасаликдан, жаҳолатдан, лоқайдликдан озод бўлишига тўғридан-тўғри боғлиқ ҳолда намоён бўлади.

Халқини маърифатли кўришни истаган адаб ўз қишлоғида мактаб очади. Ўзи дарсликлар яратиб, ўз ҳисобидан бу мактабда халқнинг фарзандларини ўқитади. 1921 йилда эса ўз ҳисобидан дорилфунун ташкил этади. Тҳокурнинг дорилфунанида факат ҳинд миллиатига мансуб булган ёшлар эмас, балки бошқа миллат ва халқларнинг ёшлари ҳам таълим олишади.

Робиндренат Тҳокурнинг ҳинд ижтимоий тафаккури, маданияти тараққиётидаги ўрни шу қадар улканки, уни ҳақли равишда «Ҳиндистоннинг вижрони» деб атанади. Унинг ватан-парварлік ва миллий гуурур куйланган «Жангнамана» қўшиғи озод Ҳиндистон республикасининг давлат мадҳияси сифатида жарангламоқда.

Р. Тҳокур 1941 йилнинг 7 августида вафот этди.

Тҳокурнинг ижоди ўзбек адилларига ҳам самарали таъсир кўрсатган. Шу боис XX асрнинг бошларидаёткунинг бир қатор асарлари ўзбек тилига ўтирилган. Абдулҳамид Чўлпондай буюк шоиримиз у ҳақда мақолалар битган. Бугунги ўзбек уқувчилари учун ҳам, умуман, ўзбек миллати учун Тҳокур асарларининг гояси, бадий қиммати ўз аҳамиятини йўқотмайди.

Сабол ва топшириқлар

1. Р. Тҳокур вояга етган онла муҳити ҳақидаги маълумотларга эътибор беринг.
2. Шомр шеърнинг хос хусусиятларни матнiga асосданб аниқланг. Унинг шеърларини Нобель мукофотига сазовор қилган жиҳатлар тўхталинг.
3. Тҳокурнинг ижтимоий фаолияти ҳақидаги маълумотларга эътибор беринг. Бу фаолиятнинг мақсади нимадан иборат булган деб ўйлайсиз?
4. Тҳокур ижоди ва ўзбек адабиёти ўртасидаги муносабатга доир маълумотларга диққат қилинг.

НУР ВА СОЯЛАР

(Ҳикоя)

I

Бу уйнинг фақат кўчага қараган бир хонаси гиштдан қурилган, унинг икки томонидан бошланиб кетган эски гишт девор ҳовлини тамом иқота қилиб, ҳовлидаги бошқа лойшувоқ ҳужраларни ҳам ўз ичига олади. Ярим ялангоч бир йигитчанинг диванда ўтиргани деразадан кўриниб турди, у қўлидаги китобни ўқишига берилиб, чап қўлидаги хурмо япроги билан баъзи-баъзида ўзини елшиб чивинларни ҳайдайди.

Йўл-йўл сорийга ўралган бир қизча кўчада — дераза қаршисида у ёқдан бу ёққа ўтар ва сорийсining этагига солиб олган олхўридан битта-битта олиб ер эди. Қизчанинг юз ифодасидан унинг диванда ўтириб китоб ўқиётган йигитча билан ошналиги кўриниб туриби. У бир амаллаб йигитнинг диққатини жалб қилиш ниятида, аммо ўзининг сокин бепарвонлиги билан, гўё олхўри ейиш билан банду, йигитчани пайқамагандай кўринишга тиришарди.

Бахтга қарши, қунт билан ўқиётган йигитчанинг кўзлари анча заиф бўлиб, узоқни яхши кўролмаганидан, қизчанинг сокин бепарвонлиги унга ҳеч таъсир қилмади. Афтидан, қизча буни биларди, шунинг учун бирпастдан кейин, у ёқдан-бу ёққа беҳуда юриш, сокин бепарвонлик ўрнига, олхўри данакларини ишга сола бошлади. Кўрга ишинг тушса, ўз қадру гуурингни сақлаб қолишинг қийин!

Бир неча данак, гўё тасодифан бориб, ёғоч эшикка тиқиллаб теккандা, йигитча бошини кўтарди. Муғомбир қизча буни пайқаб, этагидаги олхўрилардан пишганларини ажратади. Йигитча кўзларини қисиб қарагач, қизни таниди: кейин китобни қўйди-да, дераза олдига келиб, табассум билан қизни чақириди.

— Гирибала!

Гирибала зўр бериб олхўри сараларди. Бу машгулотта қаттиқ берилгандай бўлиб, уйдан оҳиста узоқлаша бошлади.

Кўзлари заиф йигитча қизнинг бу қилиғи жинояти учун берилган жазо эканини дарров англади-да, югуриб кўчага чиқди.

— Ҳой, Гирибала, ўзи нима гап, бугун менга олхўри бермайсанми?

Гирибала унга зътибор бермай, бир олхўрини олиб диққат билан кўздан кечирди-ю, совуқёнлик билан емоққа киришди.

Бу олхўрилар Гирибалаларнинг боғидан бўлиб, йигитчанинг ҳар куни оладиган совғаси эди. Ким билади, балки бугун Гирибала бу одатини унутгандир, ҳар нечук, унинг ҳаракатлари олхўрини фақат ўзи учунгина келтирганини очиқ кўрсатиб турарди. Ундан десак, нега у олхўрини бирорнинг эшиги олдига келиб ейди, масаланинг бу томони равшан эмасди. Йигитча қизнинг олдига келиб, қўлидан ушлади. Дастлаб Гирибала

эгилиб, қўлини бўшатишга уриниб кўрди, аммо бирдан кўзлари жиққа ёшга тўлиб, олхўриларни ерга ташлади-да, йигитнинг қўлидан чиқиб қочиб кетди.

Кечга томон оқ момиқдай булутлар осмон уфқига тўпланиб қолди, дарахт япроқларида, ҳовузларда, ёмғирда ювилган табиатнинг ҳар бир заррасида ботаётган қўёшнинг нурлари чақнаб туради. Панжарали дераза олдида яна ўша қизча турибди, хонада эса, яна ўша йигитча ўтирибди. Аммо энди қизчанинг этагида олхўри, йигитчанинг қўлида китоб йўқ. Дарвоке, бу орада бошқа бальзи ўзгаришлар ҳам рўй берган эди.

Бу гал ҳам қизчанинг нима мақсад билан бу ерда айланниб юрганини айтиш қийин. Ҳар ҳолда унинг ҳаракатларидан хонада ўтирган йигит билан гаплашиш ниятида экани кўринмас эди. Қизча эрта билан ташлаб кетган олхўриларим ўсиб чиқмадимикан деб кўргани келган бўлса керак, унинг юриштуришларига қараб фақат шундай тахмин қилиш мумкин.

Олхўриларнинг ўсиб чиқмаганига бош сабаб шуки, улар ҳозир ерда эмас, диванда — йигитчанинг олдида эди, қизча бир нималарни қидиргандай бўлиб, аҳён-аҳёнда ерга эгилганида, йигитча ўзича кулиб, жиддий қиёфада, меваларни иштаҳа билан бирин-кетин еб битирмокда эди. Мана бир неча данаклар гўё тасодифий равишда бориб қизчанинг ёнига тушди, ҳатто оёғига ҳам тегди. Гирибала ўзининг парвосизлиги учун йигитча ўч олаёттанини англади. Ахир шу яхши ишми! Шўрлик қизча жажжи юрагининг гуруруни босиб, ярашиш учун баҳона қидириб юрганда, унинг оғир йўлига яна гов солиши ноинсофлик эмасми? У бу гал йигитни хафа қилмай деб келган эди! Уятдан қизчанинг юзлари қип-қизариб кетди, қочиш учун баҳона қидира бошлади, худди шу пайт йигитча чиқиб келиб қўлидан ушлади. Қизча қўлини ажратиб олишга уринса ҳам, бу сафар йигламади. Аксинча, қизариб, бошини ўша берाखм йигитчанинг орқасига яшириб, қаҳқаҳа уриб кулиб юборди; сўнгра, гўё зўрликка бўйсуниб, панжарали зиндонга кираётган асирадек уйга кириб кетди.

II

Ах. Бутун қишлоқ аҳолиси бир-бирига душман гуруҳларга бўлинган, бир-бирларига қарши ифво тарқатадилар ва шакарқамиш экадилар, чақимчилик қиласилар ва жут экадилар. Фақат Шошибушон билан Гирибалагина фалсафа ва адабиёт урганиш билан машгул.

Бу дўстлик ҳеч кимни таажжулантирумас ва қизиқтирумас эди, чунки Гирибала ўн ёшлик қизча бўлиб, Шошибушон яқиндагина санъат магистри ва ҳуқуқ бакалаври унвонини олган. Улар қўшни эдилар.

Гирибаланинг отаси Хоркумар бир вақтлар ўз қишлоғида ижарага ер олиб деҳқончилик қиласарди, аммо кейин қўли танг келиб, бисотида бор нарсани сотди-да, ўз хўжайнинга ноиб бўлиб ишга кирди; хўжайнини сира қишлоқда яшамас эди. Хоркумарнинг қишлоғи ўзи ер ижараси йигиб юрадиган вилоятда, шу сабабли у ўз уйидан узоққа боролмасди.

Санъат магистри унвонини олганда Шошибушон ҳуқуқ фанидан ҳам яхши имтиҳон берди, лекин ҳеч қандай иш билан машғул бўлмади. Ҳеч ким билан ортиқча иноқ ҳам бўлмади; мажлисларга қатнашса ҳам, бирор марта икки оғиз сўзлаган эмас. Кўзи заифроқ бўлганидан, баъзан ошияларни танимай қоларди — у кўзларини қисиб қаради, одамлар эса, буни нописандлик нишонаси деб ҳисоблар эдилар.

Шошибушонни ишлашга мажбур этиш учун қилинган ҳаракатлари ҳеч қандай натижа бермагач, отаси уни қишлоққа келтириб, хўжаликка қарашиб туришин топшириди. Шошибушон қишлоқ аҳолисидан кўпгина мазаммат ва таъналар эшилди. Бунинг ўзига хос сабаблари бор эди: Шошибушон осойишталик, тинчликни яхши кўради, шунинг учун уйланишни ҳам хоҳламасди. Қизлари балогатта етиб, ўзларига юқ бўлиб қолган ота-оналар эса унинг уйланишига майли йўқлигини манманлик деб, шўрликнинг бу «айбини» сира кечирмасдилар.

Қишлоқда у билан муомала қиласидиган бирдан бир одам Гирибала эди. Гирибаланинг акалари мактабда ўқирдилар; мактабдан қайтгач, эси паст сингилларига ернинг шакли қандай, ер каттами, қўёш каттами? — дегандай саволлар берар эдилар. Қизча буларга иотўғри жавоб берганда, дарғазаб бўлиб унинг хатосини тузатардилар. Кўзга ташланиб турадиган нарсалар қуёшнинг ердан катталиги ҳақидаги фикрга зид келарди, аммо Гирибала жасорат қилиб баъзан бу ҳақда ўз тушунчаларини баён этганда, акалари янада кеккайиб:

— Сен нима деяпсан? — дердилар. — Бизнинг китобда шундай деб ёзилган ахир, сен бўлсанг...

Босма китобларда шундай ёзилганини эшилгач, шўрлик Гирибала қаттиқ зарба егандай жим қолар, унинг учун бошқа далиллар керак бўлмасди.

Қизча акалари сингари ўқишини ўргангиси келарди. Баъзан у ўз хонасида ўтириб, китобни очар, алланималар деб гапирав, ўзини ўқиётгандай кўрсатиб, тез-тез китоб вараклар эди.

Гирибала акаларидан, ўқишини ўргатинглар, деб илтимос қилди, аммо акалари буни эшитишни ҳам хоҳламадилар. Унга фақат Шошибушон ёрдам қилди.

Биринчи даврда Шошибушон қизчага сирли ва тушуниб бўлмайдиган туюлди.

Темир панжарали деразалари кўчага қараган кичик хонада ёш бир йигит диванда ўтирав, унинг атрофида китоблар қалашиб ётарди. Гирибала ташқаридан дераза панжарасига осилиб, ўқишига ортиқ берилган бу ғалати одамга таажжуб билан боқар, китобларнинг кўплигини кўриб, бу одам менинг акаларимдан ҳам билимдонроқ бўлса керак, деган хулосага келарди. Шошибушон китоб вараклар, қизча бўлса, жим туриб, унинг билим чегараларини аниқлаш учун беҳуда уринарди.

Бора-бора Шошибушон бу қизчага эътибор қила бошлиди. Бир кун у ёрқин муқовалик бир китобни очиб, қизчага қаради:

— Гири, бери кел, сенга суратлар кўрсатаман!

Гири дарҳол қочиб кетди.

Аммо эртасигаёқ йўл-йўл сорий кийиб яна дераза олдига келди-да, ўқиётган йигитта жимгина тикилиб турга берди. Шошибушон уни яна чақириди, қизча соchlарини силкитиб яна қочиб кетди.

Уларнинг ошиалиги шу тариқа бошланган эди, аммо ошналикининг кейин қайси йўл билан дўстликка айланганини, қачондан бери қизчанинг Шошибушон диванидаги китоблар орасидан ўзига муҳим жой олганини ҳикоя қилиш учун, маҳсус тарихий текшириш ўтказишга тўғри келади.

Гирибала Шошибушондан ўқишишнигина эмас, ёзишни ҳам ўргана бошлади. Бу ўқитувчи ўзининг кичкина шогирдига ўқиши, ёзиш ва грамматикани ўрганиш билан қаноатланмай, унга улуғ ёзувчиларнинг асарларини таржима қилиб бериб, булар ҳақида қизчанинг фикрини сўпар эди десак, ҳамманинг кулиши аниқ. Булардан қизгина бирор нарса англармиди, йўқми — буни худо билади, аммо ўқитувчининг бу...қадар жонбозлиги қизчага жуда ёқиб тушгани шак-шубҳасиз. Англашилган ва англашилмаган нарсалар унинг болалик тасаввурида бир-бирига қўшилиб, гўзал лавҳаларни бунёдга келтиради. У жим туриб, кўзларини катта очиб, диққат билан тинглар, аҳён-аҳёнда ўринсиз саволлар берар ёки бирдан мавзудан четга чиқиб, гапга тушиб кетарди. Шошибушон бундай ҳолларда қизчанинг гапини бўлмас, улуғ асарлар ҳақида кичик танқидчининг фикрларини эшлитиб, бениҳоя мамнун бўларди. Бутун қишлоқда унинг дилидагини англайдиган бирдан-бир одам шу қизча эди.

Гирибала Шошибушон билан танишганида 8 яшар эди, ҳозир 10 га кирди. Бу икки йил мобайнида у инглиз ва бентгал алифбосини ўрганиб, бир қанча бошланғич мактабларни ўқиб чиқди. Шошибушон бўлса, ўзининг қишлоқда ўтказган икки йиллик умрини ёлғизликда ўтди деб шикоят қиломас эди.

Гирибаланинг отаси Хоркумар билан Шошибушоннинг муносабати яхши эмас эди. Хоркумар бу магистр ва бакалаврнинг олдига дастлаб ҳар хил даъволар ва суд процесслари муносабатлари билан маслаҳатга келиб юрди, аммо бакалавр бу хил ишларга қизиқмай, ноибга ўзининг ҳуқуқ бобида ҳеч нарса билмаслигига очиқдан-очиқ икror бўлди. Хоркумар буни фақат баҳона деб ўйлади. Шундай қилиб икки йилча вақт ўтди.

Бир куни ўжар бир ижарачининг адабини бериб қўйиш зарурати туғилиб қолди. Ноиб у ижарачини ножёя ҳаракатлари учун судга бермоқчи бўлиб, шу ҳақдаги ариза қандай бўлиши лозим деган мазмундаги саволлар билан Шошибушонга ёпишиб олди. Шошибушоннинг ноибга маслаҳат бермагани-ку майли-я, аммо у қандайдир осойишталик ва қатъият билан Хоркумарга шундай сўзлар айтдики, бу сўзларни унга ёқиб тушади деб ўйлаш асло мумкин эмас!

Хоркумарнинг ижарачига қарши бошлаган ҳамма даъволари ўзининг зарагига ҳал бўлди. Жигибийрони чиқсан ноиб, рақибларимга Шошибушон ёрдам қилган деб, нима бўлса ҳам, йигитчани қишлоқдан чиқариб юбориш пайига тушди.

Шошибушоннинг экин майдонларида сигирлар юра бошлади, кимдир ловияларига ўт қўйди, ерларининг увати ҳақида низолар пайдо бўлди. Шошибушоннинг ижарачилари ижара ҳақи тўлашдан бош тортдилар ва ҳатто, устидан ёлғон маҳфий хабарлар ёзмоқчи бўлдилар; охири иш шу даражага бориб етдики, агар кечроқ кўчага чиққудай бўлса, ўзини калтаклаб, уйига ўт қўймоқчилар, деган овозалар ҳам тарқалди.

Осоишталикни яхши кўрадиган ювони Шошибушон охири Калькуттага кетишга қарор қилди. У жўнай деб турганда, қишлоққа округ судъяси келиб қолди. Унинг югурдаклари, хизматчилари, полициячилари, итлари, отбоқарлари бутун қишлоқни ларзага келтириди. Болалар йўлбарс орқасидан кузатиб борган чиябўри галасидек, қизиқиш ва қўрқув билан судья тушган ҳовли атрофида тўдалашиб юардилар.

Ноиб жаноблари меҳмондорчиликка кетган харажатларнинг ортиги билан қайтишини эслаб, суд раисини товуқ, тухум, ёғ ва сут билан таъминлаб турди. Ноиб жаноблари фавқулодда тиришқоқлик билан суд раисига озиқ-овқатни керагидан ортиқ етказиб берди, аммо бир куни эрта билан суднинг фарроши келиб, соҳибнинг итларига тўрт шер¹ ёғ талаб қилганда Хоркумарнинг тоқати тоқ бўлди. Агар соҳибнинг итлари маҳаллий итлардан кўра кўпроқ ёғни уялмай ҳазм этсалар ҳам, ҳар ҳолда бу қадар ёғ уларнинг саломатликларига зиён қиласди, деб фаррошини қуруқ қайтарди.

Фаррош бориб ўз хўжасига: мен ноибнинг олдига бориб итлар учун қаердан гўшт сотиб олиш мумкин деб сўрасам, у кўпчилик олдида паст тоифага мансублигимни ёш қилиб ҳайдади, ыописандлик қилиб, ҳатто сизга ҳам тил теккизди, деди.

Соҳиблар² учун брахманларнинг тоифави³ ғууруи тоқат қилиб бўлмайдиган ҳол эди, бунинг устига ноиб унинг фаррошини ҳақорат қилган, бунга суд раиси чида олмади, дарҳол «ноиб чақирилсин» деб бўйруқ берди.

Ноиб титраб-қақшаб, калима ўгириб соҳибнинг эшигига келди. Оёқ товушлари эштилганда суд раиси ташқарига чиқди.

— Нега сен менинг фаррошимни ҳайдаб юбординг? — деб қичқириб сўради у ажнабий талаффуз билан.

Хоркумар таъзим қилиб, шошилган ҳолда, ўзининг ҳеч вақт бу хил безбетликка йўл қўймаслигини айтди; тўғри, дастлаб 4 шер ёғ беришга кўнмаган бўлса ҳам, кейин тўрт оёқлиларига эзгулик қилиш ниятида мазкур нарсаларни топиш учун кишилар юборган.

Соҳиб, кимни, қаерга юбординг, деб сўради.

Хоркумар оғзига келган биринчи исмни айтди. Соҳиб ино-

¹ Шер — оғирлик ўлчови — 900 граммга тенг

² Соҳиб — жаноб олийлари, инглизларга қилинадиган мурожаат.

³ Брахман — хинҷдарнинг энг олий табақа номи.

батли кишиларга бу масалани аниқлашни топшириб, ноибни ўз уйда олиб қолди, юборилган одамлар кечқурун келиб, ҳеч кимни ҳеч ёқа юборган эмас экан деб хабар қилдилар. Энди суд раисида ноибининг сўзлари ёлғон, фаррошнинг гаплари тўғри эканига шак-шубҳа қолмаган эди.

Суд раиси ғазаб билан қичқириб, фаррошга буюрди:

— Қани, қулоғидан чўзиб, уйдан чиқазиб юбор!

Фаррош фурсатни бой бермай, атрофга тўпланган халқнинг кўз олдида соҳибининг буйргуни бажарди.

Бу ҳақдаги хабар дарҳол қишлоққа таралиб кетди. Ҳақоратланган Хоркумар уйига келгач, томогидан овқат ҳам ўтмай, ўликдай чўзилиб ётди. Хоркумарнинг лавозими унга кўпгина душманлар орттирган эди, бу хабар уларни жуда мамнун этди. Аммо Калькуттага жўнашга ҳозирланган Шошибушон бу хабарни эшитганда ғоят дарғазаб бўлиб, туни билан ухлай олмади.

Эрта билан у Хоркумарнинг уйига келди. Хоркумар Шошибушоннинг қўлидан ушлаб ўпкаси тўлиб йифлади.

— Ҳақорат даъвоси билан суд раисини жавобгарликка тортиш керак. Мен сенинг ҳимоячининг бўламан.

Соҳибни судга бериш ҳақидаги фикрни эшитиб, ноиб қўрқиб кетди. Хоркумар ўйлаб кўриш учун фўрсат сўради. Бироқ ўзининг хўрлангани ҳақидаги овоза ҳамма ерга таралиб, душманлари ўз қувончларини яширмай юрганларини билгач, у ортиқ чидаб тура олмай, Шошибушондан ёрдам сўраб келди.

— Бабу, менинг эшитишмча, сен Калькуттага кетишга қарор қилибсан. Бу фикрингдан қайт. Қишлоқда сендай бир одамнинг бўлиги бизларни руҳлантиради.

III

Ҳамиша одамлардан яшириниб юрган Шошибушон бугун судга келди. Шошибушоннинг гапларини эшитиб бўлгач, суд раиси уни ўз кабинетига чақириб, шундай деди:

— Шоши бабу, шу ишни овоза қилмай, ўзаро ҳал қила қолсак яхши бўлмасмикан?

Шошибушон заиф кўзларини қисган ҳолда столда ётган қонунлар тўпламининг муқовасига диққат билан назар ташлади.

— Мен ўз ҳимоям остидаги одамга бундай маслаҳат бера олмайман. У ҳалқ орасида ҳақоратланган. Шундай бўлгач, қандай қилиб бу ишни «овоза қилмай» ҳал этиб бўлади?

Қисқагина сухбатдан соҳиб шуни билдики, бу камгап, кўзлари заиф одамни ўз йўлига киритиши осон эмас экан.

— Ол райт¹, бабу, кўрамиз, қани бундан нима чиқар экан. Суд бўладиган кунни белгилаб, раис чиқиб кетди. Бу орада у заминдорга шундай деб ёзди:

«Сенинг ноибининг менинг хизматкорларимни ҳақорат қилди. Бу билан у менга ҳурматсизлик кўрсатди. Унга муносиб чоралар кўришинигта ишонаман».

¹ Ол райт — яхши (инглизча).

Заминдор Хоркумарни чақириб келтирди. Хоркумар ҳам заминдорга бўлиб ўтган воқеани батафсил сўзлаб берди. Буни эшитиб заминдор жуда газабланиб кетди.

— Ахир, гапни чўзиб ўтирмасдан фаррошга 4 шер ёғни бериб юборсанг бўлмасми? Нима, бу билан қашшоқ бўлиб қолармидинг?

Хоркумар ўзининг янгилишганини сезди, дарҳақиқат, бундан у ҳеч зиён кўрмас эди. Ўз айбига иқрор бўлиб деди:

— Кўриниб турибдики, мен шу кун чап ёнимдан турган эканман. Шунинг учун шундай аҳмоқлик қилибман.

— Сенга соҳиб устидан шикоят қилишни ким маслаҳат берди?

— Марҳаматлим, мен шикоят қилмоқчи эмас эдим. Бу менинг ҳамқишлоғим Шошининг иши. Унинг суд ишларида ҳеч қандай тажрибаси йўқ, бу гавғони менинг розилигимсиз шу бола қўзгади.

Заминдор Шошибушондан қаттиқ хафа бўлди: бу янги чиққан ишсиз адвокат ном чиқариш учун ҳар қандай олдиқочдига тайёр! У, иш дарҳол тўхтатилсин, деб ноибга буйруқ берди.

Хоркумар совғага бир неча мева-чева олиб, округ суди раисининг ҳузурига кирди. Соҳиб устидан шикоят қилиш менинг таъбимдаги иш эмас, бу ҳалиги она сути оғзидан кетмаган ҳамқишлоғим адвокат Шошибушоннинг иши, у менга ҳеч нарса демасдан, ўзича, шундай беҳуда ишни бошлаган, деди. Соҳиб буни эшитиб, Шошибушоннинг ҳатти-ҳаракатидан бениҳоя дарғазаб бўлиб, ноибининг узрларидан тўла қаноат ҳосил этди. У, гарчи аччиқ устида ноибга жазо беришни бујурган бўлсам-да, ҳозир ўз қилишимдан афсусланяпман, деди.

Округ судининг раиси ва хизматкорларига келтирган совғасини бўлиб бергач, Хоркумар маҳаллий суд раисини кўриш учун унинг олдига борди. Шошибушоннинг юзсизларча ҳаракатини эшигтан суд раиси бундай деди:

— Мен ҳам таажжубда қолдим. Мен ҳамиша ноиб бабу ақлли одам деган фикрда эдим, тўсатдан менга: у киши бу ишни бости-бости қилишга рози эмас, ишни судга бериш ниятида, дедилар. Мен ўз қулоқларимга ишонмадим. Энди менга ҳамма нарса тушунарли...

Охири у ноибдан, Шоши конгресс аъзоси эмасми, деб сўради. Хоркумар, киприк қоқмай: «ҳа» деб жавоб берди.

Соҳибининг ўзига хос тушунчасида бу ишларнинг моҳияти равшан эди: булар бари конгресснинг қўли билан қилинган! Конгресс агентлари яширинча, ҳар ерда иғво қилиб, жанжал чиқаришга имконият қидириб юрадилар, сўнг буни газетада босиб ҳукумат билан жанжаллашадилар. У ўзига бир зарб билан бу фитначиларнинг ҳаммасини бир ёқли қилишга етарли ҳуқуқ бермагани учун ҳинд ҳукуматини жуда заиф ҳисоблар эди. Аммо конгрессси Шошибушоннинг номини дилига тугиб қўйди.

Шошибушон Хоркумар иши юзасидан ҳаракат бошлаб, катта китоблардан шу ишга доир йўл-йўриқ излаганда, фикран ўз нутқини машқ қилас, гувоҳларни такрор сўроққа чақирап, ҳаяжон билан титраб, терга пишган ҳолда, ўзини суд мажлисида, кўп ҳалқ орасида тўла ғалабага эришгандай ҳис этарди, ёш шогирди эса ҳар куни белгили бир вақтда унинг эшигига келиб турарди. Биринчи кунларда Шошибушоннинг қандайдир суратсиз, ваҳимали китоб ўқиётганини кўрди. Илгари у қандай китоб ўқимасин, ундан бирор нарсани Гирибалага тушунтиришига уринарди. Наҳотки, энди шунча кўп катта, қора китобларда унинг учун икки оғиз сўз топилмаса! Наҳотки бунинг сабаби китобларнинг катталигида-ю, унинг кичиклигига бўлса!

Дастлаб ўқитувчининг диққатини жалб қилиш учун ашула айтди, сўнг хат ёзи, охири ёзганларини тебрана-тебрана бор товуши билан қичқириб ўқиди, ҳеч қандай натижа чиқмади. Қизча катта қора китобдан жуда ҳам хафа эди. Бу китоб унга қандайдир бадбуруш, бераҳм, ёвуз маҳлуқдай туюлди. Унинг тушуниб бўлмайдиган ҳар бир саҳифаси Гирибалага сўзсиз нафрат билан қараган қандайдир ёмон одамнинг башарасидай кўринарди. Агар бирор ўғри шу китобни ўғирлаб кетса, уни мукофотлаш учун Гирибала аясининг сандиқчасидан бутун ширинликларни олиб чиқсан бўлар эди. Шу китоб нобуд бўлсин деб қиз бечора не-не дуолар билан худоларга мурожаат қилмади. Аммо худолар унга қулоқ солмадилар, шунинг учун мен ҳам бу дуоларнинг мазмунини ўқувчиларимга сўзлаб ўтиришини лозим кўрмадим.

Шунда хафа бўлган қизча уч кунгача ўқитувчисининг олдига бормасликка қарор қилди. Кейин, кўрган чораларининг натиҷасини аниқлаш мақсадида яна борди, албатта, бу бориш тамом бошқа иш билан эди. Йўлда яширинча Шошибушоннинг деразасига қаради: энди Шошибушон ёнида қора китоблар йўқ эди. Ўзи хона ўргасида туриб, қўлларини чўзиб, деразанинг темир панжарасига мурожаат этиб, чет тилда нутқ сўзларди. Эҳтимол, у ўз нутқи судларнинг юрагини эритадими-йўқми деб темирда синаб кўраётгандир. Ҳаётни фақат китобдан ўрганган Шошибушон агар қадим замонларда Демосфен, Цицерон, Барк, Шеридан каби нотиқлар ўз нутқлари билан мўъжизалар кўрсатган бўлсалар, сўз ўқлари билан адолатсизликни тор-мор этиб, зўравонликни фош этган, такаббурни ерга қаратган бўлсалар, бизнинг замонда ҳам имкондан ташқари ҳеч нарса йўқ-ку, деб ўйлар эди. У ўзининг кичкина қишлоқчадаги уйида ўтириб, мансаб майидан маст бўлган бу инглизни бутун дунё олдида уялтираман, уни ўз қилмисларидан пушаймон бўлишга мажбур этаман деб ўйларди.

Шундай фикрларга шўнгифб кетган Шошибушон ўша куни Гирибаланинг келганини сезмади. Қизчанинг этагида олхўри йўқ эди — у олхўри данакларининг таъсирига ишонмай қўйди. Энди Шошибушон бепарволик билан: «Гири, бугун олхўри йўқми?» деб сўраганда, бу тоғ қизчага худги масхаралагандай

туюлиб: «Бор-э» деб, қочиб кетарди... У орқасига қарамай, ўз изидан бирор киши келяптими-йўқми, шуни билишга тиришарди. Кетидан ҳеч ким келмаётганини сезгандан кейин ҳам, бир нарсага умид қилгандай, яна орқасига қайрилиб қаради, ҳеч кимни кўрмагач, хўрлик ва алам шиддатидан тўзғиб кетган дарслигини йиртиб-йиртиб, ўзининг сўнгти умидлари билан бирга ерга ташлади. Агар шу топда Шошибушондан ўрганган билимларини қайтариб бериш йўли топилса, уларни ҳам йигитнинг эшиги олдига олхўри данакларида иргитиб кетарди. Қизча Шошибушон билан кўришгунгача у ўргатган ҳамма нарсаларни эсдан чиқаришга қаттиқ қарор қилди. У ҳолда, ўқитувчи ундан сўрайди, у эса бирортасига жавоб қайтара олмайди. Ҳа, биттасигаям, биттасигаям. Ушанда у йигит ўзининг қандай ёмон иш қилганини пайқайди!

Аламидан Гирибаланинг кўзлари жиққа ёшга тўлди. Ҳамма нарсани унутганини билиб Шошибушоннинг хафа бўлишини ўйлаганида, қизчанинг эзилган юраги бирмунча тинчланди, аммо Шошибушоннинг айби билан келажакда нодон бўлиб қолишини ўйлаганида, баҳтсиз Гирибаланинг ўзига раҳми келарди.

Осмонда булатлар сузарди. Ёмгир фасли бошланганда, бу хил булатларни ҳар куни кўриш мумкин.

Гирибала йўл бўйидаги дараҳт орқасига бекиниб йиғлаб юборди. Кунига қанча қизлар шу хилда сабабсиз кўз ёши тўқадилар. Бунда диққатга сазовор ҳеч нарса йўқ.

V

Шошибушоннинг юридик изланишлари ва нотиқлик машқлари нечун беҳуда бўлиб чиққани ўқувчиларга маълум: судга берилган шикоят тўсатдан қайтариб олинди. Хоркумар ўз вилоятига фахрий судья этиб тайин қилинди. Энди у кир чакмон кийиб, ёғи чиқиб кетган салла ўраб, тез-тез судга борар, шунинг билан бирга ҳар гал, соҳиб ҳузурига кириб, унга таъзим қилиб чиқиши тарк этмасди.

Бир неча кундан кейин Шошибушоннинг қора, катта китоби Гирибаланинг қарғишига учради — уйнинг қоронғу бурчагига ташлаб қўйилган, устини чанг босиб, эсдан чиқиб кетган эди. Ахир Гирибала қаерда, бу мудҳиш китобга бўлган эътиборсизликдан қувонадиган қизча қаерда?

Ўша куни Шошибушон қонун тўпламини ёпиб қўйгач, Гирибаланинг кетиб қолганини фаҳмлади. У хаёл сурисиб, сўнгти кунларда қизчанинг қилган ҳаракатларини эслади, ўшанда у қизчага қайрилиб ҳам боқмаган эди. Қизча эса дастлаб ўзини йўқотаёзди, лекин кейинча, сорийсидан игна-ип олиб, бошини эгиб, гулларни бирин-кетин ипга тиза бошлади, у бу ишни жуда секин қилса ҳам, охири тутатди. Шошибушон бўлса, ҳануз ўқиш билан машғул эди. Қиз ғоятда хафа бўлиб, гулларни диванда қолдириб чиқиб кетди. Йигитча бу хил бепарволик қизнинг иззат-нафсига текканини фаҳмлаб қолди. Қизча унинг олдига кирмай қўйди, фақат аҳён-аҳёнда уйи ёнидан ўтиб қоларди, холос. Охири қизча бутунлай келмайдиган бўлиб

қолди — бунга ҳам анча вақт бўлди. Қизчанинг иззат-нафси бу қадар эътиборсизликка бардош бермаслиги муқаррар эди. Шошибушон чуқур уф тортиб, гўё бир нарсани йўқотгандай деворга суюнди. Энди унинг кичкина шогирди йўқ эди, ўқишга бўлган ҳар қандай ҳаваси ҳам йўқолди.

Шошибушон Гирибала оғриб-нетиб қолмадимикан деб қўрқди. Эҳтиёт билан суриштириб, хавотирининг ўринисиз эканини билди. Гирибалани яқинда эрга берадилар, шунинг учун уйдан чиқиши мумкин эмас.

Дарслик китобини йиртиб, лой кўчага ташлаб келган кунининг эртасига, Гири сорийси этагига ширинликлар солиб, шошилиб уйдан чиқди. Ҳаво димлигидан туни билан ухламай чиққан Хоркумар илк саҳардан белигача ялангоч бўлиб олиб, ҳовлида ўтирган эди.

— Сен қаёққа кетяпсан, — деб сўради у Гиридан.

— Шоши амакимникига.

— Нима қиласан Шоши амакингникида, бор уйга кир! — Шундан кейин уни сўка бошлишди: кап-катта қиз, яқинда эрга тегади-ю, уятни билмайди. Ана шундан кейин, унга кўчага чиқиши ман қилдилар.

VI

Гирибаланинг тўйида сурнайлар чалинган куни, тантанага таклиф этилмаган Шошибушон қайиқда Калькуттага томон сузиб кетди.

Хоркумар ўз шикоятини қайтиб олгандан бери Шошибушонни кўрарга кўзи йўқ эди. У Шоши мендан нафратланади, деб қаттиқ ишонарди. У ўзи тасаввур этган бу нафратнинг минглаб нишоналарини Шошибушоннинг кўзларида, юзларида, хатти-ҳаракатларида кўрди. У ўзининг бир вақт хўрланганини қишлоқ аҳолиси аллақачон унугтган, фақат Шошибушонгина эслаб юради, деб ҳисоблар, шунинг учун йигитчанинг кўзига қаролмасди. Шошибушон билан учрашгандা ўнгайсиз ҳолатда қолар, шу билан бирга, йигитчадан ғазбланаарди. У Шошини қишлоқдан кеткизаман деб аҳд қилди. Бундай одамни ўз уйдан чиқиб кетишга мажбур қилиш оғир иш эмас. Ноиб жаноблари тез фурсатда ўз муродига ета қолди. Бир кун Шоши қайиққа китоблари билан бир неча темир сандиқни юклади. Уни бу қишлоққа боғлаб турган бирдан-бир ип шу кунги тўй туфайли узилди. У илгари бу нозик ип қалбига нақадар маҳкам ўраб олганини тасаввур этмас эди. Қайиқ дарё соҳили бўйлаб юриб, таниш дараҳтларнинг учлари кўздан гойиб бўла бошлиди, тўй мусиқаси борган сари заифлашарди, бирдан йигитнинг кўнгли бузилиб, нимадир томогини сиқиб келди, чакка томирлари тез-тез ура бошлиди, назарида бутун олам алдоқчи саробдай кўринди.

Қайиқ оқим бўйлаб кетган бўлса ҳам, қарши томондан эслан қаттиқ шамол йўлни оғирлаштирас эди. Шу пайт дарёда бир воқеа юз бериб Шошибушон саёҳатининг тўхтатилишига сабаб бўлди.

Яқинда темир йўлни қўшни кентлар билан боғлайдиган янги

пароход йўли очилган эди. Пароход парраклари билан сувни тўлқинлантириб, пишқирганча оқимга қарши сузаб келарди. Унда янги пароход йўли бошқармасининг раиси ёш соҳиб ва бир қанча пассажирлар бўлиб, бирмунчаси Шошибушоннинг ҳамқишлоқлари эди.

Қандайдир савдогар қайиги пароходни қувиб ўтишга интилиб, тоҳ ўзиб кетар, тоҳ ортда қоларди. Қайиқчи бу мусобақага ҳаддан ташқари қизиқиб, биринчи елкан устига иккинчисини, иккинчисининг устига учинчисини кўтарди. Шамолнинг тазйикидан узун лангар олдинга қараб этгилди. Қайиқ кесиб ўтган баланд тўлқинлар унинг ёnlарига келиб урилар, қайиқ эса, сувликни тишлаб чопган отдай тез кетар эди. Дарё бир оз қайрилиб оқим ерда қайиқ пароход йўлини кесиб ўтиш учун шидат билан илгари ҳаракат қилди, пароходдан ўзиб кетди. Панжарага тирсагини тираб турган соҳиб бу мусобақани зўр қизиқиш билан кузатиб борар эди. Қайиқнинг юриши тезлашиб, пароходдан жиндеқ ўтганда, бирдан соҳиб милтигини олиб, шишиб турган елканни нишонга олиб отди. Елкан йиртилиб, баркас тўнтарилди. Пароход дарёнинг қайрилишида гойиб бўлди. Бошқарма раиси нега бундай қилди, буни айтиш қийин. Биз, бенгалликлар, инглизларнинг нимадан қувонишларини сира англай олмаймиз. Эҳтимол, у ҳинд қайигининг мусобақадаги ғалабасига чидамагандир; балки шишган елканнинг бир лаҳзада бурда-бурда бўлиб кетиши унинг учун бир ҳаловатdir, балки дадил кемачининг ўйинини бирдан бузишда, унинг бир неча жойидан тешилишида бирор иблисона лаззат бордир, билмадим. Аммо бир нарса шубҳасиз: инглиз бу ҳазил учун ўзига ҳеч нарса бўлмаслигига қаттиқ ишонади ва тўғрисини айтганда, қайиқ эгасини ҳам, командани ҳам одам қаторида санамас эди.

Соҳиб милтиқни отгач, қайиқ гарқ бўлганда, Шошибушон ҳодиса рўй берган жойда бўлиб, ҳамма ҳодисани ўз кўзи билан кўрди. У ағдарилган қайиқ олдига дарҳол сузаб бориб, қайиқчи ва эшқакчиларни ҳалокатдан қутқарди. Фақат бир кишини қутқазиб бўлмади, у фалокат юз берган чоғда қайиқ айвончаси остида зиравор янчиб ўтирган экан.

Шошибушоннинг томирларида қон қайнаб кетди. Адолат фавқулода секин ҳаракат қиласи, у худди катта ва мураккаб машина: ҳамма «тарафдор» ва «қаршиларни» ўлчаб, далиллар тўплайди ва тўла совуққонлик билан жазо беради, унда одам юрагидай юрак йўқ. Аммо Шошибушоннинг назарида жазо билан газабни бир-биридан айриб қараш тўқликни очлиқдан, ҳоҳишини қаноатдан айриб қараш каби гайритабии бўлиб кўринади. Кўп жиноятлар борки, улар томошабиндан тезда бирор чора кўришни талаб этади, акс ҳолда, у томошабин, ўз қалбida яширинган самовий жазоға гирифтор бўлади. У ҳолда адолатта ишониб ўзини тинчтиш кишини уқубатли андишага солади. Бироқ адолат машинаси ҳам пароход бошқармаси раисини Шошибушондан узоқча олиб кетди. Жамиятнинг бу воқеада нима фойда қилганини билмайман, лекин Шошибушоннинг «тозағи», шубҳасиз, кучайтирди.

Шоши ўзи халос эттан кишилар билан қишлоққа қайтди. Қайиқ юксиз ётарди. Уни чиқариб олиш учун кишилар юборди ва қайиқчига бошқарма раиси устидан шикоят қилишни таклиф этди.

Қайиқчи рози бўлмади.

— Қайиқ-ку гарқ бўлди, нима, мен энди ўзимни ҳам гарқ қиласми? — деди у. — Аввало, бунинг учун пул тўлаш зарур, сўнгра, ишни ташлаб, емоқ, ухламоқни унугтиб, судма-суд юриш керак, бундан ташқари, соҳибга қарши бошланган бу ишнинг нима билан тамом бўлишини бир худодан бўлак ҳеч ким билмайди.

Охири Шошибушоннинг адвокатлигини, суд харажатларини унинг ўзи тўлашга тайёрлигини ва ҳамма фактлар унинг фойдасига ишлаб, суд қайиқчининг кўрган зиёnlарини тўлашга ҳукм чиқариши муқаррарлигини билгандан кейин, қайиқчи рози бўлди. Бироқ Шошибушоннинг пароходда келган ҳамқишлоқлари судда гувоҳлик беришга рози бўлмадилар. Улар Шошибушонга бундай дедилар:

— Жаноб, биз ҳеч нарсани кўрганимиз йўқ, биз пароходнинг бошқа томонида эдик, сувнинг шариллаши ва машинанинг пишқиришидан миљтиқ товушини эшитганимиз ҳам йўқ.

Юрагида ватандошларини лаънатлаб, Шошибушон бошқарма раиси устидан ўзи шикоят қилди.

Гувоҳларга эҳтиёж ҳам сезилмади. Бошқарма раиси миљтиқ отганига иқор бўлди. У бундай деди: осмонда қатор турналарни кўриб, нишонга олдим. Пароход ғоят тезлик билан юриб, миљтиқ отилган пайтда дарёнинг қайрилиб оқадиган ерига келиб қолган эди. Бинобарин, қарғани ўлдирдимми, турнани отдимми ёки қайиқни гарқ қилдимми, билолмадим. Ҳавода ва ерда ов тўлиб ётганда, ҳеч бир ақли бутун одам, гарчи бир ўқ чорак пайса турса ҳам, уни бекорга ҳайф қилиб, ифлос латтага отмайди.

Соҳиб оқланди ва сигарет тутунини бурқситиб, карта ўйнаш учун клубга кетди. Зиравор янчиб турган одамнинг ўлигини ҳодиса юз берган жойдан тўққиз миль нарида, тўлқин қирғоққа чиқариб ташлаган жойдан топиб олдилар. Шошибушон кўнгли бузилган ҳолда қишлоғига қайтиб келди.

VII

Шошибушон нарсаларини йигишириб, яна Калькуттага жўнади. Калькуттада унинг ҳеч қандай иши йўқ, сирасини айтганда, боришга ҳам эҳтиёж йўқ эди. Бинобарин, у темир йўл билан эмас, дарё билан жўнашга қарор қилди.

Саёҳат бошланганда, ёмғир сувида ювилган дарахтлар қуёш нурида порлаб турардилар, бироқ тезда булут тўпланиб, ёмғир ёға бошлади. Қайси томонга боқманг, ҳамма нарса қайгули ва чиркин.

Ёмғир бўшашибади. Қайиқ айвончасида ўтириб безор бўлган Шошибушон поезд билан кетишга қарор қилди. У бир дарё

иккинчи дарёга қўйиладиган жойда қайиқни қирғоққа боғлаб, овқат қидириб кетди.

Оқсоқ одам чуқурга тушиб кетар экан, бунга фақат чуқур айбли эмас, оқсоқнинг оёги ҳам ҳамиша чуқурга қараб тортади. Ўша куни Шошибушон буни жуда яхши исбот қилди.

Икки дарёнинг қўйиладиган ерида балиқчилар тўр солиб, уни қирғоқ яқинидаги бамбук дарахтига боғлаб қўйган эдилар. Фақат бир жойдагина қайиқ ўтиши учун йўл қолган эди. Балиқчилар узоқ вақтлардан бери шу йўсинда балиқ овлаб, шунга муносиб солиқ тўлардилар. Бахтга қарши, бош полиция амалдорига, бирдан худди шу йўлдан сузуб ўтишга тўғри келибди. Унинг қайиғини узоқдан кўрган балиқчилар қичқириб, тўр солинганидан огоҳлантириб, йўл кўрсатдилар. Аммо соҳибнинг қайиқчиси кишилар яратган тўсиқлар билан ҳисоблашиб ўрганмаган, у қайиқни тўппа-тўғри тўрга қараб бурди, тўр сувга ботиб, қайиқ унинг устидан ўтди, бироқ эшкак илиниб қолди. Уни ажратиш учун бироз вақт ва ҳаракат зарур эди.

Соҳибнинг қаҳр-ғазаби жўш уриб, қайиқни тўхтатишга фармон берди. Унинг юзидағи ғазабни кўрган балиқчилар тумтрақай бўлиб қочиб кетдилар. Соҳиб ўз эшкакчиларига, тўрни қирқиб ташланглар деб буюрди. Улар етти-саккиз рупия турадиган тўрни бир нафасда кесиб, бурда-бурда қилиб ташладилар. Соҳиб ғазабини бир даража босиб, балиқчиларни тутиб келишини буюрди. Полициячилар қочган балиқчиларни тополмай, дуч келган тўрт одамни тутиб кеддилар. Улар соҳибга ёлвориб, қўйиб юборишини сўрадилар ва ҳеч нарсадан хабарлари йўқлигини сўзлаб, уни ишонтиришга уриндилар. Полиция бошлиғи асиrlарни олиб кетишини буюрди. Шу пайтда кўзларида кўзойнак, устидаги кўйлакнинг тугмаларини солишга ҳам улгурмаган Шошибушон туфлисини шапиллатиб, ҳансираганча, соҳибнинг қайиғи олдига чопиб келиб, қалтираган овоз билан деди:

— Тўрни кесишга ва бу тўрт одамни қийнашга сизнинг ҳеч қандай ҳаққингиз йўқ!

Катта амалдор унга ҳинд тилида қўпол жавоб берди. Шу пайтда Шошибушон қайиққа сакраб тушди-да, соҳибга ташланиб, уни ёш боладай, жиннидай дўпослаб кетди. Сўнгра нима бўлганини у эсламайди. Кўзини очиб ўзини полиция участкасида кўрди, у ердаги муомалалардан унинг маънавий қаноат ҳосил қилиши ёки жисмоний енгишлик ҳис этиши эҳтимолдан узоқ эди, деб гапиришга эҳтиёж бўлмаса керак.

VIII

Шошибушоннинг отаси адвокат ёллаб, ўғлини кафилга олишга муваффақ бўлди. Шундан сўнг суд жараёнинг доир ташвишлар бошланди.

Тўрлари қирқиб ташланган балиқчилар Шошибушон яшаган оғоругда истиқомат қилиб, ўша заминдорга муте эдилар, улар қонунга учраганда Шошибушоннинг олдига қонунга доир

маслаҳатлар сўраб келардилар. Соҳиб тутиб кетган тўрт киши ҳам Шошибушоннинг танишлари эди.

Шоши ҳамқишлоқларини чақириб, уларни шу можарога гувоҳ тариқасида кўрсатиш ниятида эканини айтди. Улар ҳаддан ташқари қўрқиб кетдилар: ахир уларнинг оиласлари, болалари бор, борди-ю полиция билан жанжаллашиб қолсалар, уларни бу балодан ким қутқазади?

Ахир ҳар кимнинг биргина жони бор! Тўғри, улар зарар кўрдилар, бироқ ҳозир уни қайтариб бўлмайди. Шуни кўрабила туриб, гувоҳлик бериш эса гирифтор бўлишнинг ўзгинаси.

— Жаноб, сен бизни катта мусибатга дучор қилдинг,— дер эди улар.

Узоқ чўзилган гап-сўзлардан кейин, улар бўлган ҳақиқатни батамом сўзлаб беришга рози бўлдилар.

Хоркумар бир иш билан судга бориб, соҳибларга салом бериш ниятида идорага кирганда, полиция бошлиғи кулиб туриб, унга:

— Ноиб бабу, эшитишимча, сенинг ижаракчиларинг полицияга қарши ёлғон гувоҳлик берар эмишлар! — деди.

Ноиб қўрқиб кетди.

— Қандай, йўқ, бундай бўлиши мумкин эмас! Бу ифлос тоифанинг болалари жуда ҳам юзсиз-да!

Судда адвокат Шошибушонни ҳимоя қила олмагани тез фурсатда газетадан маълум бўлди.

Балиқчилар бирин-кетин туриб, полиция бошлиғи тўрни кесгани йўқ, бизларни чақириб отларимизни ёзиб олди, холос, дедилар.

Бугина эмас, Шошибушоннинг бир неча ҳамқишлоқлари, биз ўша куни тўй муносабати билан дарёда саёҳат қилиб, воқеа юз берган жойининг яқинига бориб қолган эдик. Шошибушоннинг бирдан полиция соҳибига ташланиб, уни бекордан-бекорга урганини ўз кўзимиз билан кўрдик,— дедилар.

Шошибушон, ўзи таҳқирлангач, қайиққа тушиб соҳибни урганига иқрор бўлди. Лекин бунинг бош сабаби соҳибнинг тўрни кесиши ва айбизз тўрт балиқчини қамаши эди.

Бундай шароитда Шошибушон устидан чиқарилган ҳукмни адолатсиз деб ҳисоблаш мумкин эмас. Ҳукм қатъий бўлиб, Шошибушон бир неча хил жиноятда айбланган эди: бирорни уриш, қайиққа бостириб кириш, полициянинг қонуний ҳаратига қаршилик кўрсатиш ва ҳоказо... Ҳар қайсисининг исботи учун етарли далиллар бор эди.

Шошибушон севикли китобларини кичик уйида қолдириб, беш йил муддатни турмада ўтказишга мажбур эди. Унинг отаси Олий судга мурожаат қилмоқчӣ бўлганда, Шошибушон қатъий қаршилик кўрсатиб, бундай деди:

— Турмага борганим тузук. Темир занжирлар ёлғон сўзламайди, турма деворидан ташқаридағи «озодлик» эса мени алдаб, мусибатларга гирифтор қилди. Агар одамлар ҳақида сўз бораркан, шуни айтиш керакки, турма тор бўлганидан у ерда ёлғончилар, қаллоблар, ҳимматсиз ва номард кишилар озодликдагига нисбатан анча оз.

Шошибушон қамалганидан кейин тез орада отаси ўлди. Унинг бошқа ҳеч кими қолмади. Тўғри, бир акаси бор эди, аммо узоқ вақтлардан бери марказий вилоятларда ишлайди. У ерда уй солиб, бола-чақалик бўлиб кетган, ватанига қайтишни ўйламайди. Шошибушоннинг бу ердаги ҳамма мулкларини ноиб Хоркумар турли ҳийла-найранглар билан ўзлаштириб олган эди.

Тақдирнинг хоҳиши билан Шошибушон турмада бошқалардан кўпроқ азоб-уқубат чекди. Нима бўлса-да, уқубатли беш йил ўтиб кетди.

Яна ёмғиргарчилик даври бошланган эди. Шошибушон озиб-тўзиб, кўнгли чўйкан ҳолда турмадан чиқди. У озод бўлди. Турма деворларидан ташқарида унинг шу озодликдан бошқа ҳеч нарсаси, ҳеч кимсаси йўқ эди. Жамиятдан ҳайдалган, уйсиз, ёлғиз Шошибушонга бу кенг дунё бошпанасиз бир биёбондек туюлди...

1894 й.

Савол ва топшириқлар

1. Шошибушон билан Гирибала ўргасидаги муносабатларнинг болаларча самимиyllигига эътибор беринг. Гирибаланинг ўзига яраша «шум»ликлари тасвирланган ўринларни кўрсатинг.
2. Шошибушоннинг табиатига хос сифатлар ҳақида ўйлаб кўринг. Унинг қишлоқдагиларга ёқмай қолиш сабабларини тушунтиринг.
3. Нима учун Шошибушон қишлоқдан кетмоқчи эди, унинг қишлоқдан кетомай қолишига нима сабаб бўлди?
4. Одамови, осойишталикни истайдиган Шошини суд раисига қарши иш қўзгашга нима мажбур қылган деб ўйлайсиз? Сизни Шошибушоннинг ҳаракатлари ишонтиридими?
5. Хоркумарнинг Шошини илгаридан ҳам баттар ёмон кўриб қолиши сабабини тушунтиришга урининг. Ахир Шоши Хоркумарнинг шаъни учун курашган эди-ку?
6. Пароходдан ўзб кеттан елканли қайиқни инглиз нима учун отди деб ўйлайсиз? Ҳимоя матнинг таянган ҳолда шунга жавоб топинг.
7. Шошибушоннинг ҳамқишлоқлари, жабр кўрган кишилар не сабабдан одамнинг ўлимига сабабчи бўлган инглизнинг устидан арз қилишни истамадилар?
8. Ҳикояда шундай жумлалар бор: «Оқсоқ одам чукурга тушиб кетар экан, бунга факат чукур айби эмас, оқсоқнинг оёги ҳам ҳамиша чукурга қараб тортади». Ёзувчи нима демоқчилигини тушунтириб беринг.
9. Полиция бошлигини Шоши нима учун дўлпослади? У тўғри қилдими?
10. Тўрлари қирқилиб, катта зарар кўрган ҳамда бекордан-бекорга ушлаб кетилган балиқчилар нима учун инглиз полиция бошлигининг ёнини олиб, Шошибушонга тўхмат қилди деб ўйлайсиз?
11. Шошибушоннинг ватандошлари билан сизнинг ватандошларингиз тақдиди ўхшашлик бор деб ўйлайсизми?
12. Сиз Шоши сингари йўл тута олармидингиз? Унинг ўрнига ўзингизни ўзб кўра оласизми?
13. Бизнинг юртимизда ҳам инглизлар ҳиндларга қилган адолатсизликларга ухшайдиган муносабатлар бўлганлими?
14. Сиз Шошибушон ватандошларининг қўрқоқликларини оқладай оласизми?
15. Ҳикоянинг «Нур ва соялар» деб номланиш сабабини изоҳлаб беринг.

МУНДАРИЖА

<p>Ўзбекистон Республикасининг Давлат мадҳияси</p> <p>Муқаддима</p> <p>ЎЗБЕК ХАЛҚ ОҒЗАКИ ИЖОДИ</p> <p>„Алномиш“ достони 7</p> <p>ЎЗБЕК АДАВИЁТИ ТАРИХИДАН</p> <p>Сайфи Саройи. „Исо мўъжизаси“ 28</p> <p>Ҳайдар Хоразмий. „Бўз тўкувчи кампир ва боззоз ҳикояти“ 30</p> <p>Алишер Навоий 35</p> <p>„Қаро кўзум“ 38</p> <p>„Кечакелгумдир дебон“ 40</p> <p>„Мени мен истаган...“ 41</p> <p>„Шоҳнинг мунглур мушавваплар била“ 41</p> <p>„Нўширавонул-одил ҳикояти“ 43</p> <p>„Кўрлар ва фил ҳикояти“ 45</p> <p>Машраб 48</p> <p>„Сенсан севарим...“ 50</p> <p>Мураббаълар 52</p> <p>Шермуҳаммад Мунис 54</p> <p>„Шеър ул тиги дудам-дурким...“ 55</p> <p>Амирий 57</p> <p>„Лаб уюр тақалумга...“ 59</p> <p>Зокиржон Фурқат 60</p> <p>„Сурмадин кўалар қаро...“ 62</p> <p>„Кашмирда“ 63</p> <p>Анбар Отин 65</p> <p>„Алифбо“ 65</p> <p>XX АСР ЎЗБЕК АДАВИЁТИДАН</p> <p>Мусо Топмуҳаммад ўғли Ойбек.</p> <p>„Навоий“ романини қандай ёздим 71</p> <p>„Навоий“ (романдан боблар) 73</p> <p>Тарихий роман ҳақида 94</p> <p>Комил Яшин 96</p> <p>„Нурхон“ (Беш пардаги мусиқалии драмадан парча) 98</p> <p>Усмон Носир 103</p>	<p>Усмон Носир ҳақида сўз 103</p> <p>„Нил ва Рим“ 104</p> <p>Эрк мадҳияси 106</p> <p>„Монолог“ 108</p> <p>Мақсад Шайхзода 110</p> <p>„Мирзо Улугбек“ (фожиадан парчалар) 111</p> <p>Буюк инсон фожиаси 129</p> <p>Фожиа (трагедия) жанри ҳақида 133</p> <p>Миртемир. „Сурат“ (лирик қисса) 135</p> <p>„Сурат“ достони ҳақида 142</p> <p>Шароф Рашидов 145</p> <p>„Кашмир қўшири“ (қиссадан парчалар) 146</p> <p>Шуҳрат 155</p> <p>„Олтин зангламас“ (Романдан боб)</p> <p>3. Ишончта кирган туҳматчи-лар 156</p> <p>Сайд Аҳмад</p> <p>Илҳом ва маҳорат самараси 162</p> <p>„Қочоқ“ („Уфқ“ романидан парча) 164</p> <p>Роман шакллари 178</p> <p>Абдулла Орипов. „Она сайёра“ 180</p> <p>Камалакдек сержило 182</p> <p>Хайдиддин Султонов. „Саодат соҳили“ (қиссадан парча) 184</p> <p>Шароф Бонбеков. Ўзим ҳақимда 194</p> <p>„Темир хотин“ (жиддий комедиядан парчалар) 196</p> <p>Хуршид Даvron. „Падаркуш“ 219</p> <p>ЖАҲОН ХАЛҚЛАРИ АДАВИЁТИДАН</p> <p>Чингиз Айтматов 224</p> <p>„Найман она қиссаси“ („Асрга татигулик кун“ романидан) 226</p> <p>Сергей Есенин 252</p> <p>„Гўдаклиқдан маълум ҳар одам...“ 253</p> <p>Робинзоннат Тҳокур 254</p> <p>„Нур ва соялар“ (ҳикоя) 256</p>
---	---

АКРАМ КАТТАБЕКОВ, ВАҲОБ РАҲМОНОВ

ЎЗБЕК АДАБИЁТИ

8-синф учун

(Дарслик-мажмуа)

**Тўлдирилган ва тузатилган
3-напри**

Тошкент „Ўқитувчи“ 1997

**Таҳририят мудири *Х.Ҳайштметов*
Муҳаррир *М.Аҳмедов*
Бадиий муҳаррир *З.Абдурасулов*
Техник муҳаррир *Ш.Бобохонов*
Мусахҳид *П.Аъзамова***

ИБ 7155

Оригинал-макетдан босишига рухсат этилди 12.09.96. Бичими 60 x 90¹/16. Тип қорози. Кегли 10 шпонсиз. Литературная гарнитураси. Офсет босма усулида босилди. Шартли б.т. 17,0. Нашр т.16,72. Шартли кр.отт.17,5. 248000 нускада. Букртма № 572.

„Ўқитувчи“ наприёти. Тошкент, Навоий кӯчаси, 30. Шартнома № 13-90-96.

Оригинал-макет „Ўқитувчи“ наприётининг компьютер бўлимида техникавий ва дастурий воситалар асосида тайёрланган.

Ўзбекистон Республикаси Давлат матбуот қўмитасининг Тошкент китоб-журнал фабрикасида босилди. Тошкент, Юнусобод даҳаси, Муродов кӯчаси, 1-уй, 1996.

Мактаб кутубхонаси жамғармасига киритилган. Бепул.